



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Nouveau Dictionnaire François-Allemand**

Contenant Tous Les Mots Les Plus Connus Et Usités De La Langue  
Française Ses Expressions Propres, Figureés, Proverbiales Et Burlesques ;  
Avec Les Termes Du Commerce Des Arts Et Des Sciences

**Jablonski, Johann Theodor**

**Bâle, 1739**

A.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61058](#)



# DICTIONNAIRE FRANÇOIS-ALLEMAND.

A.

A.

**A** Der erste buchstabe des alphabets, behält durch gehends seinen eigenen laut, außer wenigen wörtern, die besonders sollen angemeldet werden. Sonst wird er einmal lang, und ein andermal kurz ausgesprochen: zum unterscheid soll das lange à hie folgend allezeit mit einem circumflex bezeichnet werden. + Wann das A vor einem i oder y steht, wird es wie ein e ausgesprochen: Pasz, payer. Es gibt auch Worte in denen das a gar stumm ist: Aout, lese, out; Sanne, lefe, jone.

A, wird zuweilen als ein *substantivum* gebraucht. Il ne fait ni a ni b: sprüchw. er weiß weder a noch b, d. i. nichts überall.

A, ist die dritte person *præs. indic.*  
*sing. des verbi avoir, haben. Il a:*  
*er hat.*

A, bedeutet zuweilen soviel als  
qui a. Cest à present un homme  
à carosse & il y a quelque tems,  
ce n'étoit qu'un miserable : jezo  
ist er ein mann, der wagen mid  
pferde hält, und vor einiger zeit  
war er nichts, als ein elender kerl.  
[ Dieses a so wol als alle die  
nachfolgenden, werden, zum  
untertheil der vorhergehenden,  
mit dem accentu gravi be-  
zeichnet ]

A, wird gesetzt an statt, que Pon  
doit, was man soll, muß oder  
auch kan C'est une chose à  
dire, à faire, à taire : dieses soll,  
muß oder kan man sagen, thun  
oder verschweigen.

A, bey dem verbo *laisser*, lassen, und einem darauf folgenden bedeutet durch oder von. Il y a beaucoup de gens, qui ne se

A

laissent emporter à l'ambition : es gibt viel leute, die sich nicht lassen durch den oder von dem ehrgeiz überwinden.

A, *ist* *der* *dativ.* *des* *articuli* *indefiniti.* Donnés cela à votre pere : gebet dieses eurem vatter.  
A, *propos*, bedeutet die bewegung nach, oder ruhe an einem ort. Aller à l'église : zur kirche gehen. Etre à la ville : in der Stadt sein

A , bedeutet eine gewisse zeit. A minuit : zu mitternacht. A quelques jours de là : nach etlichen tagen. D'icy à dix ans : von nun an auf zehn iahr.

A, bedeutet die ferne oder den  
raum einer entlegenen sache.  
A deux journées de la ville : zwei  
tagereisen weit von der stadt. A  
dix pas d'icy : zehn schritte von  
hier.

A, bedeutet den zeug woraus, oder das werkzeug womit etwas gemacht ist. Drap à fonds d'or : gulden stück ; zeug mit einem guldenen grund. Jouer à la paume : mit dem ball spielen.

A, bedeutet die art und weise.  
Prier Dieu à genoux : auf den  
knien beten. A l'antique : nach  
der alten weise. A la françoise :  
nach der französischen weise.

A, bedeutet so viel, als nach. Poil à poil : ein haar nach dem andern.

A, heißt so viel, als mit. Peindre à l'huile : mit ölfarben malen. Marcher à grand pas : mit grossen schritten fortgehen. A regret : mit verdruß. † Travailleur à l'aiguille, mit der Nadel arbeiten. Désir à cheval : auf dem Pferde

heiten: Bârir à chaux & à sable,  
mit salch und sand bauen.

**A.**  
‡ A, bedeutet die ordnung. C'est à moi à parler, es ist an mir zu reden. C'est à vous à jouer, es ist an euch zu spielen.

A, vor einem *infinitiv*, bedeutet den beruff, oder die geschicklichkeit und stärke. Un maître à danser, ein dansmeister. Un homme à tout faire, ein mann der zu allem trüchtig ist. à l'épreuve de la bombe, das durch die bomben nicht mag beschädigt werden.

A, bedeutet die eigenthum-schafft. A qui est cette maison ? à moi, wem gehört dis haus ? mir.

A, wird auch als ein adv. zu  
einem nomine gesetzt. A tort,  
mit unrecht. A la hâte, in eyl.  
A peine, faumerlich, mit mühe.  
A merveilles, unvergleichlich.  
Piéd à pied, füg für füg.

A, bedeutet die gegen<sup>d</sup> oder den  
ort. A la tête : an dem haupt.  
A la porte : an dem thor.

1. bedeutet den preis und werth der sache. A bon marché : wölfel ; guten kaufs. A prix raisonnable : um billigen preis.

1, bedeutet den gebrauch, und  
wozu etwas dient. Tonneau  
à vin : ein fass zum wein ; wein-  
fass. Bois à brûler : hols zum  
brennen ; brenn-holz.

, bedeutet eine ordnung und eintheilung. Nous avons un plat à trois : wir haben je drey ei- ne schüssel. Marcher deux à deux ; zwey und zwey beyssammen geben.

, bedeutet nach. A mon sens : nach meiner Meinung. A ce que je puis voir : nach dem so ich [ so viel ich ] absehen kan.

A A, por

A, vor einem *infinit*. so; wenn; daß. A compter de ce jour: so man von diesem tage an zehlet. A vous entendre: wenn man euch höret. A n'en point mentir: daß ich daran nicht lüge.

A, wenn es zwischen zweyen zahlen steht, oder; bis. Cinq a fix: fünf oder sechs; fünf bis sechs.

A, bedeutet eine ausnahme oder vorbehalt. A cent écus près je suis d'accord avec lui: ich bin mit ihm verglichen bis auf hundert thaler.

A GE, f. AGE.

ABAIE, f. ABBAYE.

ABAIER, f. ABOYER.

ABAJOUR, Abat-jour, f. m. teller-loch; teller-fenster.

ABAISSE, f. f. die unter-krust einer pastete, oder torte.

ABAISSEMENT, f. m. erniedrigung; niederkassing. L'abaissement de ce mur a donné du jour à cette maison: die erniedrigung dieser mauer hat dem Hause licht gegeben.

ABAISSEMENT de la voix: nachlassung der stimme: wenn man nicht so stark redet oder singet, wie zuvor; leiser zu reden beginnet.

ABAISSEMENT, erniedrigung; arme gestalt; geringes ansehen. Ce triste abaissement convient à ma fortune: diese erniedrigung [arme gestalt] geziemt meinem zustand.

ABAISSEMENT verkleinerung. Comme si l'abaissement des autres contribuoit à sa gloire: als ob die verkleinerung der andern seinen ruhm beförderte.

ABAISSE, v. a. niedrigen, niedrig machen. Abaissen une muraille de deux piez: eine mauer um zween fuß niedriger machen.

ABAISSE, niederklassen. Abaisser un pont levé: eine zug-brücke niederklassen.

ABAISSE, demuthigen; an glück und ehre erniedrigen. Dieu élève l'un & abaiss'e l'autre: Gott erhöhet den einen, und demuthigt den andern.

ABAISSE, vermindern; vergringen; verkleinern. Abaisser les impôts: die aufslagen vermindern. Abaisser ce que les autres louent: verkleinern was andere loben.

S'ABAISSE, v. r. niedrig werden; abhängen. A l'endroit, où la montagne s'abaiss'e: an dem ort, wo der berg niedrig wird [abhänget].

S'ABAISSE, geringer [weniger] werden. La riviere s'abaiss'e: der strom fällt. Les vents s'abaissent: die winde legen sich.

S'ABAISSE, sich demuthigen; erniedrigen. C'est un artifice de l'orgueil qui s'abaiss'e pour s'éle-

## ABA.

ver: es ist eine list des hochmuths, daß er sich erniedriget, damit er sich erhebe.

S'ABAISSE, sich zu ungebörgen, oder unausstandigen dingien niederklassen. S'abaissen jusques aux moindres services, aux plus lâches complaisances: sich bis zu den geringsten diensten, zu den schmählichsten gefälligkeiten niederklassen.

S'ABAISSE, sich nach einem geringeren bequemen; nach ihm richten. S'abaissen à la portée de ses auditeurs: sich bequemen [richten] nach dem begriff seiner zuhörer.

ABANDON, f. m. gängliche verlassung; hingebung. Laifler son bien à l'abandon: sein gut hingeben; verlassen; verlaufen. Il laisse ses enfans à l'abandon: er läßt seine kinder so hingehen; nimmt sich ihnen nicht an.

A L'ABANDON, adv. ohn alle sorge in den tag hinein. Tout est à l'abandon chés lui: er lebt in den tag hinein; es geht bei ihm alles drunter und drüber.

ABANDONNEMENT, f. m. verlassung; aufgebung. Faire un abandonnement de tout son bien: sein vermogen verlassen [aufgeben]. Viemlich außer gerichten; differirt also von der cestion, die gerichtlich geschiehet.

ABANDONNEMENT, verlassenheit; verlassener zustand. Il se voit dans un grand abandonnement: er sieht sich in einer groisen verlassenheit; von jedermann verlassen.

ABANDONNEMENT, ruchloses [imorventliches] leben. Il est dans le dernier abandonnement: er ist in die äußerste ruchlosigkeit gerathen.

ABANDONNER, v. a. ablassen; unterlassen; aufgeben; abnehmen. Mes forces m'abandonnen, meine kräfftien nehmen ab. Abandonner une entreprise: einen anfall unterlassen. Abandonner une profession: ein gewerb aufgeben; von einem gewerb absiehen [ablassen]. Les medecins l'ont abandonné: die ärzte haben ihn aufgegeben.

ABANDONNER, überlassen; ergeben; hingeben. Abandonner une chose à la providence: eine sache der vorsehung überlassen. Il est abandonné au vice: er ist sehr dem laster ergeben. Je vous abandonne l'affaire: ich überlasse euch die sache ganz und gar. Abandonner une ville au pillage: eine stadt zur plündierung hingeben. Abandonner au bras feculier: der weltlichen obrigkeit übergeben.

A BANDONNER, weichen; wegziehen, in der meinung

## ABA.

nicht wieder zu kommen. Il a abandonné sa patrie: er ist aus seinem vatterlande weggezogen. On a obligé l'ennemi d'abandonner cette province: man hat den feind gewungen, aus dieser landschaft zu weichen.

ABANDONNER, verjäumen; die sorge um etwas aufgeben. Abandonner sa vie, ses biens, sa liberté: sein leben, gut, freyheit verjäumen [aufgeben].

S'ABANDONNER, v. r. sich ergeben. S'abandonner à la haine, à la colere, à la joye; sich dem has, dem zorn, der freude ergeben.

S'ABANDONNER, sich versammeln; sein selbst vergessen. Il ne s'abandonna point en un danger si prellant: er vergaß sein selbst nicht in einer so dringlichen gefahr.

S'ABANDONNER, sich vertrauen; ganz und gar übergeben. Je m'abandonne désormais à votre conduite: ich überlege mich fortan eurer anführung.

S'ABANDONNER, sich der unzucht ergeben. Cette femme s'abandonne à tout le monde: dieses weib treibt unzucht mit jeder man.

ABANDONNE, f. f. ein hu-ren-balz; jedermann-hure.

A B A Q U E, f. m. [in der haukunft] die plate; das oberste theil eines seulentkaufs.

ABATAGE, f. m. das holz-schlagen oder fällen. L'abatage se fait en hiver: das holz-schlagen geschiehet im winter.

ABATARDIR, v. a. die angebohne gute art zum bösen verkehren [verderben] la servitude abatardit le courage: die dienstbarkeit verdüst [bemmunt] den muth.

S'ABATARDIR, v. r. aus der art schlagen; aus-arten. Il s'abatardit par l'oisiveté: er artet aus durch müßiggang.

ABATARDISSEMENT, f. m. ausartung; unart. Il est tombé dans un honteux abatardissement: er ist in eine schändliche unart verfallen.

ABATEE, f. f. [in der see-fahrt] die wind-fassung eines schiffs, so auf der see gelegen, im fahren.

ABATEMENT, f. m. unregung; niederreissung. [wird in solchem verstände nicht mehr gebraucht.]

ABATEMENT, niederklegung der kräfte des leibes; mattigkeit. Je sens un grand abatement dans tout le corps: ich empfinde eine grosse mattigkeit an meinem ganzen leibe.

ABATEMENT, niederschlagung; verlierung des muths. Tomber dans

## ABA.

dans l'abatement : den mutt verlieren [sindem lassen].

**A B A T E U R**, *s. m.* der etwas niederreißt, niederschlägt. Un grand abateur de bois : ein starker holzschläger.

**U N G R A N D A B A T E U R** de bois : ein grosser praler.

**A B A T I A L**, *s. ABBATIAL.*

**A B A T I S**, *s. m.* ein haus von umgeworfenen [abgehaubten, abgebrochenen] bäumen, steinen, u. d. g. Abatis d'arbres : reisohls. Abatis de maison : abraum von einem haus.

**A B A T I S**, das tafel und eingeweide vom schlacht vich ; das geschlinek, korp und füge vom lamme, oder fass ; das getrockne von einer gans.

**A B A T I S**, [*in der jägery*] führt oder fährt der jungen wölfe. Trouver l'abatis des jeunes loups : die fährt der jungen wölfe finden.

**A B A T I S** [*in der jägery*] die von den alten wölfen zerissen thiere. Quand le loup & la louve chassent ensemble, ils font un plus grand abatis de bestiaux : wenn der wolff und die wölfin mit einander jagen, so reissen sie desto mehr diehe nieder.

**A B A T R E**, *v. a.* niederreissen ; niederschlagen. Abatre une maison : ein haus niederreissen. Abatre un arbre : einenbaum umhauen.

**A B A T R E**, abschlagen ; abbauen. Il abat avec sa baguette les têtes des pavots : er schlug mit seinem stab die mon - töpfe ab. Il luy abatit l'épaule d'un coup de hache : er hieb ihm mit einem beil die schulter ab.

**A B A T R E** un vaisseau : ein schiff von dem rechten lauf abweichen [*abfallen*] lassen.

**A B A T R E**, *v. n.* dem wind folgen. Le navire abat : das schiff treibt vor dem wind ; folgt dem wind.

**A B A T R E**, [*in der seefahrt*] umlegen: Abatre un vaisseau : ein schiff um - oder auf die seite legen, wenn es soll ausgebessert werden.

**A B A T R E**, schwächen ; entkräften. La vielleste abat le corps : das alter schwächet den leib.

**A B A T R E**, vertreiben : niederschlagen ; dämpfen. Petite pluye abat grand vent : ein kleiner regen vertreibt einen starken wind. Arroser la terre pour abatre la poussière : die erde besprengen, damit der staub gedämpft werde.

**A B A T R E**, den mutt benehmen. Mes malheurs m'ont abatu : meine unfälle haben mir allen mutt denommen.

## ABA. ABB.

**A B A T R E** la cataracte : den staar stechen.

**A B A T R E** le cuir d'un boeuf : einen ochsen die haut abziehen.

† **A B A T R E** sa robe , seinen rock herunter lassen.

‡ **A B A T R E** le caquet à quelqu'un, einem das Maul stopfen.

‡ **A B A T R E** les vapeurs , die dampfe legen, stillen.

' **A B A T R E**, *v. r.* niedersfallen ; einstürzen. La maison s'est abatté : das haus ist eingestürzt ; eingesunken. Son cheval s'est abattu sous lui : sein pferd ist unter ihm gestürzt.

' **S' A B A T R E**. L'oiseau s'abat : der vogel lässt sich nieder ; schlägt von oben auf den raut.

' **S' A B A T R E**, den mutt verlieren, sindem lassen. Il ne s'abat point dans le malheur : er lässt in seinem unglück den mutt nicht sinken.

‡ **S' A B A T R E**, nachlassen, sich legen. Le vent s'abat, der wind legt sich.

**A B A T A N T**, *s. m.* ein laben-fenster ; fall-laben. Item ein fallstisch in einem gewölbe, den man auf und niederschlagen kan.

**A B A T U**, *m. A B A T U E*, *f. part.* umgehauen ; abgeschlagen ; niedergeschnitten. Bois abatu ; umgehauenes holz. Fortification abattue : niedergesessene befestigung.

**A B A T U**, entkräftet ; mutthlos ; niedergeschlagen. Orgueil abatu : niedergeschlagener hochmuth. Ennemi abatu : enträffelter [mutthafter] feind.

**A B A T V E N T**, *s. m.* gartenschirm vor die gewachse wider den strengen wind. Le kleine schirm-dacher in den öffnungen der thüre.

**A B A T U R E S**, *s. f. pl.* niederdruk ; gesbrauch so von dem wild im laufen niedergetreten wird.

**A B B A I S S E R**, *A B A I S S E M E N T*, &c. *s. A B A I S S E R.*

**A B B A T R E**, *s. ABATRE.*

**A B B A T I A L**, *m. ABBATIALE*, *f. adj.* [*spr. Abbacial.*] † Aeblich, oder einem Abt zugehörig, eine maison Abbatiale, ein Abts - Hause.

**A B B A Y E**, *s. f. [spr. Abbaye]* abtey ; kloster - gemeine.

**A B B E'**, *s. m.* Abt. † Un Abbé Regulier, ein Abt in einem Mönchs - Orden, un Abbé seculier, ein weltlicher Abt, un Abbé Commanditaire, ein weltlicher geistlicher der eine Mönchs Abtei besitzt. C'est un Abbé de Sainte Esperance, [*spr.*] Er ist ein Abt in Hoffnung ; hoffet auf eine Abtei.

## ABB.

3

Jouer à l'Abbé : ist ein kinderspiel, da was der erste thut, die andern ihm nachthun müssen.

**A B B E C H E R** sihe **ABBE-QVER.**

**A B B E E**, schleusse hen den wehren, und mühl - gräben.

**A B B E Q V E R**, *v. a.* junge bögel äsen ; wie die alten mit dem schnabel die vogelsteller aber mit einem hötzlein thun.

**A B B E S S E**, *s. f.* ädtigin ; abbatiin.

**A B B E S T I R**, *s. A B E S T I R.*

**A B B O I S**, *s. m. pl.* das fassen oder fangen eines wildes. Le cerf est aux abbois : der hirsch ist ermüdet ; er gibt sich, dass man ihn fangen kan.

**A B B O I S**, das ende des lebens ; die äußerste noth. Il est aux abbois : er liegt in letzten zügen. La ville est aux abbois : die stadt ist aufs äußerste gebracht ; sie kan nicht länger widerstand thun.

**A B B O Y**, *A B B O Y E M E N T*, *s. m.* [*sprich Abboiment*] das bellen [klaffen] der hunde.

**A B B O Y E R**, *v. n.* bellen ; klaffen.

**A B B O Y E R**, *v. a.* und *n.* schmäh-en ; lätern ; schelten. Il crie & abboye tout le monde : er schilt und lästert jederman.

**A B B O Y E R**, heftig begehrn ; begierig erwarten ; verlangen. Abboyer apres une succession : einer erbshaft begierig erwarten. † Ses Creanciers abboyeut apres lui, seine glaubiger treiben ihne heftig.

**A B B O Y E R** à la lune : sprüchw. den mond anbellen ; einen anfeinden, dem man nicht schaden kan.

‡ **A B B O Y E**, ee, adj. der angebullen wird.

**A B B O Y E R**, *s. m.* steuber ; jagt = hund Un bon abboyeur pour le sanglier : ein guter faubeller.

**A B B O Y E R**, austwinder ; der durch schmeicheley oder dringliches anliegen etwas zu erbalten [zu erzwingen] weis.

**A B B R E G E R**, *s. A B R E G E R.*

**A B B R E V I A T E U R**, *s. m.* der einen auszug oder kurzen begriff eines buchs macht.

**A B B R E V I A T I O N**, *s. f. [spr. Abbreviaciōn]* verkürzung der worte im schreiben. Ecrire par abbreviations : mit verkürzten worten schreiben.

‡ **A B B R E U V E**, ee, adj. getränt. Notre seigneur fut abbreuvé de Vinaigre, Unser heiland ist mit Essig getränt worden.

**A B B R E U V E M E N T**, *s. m.* trank.

A 2

## 4 ABB. ABE.

tränkung; begüssung; besirengung.

ABBREUVER, Abbruver, v. a. [das letzte wird nur unter dem gemeinen volk gebraucht] tränken; zur tränke führen. Abbreuver les chevaux: die pferde tränken.

ABBREUVER, [bey der mablerey] gründen; den ersten anstich geben.

ABBREUVER, [im gartenbau] begießen; besprengen.

ABBREUVER, einnehmen; überreden. Tout le monde est abbreuve de cette opinion: jederman ist von dieser meinung eingekommen.

S'ABBREUVER, v. r. getränkt werden.

ABBREUVOIR, s. m. [spr. Abreuvoi] tränke; tranktrog.

ABBREUVOIR, fuge in dem mauerwerk.

ABBREUVOIR à mouches: eine tiefe blutige wunde an dem kofy in welcher die siegen saugen konten, so man sie daraufs fügen lässt. †

A. B. C. s. m. [spr. Abécé] das a, b, c. Les enfans commencent par l'a b c: die kinder fangen bey dem a b c an. Renoyer quelcum à l'a b c: spruchw. einen in die schule schicken; vor unvissend halten.

A B C, der grund und anfang einer künft oder wissenschaft.

A B C E S, Abstös, s. m. geschwür; eiterbeule.

ABDI CATION, s. f. [spr. Abdicion] ablegung; aufgebung einer hohen würde.

‡ ABDI QUE, ée, adj. aufgegeben, niedergelegt.

ABDI QUER, v. a. eine hohe würde ablegen; aufgeben. Charles-Quint abdiqua l'Empire: Carl der V. hat die kaysertliche würde abgelegt.

Abdiquer un fils: [im rechts-handel] einen sohn entkleiden; vor seinen sohn nicht mehr erkennen wollen.

A B D O M E N, s. m. bauch; schmeerbauch.

‡ A B D U C T E U R, s. m. abschörrer, oder abschörende. Les Muscles abducteurs, die abschörenden Muskeln.

A B E', A B E S S E, &c. sibe ABBE'.

A B E C E D A I R E, s. m. abeschüler; abeschulz.

A B E I L L E, s. f. biene; imme.

A B E Q U E R, s. AB EQUE R.

A B E S T I R, [das s ist stumm] Abétir, v. a. tumm; vieflich machen. Le vin abétit les gens: die trunkenheit macht die menschen tumm wie das vich.

## ABE. ABI.

ABETIR, v. n. S'ABE'TIR, v. r. tumm werden. Il abétit [il s'abétit] tous les jours: er wird täglich tumm.

A B H O C ET A B H A C, adv. ohne unterscheid; alles unter einander reden oder thun.

‡ A B H O R R E, ée, adj. von deme man abscheuen trage.

A B H O R R E R, v. a. verabscheuen; grauen; abscheu haben. Abhorrer le vice: die laster scheuen, verabscheuen.

A B J E C T, m. A B J E C T E, f. adj. verächtlich, niederrächtig. Naissance basse & abjecte: ein geringes und niedriges herkommen. Sentimens bas & abjects: verächtliche und niederrächtige gedanken oder neigungen.

A B J E C T I O N, s. f. [spr. Abjection] niederrächtigkeit; geringhaltung sein selbst. Jesus Christ a vécu dans la dernière abjection: Jesus Christus hat in der äußersten niederrächtigkeit gelebt.

A B I G E A T, [im rechts-handel] der vich=raub.

A B I M E, Abisme, Abyssme, s. m. [das s ist stumm] abgrund; tiefe; tiefe grube. Un abime sans fond: ein bodenloser abgrund. L'abime du neant: der abgrund der nichtsigkeit. La raison humaine est un abime: die menschliche vernunft ist eine unermessliche tiefe; ist nicht zu ergreunden.

A B I M E, die hölle. Un chretien a pour ennemis toutes les puissances de l'abime: einem Christen ist das ganze höllen-heer feind.

A B I M E', m. A B I M E E, f. adj. vertieft; überladen; überhäuft. Il est abime de dettes: er ist mit schulden überhäuft: in schulden vertieft.

A B I M E R, v. a. herab stürzen; versenden. S'abimer dans un gouffre: in einen abgrund herab stürzen. S'abimer dans les études: sich in das studieren vertieft. S'abimer devant Dieu: sich für Gott aufs äußerste demuthigen; aufs tiefste erniedrigen.

A B I M E R, zu grund richten; aufs äußerste verderben. Il ne faut qu'un moment pour abimer vos richesses: es bedarf nur eines augenblicks, euren reichtum zu grund zu richten. Le jeu l'abimer: das viel wird ihn verderben; in verderben stürzen.

S'abimer: sich selbst in das äußerste unglück bringen.

A B I M E R, v. n. plötzlich versinken; untergehen. En voulant abreuer son cheval, il abima dans la riviere: indem er sein pferd tränken wolte, versank er in dem flus.

A B I M E R, umkommen; um das leben kommen. Jay pensé abimer plus d'une fois: ich bin ja mehrmals in lebens-gefahr gewesen.

S'ABIMMER dans la meditation: sich im nachsinnen vertiefen.

A B I N T E S T A T, [im rechts-handel] derjenige, so vermöge der rechte einer person erbe wird, so kein testament gemacht hat. Je suis heritter de mon frere abinetat: ich bin meines bruders nächster erbe, wenn er kein testament gemacht hat.

A B I S S I N I E, das habessinische reich in Africa.

A B I S S I N S, die einwohner von habessinien; habessiner.

A B J U R A T I O N, s. f. [spr. Abjuracion] absagung; abschwörung einer irrgen lehre.

A B J U R A T I O N: das attestat der abschwörung.

A B J U R E R, v. a. einem irrthum absagen: eine irrite lehre verschwören.

E I L L E a abjuré tout sentiment de vertu: sie hat aller regung der tugend auf einmal abgesagt.

A B L A I S, s. m. [im rechts-handel] spreu, hintergetreide.

A B L A B, s. m. ist eine staude von der höhe eines weintocks, wächst in Egypten und ist stets grün, giebt auch bohnen, die gut vor den husten und verhal tung des urins sind.

A B L A T I F, s. m. [in der sprach-kunst] die sechste endung der nominiv, welche ein hins wegnehmen bedeutet.

A B L E, s. m. ein gründling.

A B L E R E T, s. m. [in der schrey] ein seß-hame.

A B L O T S, [in der baukunst] stufen oder unterläufe eines gebäues, damit der regen die schwellen nicht verderbe.

A B L U T I O N, s. f. [spr. Ab lucion] [in der Romischen Kirche] das hände-waschen des priesters nach gehaltener messe.

A B N E G A T I O N, [spr. Ab negacion] entsagung, oder verlängnung seiner luste; wird in geistlichen büchern gefunden.

A B O I E R, A B O I S, A B O Y E MENT, s. A B B O Y E R. &c.

‡ A B O L I, ie, adj. abgeschafft, abgestellt, vernichtet.

A B O L I R, v. a. abschaffen; abstellen; vernichten. Abolir une loy: ein gesetz abschaffen. Abolir la memoire d'une chose: das andenden einer sache vernichten. † abolir

## ABO.

† abolir un crime, ein verbrechen vergeben.

**A B O L I R**, zu nichte machen; Le tems a aboli pluieurs ouvrages des anciens: die zeit hat gemacht, das viel schriften der alten sind verloren gegangen.

**A B O L I S S E M E N T**, s. m. abschaffung; vernichtung.

**A B O L I T I O N**, s. f. [spr. *Abolicion*] abschaffung; abschaltung; vernichtung. Lettres d'abolition: vernichtungs-brief, [in gerichten] abolition-schein über ein verbrechen, so vergeben werden. Abolition des impôts: abschaffung der auflagen.

**A B O M I N A B L E**, adj. abscheulich; das abscheu erwecket.

**A B O M I N A B L E M E N T**, adv. abscheulich; abscheulicher weise.

**A B O M I N A T I O N**, s. f. [spr. *Abominacion*] abscheu: abscheulichheit. Le Seigneur a en abomination les sanguinaires: der Herr hat einen abscheu vor den blutdürstigen. † etre en abomination, verabscheuet seyn.

**A B O M I N A T I O N**, abscheuliche that. Faire des abominations: abscheuliche dinge begehen.

**A B O M I N E R**, v. a. abscheu haben; verabscheuen; wird nicht mehr gebraucht.

**A B O N D A M M E N T**, adv. überflüssig; in überfluss.

**A B O N D A N C E**, s. f. menge; überfluss. De l'abondance du coeur la bouche parle, spruchtwissen das hers voll ist, dess geht der mund über. † Avoir quelque chose en abundance, etwas in überfluss haben.

**A B O N D A N C E**, Wein mit wasser gemengt, wie er den kostgängern in der academie gespeist wird.

**A B O N D A N T**, m. ABONDANTE, f. adj. überflüssig; in grosser menge.

**D' A B O N D A N T**, adv. über das: ist heut zu tage bey denen, so wohl reden, nicht mehr gebräuchlich.

**A B O N D E R**, v. n. überflüssig vorhanden seyn; überfluss haben. Le ble abonde en notre païs: das forn ist in unserm lande überflüssig vorhanden. La ville abonde en toutes choses: die stadt hat an allem einen überfluss.

**A B O N D E R**, en son sens: spr. auf seinem sinn bleiben.

**A B O N N A G E**, f. ABOURNEMENT.

**A B O N N E M E N T**, s. m. geld-pacht; anschlag unständiger gefälle auf ein gewisses am geld.

**A B O N N E R**, v. a. vermiethen; verpachten; unständige gefälle

## ABO.

um ein gewisses geld aus-thun: überhaupt behandeln. **A B O N N E R**, dingen; bearbeiten; urbar machen. Abonner une terre: ein feld düngen.

**S' A B O N N E R**, v. r. sich mit jemand um ein gewisses wegen einer sache, daran derselbe ein recht hat, vergleichen.

**A B O N N I R**, v. a. bessern; besser machen. Les caves fraiches abonnissent le vin: die frischen keller bessern den wein.

**A B O N N I R**, v. n. S' A B O N N I R, v. r. besser werden; sich bessern. Il n'abonira jamais: er wird sich nimmer bessern. Le vin s'abonnit par le tems: der wein bessert sich mit der zeit.

**A B O R D**, s. m. zutritt; zugang; ansprache. Abord civil: eine höfliche ansprache. Abord difficile: beschwerlicher zutritt. Ruisseau d'un abord difficile: ein bach, dem man schwerlich bekommen kan. † Un lieu d'un grand abord, ein ort da viele leute hinkommen.

**A B O R D**, ankunft zu schiff; an-ländung. A notre abord nous fumes attaque: bey unsrer ankunft wurden wir angegriffen.

**D' A B O R D**, adv. alsofort. On me demanda d'abord: man fragte mich alsofort.

**D' A B O R D**, bald anfangs; an-fänglich. Il accepta les prefens qu'il avoit refusez d'abord: er nahm die geschenke an, die er anfänglich ausgefallen.

**A B O R D A B L E**, adj. wo man anlanden kan. Cette côte n'est pas abordable à cause des écueils: an derküste kan man, wegen der klippen, nicht anlanden.

**A B O R D A G E**, s. m. das entern; an bort legen; wenn zwey schiffe feindlich an einander kommen, eins das ander zu erobern.

**A B O R D A G E**, das zusammenstoßen zweyer schiffe; durch zu-fall der unvorichtigkeit.

**A B O R D E R**, v. a. anlanden; anlegen. Aborder le rivage: am ufer anlanden. Aborder un vaisseau: ein schiff an bort legen.

**A B O R D E R**, einen anreden; an-gehen.

**A B O R D E R**, v. n. ankommen; anlangen. Les troupes abordoint de toutes parts: die volcker famen von allen Seiten an. Les prefens abordent chez lui de tout côté: es kommen ihm von allen orten geschenke zu.

**A B O R N E R**, v. a. begrenzen; die grenzen bezeichnen [aus-sieben].

**A B O R T I F**, adj. unzeitig. Fruit abortif: eine unzeitige frucht.

## ABO.

Enfant abortif: ein kind so vor der zeit geboren wird, oder tott auf die welt kommt.

**A B O U C H E M E N T**, s. m. unterredung.

**A B O U C H E M E N T**, [in der anatomie] das zusammentreffen und vereinigen zweyen adern.

**A B O U C H E R**, v. a. eine unter-redung anstellen. On les a abouchez a la place: man hat gemacht [angestellet], das sie auf dem markt sich mit einander unterredet.

**S' A B O U C H E R**, sich unterreden.

**S' A B O U C H E R**, zusammen treff-en; in einander lauffen [ wird in der anatomie von den adern gesagt.]

**A B O U Q U E M E N T**, s. m. [bey den saltz-gruben] schützung des neuen saltzes zu dem alten.

**A B O U Q U E R**, v. a. zu dem alten haufen saltz frisches thum.

**A B O U R N E M E N T**, A-BONNEMENT, & **A B O N N A G E**, bedeuten einerley, anschlag unständiger Ge-fälle um ein gewisses geld.

**A B O U T**, s. m. [in der baufunft] das ende eines zimmerholzes.

**A B O U T**, adv. s. BOUT.

**A B O U T E**, adj. [in der wap-pen-kunst] sind vier hermelinfelle kreuzweise über einander geschlagen.

**A B O U T I R**, v. n. reichen; an-stossen. Cette rue aboutit à la place: die strasse reicht an den markt.

**A B O U T I R**, ausgehen; sich enden. Aboutir en pointe: auf ei-ne spitze sich enden.

**A B O U T I R** [in der gärtnerey] ausschlagen. Les arbres aboutis-sent: die bäumen friegen knospen.

**A B O U T I R**, [in der wund-ärzney] zeitig werden; eiter se-zen. Son abcès aboutit: sein geschwür wird zeitig.

Aboutir, ausschlagen; ausgehen; einen ausgang gewinnen. Tout cela n'aboutira à rien: alles dieses wird auf nichts ausgehen.

**A B O U T I S S A N T**, s. m. das ende oder ort, womit ein ding am andern fest ist, oder dran reichert. Les aboutissans d'un champ: die ende oder orte ei-nes ackers, oder die gränzen und markt seines ackers. Je lay tous les tenans & les aboutissans de l'affaire: spruchw. ich weiß wo die sache hanget und langet.

**A B O U T I S S E M E N T**, s. m. der zusatz eines dings, welchen man an ein anders, das zu kurz ist,

## 6 ABR.

ist, hesset. Cette piece est trop courte, il y faut mettre un aboutissement: dieser lappé oder flecke ist zu klein, man muß einen zuwurff annehmen.

**A B R E G E'**, *s. m.* auszug; kürzer begriff. Composer un abrégé: einen auszug fertigen. Diese ville est un abrégé des merveilles du monde: diese stadt ist ein auszug der wunder-dinge der welt.

**E N A B R E G E'**, *adv.* kürzlich; in kürze. Raporter une chose en abrégé: eine sache in kürze vortragen.

**A B R E G E M E N T**, *s. m.* verkürzung.

**A B R E G E R**, *v. a.* verkürzen; kürz zusammen ziehen. Abreger une histoire: eine geschicht zusammen ziehen. Abreger son discours: seine rede kürz fassen.

**A B R E V I A T E U R**, **A B R E V I A T I O N**, *s. A B B R E V I A T E U R*, &c.

**A B R E U V E M E N T**, **A B R E U V E R**, &c. *s. A B R E U V E M E N T*, &c.

**A B R I**, *s. m.* schirm; schauer; wo man vor wind und wetter bedeckt ist.

**A B R I**, schirm; schutz. Son amitié me doit servir d'abri: seine freundschaft soll mir zum schutz dienen. † Abri pour les vaisseaux, ein ort da die schiffe sicher den anker werfern mögen.

**A L'ABRI**, *adv.* beschirmt; gesichert. Etre à l'abri de la pluie: vor dem regen beschirmt seyn. Se mettre à l'abri de la nécessité: der dürftigkeit ratzen; sich versorgen, daß man keine noth zu fürchten habe.

**A B R I E M E N T**, *s. m.* wohnung oder aufenthalt an der sonnen.

**A B R I E R**, *v. a.* die gewächse vor dem wetter bedecken.

**A B R I E R**, bedecken oder beschützen. Le bon Dieu nous abrie: der liebe Gott nehme uns in seinen schirm.

**A B R I C O T**, *s. m.* apricose.

**A B R I C O T I E'**, *s. m.* candirte apricosen.

**A B R I C O T I E R**, *s. m.* apricotbaum.

**A B R I V E R**, [alt wort] anländen.

**A B R O G A T I O N**, *s. f.* [spr. abrogacion] abschaffung; wieder-ruffung eines gesetzes.

**A B R O G E R**, *v. a.* ein gesetz abstellen; abschaffen; wieder-ruffen. **A B R O T O N N E**, *s. f.* gartheyl, ein frut.

**A B R U T I R**, *v. a.* tunn und sinnlos machen. La solitude

## A B S.

abrutit l'esprit: die einsamkeit macht das gemüth tunn.

**A B R U T I S S E M E N T**, *s. m.* viehische tunnheit.

**A B S E N C E**, *s. f.* abwesenheit.

**A B S E N C E**, vergessenheit; zerreisnung der gedancken; da man sich nicht befindet was man thut. Avoir des absences d'esprit: sich gerne vergessen: in gedancken vergehen.

**A B S E N T**, *m. A B S E N T E*, *f. adj.* abwesend; nicht zugegen.

**A B S E N T**, *s. m.* ein abwesender.

**S' A B S E N T E R**, *v. r.* sich entfernen; auf die seite machen. Il s'est absenté de la ville: er hat sich aus der stadt gemacht.

**A B S I D E S**, *s. m.* [in der sternkunst] die linie von der erd-ferne zur erd-nähe, oder die linie Augis.

**A B S I N T E**, Absinthe, *s. f.* wer-muth. Il adoucit toutes nos absintes: er verjüsst unsere bitterkeit; lindert all unsern verdruss.

**A B S O L U**, *m. A B S O L U E*, *f. adj.* selv; waltend; ungebunden; eigenmächtig; mit der höchsten [mit ungemeiner] gewalt versehen. Un roi absolu: ein selv-waltender König; der mit ungemeiner gewalt regiert. Commandement absolu: ungemeiner befahl; ungebundene gewalt.

Parler d'un ton absolu: auf eine gebietende weise sprechen; ihm nicht wollen einreden lassen.

**A B S O L U**, [in der sprach-kunst] ein wort das mit keinem andern verbunden ist.

**† J E U D Y A B S O L U**, der hohe donnerstag in der Charnwochen.

**A B S O L U M E N T**, *adv.* ungemes-sen; ungebunden. Commander absolument: die oberste gewalt führen; ungemesen gebieten. Parler absolument: also reden [befehlen], daß man keinen wie-derspruch leiden wolle.

**A B S O L U M E N T**, ganz und gar; schlechthin; schlechterdinge. Cela est absolument impossible: dieses ist ganz unmöglich. Je le nie absolument: ich leugne dieses schlechterdinge.

**A B S O L U T I O N**, *s. m.* [spr. absolucion] [im gericht] los-sprechung; entbindung von der slage.

**A B S O L U T I O N**, [in der kirche] entbindung von sünden, so durch den priester verfügt wird; absolution.

**A B S O L U T O I R E**, *adj.* los-sprechend; loszählend.

**A B S O R B A N T E R**, *v. a.* [in der artney-kunst] verzehren.

**A B S O R B E R**, *v. a.* verschlingen; verzehren. Ses debauches

## A B S.

absorbt tout son bien: seine schweigereyen verzehren alle sein gut.

**A B S O U D R E**, *v. a.* losspreschen; losgählen; entbinden. [J'absous, tu absous, il absout, nous absolvons, j'absolvois, j'ay absous; j'absoudrai; absous, qu'il absolve; j'absolve; j'absoudrai; j'absolusse.] Absoudre un criminell; einen beschuldigten los sprechen. Absoudre d'un serment: einen seines eydes loszehlen [entbinden.]

**A B S O U D R E**, [in der kirche] die vergebung der sünde vertün-digen; absolviren.

**A B S O U S**, *m. A B S O U T E*, *f. adj.* der die vergebung empfan-gen; absolvirt ist.

**A B S O U T E**, *f. f.* [in der Ro-mischen Kirche] die ceremonie am grünen donnerstage, da der bischoff dem volck die absolution giebt.

**A B S T E M E**, *s. m.* der keinen Wein trinket; oder dem sonst etwas zwiedet ist.

**S' A B S T E N I R**, *v. r.* sich enthalten; etwas unterlassen; meiden. [wird conjugirt, wie Ten-nir.] S'abstenir: de pecher: die sünde meiden; unterlassen. S'abstenir du vin pendant la fievre: sich des weins enthalten, weil das fieber währt.

**† A B S T E R S I F**, *ive, adj.* [in der artney] reinigend.

**A B S T I N E N C E**, *f. f.* enthal-tung; mäßigung in essen und trinken.

**A B S T I N E N T**, *m. A B S T I- N E T E*, *f. adj.* der sich ent-hält, mäßigt.

**A B S T R A C T I O N**, *s. f.* [spr. abstraccion] [in der vernunfts-lehre] absonderung; unterscheidung, welche allein mit den gedancken gleichheit.

**A B S T R A I R E**, *v. a.* mit den gedancken ein ding von dem andern absondern; unterscheiden. [J'abstraïs; j'ai abstraïs; j'avois abstraïs; j'eus abstraït; j'abstraïrai; abstraï; j'abstraïrois; j'aje abstraït.]

**A B S T R A I T**, *m. A B S T R A- I T E*, *f. adj.* mit den gedancken abgeändert [unterschieden.]

**A B S T R A I T**, weit gesucht; tief ausgeforschen. Pensée abstraite: tief ausgesuchter gedanke.

**A B S T R A I T**, tieffunny; der mit tiefern nachsinnen umgehet. Un homme abstrait: ein tieffunnyer mensch.

**A B S T R U S**, *m. A B S T R U S E*, *f. adj.* verborgen; verdeckt; schwer zu ersinnen [zu erforschen.]

**A B S U R D E**, *adj.* ungereimt; ungeschickt; unvernünftig.

A B S U R.

## A B S . A B U .

A B S U R D E M E N T , *adv.* ungereimter weise.  
 A B S U R D I T E , *s. f.* ungereimte [ungeschickte, unvernünftige] sache.  
 A B S U S , ein kraut das in Egypten wächst, und dessen blätter dem flei ähnlich sind.  
 A B U E M E N T , *s. m.* [bey dem tischer] die einfaltung.  
 A B U N A oder A B O U N A , heist der Abysiner patriarch, der ihnen durch den zu Alexandrien zugeschickt wird.  
 A B U S , *s. m.* missbrauch.  
 A B U S , [im gericht] nichtige [wiederrechtliche] handlung; nullität. Appel comme d'abus : appellation, die wegen einer begangenen nullität eingewendet wird.  
 A B U S , betrug. Commettre des abus dans la marchandise : mit den waren betrug begehen; betrüglich handeln.  
 A B U S , vergebliche arbeit. C'est un abus de labourer une terre seche : es ist vergeblich, ein dures feld bauen.  
 A B U S E R , *v. a.* missbrauchen. Abuser de son pouvoir : seiner gewalt missbrauchen.  
 A B U S E R d'une fille : ein mägdelein misshandeln; zur unzucht verleiten.  
 A B U S E R d'un mot , ein wort in einem unrechten verstand gebrauchen.  
 A B U S E R , betrügen. Qu'il est bien abuse : wie ist er doch so betrogen!  
 S'ABU S E R , *v. r.* sich irren; fehlen; verstoßen. S'abuser en comptant : im rechnen fehlen. Si je ne m'abuse : wenn ich nicht irre.  
 A B U S E U R , *s. m.* ein betrüger.  
 A B U S I F , *m.* A B U S I V E , *f. adj.* [im gericht] wiederrechtlich; ohne bestand rechtens. Procedure abusive : wiederrechtliches verfahren; nullität.  
 A B U S I V E M E N T , *adv.* wiederrechtlich.  
 A B U S I V E M E N T , [in der sprach-kunst] uneigentlich; in uneigenem verstande. Ce mot est pris abusivement : dieses wort ist in einem uneigenen verstande genommen.  
 A B U T E R , *v. a.* [beym tegel-spiel] sich bewerfen; um den anwurf werfen.  
 A B Y S M E , *s. A B I M E .*  
 A C A B I T , *s. m.* art; eigenschaft der feld- und garten-früchte. Poires d'un bon acabit : birn von guter art: gesund und eines guten geschmacks.  
 A C A B I T , wird auch bey den köchen von dem fleisch gesagt.

## I D E A C A .

Une piece de bon acabit: ein stück von einem guten ort.  
 A C A B L E M E N T , A C A B L E R , übe ACCABLE-  
 MENT.  
 A C A C I A , *s. m.* schotendorn.  
 A C A C I A , schotendorn-saft.  
 A C A D E M I C I E N , *s. m.* mit-  
 glied einer gesellschaft der künste  
 oder wissenschaften.  
 A C A D E M I C I E N , ein Phi-  
 losophus, aus der secte welche  
 Academicci hiessen.  
 A C A D E M I E , *s. f.* der ort, da  
 die meister einer freyen kunst sich  
 versammeln, ihre kunst auszu-  
 üben.  
 A C A D E M I E , der ort, oder die  
 versammlung, da männer von son-  
 derbarer gelehrtameit zu gesetzten  
 zeiten zusammen kommen, über  
 ihre wissenschaft sich zu bespre-  
 chen.  
 A C A D E M I E Francoise , eine  
 gesellschaft von vierzig gelehrten,  
 von dem König in Frankreich ein-  
 gesetzt, die Französische sprache  
 zu ihrer vollkommenheit zu be-  
 fördern.  
 A C A D E M I E des medailles &  
 des inscriptions, eine gesellschaft  
 gelehrter männer, so in ausleg-  
 und erfindung sunreicher mun-  
 den und aufschriften sich üben,  
 gleichfalls von dem König in  
 Frankreich gestiftet.  
 A C A D E M I E de peinture & de  
 sculpture , die gesellschaft oder  
 academie der maler und bild-  
 hauer, von dem König in Frank-  
 reich zu Paris gestiftet, dergleichen  
 auch von dem König in  
 Preussen zu Berlin, und lediglich  
 von dem König in Dänemark zu  
 Copenhagen gegeben.  
 A C A D E M I E des sciences , eine  
 gesellschaft von zwanzig gelehrten,  
 so die mathematische und ei-  
 nige zur medicin gehörige wissen-  
 schaften ausüben, ebenfahs vom  
 König in Frankreich gestiftet.  
 A C A D E M I E , ritter-schul vor  
 adeliche jugend, dieselbe im rel-  
 ten und anderen anständigen wiss-  
 enschaften und exercitien zu un-  
 terrichten.  
 A C A D E M I E , ein öffentliches  
 spiel-haus , da ehrsame leute  
 zum spielen zusammen kommen.  
 A C A D E M I E de danse, die in-  
 nung der tanzmeister zu Paris ;  
 der ort ihrer versammlung, wo  
 sich die angehende tanz-meister  
 üben.  
 A C A D E M I Q U E , *adj.* das zu  
 der academie gehört; davon her-  
 kommt. Ouvrage academique :  
 ein werk von der academie.  
 A C A D E M I S T E , *s. m.* kostgän-  
 ger oder lehrling in einer acad-  
 mie oder ritterschule ; mitglied  
 der academie des tanzens.

## A C A C I A . A C C .

A C A C I O U , *s. m.* ein Americani-  
 scher baum, dessen holz roth ist,  
 und daraus gummi fließt, so  
 dem Arabischen ähnlich siehet.  
 Es ist deren mehr als eine gat-  
 tung.  
 A C A N T E , Acanthe , *s. f.* bär-  
 ren-blau; ein wildes kraut.  
 A C A N T E , [in der hau-kunst]  
 laubwerk an den knänen und  
 andern stücken gewisser säulen-  
 ordnungen.  
 A C A P A T H I , *s. m.* ein kraut  
 aus Neu-Spanien, so den lan-  
 gen preifer tragt.  
 A C A R E R , *v. a.* [in gerichten]  
 confrontieren oder einem die zeu-  
 gen vorstellen, die ihm die ge-  
 laugnete that unter das gesicht  
 sagen müssen.  
 A C A R I A T I O N , *s. f.* die vor-  
 stellung und verhörung der zeugen  
 gegen den beschuldigten. Beyde  
 worte sind altwäterisch.  
 A C A R I A T R E , *adj.* siörrisch;  
 wunderlich.  
 A C A T I Q U E , Aquatique , *adj.*  
 [das erste ist gebrauchlicher]  
 das im wasser wacht [sich auf-  
 hält.] Herbe aquatique : kraut  
 das im wasser wacht. Oiseau  
 aquatique : wasser-vogel.  
 A C A T I Q U E , wässrig; sumpfig.  
 Lieu aquatique : sumpfiger ort.  
 A C A U S E D E , *prep.* [erfordert  
 den genuz.] um willen; von  
 wegen. Il a des affaires à cau-  
 se de sa mechante langue : er  
 hat händel um seines lösen mauls  
 willen.  
 A C A U S E Q U E , *conj.* [erfor-  
 dert den indicat.] dieweil; da-  
 rum dass. Je vous aime, à cau-  
 se que vous êtes vertueux : ich  
 liebe euch, dieweil ihr tugend-  
 haft seyd.  
 A C C A B L A N T , *e.*, *adj.* über-  
 lästig, untermlich, unerträglich.  
 A C C A B L E , *ee.*, *adj.* überla-  
 den, überhäuft.  
 A C C A B L E M E N T , *s. m.* lei-  
 bes-schwäche; enträffung des  
 leibes.  
 A C C A B L E M E N T , überhäufte  
 beschwerlichkeit; unruhe; un-  
 muth. Accablement de visites ;  
 de tristesse &c. überhäufte be-  
 suchungen; unmuth; u. s. f. Ac-  
 cablement de la liberté : unter-  
 drückung der freiheit.  
 A C C A B L E M E N T de poux ,  
 unrichtiger puls.  
 A C C A B L E R , *v. a.* beschützen;  
 befassen. Il fut accable sous les  
 ruines de la maison : er ward  
 durch den einfall des hauses ver-  
 schüttet.  
 A C C A B L E R , beladen; überhäu-  
 fen; unterdrücken. Il est acca-  
 blé de crimes : er ist mit mis-  
 schen beladen. S'accabler de  
 tristesse; de soins, &c. sich mit  
 traurigkeit; mit sorgen beladen;  
 [über]

## 8 ACCA. ACCE.

[überhäufen.] Etre accablé de pauvreté : von armuth gedrückt werden. Accabler quelcun de louanges : einen mit lob überhäufen.

ACCAGNARDER, v. r. sich ins luder legen ; in ein lüderliches leben gerathen.

ACCASTILAGE, s. m. das vorder- und hinder-casteel an einem schiff.

ACCASTILLE' m. ACCASTILLE', f. adj. mit vorder- und hinter-casteel versehen.

ACCELERATION, s. f. [spr. Acceleracion] beschleining ; geschwindere bewegung.

ACCELERER, v. a. beschleunigen.

ACCENT, s. m. mund art; ausbrache. Avoir bon ou mauvais accent : eine gute oder böse ausbrache haben. + On connoit à son accent de quelle Province il est, seine mundart oder ausbrach zeigt an woher er gebürtig seie.

ACCENT, [in der sprach-kunst] geschriften. Poussier de funebres accens : trauer- geschriften über einem todten verföhren.

ACCENT, [in der sprach-kunst] zeichen so über einer syllabe gesetzt wird, den ton derselben anzudeuten ; ton-zeichen.

ACCENTUER, v. a. mit einem accent oder ton-zeichen bezeichnen.

ACCEPTABLE, adj. annehmlich ; das annehmen ist. Des offres acceptables : annehmliche vorschläge.

ACCEPTANT, s. m. [im rechts-handel] einer der etwas auf- oder annimmt.

ACCEPTANTE, s. f. die etwas annimmt.

ACCEPTATION, s. f. [spr. Acceptacion] auf- oder annehmung. L'acceptation est nécessaire pour la validité d'une donation : die annehmung ist nöthig zum bestand einer schenkung. Acceptation d'un duel : annehmung einer ausforderung zum kampf.

ACCEPTER, v. a. annehmen ; aufnehmen. + Accepter une lettre de change, einen wechselbrief acceptieren oder sich zu der bezahlung desselbigen verbinden.

ACCEPTEUR, s. m. der etwas annimmt. Il aime mieux être l'accepteur, que le donneur : er ist lieber ein nehmer, als geber.

ACCEPTION, s. f. [spr. Acceptcion] aufnehmung ; annehmung. Sans avoir acception de personne ; ohne aufnehmen der person, oder ohne ansehen der person.

ACCEPTION, s. f. der verstand eines worts. Ce Terme a diverses acceptions, die-

## ACCE. ACCI.

ses wort hat verschiedene bedeutungen.

ACCEPTILATION, s. f. [in gerichten] schein-zahlung, welche durch frage und antwort geschiehet.

ACCE'S, s. m. zugang ; zutritt.

ACCE'S, anfall ; anstoss einer fransheit.

ACCESSIBLE, adj. da man einen zugang [zutritt] haben kan ; zugänglich. Une roche qui n'est point accessible : ein fels der nicht zu besteigen ist. Une personne accessible : eine person, an die man leicht kommen [zutritt haben] kan.

ACCESSION, s. f. zwachs ; wenn eine sache die andere als zugehörig nach sich zeucht. Droit d'accession : das recht des zwachs.

ACCESSOIRE, s. m. folge ; anhang eines haupt-werks. L'intérêt est l'accessoire d'un prét : die zinsen sind eine f. lge des darleihens.

ACCESSOIRE, adj. das an einen andern hanget [demselben folget.]

ACCIDENT, s. m. unfall ; geschwinde begebenheit.

ACCIDENT, [in der heilkunst] zufall ; neue vermehr- oder änderung der fransheit.

ACCIDENT, [in der verminist-lehre] zufällige beschaffenheit, die der sache nicht eigen ist.

PAR ACCIDENT, ungefähr : zufälliger weise.

PAR ACCIDENT, durch unfall ; unglücklicher weise.

ACCIDENTEL, m. ACCIDENTELLE, f. adj. zufällig.

ACCIDENTELLEMENT, adv. zufälliger weise.

ACCLAMATION, s. f. [spr. Acclamacion] freuden-schreyen ; freudiger zuruff.

ACCLAMPER, ein stück holz an ein anders mit eisernen oder hölzerinen nägeln fügen.

ACCLAMPER un mât, einen mastbaum mit holz und seilen, wo er schwach ist, festigen.

ACCOINTANCE, s. f. gemeinschaft ; vertraulicher umgang.

S'ACCOINTER de quelqu'un, v. r. sich mit einem bekannt machen.

ACCOLADE, s. f. umhal tung ; umarmung.

ACCOLADE, zwey ineinander geschrankte und zum breaten fertig gemachte caninchen.

ACCOLER, v. a. umhassen ; umarmen.

ACCOLER, [bey den wijnzern] anbinden. Accoler les

## ACCOL. ACCOM.

nouveaux jets de la vigne aux echalas : die neuen fechfer oder schoße an die wein-vfale binden.

ACCOLE' [in der wappen-kunst] zusammen geschoben ; wird gebraucht bey den hals-bändern der thiere, und zweyen neben einander stehenden schilden, wie z. e. bey dem Französischen und Navarrischen wappen zu sehen. It. wenn gewisse sachen zusammen gewunden, als ein wemstock um einen pfahl. Il porte d'azur au chien d'argent accolé de gueules : er führet einen silbernen hund mit einem rothen halsband im blauen feld in seinem wappen.

ACCOLER une fille : mit einem weibsbild unzucht treiben.

‡ ACCOLER deux articles dans un comte, in einer recknung aus zweyen articuln nur einen machen.

ACCOMMODABLE, adj. das zu vergleichen [gütlich bezulegen] ist.

ACCOMMODAGE, s. m. zurechtigung der speisen. Fournir la viande & payer l'accommodage : das fleisch anschaffen, und die zurechtigung bezahlen.

ACCOMMODANT, m. ACCOMMODANTE, f. adj. das sich wohl schickt ; fügt ; bequemt ; nach andern richtet. Un esprit accommodant : ein gemüth, das sich überall schickt [bequemt].

ACCOMMODE', m. ACCOMMODE', f. adj. aufgeschickt ; aufgebüxt ; wohl eingereicht. + Un air accommodé aux paroles, eine meloden, die sich wohl zu den worten schickt.

ACCOMMODE', reich ; wohlhabend ; bey gutem vermögen.

ACCOMODEMENT, s. m. einrichtung ; zufückung.

ACCOMODEMENT, vergleich ; gütliche handlung ; vertrag ; verführung. L'affaire est en termes d'accommodement : die sache steht auf einem vergleich. Il est homme d'accommodement : er ist ein mann, der wohl verträgt ; leicht verführt wird. Trouver un accommodement : ein mittel zum vergleich finden.

ACCOMODER, v. a. ankleiden ; anziehen. Accommode à la Françoise : auf Französisch gekleidet.

ACCOMODER, dienen ; zu statthen kommen ; bequem seyn ; ansehen. Cette maison m'accommode : dieses haus ist mir gar bequem ; kommt mir wohl zu statthen. Ce valet ne m'accommode pas : dieser diener steht mir nicht an.

ACCOMODER, einrichten ; passen. Accommoder sa voix au sujet de son discours : die stimme nach

## ACCOM.

nach dem innhalt seiner rede rich-  
ten.  
ACCOMMODER, vergleichen; belegen. Accomoder un dif-  
ferent: eine streitigkeit belegen.  
ACCOMMODER, eine speise  
zurichten. Accomoder du poison au beurre: fische aus der  
butter zurichten.  
ACCOMMODER, wieder auf-  
helfen; zurecht bringen. Cela  
servira à accomoder mes af-  
faires: dieses wird dienen mir  
wieder aufzuhelfen; meine sachen  
wieder in stand zu bringen.  
ACCOMMODER, mit worten  
ansfahren; ausmachen; austrichen.  
Je m'en vais l'accommo-  
der de toutes pieces: ich will ihn  
rechtschaffen ausmachen.  
S'ACCOMMODER, v. r. sich  
ziertlich ankleiden; anlegen; auf-  
sichteln. Il s'est accommodé de  
bon air: er hat sich sehr wohl-  
ständig angelegt.  
S'ACCOMMODER, sich schi-  
cken; bequemen. S'accorder  
au tems: sich in die zeit schicken.  
S'ACCOMMODER, sich etwas  
bedienen; zu nutz machen. Si  
vous pouvez vous accommoder  
de cela: wenn ihr euch dieses be-  
dienen könnet; wenn euch damit  
gedient wäre.  
S'ACCOMMODER, sich ver-  
tragen; friedlich begeben. Elle  
s'accordera bien avec lui:  
sie wird sich mit ihm wohl vertra-  
gen.  
S'ACCOMMODER, gütlich ver-  
gleichen [begeleget] werden. L'affaire s'accordera: die sache  
wird wol begeleget werden.  
S'ACCOMMODER, austom-  
men; sich behelfen. Le moyen  
de s'accorder de leurs per-  
sonnes: wir ist es möglich, mit  
diesen leuthen auszukommen. Je  
ne m'accorder point de ces  
manieres: mit diesen wesen bin  
ich gar nicht zufrieden.  
S'ACCOMMODER, ihm zueignen;  
hinnnehmen. Ils s'accorderont  
de tout ce qu'ils trouvent  
à leur bießeance: sie nebmen  
alles hin, was ihnen ansteht.  
ACCOMPAGNEMENT, f.  
m. begleitung; gefolg; zubehör.  
Accompagnement des pieces de theatre: die  
musik ist eine begleitung der schau-  
spielle [gehört mit zu den schau-  
spielen]. Les accompagnemens d'une maison: die zubehörung  
eines hauses, als hof, garten,  
u. d. g.

ACCOMPAGNEMENT, f.m.  
[in der wappen-kunst] der ge-  
samte äußerliche zierath an ei-  
nem wappen, als die helm-zier-  
de, die schild-halter, u. d. g.

## ACCOR.

‡ ACCOMPAGNEMENT, f.  
m. in der music, ist der general-bals,  
der in einem concert gespielt  
wird; oder auch die instrumen-  
tal-music, welche eine singstimme  
begleitet.  
ACCOMPAGNER, v. a. be-  
gleiten; gesellschaft leisten; mit-  
gehen. Je vous accompagnerai  
a la promenade: ich will euch ge-  
sellschaft leisten [mit spazieren ge-  
hen]. Les querelles accompa-  
gnent d'ordinaire le grand jeu: janz  
und hohes spel sind gerne  
beisammen.  
ACCOMPLI, m. ACCOM-  
PLIE, f. adj. vollendet; erfüllt.  
Il a cent ans accomplis: er hat hundert jahr erfüllt; volle  
hundert jahr.  
ACCOMPLI, vollkommen; aus-  
bündig. Un homme accompli:  
ein vollkommen geschickter [tu-  
gendhafter] mensch. Une impu-  
dite accomplie: eine ausbün-  
dige ungut.  
ACCOMPLIR, v. a. erfüllen;  
vollenden.  
ACCOMPLISSEMENT, f.  
m. erfüllung; vollendung.  
ACCOQUINER, v. a. ver-  
wehnen; läderlich [unartig] ma-  
chen. C'est nous qui accouquinons  
nos femmes: wir sind es, die  
wir unsrer weiber verwehnen.  
S'ACCOQUINER, v. r. sich  
verwehnen; läderlich [unartig]  
werden. Il s'accouquine à la mai-  
son: er verwehet sich [ wird läde-  
rlich ] zu hause.  
S'ACCOQUINER, wenn die-  
ses verbum ein anders regiert,  
so folget particula à mit dem infini-  
tivo. Il s'est accouquiné à faire  
des vers: er ist in das vers-ma-  
chen hinein gerathen.  
ACCORD, f. m. [spr. acor] befall; zustimmung; einigkeit der  
meinungen. Je tombe d'accord de cela: ich gebe meinen befall  
dazu. Etre de tous bons accords:  
zu allen dingen beystimmen; zu  
allem ja sagen. Les Philosophes  
ne sont pas d'accord là dessus:  
die welt - weisen stimmen hierin  
nicht überein; sind nicht einerley  
meynung.  
ACCORD, vergleich. Tenir l'accord,  
qu'on a fait: den getroffe-  
nen vergleich halten.  
ACCORD, stimmung [in der  
singekunst]. Doux accords: an-  
genehme stimmen. Faux accords:  
falsche stimmungen. Un instru-  
ment qui n'est pas d'accord: ein  
verstimmtes instrument.  
ACCORDAILLES, f. f. plur.  
verlöbniss; ehelistung.  
‡ ACCORDANT, E, adj. über-  
ein oder zusammen stimmd.

ACCORDE, [in der seefahrt]  
ist ein commandire - wort an die

## ACCOR. 9

boots - leute, daß sie zugleich ru-  
dern sollen.  
ACCORDE', f. m. ein verlobter;  
bräutigam.  
ACCORDEE, f. f. eine verlobte;  
braut.  
ACCORDER, v. a. verleihen;  
zugestehen; einräumen. Accorder  
une grace: eine gnade verleihen.  
Je vous accorde cela: ich gestehe  
euch dieses.  
ACCORDER, zur ehe verspre-  
chen; verloben. Les Armeniens  
accordent leurs enfans dès le  
berceau: die Armenier verloben  
ihre kinder untereinander von der  
wiegen an.  
ACCORDER, vergleichen; be-  
legen. Accorder deux ennemis:  
zween feinde miteinander verglei-  
chen. Accorder un different: eine  
streitigkeit belegen.  
ACCORDER, zusammen setzen;  
zusammen legen. Il accorde  
deux choses incompatibles: er  
fügt zwey dinge zusammen, die  
miteinander nicht stehen können.  
ACCORDER, einwilligen; nach-  
geben; zulassen. J'accorde, que  
cela se fasse: ich willige, [ gebe  
zu ] daß dieses geschehen möge.  
ACCORDER, [in der singe-  
kunst] stimmen. Accorder un  
laut: eine laute stimmen.  
ACCORDER, [in der sprach-  
kunst] regelrichtig zusammen se-  
zen. Accorder l'adjectif avec le  
substantif: das adjektiv mit  
seinem substantivo kunstichtig  
zusammen setzen.  
S'ACCORDER, v. r. überein-  
stimmen; einig seyn. Leurs pa-  
roles s'accordent: ihre worte  
stimmen überein. Mon amour  
s'accorde avec ma raison: mei-  
ne liebe ist mit meiner vernunft  
einig.  
ACCORDOIR, f. m. [spr. ac-  
cordoir] [bey den organisten]  
der stim - hammer.  
ACCORER oder ACORER  
[in der seefahrt] stützen un-  
terstützmen.  
ACCORNE', oder ACORNE',  
ée, adj. [in der wappen-  
kunst] ist ein bey den wappen  
gebrauchliches wort, und wird  
gesagt von den thieren, die hör-  
ner von verschiedener farben oder  
metallen haben. Il porte d'or,  
au mouton de fable, accorne  
d'argent: er führet einen schwar-  
zen widdor mit silbernen hornen  
in einem goldenen feld.  
ACCORT, m. ACCORTE,  
f. adj. freundlich; höflich; wohl-  
gefällig.  
ACCORTISE, f. f. höflichkeit;  
wohlgefälliger umgang.  
ACCOSTABLE, adj. leutselig;  
der jederman willig aufnimmt  
[freundlich begegnet.]

ACCOSTER, v. a. zu einem treten; einen angehen; ansprechen.

S'ACCOSTER de quelquun sich zu einem thun; gesellen.

ACCOTE oder ACOTE, ée, adj. [in der wappen-kunst] wird gesagt, wenn etwas auf beiden Seiten einer auf einen pfal gesetzten figur siehet. Il porte d'azur, à l'épee haute d'argent, accotée de deux fleurs de lis; er führet im blauen feld ein bloßes schwert, nebst zwei goldenen lilien auf beyden Seiten.

ACCOTEPOT, s. m. die hasen- oder topf-stolle.

ACCOTER, v. a. stützen; lehnen. [bey zimmerleuten und maurern.]

S'ACCOTER, v. r. sich an etwas lehnen. S'accoter contre un arbre: sich an einenbaum lehnen.

ACCOTOIR, s. m. [spr. Accotoi] stütze; lehne.

ACCOUCHE'E, s. f. wöchnergren; kindbetterin.

ACCOUCHEMENT, s. m. genesung; entbindung von der leibes-frucht.

ACCOUCHER, v. a. einer gebärender bestehen [von der geburt helfen.]

ACCOUCHER, v. a. eines kindes genesen; niederkommen.

ACCOUCHER, v. n. etwas sunreiches hervor bringen. Les Poëtes accouchent par le bout des doits: die poeten bringen ihre geburt durch die spitze ihrer finger auf die welt.

ACCOUCHEUR, s. m. [sprich Aconcheu] ein erfahrener mann, der den gebärenden in der noth beysthet; wie solche weise in Frankreich aufgekommen.

ACCOUCHEUSE, s. f. hebamme; bade-mutter; weisemutter.

ACCOUDER, v. r. sich auf den elenbogen stützen [lehnen.]

ACCOUDOIR, s. m. [sprich. Acooudoir] arm-leisten; polster darauß man sich mit dem arme leget.

ACCOUDOIR, [in der bau-kunst] eine lehne; brustwehr; streb-peiler. Item die crone über dem vorsten des gebälts.

ACCOUPLEMENT, s. m. paarung; zusammenfügung zweier ding. On accouplement -de beoufs: ein ioch ohsen.

ACCOUPLEMENT, das gatten; beziehen; vermischen der thiere zur fortspaltung. Le dragon naît de l'accouplement d'une aigle avec une louve: wenn ein adler mit einer wölfin sich vermischet, so wird ein drache erzeuget.

ACCOPLER, v. a. pwen und

ziven zusammen setzen; legen; fügen; spannen.

ACCOPLER, paaren, wie man mit tauben und andern thieren thut, daß sie sich fortpflanzen.

S'ACCOPLER, v. r. sich zusammen fügen; zusammen gefügt [gespannet] werden.

S'ACCOPLER, sich paaren; gatten. Les animaux ne s'accouplent qu'en de certaines saisons: die thiere gatten sich allein zu gewissen zeiten.

ACCOUCIR, v. a. verkürzen; kurzer machen.

ACCOUCISSEMENT, s. m. verkürzung.

ACCOUCIR, v. n. [wird conjugirt wie Courir] zulaufen; herzu laufen.

ACCOUCIR, eilen; begierig streben. Accourir à la vengeance: zur rache eilen.

ACCOUSTIQUE, was zum ohr gehört. le nerf accountique: der gehörnerv. + Cornet accountique, ein instrument dadurch das schwache gehör gebeffert wird.

ACCOUTREMENT, s. m. ankleidung; kleid mit aller zubehör. Avoir de magnifiques accoutemens: prächtige kleidungen haben. Changer d'accoutemens: die kleidung verändern; sich umkleiden.

ACCOUTRER, v. a. ankleiden; schmücken.

ACCOUTRER quelcun de la belle maniere: einen rechtshafsen ausschänden; mit schlagen judeuen.

ACCOUTUMANCE, s. f. gewohnheit; angennommene weise.

# ACCOUTUME, ée, adj. gewohnt, à la maniere accoutumee, nach der gewohnten art.

ACCOUTUMER, v. a. gewöhnen; angewöhnen. Accoutumer le soldat au travail: den soldaten zu der arbeit gewöhnen. Il a accoutumé de marcher vite: er hat sich angewöhnt geschwind zu gehen.

ACCOUTUMER, v. r. sich angewöhnen; eine gewohnheit annehmen; gewohnt werden. On s'accoutume à tout: man gewöhnet sich zu allem; wird alles gewohnt.

ACCRAVANTER, v. a. einen durch eine grosse last unterdrucken. ist alt.

ACCREDITER, v. a. in ansehen [hochachtung] bringen. Les cures heureuses accrediter le medecin: glückliche genesungen bringen den arzt in ansehen. Il s'accreditte de plus en plus: er kommt immer mehr in ansehen.

ACCROC, s. m. ein ris am

fleide; wenn man damit irgendwo hängen blieben.

ACCROC, s. m. oder ACCROCHE, s. f. eine hinder-nis.

ACCROCHEMENT, s. m. das anhängen; anhängsten; vest machen.

ACCROCHER, v. a. an einen nagel oder haken anwerfen.

ACCROCHER un navire: ein Schiff entern.

ACCROCHER, berücken; listiglich betrügen. Ses foins tendent tous à accrocher quelcun: er wendet allen fleiß an jemand zu berücken.

ACCROCHER, hindern; aufhalten. Je trouveray moyen d'accrocher cette affaire pour quelque tems: ich will ein mittel finden, diese sache eine zeitlang aufzuhalten.

S'ACCROCHER, v. r. sich anhängen; mit den händen anfassen; anhalten. Ils s'accrochent aux arbres: sie hängen sich an die bäume.

S'ACCROCHER, anstand [hindern] bekommen; sich stoßen. L'affaire s'eft accrochée à cela: die sache hat sich daran gestoßen.

ACCROIRE, v. n. [sprich. Acriare] [ist nur in dem infinitivo üblich] etwas glauben, daß nicht so ist; fälschlich beredet seyn. Il veut faire accroire qu'il est gentilhomme: er will glauben machen [die leute fälschlich bereden; weiß machen,] daß er ein edelmann sey.

S'EN FAIRE ACCROIRE, v. r. sich selbst überreden; fälschlich einbildet. C'est un fat, qui s'en fait beaucoup accroire: es ist ein thor, der sich viel einbildet.

ACCOISSEMENT, s. m. wachsthun; anwachs.

ACCOISSEMENT, [in gerichten] das zwachstungs-recht, welches in erb-schaften und vermachtnissen statt hat.

ACCROITRE, Accroistre, [das ist stumm] v. a. [wird conjugirt wie Croître] vermehren; vergroßern; in anwachs [aufnehmen] bringen. Accroistre son bien: sein gut vermehren. La fortune accroit l'envie: das Glück vermehret den neid.

S'ACCROITRE, s'acrostre, anwachsen; sich vermehren; sich in aufnehmen bringen. S'accroistre en honneur; en richesses: an ehren; an reichthum zunehmen.

ACCOUPI, ie, adj. [in der wappen-kunst] wird von den wilden thieren, die aufrecht si-zen, gesagt. Il porte d'azur à

## ACC.

un lion accroupi d'or : er führet in einem blauen felde einen getrippsten vergoldeten Löwen.

S'ACCROUPIR, v. r. sich vorwärts zur Erden bücken; niederbücken. Le lievre s'accroupit oder s'accroupit : der haase macht ein männen, d. i. er sitzt aufrecht auf den hinter-füßen.

ACCROU PISSEMENT, oder acroupissement, f. m. das aufrecht sitzen.

‡ ACCRU, u. e., adj. vermehrt, vergrössert, zugewachsen, angewachsen. une rivière accrue par des ruisseaux, ein fluss der durch kleine bäche anschwollt.

ACCUEILLIR, f. m. [spr. Aqueil] aufnahme; begegnung; begeitung. Son accueil gagne tous les coeurs : seine begegnung [bezeugung] gewinnet die herzen.

ACCUEILLIR, v. a. [spr. Aqueilli], und conjugir wie Cu-eillir] empfangen; begegen; aufnehmen. Il m'a accueilli fort favorablement : er hat mich sehr günstig empfangen.

ETRE ACCUEILLI de la tempête; d'un malheur : von einem ungewittert; umfall betroffen [überfallen] werden.

ACCUL oder acul, f. m. ein enger ort ohne ausgang; wird eigentlich von dem innersten loch des fuchs- und dachsbaues gefagt.

ACCULE' oder ACULE', ee, Part. adj. [in der wappen-kunst] wird von einem aufrechtsitzenden pferd gesagt, ingl. von zwei canonen auf ihren laretten, deren beiden stücke gegen einander gerichtet.

ACCULEMENT oder aculement, f. m. [im schiffbau] die bogens-rundung einiger schiffsthile.

ACCULER, v. a. eintreiben; so weit treiben, dass er nicht mehr weichen kan. Acculer son ennemi contre un mur : seinen feind gegen die mauer treiben. Acculer l'armée ennemie : das feindliche heer in die enge treiben.

ACCULER, v. a. [auf der reut-bahn] acculer un cheval : ein pferd gar zu sehr zusammen dringen, dass es das kreuz allzuviel einwärts führet.

S'ACCULER, v. r. sich mit dem rücken gegen eine wand oder andern schirm sezen.

S'ACCULER, oder s'aculer, v. r. [auf der reut-bahn] un cheval, qui s'accule : ein pferd, das in den volten mit dem kreuz aus der postur kommt, und dieses zu sehr einwärts führet.

ACCUMLATION, f. f. [spr. Acumulacion] häufung; zusammenlegung in einen haufen.

‡ ACCUMULATION de

## ACC. ACE.

droit [in rechts-händlen und fordernungen] ist wann einer aus mehr als einem grund etwas anspricht.

ACCUMULER, v. a. häussen. ACCUSATEUR, f. m. kläger; ankläger [in peinlichen fachen.]

ACCUSATIF, f. m. [in der sprach-kunst] die vierde endung der nominum; accusativus.

ACCUSATION, f. f. [spr. Accusacion] anklage; beschuldigung.

ACCUSATRICE, f. f. Klägerin; anklägerin.

ACCUSE, f. m. beflagter; angeschuldigter. [in peinlichen fachen.]

ACCUSE, m. ACCUSE', f. adj. beschuldigt; angeklagt; angeklagt.

ACCUSER, v. a. anklagen; beschuldigen. Il est accusé de vol : er ist wegen eines diebstahls angeklagt. On accuse les François de legereté : man beschuldigt die Franzosen der leichtsinnigkeit.

ACCUSER, anzeigen; vermelden. J'accuse la reception de la vôtre : ich berichte, dass ich euer schreiben empfangen.

ACCUSER, [im spiel] angeben; anfangen. Accuser trois as; une quinte &c. drei es; eine quinte u. f. w. anfangen.

S'ACCUSER, v. r. sich schuldig geben; seine schuld bekennen.

ACE FAIRE; EN CE FAISANT, hiemit; solcher gestalt. [werden allein im rechts-handel noch beybehalten.]

‡ ACELA PRES ; nur dieses mangelt; nur daran fehlt es.

ACELLEFIN DE, conj. damit; auf das.

ACENSEMENT, f. m. der pacht oder verpacht.

ACENSER, v. a. pachten; verpachten; in pacht austhum oder nehmen.

‡ ACEPHALES, eine gewisse gattung geistliche, welche das gelübde der armuth thaten und kein haupt erkanten noch aus geist noch aus weltlichem stand.

ACEQUE, conj. damit; auf das.

ACERBE, adj. herbe. Un vin bien acerbe : ein sehr herber Wein.

ACERE', m. ACERE', f. adj. verständigt.

ACERE', scharf; durchdringend. La pauvreté est un glaive bien acéré : die armuth ist ein scharfes schwert.

ACERER, v. a. verstählen.

‡ ACERTENTER, v. a. [nicht mehr üblich] versicherer.

ACETABULE, f. m. die höle über der hüft oder dem schloss.

## ACH. II

‡ ACETABULE, ein maas bei den alten welches ohngefehr den vierten theil eines Nöjels hielt.

ACHAIE, f. f. [spr. Acaï] Achaja; eine landchaft des alten Griechen-landes.

ACHALANDER, v. a. kunden verschaffen [zuwelsen.]

S'ACHALANDER, v. r. Kunden gewinnen.

ACHARNEMENT, f. m. anfall eines reissenden thiers.

ACHARNEMENT, grimm; erbitterung; tödtliche feindschaft. It. eine bestige neigung; begierde zu etwas; † Eine starke begierde nach fleisch.

‡ ACHARNER, v. a. die hunde oder Falken nach dem fleisch begierig machen.

S'ACHARNER, v. r. grummig anfallen; zerren.

S'ACHARNER, grummig anseinden; bitterlich hasen; auf leib und leben verfolgen.

S'ACHARNER, auf etwas erholt [erbossen; begierig] sein.

Il s'acharne sur les poetes : er ist auf die poeten erholt.

Il est acharné sur le vain honneur :

er strebet unmäsig nach eitlen ehren.

ACHAT, f. m. einkauf; erkauffte sache.

ACHAT, kauf; kaufhandlung. Achat passe louage : kauf geht vor miethe.

ACHE, f. f. eppich.

ACHEE, f. f. ein erd-oder regen-wurm.

ACHEMENT, f. m. [in der wappen-kunst] die helm-decken oder feder-bünche, die um das wappen herum sind.

ACHEMINEMENT, f. m. wegfarth; reise; fortkommen.

ACHEMINEMENT, mittel; weise; gelegenheit; förderung. Cela est un acheminement à une plus grande fortune : dieses ist ein mittel [gelegenheit] zu grossem glück.

S'ACHEMINER, v. r. reisen; ziehen; seinen weg richten. Il s'achemina vers la Sirie : er richtete seinen weg nach Sirien.

S'ACHEMINER, fortgeben; fortgang gewinnen. La paix s'achemine : die fridens-handlung geht fort.

ACHERON, f. m. [in den heydnischen gedichten] ein fluss in der höllen.

ACHETER, v. a. kauffen. Acheter une maison : ein haus kauffen. Acheter un petit plaisir par beaucoup de chagrins : eine kleine lust mit vielen verdruß erkauffen [erlangen.]

ACHETEUR, f. m. käuffer.

ACHEVEE', m. ACHEVEE', f. adj.

*f. adj.* geendigt; vollendet; zu end gebracht.

ACHEVE', *adj.* [in der reut-kunst] un chevalachevè: ein dresurtes oder zugerittenes pferd.

ACHEVE', vollkommen; aus-bändig; vorzestlich. Beauté achievee: eine vollkommenen schönheit. Fouachevè: ein vollkommenen narr.

ACHEVEMENT, *f. m.* vollendung; vollführung; vollziehung.

ACHEVER, *v. a.* vollenden; zu ende bringen; vollkommen machen. Achever un ouvrage: ein werk zum ende bringen.

ACHEVER, ausmachen: ein ende machen. Ses déplaisirs l'acheveront bientôt: seine ver-dieslichkeit werden ihm bald den garaus machen.

SACHEVER, *v. r.* fertig werden: zum ende kommen.

ACHIER, *f. m.* [ein altes wort] ein ort dahin man bieuen korb stelle.

ACHILLE, *f. m.* [in der ana-tomie] die grosse stachse an der seite.

ACHILLE, feld-garben, oder weisse rheinfahren.

ACHIOTL, ist der nahme, mit welchem die Brasilianer eine gewisse farb nennen.

ACHOTTE, *f. f.* ist eine feucht aus Neu-Spanien, so die India-nen hoch schäzen.

AUCHIT, *f. m.* ein kraut in der insul Madagascar.

ACHOISON, [ein alt wort] gelegenheit.

ACHOISONNER le peuple, das volk, unter dem fürwand dringender noth, mit auflagen be-schweren.

ACHOPEMENT, *f. m.* stol-vern; straucheln.

ACHOPEMENT, ärgerniß; an-stoß; hinderung.

ACHRONIQUE, *adj.* [in der stern-kunst] le lever achro-nique: der nacht aufgang.

ACIDE, *adj.* sauer; weinsauer; scharf sauer.

ACIDE, *f. m.* [in der artizley-kunst] saft oder salz, so eine scharfe saure hat.

ACIDITE, *f. f.* saure; die na-türlich, und nicht von der verderbniss ist.

ACIER, *f. m.* stahl.

ACIER, schwert, oder andere scharfe wehr.

ACCLAMATION, *f. accla-mation.*

ACOINTANCE, *f. acco-intance.*

ACOISER, *v. a.* [ist alt] stile-n; begütigen.

## ACO ACQ

ACOLADE, ACOLER, *f.* ACCOLADE.

ACOMMODABLE, ACOM-MODER, &c. *f.* ACCOM-MODABLE.

ACOMPAGNEMENT, A-COMPAGNER, *f.* ACCOM-PAGNEMENT.

ACOMPLI, ACOMPLIR, &c. *f.* ACCOMPLI.

ACON, [in der see-fahrt] ein kleines plattes schiff, damit man zur ebbe-zeit auf dem schlamm herum fähret.

ACONIT, *f. m.* wolfs-wurz.

ACONTIAS, *f. m.* eine art von schlangen, welche in Cala-brien und Sicilien gefiniuen werden, und denen menschen sehr aufsitzig seind.

ACOQUINER, *f.* ACCO-QUINER.

ACORD, ACORDER, &c. ACCORD.

ACORT, *f.* ACCORT.

ACORUS, *f. m.* calmus.

ACOSTABLE, ACOSTER, ACÔTER, &c. *f.* ACCO-STABLE.

ACOTAR, ou ACCOTAR, *f. m.* [in der see-fahrt] ein gehäytetes stück holz, so zwischen die oberen schiffs-theile eingekleitet wird, damit das wasser nicht ein-dringen, und solche verderben kan.

ACOUCHE'E, ACOUCHE'R, &c. *f.* ACCOUCHE'E.

SACOUDER, *f. s.* ACCOU-DER.

ACOUPLER, ACOUPLE-MENT, *f.* ACCOUPLER.

ACOURCIR, *f.* ACCOUR-CIR.

ACOURIR, *f.* ACCOURIR.

ACOUTREMENT, &c. *f.* ACCOUTREMENT.

ACOUTUMANCE, &c. *f.* ACCOUTUMANCE.

ACQUEDUC, *f.* AQUEDUC.

ACQUERAUX, *f. m.* war ehemals ein instrument, mit deme man Stein warfe.

ACQUEREUR, *f. m.* [spr. Akér] [im rechts-handel] erwerber; der das eigenthum ei-nes gutes erwirbt [an sich bringt].

ACQUEREUR, Acquereuse, [spr. Akérreue] *f. f.* [das er-ste ist das brauchlichste] erwer-berin.

ACQUERIR, [spr. Akéri] [J'acquiers, tu acquiers, il acquiert, nous acquerons, ils acquierent; j'acquerois; j'acquis; j'ai acquis; j'acquerrai; acquiers, que j'acquiere, que nous acquerions, qu'ils acquierent; j'acquerrois; j'acquise; il acquish oder acquit, nous acqui-sitions] erwerben; erlangen; zu ei-gen überkommen. Acquerir de

## ACQ

l'honneur; des richesses, &c. ehre; reichthum erwerben [über-formen]. S'acquerir de la re-putation: ansében erwerben; sich in anséhen bringen.

SACQUERIR, *v. r.* erworben [erlanget] werden. La gloire ne s'acquiert pas à bon marché: die ehre wird nicht mit leichter miße erworben.

ACQUEST, [das f ist stumm] Acquet, *f. m.* erwerb; gewinn; erworbenes gut; eigenthum. Faire de nouveaux acquets: neue gütter erwerben [an sich bringen]. Il n'y a point d'acquêt à cela: hieran ist nichts zu gewinnen.

ACQUESTER, [das f ist stumm] Acquierer, *v. a.* erwerben; an sich bringen. ACQUIESCENCE, Ac-quielement, *f. m.* mitwilligung; bewenden.

ACQUIESCR, Acquiecer, *v. n.* einwilligen; mitwilligen; be-wenden lassen. Acquiescer à la priere de son ami: in seines freundes bitte willigen. Acquie-fer à la sentence: bei dem urtheil es bewenden lassen.

ACQUIS, *f. m.* [spr. Aki] er-worbenes gut; durch fleiß und mi-lde erlangtes gut. Il a bien de l'acquis: er hat viel erworben [an sich gebracht]. Il n'a pas moins d'acquis que de naturel: seine geschicklichkeit ist ihm nicht weniger durch fleiß erworben, als angebohren.

ACQUIS, *m.* ACQUISE, *f.* adj. erworben; eigen. Les biens mal acquis s'en vont comme ils sont venus: tibel erworbenes gut fährt dahin, wie es gekommen.

JE VOUS SUIS TOUT AC-QUIS: ich bin ganz euer eigen [euer ergebener diener].

ACQUISITION, *f. f.* [spr. Acquisicion] erwerb; erworbenes gut; eigenthum.

ACQUIT, *f. m.* [spr. Aki] zahlung einer schuld. Faire l'ac-quit d'une partie de marchand: einen framer-auszug bezahlen.

ACQUIT, erledigung; befreitung. Pour l'acquit de sa conscience: sein gewissen zu erledigen.

ACQUIT, schein; quittung. Don-ner; prendre un acquit: eine quittung aussstellen; empfangen.

PAR MANIERE D'ACQUIT, sprichw. überhin; nur daß et was gethan heisse.

ACQUITER, *v. a.* zahlen; vor eine schuld genige leisten. Acqui-ter de la marchandise: ware bezahlen. Acquiter la promesse: sein veriprechen leisten; seiner zu-sage genug thun. Acquiter une personne envers ses creanciers: eines schulden bezahlen; vor einen seine glaubiger befriedigen.

ACQUI-

## ACQ ACT

**A C Q U I T E R**, lozählen ; der schuld frey erkennen. Je vous acquitez de tout : ich zähle euch von allem los ; spreche euch aller schulden frey.

**S' A C Q U I T E R**, v. r. sich aus den schulden reissen ; zahlung leisten. Il s'est acquité envers tous ses créanciers : er hat alle seine glaubiger befriedigt.

**S' A C Q U I T E R** de son devoir : seine schuldigkeit leisten [beobachten].

S'acquiter bien de sa charge : sein amt wohl versehen [verrichten].

**‡ A C Q U I T P A T E N T**, königlicher befehl, das seine schärmelster eine gewisse summe bezahlen sollen.

**A C R E**, f. m. acker ; morgen landes.

**A C R E**, adj. scharf; harsch ; beifend im geschmack. Des humeurs acres : scharfe feuchtigkeit [flusse].

Un homme acre & vehement : ein eiferiger und heftiger mann.

**‡ A C R E**, eine muns, in welcher an gewissen Orten in Ost-Indien rechnung gehalten wird.

**‡ A C R E**, ein gewisses gewicht, dessen man sich an einigen Orten in Levante bedient.

**A C R E D I T E R**, f. ACCRE-DITER.

**A C R E T E**, f. f. schärfe ; beifigkeit.

**A C R I M O N I E**, f. f. schärfe ; herbigkeit im geschmack.

**A C R O C**, ACROCHER &c. f. ACCROC.

**A C R O I R E**, f. ACCROIRE.

**A C R O I S S E M E N T**, &c. f. ACCROISSEMENT.

**‡ A C R O P O L E**, so hieße zu Athen dasjenige Schloß, welches der Minervæ gewidmet ware.

**A C R O S T I C H E**, f. m. nahm gedicht : darinn die anfangs- oder endes-buchstaben einer jeden zeile, besonders genommen, einen nahmen heraus bringen.

**A C R O T E R E**, f. m. bilder-stuhl, so auf i. e. gibel gesetet wird.

**S' A C R O U P I R**, f. S'ACCROUPIR.

**A C T E**, f. m. that ; verrichtung. Un acte glorieux ; infame : eine ruhmliche ; schändliche That.

**A C T E**, werf; übung. Un acte de reconnoissance : ein werf der dandbarkeit. Acte de foy ; de contrition : übung des glaubens ; der reue.

**A C T E**, öffentliche handlung ; schrift, worin öffentliche ge-richts- und andere handlungen aufgezeichnet ; acten. Les actes de l'assemblée des états : die handlungen der versammlung der stände.

## ACT

**A C T E**, gerichtliche handlung [verrichtung]. Acte de la justice ; de grace : ein rechts- ; ein gnaden-handel.

**A C T E**, handschrift ; urkund ; ver-schreibung, in oder außer gericht.

**A C T E**, handlung [verrichtung], so ein gewisses abheben hat. Faire acte d'héritier : etwas thun, da-durch man sich als erben aufzubret. Acte de souverain : ober-herliche handlung ; die niemand als dem ober-herrn zufehet.

**A C T E**, handlung in einem schau-spiel ; ein gewisses stück und absatz desselben.

**A C T E**, [auf hohen schulen] eine öffentliche handlung mit reden, disputation oder andern auf-führungen.

**A C T E S**, f. m. plur. der apostel geschichte ; unter den büchern des neuen testament.

**A C T E U R**, f. m. der in einem schauspiel eine person vertreibt.

**A C T E U R**, der eine sache mit besonderem fleiß und behendigkeit treibet ; sich damit zu schaffen macht. Il a été un grand acteur dans cette affaire : er hat in dieser sache ihm viel zu schaffen gemacht.

**A C T I F**, m. **A C T I V E**, f. adj. wirkend; wirksam. Caule active : die wirkende ursach.

**A C T I F**, lebhafst ; geschwind ; hurtig. Un esprit actif : ein hurtiger [lebhafster] geist.

**A C T I F**, [im rechts-handel] das wirklich vorhanden ist. Ses effets actifs : sein wirkliches ver-mögen. Dettes actives : schulden die man zu fordern hat ; forde-rungen.

**A C T I F**, [in der sprach-kunst] verbum activum.

**‡ A C T I F**, f. m. dieses wort ist in der sprach-kunst auch ein substantivum, und wird gesagt : conjuguer un actif : ein activum con-jugieren.

**A C T I O N**, f. f. [vor. Action] wirkung ; verrichtung ; bewegung. L'action du feu est fort violente : das feuer hat eine heftige wirkung. Heureux qui conduit ses actions avec jugement , wohl dem, der sein thun mit vernunft einrichtet.

**A C T I O N**, heftigkeit ; bewegung. Les Gascons ne font rien que d'action : die Gasconer thun alles mit heftigkeit.

**A C T I O N**, die geberden eines, der öffentlich redet. L'éloquence depend des choses, des paroles, & de l'action de l'orateur : die wohlredenheit beruhet auf den sa-chen, auf den worten, und auf den geberden des redners.

**A C T I O N**, predigt, oder andere öffentliche rede. Il a fait une belle action : er hat eine schöne predigt gethan.

## ACT ACU ADA 13

**A C T I O N**, vorstellung eines schaus-piels.

**A C T I O N**, [im rechts-handel] flage ; recht, einen zu belangen. Avoir ; intenter action contre quelcun : flage wider jemand ha-ben ; anstellen.

**A C T I O N** de bouche, [auf der reit-schule] das spielen eines pferds mit dem gebis.

**A C T I O N S** de graces : danses-gung ; danserstatung.

**‡ A C T I O N N A I R E**, oder **A C T I O N N I S T E**. So wird genennet einer der gleich grossen theilen einer handels-com-pagnie, in welche das ganze ca-pital eingetheilet ist. Eine com-pagnie, welche aus 500. actionen besteht, deren jede 1000. thaler stark ist, hat ein capital von 50000. thaler.

**‡ A C T I O N N A I R E**, oder **A C T I O N N I S T E**. So werden diejenigen genant welche eine Action beijagen und theil an ei-ner handels-Compagnie haben.

**A C T I O N N E R**, v. a. flage an stellen [erheben].

**A C T I V E M E N T**, adv. [in der sprach-kunst] nach der weis se [in bedeutung] eines activi.

**A C T I V I T E**, f. f. thätigkeit ; wirsamkeit.

**A C T R I C E**, f. f. ein weibes-bild, so in einem schauspiel auf-tritt.

**A C T U E L**, m. **A C T U E L L E**, f. adj. wirklich ; thätig.

**A C T U E L L E M E N T**, adv. wirklich in der that.

**A C U E I L**, **A C U E I L L I R**, &c. f. ACCUEIL.

**A C U L E R**, f. ACCULER.

**A C U M U L A T I O N**, f. ACCU-MULATION, &c.

**A C U S A T E U R**, **A C U S E R**, &c. f. ACCUSATEUR, &c.

**‡ A C U T**. [in der buchdruck-rey] ist ein buchstaben der einen accentum acutum hat, c.

**‡ A C U T A N G L E**. [in der heldmess-kunst] ist ein dreieck, der drei scharff winkel hat.

**A D A G E**, f. m. sinreicher spruch; spruchwort.

**‡ A D A G I O** [in der Music] sachte ; sanft.

**‡ A D A M**. f. m. ein mans-nah-men.

**A D A M I T E S**, lezer, welche ganz nackend in die kirchen gingen, womit sie Adams blöße vor dem fall nachthun wollten, mit den weibern auch öffentlich zu schaffen hatten.

**A D A P T A T I O N**, f. f. die zugeignung. L'adaptation de ce passage n'est pas juste : dieser spruch ist nicht wohl applicirt.

## 14 ADA. ADE.

ADAPTER, v. a. zueignen ; eins zu dem andern richten [ schicken ]

‡ ADARCA, s. f. ein gesalterner schaum, der sich bey trockenem wetter in denen morasten samlet, und eine bremende krafft hat.

‡ ADARME, ein kleines spanisches gewicht, deffen man sich auch in dem ganzen spanischen America gebraucht, und der sechzehende Theil einer unz ist.

‡ ADATAS, eine gattung sehr reine moufeline, so aus Ost-Indien kommt.

ADCENSEMENT, insgemein ist es ein zins-pacht.

ADDEXTRE, ée, adj. [ in der wappen-kunst] was zur rechten hand siehet. Il porte de gueules à une croix d'argent, addextre d'une étoile d'or : er führet in einem rothen felde, ein übernig Kreuz, auf dessen rechter hand ein goldener stern beschriftlich.

ADDITION, s. f. [ spr. Adicion ] hinzufügung ; hinzuthung ; zusas.

ADDITION, [ in der rechten-kunst.] zusammenzung verschiedener zahlen in eine hauptsumme ; addition.

‡ ADDITION, [ in rechts-händlen ] Informer par addition, zu der ersten information noch fernere aufnehmen.

ADDITIONNER, v. a. viele zahlen zusammen bringen ; addiren.

ADDONNER, f. ADONNER.

ADDOUCIR, f. ADOUICIR.

ADDRESSE, &c. f. ADRESSE.

‡ ADDUCTEUR, [ in der Anatomie ] so heisst der dritte augen Musculus der das aus gegen der nase lenket. Man nenmet auch als alle diejenigen Muskeln welche einen theil zu dem anderen führen.

‡ ADDUCTION, s. f. [ in der Anatomie ] so heisst diejenige bewegung durch welche die übrigen finger sich zu dem daumen nahen.

‡ ADEMPTION, s. f. [ in rechts-händlen ] eine wiederholung. l'Ademption d'un Legs, wann einem ein gegebenes legat wieder genommen wird.

‡ ADENERER, v. a. [ in Gerichtsachen ] ( ist nicht mehr üblich ) zu gelt anschlagen.

AIDENT, f. m. [ bey dem tischer und zimmermann ] ein zapfe. Faire un assemblage en adent : einzapfen.

‡ ADES, [ ein altes wort ] je-gund ; alsbald.

## ADH. ADL.

‡ AFFILIATION, s. f. ist eine art von an kindstatt - Annhebung.

ADHERENCE: f. m. [ das h ist stumm ] das anhängen [ beypflichten ] einer leyz oder Meining.

ADHERENT, m. ADHERENTE, f. adj. anhengend ; anklebend.

ADHERENT, [ im rechts handel. ] der einer sache mit beptritt. Appeller en adherent : der appellation betreten ; adherieren.

ADHERENT, f. m. anhänger ; der sich zu einer rotte hält.

ADHERER, v. n. anhängen ; ankleben.

ADHERER, beyfallen ; zusinnen ; anhangen. Il adhere à mon sentiment : er fällt meiner meining bei. Il adhere aux revoltes : er hänget den aufrührern an.

ADHESION, s. f. das anhängen ; beypflichten einer Meinung.

ADJACENT, m. ADJACENTE, f. adj. anstossen ; nächst anliegend.

ADIANTUM, f. f. Venus-haar, ein Kraut.

ADJECTIF, f. m. [ in der sprach-kunst ] ein beständiges wort ; adjectivum.

ADJECTION, s. f. ein zusatz ; eine beysfügung ; verfinstung.

ADIEU, adv. Gott befohlen; lebt wohl ; gute nacht. Je dis adieu, puis je demeure : ich sage gute nacht, und bleibe doch hic. Adieu tous mes plaisir : gute nacht alle meine Ergötzlichkeiten.

ADIEU, f. m. abschied ; scheiden. Faire ses adieux ; abschied nehmen. Un tendre adieu : ein bewegliches scheiden.

DIRE ADIEU : aufgeben ; absagen. Dire adieu au barreau : aus dem gericht scheiden ; das advociren aufgeben. Dire adieu au monde : der welt abschied geben.

ADIGE, f. m. die Esch, ein fluss, so aus Tirol in das Venetianische meer lauft.

ADMMAIN, f. m. ein sehr zahmes Thier in Lybien, welches einem schops ähnlich sieht, aber so gross, als ein mittelmäßiges kalb ist. Es hat lange und abhängende Ohren, und das weibgen allein hat nur höerner : dessen wolle ist kurb, aber sehr fein, giebt auch den einwohnern butter und käse.

ADJOINT, f. m. [ spr. Ajoint ] beypflichter ; mit-helfer ; adjunctus.

ADJOINT, m. ADJOINTE, f. adj. [ spr. Ajoint ] beypflichtet ; adjungirt.

ADJONCTION, s. f. [ spr. Adjonction ] bensitzung ; beypflegung ; adjunction.

## TO A D I.

ADJOURE, oder AJOURÉ, adj. [ in der wappen-kunst ] durchlöchert mit zinnen. Un chef ajoure : ein haupt-stück mit zinnen.

ADJOURNE, m. ADJOURNÉ, f. adj. [ spr. Ajourné ] wie es auch von vilen geschrieben wird ] vor gericht geladen ; vorbeschieden ; citirt. Adjourne personnellement : persönlich vor geladen.

ADJOURNEMENT, f. m. [ spr. Ajournement ] vorladung ; citation ; vorbeschied. Comparatre à l'ajournement : auf ergangene ladung [ in termino ] erscheinen.

ADJOURNER, v. a. [ spr. Ajourner ] laden ; heischen ; citiren.

ADJOUTE, oder AJOUTÉ, f. f. [ in der meßkunst ] eine verlängerte linie.

ADJOUTER, v. a. [ spr. Ajoute ] beysfügen ; hinzufügen ; hinzuthun. Ajouter dix soldats à chaque compagnie : zu einer jeden fahne zehn knechte fügen ; die fahnen mit zehn knechten verstarken. Je n'ajoutera plus qu'un mot : ich will nur noch ein wort hinzu thün.

ADIPPEUX, EUSE, adj. sett.

ADIRE, m. ADIRE', f. adj. [ das wort ist nur in rent-cammern gebrauchlich ] verlegt ; verworfen. Un papier adire : eine verlegte briefschaft, die man nicht gleich zur hand finden kan.

ADITION, f. f. [ im rechts-handel ] die annehmung eines erbschaft.

ADJUDICATAIRE, f. m. [ im rechts-handel ] dem et-was gerichtlich zuerkannt worden ; der eine sache gerichtlich erstan den.

ADJUDICATION, f. f. [ spr. Adjudicacion ] gerichtlicher spruch, wodurch eine sache dem meistbietenden zuerkannt wird : adjudication.

ADIVE, f. f. ein wildes thier in Africa, das etwas grösser als ein fuchs, aber von eben der farbe ist, heutet wie ein Hund, und wird von dem Löwen sehr gehäst, dem es doch gerne nachschleicht, um dessen überrest vom Raub zu erwischen.

ADJUGER, v. a. [ das d wird nicht ausgesprochen ] eine gerichtlich verkannte sache zuerkennen [ zuschlagen ].

ADJURATION, f. f. [ in der Romis. Kirche ] beschwörung der teufel, die einen menschen besitzen.

ADJURER, v. a. einen besessenen beschwören.

ADM E.

## ADM.

ADMETTRE, v. a. zulassen : amnehmen. Admettre quelconq à sa table : einen zu seinem tisch lassen. Admettre une excuse : eine entschuldigung annehmen. Il est admis à faire preuve : er ist zum beweis gelassen worden.

ADMETTRE, nachgeben. Admettre une resignation : die abtretung einer präbende zugeben [ geschenken lassen.]

ADMETTRE, vor zulässig erklären ; passiren lassen. Admettre la recete d'un compte : die einnahme einer rechnung passieren lassen.

ADMINICULE, s. m. [ im rechtshandel ] hilfe ; behelf. Au defaut de preuves formelles, il faut chercher des adminicules ; in Erwangelung völigen beweis muss man behelfe suchen.

ADMINISTRATEUR, s. m. verwalter ; verweser ; pfleger.

ADMINISTRATION, s. f. [ spr. Administracion ] verwaltung ; pflege ; bedienung.

ADMINISTRATION, so wird das von denen Spannieren zu Colao aufgerichtete niederlags-Magasin genant, allwo alle mit fremden schiffen aus Europa kommende wahren müssen abgeladen werden.

ADMINISTRATRICE, s. f. verwalterin ; pflegerin.

ADMINISTRER, v. a. verwalten ; pflegen ; verwesen ; bedienen.

ADMINISTRER, [ in rechts-händeln ] administre les temoins necessaires, die nthigé zu gen führen und abhören lassen.

ADMIRABLE, adj. wundersam ; wundernwürdig.

ADMIRABLE, [ in einem höhnischen Sinn ] fein ; artig ; selbstam. L'excuse est admirable : die entschuldigung ist fein [ artig. ] Il est admirable, que vous, qui n'êtes qu'un petit fat, foyez toujours le premier à trouver à dire à tout : es kommt ungemein artig heraus, daß jü ein äfgen wie ihr, siehts der erste seyd, der alles tabelt.

ADMIRABLE, vortrefflich schön [ gut. ] Ce vin est admirable : dieser wein ist vortrefflich gut. Elle a un teint admirable : sie hat eine wunderschöne haut.

ADMIRABLEMENT, adv. vortrefflich. Il écrit admirablement : er schreibt vortrefflich [ wunderschön. ]

ADMIRATEUR, s. m. bewunderer ; der sich über etwas verwundert ; etwas hoch hält.

ADMIRATIF, s. m. [ in der sprach-kunst ] eine punctuation (!) die eine verwunderung andeutet, heißt sonst zu latein ; lignum s. nota exclamandi.

## ADM. ADO.

ADMIRATIF, adj. wunderbar. Un geste admiratif : eine wundersame geberde.

ADMIRATION, s. f. [ spr. Admiracion ] verwunderung ; hochachtung. Il a de l'admiration pour les anciens : er hat die alten in großer hochachtung.

ADMIRATRICE, s. f. eine die sich über etwas verwundert [ etwas hoch hält. ]

ADMIRER, v. a. bewundern ; sich verwundern. J'admire vos vertus : ich bewundere eure tüden.

ADMIRER, bestürzt sein ; sich bestremden lassen. Je vous admire de penser à cela : ich bin bestürzt, daß ihr hieran gedachten. Je vous admire, que vous oisez faire cela : es bestremdet mich, daß ihr euch erkühnet dieses zu thun.

S'ADMIRER, v. r. sich selbst hoch halten ; ein wunder aus ihm selbst machen.

ADMISIBLE, adj. ( im rechts-handel ) zulässig ; annehmlich.

ADMISSION, s. f. ( im rechts-handel ) zulassung ; aufnahme ; annehmung.

ADMONESTER, [ das s. ist stumm ] Admoneter, v. a. [ im rechts-handel ] einen gerichtlichen verweis geben.

ADMONETER, warnen ; erinnern.

ADMONITEUR, s. m. einer der vermahnet ; warnt ; erinnert ; vermahnung ; [ warning ] thut.

ADMONITION, s. f. [ spr. Admonicion ] vermahnung ; erinnerung ; warning.

ADOLESCENCE, Adolécence, s. f. die jugend ; jünglingschaft.

ADOLESCENT, Adolécent, s. m. erwachsener Knabe ; angehender jüngling.

ADMESTIQUER, v. n. [ ein altes wort ] sich bey einem einfleischen.

ADONC, adv. damals ; zu der zeit. [ man braucht Alors. ]

ADONIQUE, adj. [ in der ticht-kunst. ] ist das zuwort, welches man einem kleinen aus einem Dactylo und Spondæo bestehenden vers giebt.

ADONNE, m. ADONNE, f. adj. ergeben ; übergeben. Adonne à l'étude ; à la debauche : dem studieren ; der luxurie ergeben.

S'ADONNER, v. r. sich ergeben ; mit Fleiß auf etwas legen. S'adonner au vice : sich dem Luxus ergeben. + S'adonner à la vertu, sich der tugend beschissen.

## ADO.

15

JE VOUS PRIE DE PASSER PAR CHEZ MOI, SI VOTRE CHEMIN S'Y ADONNE : ich bitte bey mir einzuschrechen, wenn euer weg dieses orts zutrifft.

‡ ADONNER, ( in der schifffarth ) le vent adonne, der wind sangt an gut zu werden, ( wann er zuvor widrig gewesen. )

ADOPTER, v. a. an kindest statt erwählen [ annehmen. ]

ADOPTER, eines andern gedanken oder schriften vor die seine ausgeben.

ADOPTIF, m. ADOPTIVE, f. adj. an kindes statt aufgenommen ; angenommenen men.

ADOPTION, s. f. [ spr. Adoption ] aufnahme an kindest statt.

ADORABLE, adj. anbetens würdig.

ADORABLE, überaus vortrefflich ; höchsterwerth ; ehrens und zugleich liebens werth.

ADORATEUR, s. m. anbetter. ADORATEUR, buhler ; liebhaber.

ADORATION, s. f. [ spr. Adoracion ] anbetung.

ADORATION, brünstige [ ehre-erbtieke ] liebe ; hochachtung. Allez à l'adoration de la faveur : sich nach der gunst richten ; der gunst nachstreben.

ADORATION, die verehrung, so einem neu erwählten pabst von denen anwesenden cardinalen erwiesen wird.

ADORE, v. a. anbetten.

ADORE, heftig [ ehre-erbtieke ] lieben.

ADORE, sonderbar hoch [ in ehren ] halten.

ADORE, den neu erwählten pabst auf den altar setzen, und ihm von den anwesenden cardinalen zum ersten mal den tuß zusetzen lassen.

ADORE le veau d'or, [ sprwort ] einen sonst verächtlichen menschen wegen seinem reichtum viele ehre erweisen.

ADOS, s. m. ein geböschtes gartenbett an einer mauer.

ADOSSE, m. ADOSSEE, f. adj. [ in der wappen-kunst ] rücklings neben einander gestellte. Deux lions adossés : zweien rücklings gestellte löwen.

ADOSSE, v. a. mit dem rücken gegen etwas stellen. Adosser un cabinet contre le mur : den schrank gegen die mauer stellen. S'adosser contre un arbre : sich mit dem rücken an einen baum stellen.

ADOUWER, v. a. [ im schach und breitspiel. ] einen stein röhren, den man nicht rücken, son-

sondern nur zu recht setzen will.

**ADOUBER**, *f.* RADOU-  
BER.

**ADOUBER**, *v. a.* verstopfen; verkleiben; ausbesfern. Adouber une fontaine: einen röhrenbrunnen verstopfen, wenn er abläuft.

**ADOUCIR**, *v. a.* verfüllen; den herben; [bittern; salzigen] geschmack bemeinhen.

**ADOUCIR**, *find* (*sanft; glatt*) machen; das rauhe (*schärfe; harte*) anfühlen bemeinhen.

**ADOUCIR**, mildern; den unwillen und verdruß mässigen.

**ADOUCIR**, leidlich (*erträglich*) machen.

**ADOUCIR**, (*in der music.*) ein instrument dampfen.

**ADOUCIR**, (*in der malerey.*) die starke farbe oder strieche mildern (*mässigen*; angenehmer machen; verteilen.)

**ADOUCIR**, (*in der spiegelarbeit.*) das glas schleifen, bevor es poliert wird.

**S'ADOUCIR**, *v. r. füß* (*lind; sanft*) werden. L'eau fâlée s'adoucit par le mélange &c. das salts-wasser wird für durch vermischung ic. Le tems s'adoucit: das wetter lindert sich (*wird hinter und schön*.)

**S'ADOUCIR**, den zorn (*unwillen; verdruß*) ablegen (*fahren lassen*.) Il s'adoucit, & n'est plus si irrité: er läßt den zorn fahren, und ist nicht mehr so unwillig.

**S'ADOUCIR**, leidlich (*erträglich*) werden; sich lindern. Son chagrin ne fauroit s'adoucit: sein verdruß will sich nicht lindern. Sa fièvre s'adoucit; sein Fieber lindert sich.

**ADOUCISSAGE**, *f. m.* ist die mischung gewisser materien mit einer Farb, damit diese nicht so stark seie.

**ADOUCISSEMENT**, *f. m.* verfüllung; füßmachung.

**ADOUCISSEMENT**, linderung; mildierung. C'est un adoucissement de mon chagrin: dieses ist eine linderung meines verdrußes.

**ADOUCISSEMENT**, mäßigung; glimpf. Apporter quelque adoucissement à une affaire: eine sache mit glimpf mäßigen. Mettre des adoucissements en une piece: die harte redensarten einer schrift mäßigen.

**ADOUCISSEMENT**, (*in der malerey.*) mäßigung (*linderung; verfeibung*) der starken strieche an einem gemählde.

**ADOUCISSEUR**, *f. m.* (*in der spiegelarbeit*) ein schleifer.

### ADR.

**ADOUÉES**, wird von denen rebhimeren gesagt, wann sie sich geparet haben.

**ADRAGANT**, *f. m.* gumme-dragant.

**ADRESSANT**, ante, adj. das an einen gewissen ort oder person geschickt wird. Lettre addressante à M. \*\* Ein brief dessen aufschrift an Hm. \*\* lautet.

**ADRESSE**, *f. f.* die aufschrift oder überschrift eines briefs. + écrire l'adresse d'une lettre, die aufschrift eines briefes machen.

**A D R E S S E**, der ort wohin ein brief gerichtet wird (wo einer antrifft ist.) Son adresse est à la grand' rue, au lion d'or: er ist in der breiten straßen im guldeneñ lowen anzutreffen.

**A D R E S S E**, anweisung einen ort oder person zu finden. Il le trouera, car je luy ai fort bien donné l'adresse: er wird es finden, denn ich hab ihm sehr gute anweisung gegeben.

**A D R E S S E**, behendigkeit; fertigkeit; geschicklichkeit. Il luy fit voir son adresse à tirer de l'arc: er zeigte ihm seine behendigkeit mit dem boge zu schiessen. Son adresse à parler eloquement surprend: seine fertigkeit zierlich zu reden ist wunderbar.

**A D R E S S E**, wiz; scharfer verstand geschwindigkeit; list. On admire l'adresse, dont Salomon se servit pour découvrir la vraie mere: man bewundert den wiz, dessen sich Salomon bedient, die rechte Mutter zu finden. En amour il faut quelque fois jouer d'adresse: in der liebe muß man zuweilen list brauchen.

**ADRESSE**, so werden auch genannt die Memorialien und bittschriften, welche das parlament dem König in england über gibt.

**ADRESSER**, *v. a.* bestellen; an einen ort oder person richten. J'ai adresse vòtre lettre à vòtre ami: ich habe eurem brief an euren freund bestellt.

**ADRESSER**, wenden; richten. Adresser ses prières à Dieu: sein gebett zu Gott richten.

**ADRESSER** un livre: ein buch einem zuschreiben; zueignen; de dicieren.

**ADRESSER**, antworten. Je suis adresse céans: ich bin in dieses haus gewichen.

**ADRESSER**, *v. n.* treffen; erreichen. Adresser au but: das ziel treffen; ins ziel treffen. Il a bien adresse: er hat es wohl getroffen (den zweck erreicht.)

**S'ADRESSER**, *v. r.* gerichtet, angewiesen seyn. Cette lettre s'

### ADR. ADV.

adrefle à vous: dieser brief ist an euch gerichtet.

**S'ADRESSER**, sich angeben; sich zu einem wenden. C'est à vous que je m'adrefle: ich wende mich zu euch.

**S'ADRESSER**, einen anreden; seine rede zu einem wenden. Il ne me repondit rien, mais il s'adrefla à mon pere: er antworte mir nichts, sondern wandte sich zu meinem vatter.

**S'ADRESSER**, einen angreissen; handel an ihn suchen. Menage s'est par plaisir adresse à Moliere: Menage hat zur lust den Molire mit schriften angegriffen.

**ADRIA**, eine stadt am meer in dem venetianischen gebiet.

**ADRIATIQUE**, adj. Mer Adriatique: das Adriatische meer, zwischen Italien und Dalmatien bis über benedig, sonst der venezianische golfo, oder schlecht der golfo.

**ADRIEN**, *Adrian*; ein Römisches manns-name.

**ADRIENNE**, *Adriane*; ein weibs-name, aus Adrian nachgemacht.

**ADROGATION**, *f. f.* (in der rechts-gelehrtheit) die annehmung an kindesstatt einer person, die nicht unter väterlicher gewalt ist.

**ADROIT**, *m.* ADROITE, *f.* adj. geschickt; geübt; behend; wohl abgerichtet. Tibere étoit adroit à cacher ses vices: Tiburtius war abgerichtet, seine laster zu verborgen. Il est adroit en tout: er ist in allen dingen geübt.

**ADROITEMENT**, *adv.* geschicklich; behendiglich.

**ADVENT**, [*das d ist stumm*] Avent, *f. m.* [*spr. Avant*] advent; die adventszeit.

**ADVENTIF**, *ive*, *adj.* [*in den rechten*]. Biens adventifs: güter, welche die kinder anders woher, und nicht von dem vater, bekommen haben.

**ADVENTURE**, &c. *f.* AVENTURE.

**ADVENUE**, *f.* AVENUE.

**ADVERBE**, *f. m.* [*in der sprachkunst*] zuwort; adverbium.

**ADVERBIAL**, *m.* ADVERBIALE, *f.* adj. daß einem adverbio gleich ist [*gleich gilt*]. Façon de parler adverbiale: eine redens-art; die gleich als ein adverbium gilt; an statt eines adverbii gebraucht wird.

**ADVERBIALEMENT**, *adv.* nach art [*an statt*] eines adverbii.

**ADVERSAIRE**, *f. m.* & *f.* einige verschweigen das d im aussprechen; die richtigste weise

## ADV AER

se aber ist, daß man es hören laße] widerfacher.

**ADVERSATIVE**, s. f. [in der sprach-kunst] eine conjunction, so eine ausnahme bedeutet.

**ADVERSE**, Averse, adj. [wird im rechts-handel gebraucht, und das d nicht ausgesprochen.] La partie adverse: der gegenteil. † Fortune adverse: unhell; unglück.

**ADVERSITE**, s. f. widerwärzigkeit; trübsal; unglück.

**ADVERTANCE**, s. f. acht; aufmerksamkeit.

**ADVERTIR**, &c. s. AVER-TIR.

**ADVEU**, s. AVEU.

**ADVIS**, s. AVIS.

**ADULATEUR**, s. m. schmeicher; fuchsschwänzer.

**ADULATION**, s. f. schmeichelen.

**ADULTE**, s. m. ein erwachsener; der zu mannarem Alter gelangt.

**ADULTE**, adj. erwachsen; mannbar.

**ADULTERE**, s. m. ehebruch.

**ADULTERE**, s. m. ehebrecher.

**ADULTERE**, s. f. eine ehebrecherin.

**ADULTERE**, adj. ehebrecherisch.

**ADULTERER**, v. a. [in gerichten] ehebrechen.

**ADULTERIN**, m. ADULTERINE, f. adj. im ehebruch erzeugt. [wird allein im gerichts-handel gebraucht.]

**ADVOCASSER**, ADVO-CAT, s. AVOCASSER. &c.

**ADVOUER**, s. AVOUER.

**ADUSTE**, adj. [in der arzney-kunst] angebrannt. Sang aduste: angebranntes geblüt.

**ADUSTION**, s. f. [in der arzney-kunst] entzündung; anbrennung.

**AEGIDE**, der schild der göttin Pallas, oder Minerva, bey den heyden.

**AEGYPTIAC**, adj. m. [in der arzney-kunst] ein purpurfarbenes sälgen, bestehet aus grünspan, honig und eßig, verzehret das tote fleisch in den wunden.

**AEOLE**, s. m. Æolus, bey den heyden, ein gott der winde.

**AEOLIPILE**, s. f. eine wind-blase; oder wind-kugel; [in der natur-wissenschaft] ist tupsfern oder meßingen mit einem kleinen lochlein versehen.

**AERE**, m. AÉRÉE, f. adj. lustig; das in freyer luft liegt. [man sagt lieber, être en bel air]

## AES AFF

**AERER**, v. a. an die luft stellen; frene luft schaffen. [es ist besser mettre en bel air]

**AÉRIEN**, m. AÉRIENNE, f. adj. das in der luft ist; aus luft besteht.

**AERIER**, Airier, v. a. lüsten; die luft durchstreichen lassen; die luft durchräuchen [verbessern].

**AÉROLE**, ein waifer-blässgen, so am leibe auffähret.

**AEROMANTIE**, Airomantie, s. f. wahrsagerey aus beschaffenheit der luft.

**AESMER**, vergleichen, ist alt.

**‡ AES-USTUM**, s. m. [in der chimie] gebranntes kupfer, welches in der wund-ärzney gebraucht wird.

**AETIOPIS**, wollkraut; himmel-brand. Die wurzel ist sehr gut vor reissen in den gliedern, und brust-beschwerung.

**AETITES**, der adlerstein.

**A FABILITE**, &c. s. AFFA-BILITE.

**AFA DIR**, s. AFFADIR.

**AFAIRE**, s. AFFAIRE.

**AFAISSEMENT**, &c. s. AF-FAISSEMENT.

**AFAITEMENT**, &c. s. EN-FAITEMENT.

**AFALE**, &c. s. AFFALE.

**AFAMER**, s. AFFAMER.

**AFAURES**, s. AFFANU-RES.

**AFAEGER**, v. a. ritter-stücken, gegen erlegung eines gewissen erb-zinses, oder auch frondienste, zu bauer-gütern machen. [in gerichten.]

**AFFECTATION**, &c. s. AF-FECTION.

**AFFECTION**, &c. s. AFFE-CITION.

**AFERMER**, s. AFFER-MER.

**AFERMIR**, &c. s. AFFER-MIR.

**AFFETE**, &c. s. AFFETE.

**AFFABILITE**, s. f. gesprächigkeit; leutseeligkeit; höfliche weise in der unterredung.

**AFFABLE**, adj. gesprächig; leutseelig; höflich im reden.

**AFFABLEMENT**, adv. höflich; leutseeliglich.

**AFFADIR**, v. a. einen eckel verursachen; den geschmacd benehmen.

**AFFAIRE**, s. f. sache; handel. Cest là l'affaire: das ist die sache.

**AFFAIRE**, geschäft. Etre accablé d'affaires: mit geschäften überladen seyn. Avoir des affaires par dessus la tête: sprüchw. mit geschäften überhäuft seyn.

**AFFAIRE**, vorhaben; vorneh-

## AFF 17

men; unter handen habende sache. Pousser son affaire: sein vor-haben treiben. Etre en affaire: geschäftig [in geschäften begreift] seyn. Point d'affaire: hic ist nichts mehr zu thun.

**AFFAIRE**, pflicht; schuldigkeit; obligieheit; was einem gestemet, gebühret. Cest l'affaire d'un Chrétien: solches ist die pflicht ei-nes Christen. C'étoit l'affaire de Lucien de se moquer de tout: es ziemete dem Luciano, aller dinge zu spotten.

**AFFAIRE**, was einem dienet; sich vor ihm schicet. C'est mon affaire: das ist vor mich; das dienet mir.

**AFFAIRE**, kauf; handel; ver-gleich. J'ai fait affaire avec un tel de la charge: ich habe dem und dem seine bedienung abge-handelt.

**‡ AFFAIRE**, s. f. streit. Ne vous faites point d'affaire avec cet homme - là: sanget keinen streit mit diesem man an.

**A VOIR AFFAIRE**: bedürfen; nothig haben. Un philosophe n'a pas affaire de beaucoup de bien: ein weiser hat nicht viel guter no-thig.

**AFFAIRE**, noth; angelegenheit. Tirer quelcun d'affaire: einem aus einer noth [schweren angele-genheit] helfen.

**AFFAIRE**, fleiß, mühe, etwas auszurichten. C'est une affaire que cela: die sache erfordert mühe.

**AFFAIRE**, eine abgethanne sache; vorbe gegangener handel. Je fais l'affaire: ich weiß die sache, wie sie jugegangen.

**AFFAIRE**, die scham.

**AFFAIRE**, das liebes-werk.

**AFFAIRES**, plur. staats-ge-schäfte. Entrer dans le maniment des affaires: zu staats-geschäffen den zutritt gewinnen [gezogen werden].

**AFFAIRES**, kammer- oder geld-sachen. Gens d'affaires: die so mit den königlichen eintümsten anlagen, derer einnahme und aus-gabe zu thun haben; cameralisten; schatz; oder rentmeister; einnehmer, u. d. g.

**AFFAIRES**, eines jeden beson-dere angelegenheit. Melez vous de vos affaires, & ne vous emba-rassez pas de celles d'autrui: thut eure dinge, und lasset euch mit fremden unverworren.

**AFFAIRES**, der zustand in dem haugweien. Il est bien; il est mal dans ses affaires: er steht wohl [tibel] in seinem hauswein [in seiner nahrung].

**AFFAIRES**, die natürliche noth-durst. Il est constipe, & ne sau-roit faire ses affaires: er ist ver-stopft,

stopft, und kan seinen behuf nicht thun.

A F F A I R E', m. A F F A I R E', f. adj. geächtig; der viel zu schaffen hat.

A F F A I S S E M E N T , s. f. das sinken eines dinges durch seine eigene last.

S' A F F A I S S E R , v. r. sinken; sich senken. Ce mur s'est affaisse: diese wand hat sich gesenkt.

A F F A I T A G E , s. m. abrichtung eines falcken.

A F F A I T E R l'oiseau, v. a. einen falcken abrichten.

A F F A L E', m. A F F A L E', f. adj. [in der see-fahrt] unterland [nahe an das Ufer] getrieben.

A F F A L E R , v. a. niederlassen; fallen lassen. Affaler une manœuvre: ein tau niederlassen.

A F F A M E', m. A F F A M E', f. adj. ausgehungen; in hungernoth gebracht. + Ventre affame n'a point d'oreilles: ein hungriger mensch hat keine gedult zu hören.

A F F A M E', [ein Schneider-terminus] eng. Un habit affame: ein kleid, welches zu eng ist.

F A F F A M E', [in der buchdruckerey] un caractère affame eine reine und imagere schrift.

A F F A M E', heftig verlangend; begierig. Affame de gloire: des rubums begierig.

A F F A M E R , v. a. austhunern; durch hunger zwingen.

A F F A N U R E S , so nennet man in dem landlein Bresse, in Dauphine und angränsenden landschaften denjenigen lohn, welcher denen schützteren und drosserem in torn und stroh bezahlt wird.

A F F E C T A T I O N . s. f. [spr. Affection] beslissenheit, sonderbahrer fleiß, wodurch man vor andern gerne wolte gefehen seyn. Grande affection de mots: grosse beslissenheit sonderbarer wörter.

A F F E C T A T I O N , sonderbare liebe zu etwas. Il a une grande affection pour les livres: er hält viel auf bücher.

A F F E C T E' m. A F F E C T E', f. adj. übermäßig beslissen (gezwungen). Un air affecté: eine gezwungene weise (geberde.)

A F F E C T E', bemelegt; zugeeignet. Le nom de Cesar étoit affecté aux Empereurs Romains: der name Cesar war den Römischen Kaisern zugeeignet.

A F F E C T E', [im rechts-handel] verpfändet; verhafftet.

A F F E C T E R , v. a. sich befestsen; sich annehmen; doch auf eine gezwungene, ubel anständige weise. Il affecte de paroître ce qu'il n'est pas: er fleißiget sich

## A F F .

das zu scheinen, so er doch nicht ist.

A F F E C T E R , beplegen; zueignen. On a affecté ce droit à cette charge: man hat diesem amt solches recht beigelegt; zugeeignet.

A F F E C T E R , widmen; bestimmen. Cette rente est affectée pour nourrir les pauvres: diese jünsen sind zum unterhalt der armen gewidmet.

A F F E C T E R , [im rechts-handel] verpfänden; verhaftten. Cette dette affecte tous ses biens: diese schuld haftet auf seinem ganzen vermögen.

A F F E C T I F , m. A F F E C T I V E , f. adj. beweglich; herzhürend. Son discours étoit affectif: seine rede war beweglich.

A F F E C T I O N , f. f. [spr. Affection] gewogenheit; liebliche zuneigung. [in solchem verstande wird es allein von höhern gegen geringe, und von gleichen untereinander gebraucht.]

A F F E C T I O N , zarte liebe. [in solchem verstande wird es von eltern und kindern, oder verbieben gebraucht.]

A F F E C T I O N , ergebnheit; dienst-begierde. [in solchem verstande hat es statt von geringen gegen grössere.]

A F F E C T I O N , [in der gelehrten sprache] zufälligkeit; veränderliche beschaffenheit. Les affections de l'air: die veränderliche beschaffenheiten [zufälle] der luft.

A F F E C T I O N N E , m. A F F E C T I O N N E , f. adj. mit liebe zugethan; gewogen. [wird allein von höhern gegen geringere recht gebraucht]

A F F E C T I O N N E , ergeben; zugethan. Affectionné à son parti: seiner partey zugethan.

A F F E C T I O N N E R , v. a. lieben; gewogen seyn. [wird nur von höhern gegen geringere gesagt.]

A F F E C T I O N N E R , ergeben seyn; gerne üben; treiben. Affectionner le jeu: dem spiel ergeben seyn; gerne spielen.

A F F E C T I O N N E R , zuneigung [gewogenheit] erwerben.

S' A F F E C T I O N N E R , v. r. lieb gewinnen. Il s'affectionna à la solitude: er hatte die einsamkeit lieb gewonnen.

A F F E C T U E U X , m. A F F E C T U E U S E , f. adj. lieblich; geneigt.

A F F E C T U E U S E M E N T , adv. lieblichlich.

A F F E R E N T E , f. adj. [in gerichten] zukommend. J'ai eu de cette succession ma part affrente: ich habe von dieser erb-schaft den theil, so mir gehört, bekommen.

## A F F .

‡ A F F E R M E', E' E, adj. verpachtet.

A F F E R M E R , v. a. verpachten; pachtweise austhun.

‡ A F F E R M I , I E , adj. bevestigt; gestärcket; bestätigt.

A F F E R M I R , v. a. [J'affermi oder affermis; j'affermissois; j'affermis; j'ai affermi; j'affermrai.] bevestigen; best machen. Affermir les pieux dans la terre: die zaumpfale in der erde best machen.

A F F E R M I R , stärken. La bonne chere affermit la santé: gute speisen stärken die gesundheit.

A F F E R M I R , bestätigen; bevestigen. Cela n'a servi qu'à affermir notre amitié: dieses hat allein gediengt unsere freundschaft zu bevestigen. + Affermir son esprit contre les dangers: alle forcht der gefahr von herzen schlagen.

S' A F F E R M I R , v. r. stärker; steifer; beständiger werden.

S' A F F E R M I R , in seinem glauben; [meinung; neigung] gestärcket werden.

A F F E R M I S S E M E N T , f. m. stärkung; bevestigung.

A F F E R M I S S E M E N T , erhalten; bestätigung.

A F F E T E E', m. A F F E T E E', f. adj. gezwungen; angenommen. C'est une affectée: es ist eine person, die sich zu gewisen weisen zwinge; sich besonderer weisen annimmt; bei der alles gezwungen heraus kommt.

A F F E T E R I E , f. f. gezwungene [angenommene] weise.

A F F E U R A G E oder A F F A R A G E , f. m. schätzung der seil hängenden waren. Droit d'affeurance: das schätzungsrecht.

A F F E U R E R , v. a. die es-waaren, oder andere zum verkauf gebrachte sachen schätzen, tarieren.

A F F I C H E , f. f. placat; zettel, so an die ecken der strassen und sonst angeklebet wird, etwas bekannt zu machen.

A F F I C H E , denkwürdiger spruch, mit einigen zierathen umgeben, so in einer studier-stuben angeheftet wird.

A F F I C H E R , v. a. ein placat ankleben; einen aushang anschlagen.

A F F I C H E R , v. a. [bey dem schuster] abschärfen oder abschneiden. Afficher uns paire de semelles: ein paar fölen abschärfen.

A F F I C H E U R , f. m. der bestellt ist placate anzuleben, oder aushänge anzuschlagen.

A F F I -

AFFIDE', *m.* AFFIDE'E', *f.*  
adj. vertraut; dem zu trauen ist.  
AFFIER, *v. a.* [im feld:bau]  
bäume pflanzen durch pflanzen  
oder absenken; bäume warten.

S'AFFIER, *v. r.* sich vertrauen,  
verlassen. [brauche se fier.]

AFFILER, *v. a.* silber- oder  
gold-drat ziehen.

AFFILER, schleissen; abziehen.

AVOIR LE BEC BIEN AFFILE: sprüchw. gut mund-  
werke [eine fertige, spitze zunge]  
haben.

AFFILIATION, *f. f.* [spr.  
Afiliacion] [in der Römischen  
Kirchen] aufnahme in die ge-  
meinschaft der verdienste eines or-  
dens.

AFFILIER, *v. a.* [spr. Afili-  
er] [in der Römischen Kir-  
chen] einen in die gemeinschaft  
der verdienste eines ordens auf-  
nehmen; derselben theilhaftig ma-  
chen.

AFFINAGE, *f. m.* läuterung;  
reinigung; abtreiben der metalle.

AFFINAGE, verhöhung; ver-  
besserung; reinigung. L'affinage  
du ciment, qu'on appelle roial:  
die verbesserung des falcs, wel-  
chen man den königlichen nennt.

† AFFINAGE, so heißtet die  
dritte und letzte schor, welche de-  
nen wollenen tüchern gege-  
ben wird. Tondre d'affinage: das  
drittmaß schären.

AFFEINEMENT, *f. m.* das ab-  
treiben; reinigen der metalle.

AFFINER, *v. a.* die metalle rei-  
nigen; abtreiben.

AFFINE le frommage: den käs  
gelb und fett machen.

AFFINE, hecheln.

AFFINER, *v. n.* [bey der see-  
fahrt] sich heiteren; hell werden.  
Le tems affine: das wetter wird  
hell.

AFFINERIE, *f. f.* werzung,  
worauf feiner eisen-drat gezogen  
wird; das drat-eisen.

AFFINERIE, stählerne saiten;  
drat-völcken.

AFFINEUR, *f. m.* schmelzer;  
der die metalle reinigt.

AFFINEUR, *f. m.* ein dratzie-  
her.

AFFINITE', *f. f.* schwäger-  
schaft.

AFFINITE', gleichheit; gemein-  
schaft. Ces choses n'ont aucune  
affinité entre elles: diese dingé ha-  
ben gar keine gemeinschaft [gleich-  
heit] miteinander.

AFFINOIR, *f. m.* [spr. Aff-  
noi] eine hechel.

AFFIQUET, *f. m.* geschmeide;  
schmud; alles; womit die weib-  
er sich behangen und beste-  
cken; wenn sie wohl geziert  
seyn wollen. Avec tous ses affi-

quets elle est fort laide: mit allem  
ihrem schmuck ist sie doch häßlich.  
AFFIRMATIF, *m.* AFFIR-  
MATIVE, *f. adj.* bejahend;  
kräftigend.

AFFIRMATION, *f. f.* [spr.  
Affirmacion] [in der vernunft-  
lehre] rede, wodurch etwas be-  
jahet wird; bejahender spruch.

AFFIRMATION, [im rechts-  
handel] gerichtliche erklärung;  
gesetznd. It. haupt-eyd.

AFFIRMATIVE, *f. f.* die be-  
jahende meynung. L'affirmative  
l'emporta: die bejahende mey-  
nung ist durchgedrungen; die mei-  
sten stimmen sind vor das ja aus-  
gefassen.

AFFIRMATIVEMENT, *adv.*  
beständig; auf eine vest bejahende  
weise. Il declara affirmativement:  
er hat beständig bezug.

AFFIRMER, *v. a.* bejahen; be-  
kräftigen; das etwas also seye.

AFFIRMER, [im rechts-han-  
del] eydlich erhalten.

AFFISTOLE', hochmuthig,  
[ist ein alt wort.]

AFFLEURER, *v. a.* [in der  
bau:kunst] zween benachbarde  
corper zu einerley vorstechung  
bringen.

AFFLICTIF, *m.* AFFLI-  
CTIVE, *f. adj.* [im rechts-  
handel] Peine afflictive: leibes-  
strafe.

AFFLICTION, *f. f.* [spr.  
Affection] betrübniß; leidwesen;  
herzleid.

AFFLICTION, unglück; trüb-  
sal; elend; widerwärtigkeit.

AFFLIGE', *m.* AFFLIGEE',  
*f. adj.* traurig; bekümmert; be-  
trübt; mit leid beladen.

AFFLIGEANT, *m.* AFFLI-  
GANTE, *f. adj.* leidig; be-  
trübt; kläglich.

AFFLIGER, *v. a.* betrüben;  
webe thun; leid [schnieren] ver-  
ursachen. La mort de son pere  
l'afflige beaucoup: der tod seines  
vaters betrübt ihn sehr. Etre af-  
flige de la maladie: mit fränkheit  
beladen seyn. Affliger son corps  
par des austérités: seinen leib  
durch strenges leben casteten.

AFFLIGER, verderben; verwüs-  
ten; plagen. La guerre afflige  
notre province: der krieg verderbt  
unser land.

S'AFFLIGER, *v. r.* sich beküm-  
mern; betrüben.

AFFLUENCE, *f. f.* menge;  
überflug. Affluence de paroles:  
viel worte.

AFFLUENCE, zulauf; zusätzl.

Affluence de peuples: zulauf des  
volks.

AFFLUENT, *m.* AFFLU-  
ENTE, *f. adj.* einfließend;  
wird von einem fluss gesagt,  
der in einen andern fällt.

AFFLUE, *v. a.* zulaufen; zus-  
tiefen; in menge zusammen kom-  
men.

AFFOIBLIR, *v. a.* [spr. A-  
febl] schwächen; entkräften.

AFFOIBLIR la monnoye: die  
münze ringern.

AFFOIBLIR, mindern; schwä-  
chen; entkräften. La vieillesse  
affoiblit la memoire: das alter  
schwachet das gedächtniss. Rien  
affoiblit cette preuve: es ni  
nichts, so diesen beweis entkräfte.

L'absence affoiblit l'amitié: die  
abwesenheit vermindert die freund-  
schaft

AFFOIBLIR, *v. n.* S'AFFOI-  
BLIR, *v. r.* schwach werden;  
an kräften abnehmien.

S'AFFOIBLIR, sich verringern;  
vermindern; abnehmien; verge-  
hen.

AFFOIBLISSEMENT, *f. m.*  
schwächung; entkräfung.

AFFOIBLISSEMENT, ab-  
nehmien; minderung.

AFFOLE', *m.* AFFOLE'E', *f.*  
*adj.* thörlich verliebt. Il est affo-  
lé de sa femme: er ist in sein  
weib närrisch verliebt.

AFFOLE', *m.* AFFOLE'E', *f.*  
*adj.* [in der see-fahrt] mangels-  
haft. Une boussole affolee: ein  
mangelhafter compass.

AFFOLER, *v. a.* verwunden;  
beschädigen.

AFFOLER, zum narren machen.  
Les visions de nobleffe l'affolent:  
die einbildung ein edelmann zu  
seyn, macht ihn zum narren.

AFFOLIR, *v. n.* zum narren  
werden.

† AFFOURAGEMENT, *f.*  
*m.* die fütterung des viels.

† AFFOURAGER, *v. a.* das  
vieh füttern.

AFFOURCHER, *v. n.* [in  
der seefahrt] tch-antern, d. i.  
den andern anter werfen, wann  
der erste schon geworfen ist.

AFFOURER, *f.* AFFOURA-  
GER.

AFFRANCHI, *f. m.* ein freyge-  
lassener knecht.

AFFRANCHIE, *f. f.* eine frey-  
gelassene leibeigene.

AFFRANCHI, *m.* A F-  
FRANCHIE, *f. adj.* der leib-  
eigenschaft erlassen; frey gelassen.

AFFRANCHI, befreyet; erle-  
diget.

AFFRANCHIR, *v. a.* frey  
machen; frey lassen; der unter-  
abhängigt [dienstbarkeit; leib-  
eigenschaft; beschwerung] be-  
freien.

† AFFRANCHIR la pompe,  
[in der Schiffarth] mehr  
waffen mit der pompe ausziehen,  
als in das schiff hinein lauft.

S'AFFRANCHIR, *v. r.* sich  
frey

frey machen; los werden. S'affranchir de la servitude: sich von der dienstbarkeit frey machen. S'affranchir de sa passion; de son chagrin: seiner gemüths-reung [ seines verdrusses ] los werden.

AFFRANCHISSEMENT, *s. m.* bestechung; freymachung; erledigung.

AFFRETER, *v. a.* [ in der see-fahrt ] ein schiff miethen.

AFFRETEUR, *s. m.* der ein schiff pachtet; oder einer der ein schiff miethet.

AFFREUSEMENT, *adv.* greulich; enteßlich; abtheulich.

AFFREUSEMENT, überaus; über die massen. Affreusement laid: überaus [ schrecklich ] ungestalt.

AFFREUX, *m.* AFFREUSE, *f. adj.* greulich; erschrecklich; entseßlich. La mort est affreuse à tout le monde: der tod ist allen menschen entseßlich. Affreux a voir: greulich anzusehen. Un regard affreux: ein erschrecklicher blitc.

AFFRIANDER, *v. a.* verlecken; zu guten bissen vernehnen. Vous m'affriander à votre vin: ihr verleckt [ verwehnet ] mich zu eurem wein.

AFFRIANDER, reißen; locken; lust erwecken. Affriander quelcum au jeu: einem zum stiel locken; reißen daß er eine lust zum spielen gewinne.

AFFRIOLER, *v. a.* anlocken. On affriole aisement les femmes par la vûe des spectacles: man lockt die weibs-leute gar leichtlich an, wenn man sie in die comodien und opeyen führet.

AFFRONTE, *s. m.* schimpff; schmach; beleidigung. Un sensible affront: ein empfindlicher schimpff.

AFFRONTAILLES, *s. m.* pl. gränzen verschiedener gründe und boden, die im einander stoßen.

AFFRONTER, *v. a.* beschimpfen; mit schmach beleidigen.

AFFRONTER, kühnlich begegnen; unerschrocken angreissen. Les deux armées s'affronterent terriblement: beide armeen begnneten einander mit grosser unerschrockenheit.

AFFRONTER, frecher [ unverschämter ] weise betrügen. Affronter quelcum de dix pistoles: einen um zehn pistolen schelmisscher weise bringen.

AFFRONTER, ihm [ rechts-handel ] die zeugen gegen den beschuldigten verhören; konfrontieren.

## AFF. AFR.

AFFRONTERIE, *s. f.* bestrug.

AFFRONTEUR, *s. m.* frecher [ unverschämter ] betrüger.

AFFRONTEUSE, *s. f.* freche betrügerin.

AFFUBLEMENT, *s. m.* verkleidung; verkapzung.

AFFUBLER, *v. a.* verkleiden; verkappen. On l'a affublé d'un proc: man hat ihn in eine minchskappe verkleidet.

S'AFFUBLER d'une opinion: von einer meinung eingenommen seyn.

AFFUST, [ das s ist stumm ] Affut, *s. m.* lavette, an stüden und feuer-mörsern; schaft, an kleinem hand-gewehr.

AFFUT DE bord: schiff-lavette.

AFFUT, hinterhalt, wo der jäger sich anstellt auf das wild zu lauren. Se mettre à l'affut: sich anstellen.

AFFUTAGE, *s. m.* [ bey dem tischler, drechsler, u. d. g. ] werkstatt; gesamtes handwerkzeug.

AFFÜTER, *v. a.* schärfen; wegen. Affuter une varlope: einen hobel schärfen.

AFFÜTE, *m.* AFFÜTE, *f. adj.* geschärfst; gewest.

AFFÜTE, mit völligem handwerkzeug versehen.

A FICHE, &c. *s. AFFICHE.*

A FIDE, &c. *s. AFFIDE.*

A FILER, *s. AFFILER.*

A FILIATION, *s. AFFILIATION.*

A FIN DE, *conj.* damit; auf daß. A fin d'acquerir la fagette: damit wir die weisheit erlangen.

A FIN QUE, *conj.* damit; auf daß. A fin que vous ne vous plaigniez pas de moi: damit ihr euch über mich nicht beschwert.

A FINEMENT, &c. *s. AFFINEMENT.*

A FINITE, *s. AFFINITE.*

A FIQUET, *s. AFFIQUET.*

A FIRMATIF, &c. *s. AFFIRMATIF.*

AFLICTIF, &c. *s. AFFLICTIF.*

A FLUENCE, *s. AFFLUENCE.*

A FOIBLIR, *s. AFFOIBLIR.*

A FOLE, &c. *s. AFFOLE.*

A FRANCHI, &c. *s. AFFRANCHI.*

A FREUX, *s. AFFREUX.*

A FRIANDER, *s. AFFRIANDER.*

A FRICAIN, *s. m.* Africaner.

A FRICAINNE, *s. f.* Africanerin.

A FR. AGA.

A FRICUF, *s. f.* Africa.

A FRONT, &c. *s. AFF FRONT.*

A FRONTÉE, *m.* AFRONTEE, *f. adj.* [ in der wappenkunst ] mit der stirm vorwärts [ gegen einander ] gestellt. Deux leopards afrontes: zwey vorwärts gegen einander gewandte leoparden.

A FUBLER, *s. AFFUBLER.*

A FU ST, &c. *s. AFFUST.*

A G A, interj. poz! eh! Aga donc! qu'eft ce que cela? poz! was soll dieses seyn?

A GACE, *s. f.* eine hols-frähe; ein schwars-swecht. + Eine gatung Elster.

A GACEMT, *s. m.* stumpfmachung; taubheit der zähne von sauren speisen.

A GACER, *v. a.* reiken; jergen; anstechen. Ils s'agacent les uns les autres: sie jergen [ beißen, verren] sich unter einander.

A GACER, die zähne stumpf machen. Le citron agace les dents: die citrone macht zähne zähne.

‡ A GACERIE, *s. f.* so heißen diejenigen scherze in worten oder in gebärden bestebend, dadurch ein weibsbild eine manspersohn an sich zu ziehen suchet.

A GAPE, *s. f.* ein liebes-mahl, [ weise die in der ersten Christlichen Kirche bräuchlich gewesen. ]

‡ A GAPETES, *s. f.* so hießt man in der ersten Christl. Kirchen gewisse Jungfrauen die ohne eingeschworenes gelubt eine art von kloster-leben führten.

A GARIC, *s. m.* lerchen-schwamm.

A GATE, Agathe *s. f.* achat.

A GATE, *s. m.* [ bey dem gold-dratzieher ] die weiss-röhre; der polir- oder weissstein.

A GATE, *s. f.* Agate; ein weiss-name.

A GATIS, verwüstung; verheerung; schade [ ist alt. ]

A GE, *s. m.* zeit; zeitwährung. L'âge d'or: die guldene zeit. Il est l'un des ornemens de son âge: er ist die ehre seiner zeit.

A GE, alter des menschen. Etre à la fleur de son âge: in der blüte seines alters sein. Attendre la mort à un âge caduc: bey hinsäßigem alter des todes erwarten.

A GE, hohes alter. Il étoit d'âge, quand il mourut: er war bey Jahren, als er starb.

A GE, alter; währung. L'âge des chevaux se connoit à leurs dents: man siehts an den zähnen der pferde, wie alt sie sind. L'âge du lait d'une nourrice: die zeit, wie lang eine amme gesäuget.

## AGE. AGG.

get hat. L'âge de la lune : das alter des mondenscheins.  
AGE', m. AGE'E, f. adj. alt. Age de vingt ans : zwanzig jahr alt.  
AGE', betagt : bey Jahren. Un homme age : ein betagter mann.  
AGENCE, f. f. das amt [bedienung] eines sachwalters ; agen-ten. [Es ist gebräuchlicher zu sagen charge d'Agent.]  
AGENCEMENT, f. m. ordnung;fügung;einrichtung. L'a-gencement des os est admirable : die zusammensetzung der gebeine ist wundersam.  
AGENCER, v. a. zierlich an-kleiden; aufputzen. Il s'agence de son mieux : er kleidet sich aufs zierlichste.  
AGENCER : in eine geschickli-che ordnung bringen. Agencer les couleurs d'une harangue : die zierlichkeiten einer rede ge-schicklich verlegen.  
S'AGENCER, sich in ordnung stellen ; zu recht schifen.  
AGENDA, f. m. schreibetafel ; denk-buch.  
AGENOÜILLER, v. a. nie-dermien heissen. On agenoüille ceux qui ont à prêter le ferment : man lasjet die niedertuen, so el-len eyd ablegen sollen. [besser und gebräuchlicher sagt man faire mettre à genoue.]  
S'AGENOÜILLER, v. r. nie-dermien ; auf die knie fallen.  
AGENT, f. m. [in der geleh-reten sprache.] ein wirkendes [thätiges] wesen.  
AGENT, sachwalter ; agent.  
AGGLÜER, v. a. mit leim überstreichen. Aggluer des bu-chettes : leim - rathen machen, zum vogelfang.  
AGGLÜER, zusammen leimen, pappen.  
S'AGGLÜER, kleben bleiben, sich zusammen pappen.  
‡ AGGLUTINER, v. a. ma-chen anwachsen, anheilen. [in der wund - arzney - kunst.]  
AGGRANDIR, v. a. vergroßern ; grösser machen ; erweitern. Aggrandir sa maison ; son jardin ; sein haus ; seinen garten erwei-tern ; grösser machen.  
AGGRANDIR, erhöhen ; erheben ; in aufnehmen bringen. S'aggrandir en honneurs & en biens : an ehen u. reichtum zu-nehmen. Aggrandir une chose : etwas mit worten erheben ; ver-grössern.  
AGRANDisSEMENT, f. m. vergrößerung ; erweiterung.  
AGRANDisSEMENT, er-höhung ; erhebung ; aufnehmen.  
‡ AGGRAVANT, ANTE, adj. beschwerend, vergrösserend.

## AGG. AGI.

Circonstances aggravantes, um-stände die eine that viel straffba-rer machen.  
AGGRAVANTER, drücken, mit auslagen beschweren.  
AGRAVE, f. f. [in der Rö-mischen Kirchen.] geschräffter kirchen - bann.  
‡ AGGRAVE', ée, adj. be-schweret, vergrössert. Son cri-me est aggravated, seine misséthat wird vergrossert.  
AGRAVER, v. a. beschweren; schwerer machen.  
S'AGGRAVER, v. r. schwerer werden.  
AGGREGATION, f. f. [spr. Agregacion] aufnahme in eine gesellschaft [gemeine; in-nung.]  
‡ AGGREGEZ, f. m. so wer-den die Doctores im rechten und in der Arzney genant, welche in die Facultet oder in das Colle-gium aufgenommen sind.  
AGGREGER, v. a. in eine ge-sellschaft [gemeine, innung] aufnehmen.  
AGGRESSER, v. a. [im rechts-handel.] anfallen ; an-greifen.  
AGGRESSEUR, f. m. der den anfall [angriff] thut.  
AGGRESSION, f. f. angriff ; anfall.  
AGILE, adj. behend ; hurtig ; fertig ; geschwind.  
AGILEMENT, adv. behende.  
AGILITE', f. f. behendigkeit des leibes.  
‡ AGILITE' D'ESPRIT, fertigkeit des geistes.  
‡ AGIO, [in dem wechsel-handel] so heisst der zins, oder der aufwechsel welchen man we-gen ausstehender verschaf-zeit, oder wegen unterscheid der gelt-sorten bezahlen muss.  
‡ AGIOTAGE, f. m. [wird mehrentheils in bösem ver-stand gebraucht] ein wucherli-cher wechsel-handel.  
‡ AGIOTER, v. a. sein gelt auf hohen zins bringen, wird meh-rentheils von dem Banco-Zet-tel-Handel gebraucht.  
‡ AGIOTEUR, f. m. ist einer der Banco oder andere zettel, umb geringen preiss einhandelt in der absicht sie hernachter in höhe rem preiss wieder zu verkauffen.  
AGIR, v. n. [J'agi, oder ja-gis ; jagissois ; j'agis ; j'ai agi.] thun ; tunnen ; handeln. Agir par raison ; par passion : nach der vernunft [nach den regun-gen] handeln.

A G I R , wirken. Le feu agit sans cesse : das feuer wircket ohn unterlaß. La grace agit en nous : die gnade wircket in uns. Le re-

## AGI. AGN. 21

mede agit puissamment : die arzney wircket stark.  
AGIR, [im rechts-handel.] klagen ; klage anstellen [erheben.]  
AGIR, sich verhalten ; auführen ; bezeugen. Agir en ami ; en homme d'honneur : sich verhalten [bezeugen] als ein freund [als ein ehrlicher mann.]  
S'AGIR ; IL S'AGIT, imperf. es ist zu thun. Dequois s'agit-il ? warum ist es zu thun. Il s'agit de la gloire du Roy : es ist um die ehre des Königs zu thun ; es geht die ehre des Königs an. Il ne s'agit pas de cela : hiervon ist die frage nicht.  
AGISSANT, partic. der da handelt, thut, schaffet.  
AGISSANT, m. AGISSANTE, f. adj. thätig; wirksam.  
AGITATION, f. f. [spr. Agi-tacion] starke bewegung ; rütteln ; schütteln ; wiegen. L'agita-tion du chemin : das rütteln des fahrens. L'agitation de la mer : das wiegen des meers.  
AGITATION, unruhe ; be-schäftigung ; bewegung. Une vie exemte d'agitation & de trou-blle : ein leben ohne unruhe und verdrießlichkeit. Eine agitation d'esprit agreeable : eine angenehme beschäftigung des gemüths.  
AGITER, v. a. wiegen ; we-ßen ; rütteln ; aufrütteln ; † Be-wegen. Le vent agite la mer, der wind bewegt das Meer.  
AGITER, eine freitige frage [zweifelhafte sache] verhandeln, überlegen.  
AGITER, beunruhigen ; beküm-mern ; in verwirrung setzen. La guerre agite toute la chretiente : der krieg verwirret die ganze Christenheit. La peur de la mort l'agite : die furcht des todes befürmet ihn. Il s'agite beaucoup de cela : er quält [bekümmert] sich heftig hierüber.  
AGNATION, f. f. [in der rechts-gelehrsamkeit] die bluts-freundschaft von seiten des va-ters.  
AGNEAU, f. m. lamm. Agneau pascal : das oster - lamm. L'agneau sans tache : unser Herr Jesus Christus. Agneau, ein stilles frommes kind.  
AGNEL, f. m. ein alte guldene münz im frankreich.  
AGNELER, v. n. lammnen ; wird von den schaafen ge-sagt, wenn sie junge werffen.  
‡ AGNELET, f. m. ein Lamm-lein.  
‡ AGNELINS, f. m. lamfell welche die weißgerber auf einer seiten bereiten, auf der anderen aber die wollen siehen lassen.  
‡ AGNELINS. So heisst man C. 3 auch

## 22 AGN. AGR.

auch die erste wolle so von einem lamm geschoren wird.

AGNES, Agnese; ein weibsnname.

‡ AGNES [ sprüchworts - weise ] ein einfältiges weibsbild.

AGNOITES, f. m. [ in kirchen - geschichten ] sind alte ketzer der ersten kirche, so da läugneten Christus habe den tag des jüngsten gerichts gewußt.

AGNUS, Agnus Dei, f. m. [ spr. Anus in zwei syllben ] [ in der Romischen Kirche ] ein geweihtes wachs oder teig, darauf das lamm Gottes gedruckt.

AGNUS CASTUS, f. m. schafs-milb; Kloster-pfesser.

AGONALES, f. f. fest-tage, welche die alten Römer dem abgott Jano zu ehren im Januarius feyerten.

AGONIE, f. f. die sterbensnot; das ringen mit dem tote. Etre à l'agonie: mit dem tote ringen.

AGONIE, entsetchles leiden; tödtliche qual. La vie des pauvres esclaves est une longue mort ou une agonie continuelle: das leben der armen slaven ist ein langsame tod, oder eine stetige todes-qual.

AGONISANT, f. m. AGONISANTE, f. f. ein sterbender oder sterbende; der oder die mit dem tote ringet.

AGONISER, v. n. mit dem tote ringen.

AGRAFE,AGRAPHÉ, f. f. swange; häste.

AGRAFE, [ bey dem sieb oder Korb-macher ] der reiss.

‡ AGRAFE, [ in der bau-kunst ] ein eiserne flammer welche die steine zusammen halten.

AGRAFER,AGRAPHER, v. a. anoder zuhacteln; anoder zu-hästen.

AGRAIRE, adj. f. [ in der rechts - gelehrsamkeit ] La loix agraire: das gesetz, wie es mit dem ackerbau und den feld-gütern soll gehalten werden.

AGRANDIR, &c. f. AGRANDIR.

AGRAME, &c. f. AGGRAVE.

AGREABLE, f. m. lieblichkeit; ammuth.

AGREABLE, adj. lieblich angenemh.

AGREABLEMENT, adv. lieblich; annehmlich.

AGREEMENT, f. AGREEMENT.

AGREER, v. n. angenehm seyn; wohlgefallen; wohlantchen. Agrerer à son maître: seinem herrn angenehm seyn [ wohlgefallen ].

## AGR.

Cette peinture m'agréee: dieses gemählde siehet mir an.

AGRÉER, v. a. genehm halten; ihm gefallen lassen. Le Roi agree le mariage: der König hat die heirath genehm gehalten. Agrées que je vous dise: lasset euch gefallen, was ich euch sage.

AGRÉER, [ in der see-fahrt. ] ein Schiff mit dem nothigen gerath zur reise ausrichten.

‡ S'AGRÉER. v. r. [ in der see-fahrt ] sich mit den nothigen gerath versehen. Ils se sont agréez en fort peu de tems, sie haben sich in kurzer zeit aufgerüstet.

AGRÉEUR, f. m. rheder; der ein Schiff auszurüsten annimmt.

AGREGATION, &c. f. AGGREGATION.

AGREIL, f. AGREZ.

AGREMENT, f. m. lieblichkeit; ammuth; angenehme weise. Elle a un agrément merveilleux: sie hat eine wundersame ammuth. Son discours a beaucoup d'agrement: seine rede hat viel lieblichkeit.

AGREMENT, zuneigung; gewogenheit. Sa conduite lui a donné l'agrément de son prince: sein wohlverhalten hat ihm die gewogenheit seines Fürsten erworben.

AGREMENT, bewilligung; wohlgefallen. Avoir l'agrément du Roi pour une charge: des Königs einwilligung über einen dienst erlanget haben.

AGREMENT, [ in der music auf dem clavier ] triller; mordant.

AGREMENT, [ bey dem seiden-sticker und knopfmacher ] erhabene zierath, die arbeit artig auszunehmen.

AGREMENT, [ bey dem peuden-macher. ] die locken, so um die gegen des schlaff sitzen.

AGREMENT, [ aus bescheidenheit bey dem frauenzimmer gebräuchlich. ] clistier.

AGRESSER, &c. f. AGGRESE.

AGRESTE, adj. öd; ungebaut; wiste.

AGRESTE, baurisch; ungeschickt; von groben sitten.

AGREZ, AGRES, AGREIL, f. m. das taafel; tgu-und segelwerk zu einem Schiff gehörig.

AGRICULTURE, f. f. der feld-bau; land-bau; acker-werk.

‡ AGRIER f. m. & AGRIERE, f. f. ein bodenzins welcher jährlich von einem stuck land in gelt muss entrichtet werden.

AGRIFFER, S'AGRIFFER, v. n. mit den klauen fassen; ergreissen.

## AGR. AHA.

ENTOMBANT IL SAGRIFEA à la tapisserie: indem er stranckelte, erhielt er sich an dem beschlag.

AGRIMOINE, f. AIGREMOINE.

AGRIPAME, f. f. herzspankraut.

AGRIPER, v. a. angreifen; rauben; stehlen. Il agrippe tout ce qu'il voit: er greift alles an [ nimmt alles mit, ] was er sieht.

AGRUPPER, v. a. [ in der mahlerey. ] verschiedene bilder und stellungen in einem gemählde geschicklich zusammen setzen.

AGUAPA, f. m. einbaum in West-Indien, dessen schatten so schädlich seyn sollte, daß diejenigen welche darunter schlafen geschwollen werden.

AGUERRIR, v. a. zum krieg abrichten; geschickt machen.

S'AGUERRIR, v. r. sich in den waffen üben; streitbar [ zum krieg geschickt ] werden.

‡ S'AGUERRIR à la railerie, die scherz-reden verstehen lehnen.

‡ S'AGUERRIR à quelque chose, sich zu etwas gewöhnen.

AQUETS, f. m. [ ist nur im plur. gebräuchlich. ] hinterhalt; heimliches warten; aufpassen; nachstellen. Eviter les aquets de l'enemi: dem nachstellen des feindes entgehen. Etre aux aquets: im hinterhalt sich; aufpassen.

AH, interj. ach! ey!

AHAN, f. m. gepflügter acker; pfugland.

AHAN, große bemübung; saure arbeit. Faire une chose avec ahan: ein ding mit mühe thun; sich sauer werden lassen.

AHANABLE, adj. urbar. [ man sagt Labourable. ]

AHANER, v. a. den acker pflügen [ bestellen. ]

AHANER, v. n. mühsam arbeiten; sich sauer werden lassen.

AHEURTE, m. AHEURTEE, f. adj. halsstarrig; eigenmünig; auf seinem sunn und meinung bestehend. Il est aheurte à son opinion: er bestehet auf seinem sunn und meinung.

AHEURLEMENT, f. m. eigenmün; halsstarrigkeit.

S'AHEURTER, v. r. auf seinem sunn bleiben; seinen kopf aufsetzen.

AHI, interj. oh! auweh!

AHI, eh! ey! Ah! laissons cela: ey! lasset das bleiben.

AHONTER, v. a. vermehren; beschämen, [ ist alt ]

‡ AHOUAT, f. m. einbaum in Brasilien, in der größe eines bien.

birnbaums; die wilden brauchen seine frucht für schellen.  
**A H U R I R**, v. a. einen betrüben; beinrit machen, [ist alt, wird aber doch noch in einigen provinzen gebraucht.]  
**A J A M B E' E**, f. ENJAMBE' E.  
**A J A N C E R**, f. AGENCER.  
**A I D E**, f. f. hülse; bestand; rettung.  
**A I D E de mariage**, Fräuleinstoer, wenn eine Prinzessin oder Gräfin vermahlet wird.  
**A I D E de camp**, f. m. general-adjutant.  
**A I D E major**, f. m. regimentsadjutant.  
**A I D E de ceremonies**, f. m. unter ceremonien-meister.  
**A I D E à maçon**, f. m. handlanger bey dem mauerer.  
**A I D E de cuisine**, f. m. bey-koch.  
**A I D E**, [in der bau-kunst] neben-behältnis bey einer weise-kammer; kellerey oder kleiderkammer.  
**A I D E S**, f. f. plur. [in Frankreich.] frank-steuern.  
**A I D E S**, [auf der reit-schul.] die hülse, so dem pferd im reiten gegeben wird.  
**A L'A I D E**, adv. helft! rett!  
**A L'A I D E**, prep. mit hülse; vermittelst. Al'aide de Dieu : mit Gottes hülfe.  
**A I D E R**, v. a. helfen; ratthen; beylehen; zu statten kommen. Cela aide à la digestion : dieses hilft zur verdauung. Il m'a aide de ses moyens : er hat mir mit seinem vermogen vengestanden. Aide toi, & Dieu t'aidera : hilf dir selbst, so wird dir Gott helfen. Il n'a pas de quoi s'aider : er hat nichts, womit er ihm ratthen [helfen] könnte. Votre fauvre m'aidera beaucoupe : eure gunst wird mir wohl zu statten kommen.  
**A I D E R**, [auf der reit-schul.] dem pferd helfen [die hülse geben.]  
**A I E U L**, &c. f. AYE U L.  
**‡ A I G L A N T I E R**. siehe EGLANTIER.  
**A I G L E**, f. m. und f. adler.  
**A I G L E**, das feldzeichen einer römischen legion, it. eine Römische armee.  
**‡ A I G L E**; das Römische Reich; teutschland. L'Aigle a épouvanter le Turc. die Kaiserlichen haben dem Turken angst gemacht.  
**‡ P I E R R E d'A I G L E**, der Adlerstein so auf den Pyrenäischen gebürgen gefunden wird.  
**‡ A I G L E**; ein Metallener Vult so mitten in dem Chor einer Kirchen steht.

**A I G L E T T E S**, [in der wappen-kunst] wird gesagt, wenn in einem wappen viele adler beysammen sind.  
**A I G L O N**, f. m. junger adler, der noch im nest liegt.  
**‡ A I G L U R E**, f. f. die rothlichen flecken mit welchen ein vogel besprengt ist. Le Lanier est bigarre d'Aiglures, der finchen-habicht hat viel rothliche flecken.  
**A I G R E**, f. m. saure ; schärfe ; saurer [scharfer] geschmack; so von der verderbnis herkommt.  
**A I G R E de cèdre**, f. m. ein gewisser jugerichteter trank von angehimer saure.  
**A I G R E**, adj. sauer ; scharf.  
**A I G R E**, störrig ; verdriesslich ; bitter. Une reprehension aigre : eine bittere bestrafung. Un esprit aigre : ein verdriesslicher [störriger] Sinn.  
**‡ A I G R E , [wann von Metallen geredt wird]** spreissig, spröd, brüchig.  
**‡ A I G R E - D O U X**, adj. Saursüß des Oranges aigres-douces, saur-süße Pomeranzen.  
**A I G R E F I N**, f. m. eine gattung grosser weiß-fische, ein see-fisch.  
**A I G R E F I N**, ein lüstiger und verschlagener kopf, den man nicht leicht berücken kan.  
**‡ A I G R E F I N**, ein windmacher, en betrieber. Prenez garde à cet aigrefin, trauet diesem windmacher nicht zu viel.  
**‡ A I G R E L E T**, ET T E. adj. Saursüß; nur ein wenig saur.  
**A I G R E M E N T**, adv. bitterlich; mit verdriesslichen [empfindlichen] worten.  
**A I G R E M O I N E**, f. f. oder mennige.  
**A I G R E T**, m. AIGRETTE, f. adj. säuflisch.  
**A I G R E T T E**, f. f. weißer reiger.  
**A I G R E T T E**, geschmeide in gestalt eines vüchels, daran schwiebende edelsteine hangen; zitternadel.  
**A I G R E T T E**, die spitze oder das herb in einem federbusch, so auf die bestissen gezeigt wird.  
**A I G R E T T E**, borste auf einem pferde-zauum.  
**‡ A I G R E T T E**, dasjenige büschlein welches zu oberst auf einigen saamen oder kräuter wächst.  
**A I G R E U R**, f. f. schärfe; scharfe saure.  
**A I G R E U R**, hasz; unwillen; empfindliche worte.  
**A I G R E U R**, kummer; verdriesslichkeit.  
**A I G R I R**, v. a. säuren; machen daß etwas saur werde. Le tonnere aigrit le vin : daß donner-wetter macht, daß der wein saur wird.

**A I G R I R**, reizen; zum zorn und unwillen bewegen [erbittern.] Il est fort aigri contre moi : er ist gegen mir heftig erbittert. Ce remede ne fait qu'aigrir le mal : diese arzney thut anders nichts, als die krankheit reizten.  
**S'A I G R I R**, v. versauen; saur werden.  
**S'A I G R I R**, sich erbittern; mehr und mehr erzurnen; unwillig werden.  
**A I G U**, m. A I G U E f. adj. spitzig; mit einer scharfen spitze versehen.  
**A I G U**, scharfummig; geistreich; sumreich. Un sonnet beau & aigu : ein schönes und sumreiches sonnet.  
**A I G U**, heftig; hiszig. Maladie aiguë : eine hiszige krankheit. Douleur aiguë : heftiger schmerz.  
**A I G U**, scharf; durchdringend. Un son aigu : ein scharfer laut; durchdringende stimm.  
**‡ A I G U** [in der Mess-kunst] ein windel der weniger als 90. grad haltet.  
**A I G U**, f. m. [in der sprach-kunst] das scharfe ton-zeichnen; scharfer accent.  
**A I G U A D E**, f. f. [spr. égade] das süße wasser; si auf den schiffen mitgeführt wird. Faire aiguade : frisches wasser einnehmen.  
**A I G U A D E**, ort, wo die schiffe frisches wasser einnehmen können.  
**A I G U A I L**, f. m. [spr. égail] der than auf dem grase. L'aiguail ôte le sentiment aux chiens: der than benimmt den hunden den geruch.  
**A I G U E - M A R I N E**, f. f. aquamarin; ein edelstein, der an den seeküsten wächst.  
**A I G U E R E**, f. f. [spr. Eguaire] handbedeck [gieß-tanne] zum hande waschen.  
**A I G U E R E E** f. f. eine gießfanne voll.  
**A I G U I L L E**, f. f. [spr. Eguilie] nadel; nähe-nadel. Aiguille à tricoter; stricknadel. Aiguille de tête : haarr-nadel. Aiguille à emballe : pack-nadel.  
**A I G U I L L E**, die strick-nadel, die man braucht allerhand neße zum fisch-vogel-sang und der jagd zu machen.  
**A I G U I L L E de montre**: zeiger; [weiser] an einer sac̄-uhr.  
**A I G U I L L E de cadran**: zeiger an einer sonnen-uhr.  
**A I G U I L L E de fleau**: das jünglein an der wage.  
**A I G U I L L E aimantee**: kompass-nadel.  
**VENIR DE FIL EN A I G U I L L E**: sprüchw. von einem auf das andere fallen.  
**FAIRE UN PROCE'S SUR LA**

LA POINTE D'UNE AIGUILLE, sprichw. einen haben aus der luft auffangen; vom zaun brechen.  
AIGUILLE, horn-fisch; ein see-fisch.  
AIGUILLE, kirch-spitze; zugewichter thurn.  
AIGUILLE, [ in der see-fahrt ] der schnabel vorn am schiff.  
AIGUILLE, [ in der see-fahrt ] die mast-stange.  
AIGUILLE, [ bey der jägerey ] eine frankheit der falten, die durch kleine wirrungen verursacht wird, und gefährlich ist.  
AIGUILLE à Berger, nadel-krebel, ein kraut.  
AIGUILLE'E, f. f. faden; so viel auf einmal in die nadel gehöret. Une aiguillée de soye: ein faden seide.  
AIGUILLER, f. m. ein nadelr.  
AIGUILLIER, f. m. nadelbüche.  
AIGUILLETTE', m. AIGUILLETEE, f. adj. geschnest; mit nesteln befest [ zugebunden ].  
AIGUILLETTER, v. a. mit nesteln befesten; binden.  
AIGUILLETIER, f. m. nader; senkler.  
AIGUILLETTE, f. f. nestel; senkel; kleiner strick oder schnur. Courir l'aiguillette: sprichw. der unzucht ergeben seyn; den bhubleren nachlaufen. Lâcher l'aiguillette: sprichw. sich erleichteren; sein nothdurft thun.  
AIGUILLOON, f. m. stachel. Aiguillon de mouche, d'abeille &c. ein fliegen-stachel, bienen-stachel, u. f. w. Cela sort d'aiguillon à l'esprit: das ist dem gewinck ein stachel [ reizung, antrieb ].  
AIGUILLONNER, v. a. rei-zen; treiben; erwecken.  
AIGUISEMENT, f. m. [spr. Egnisement] das schleissen; weben; schärfen.  
AIGUISER, v. a. schleissen; weken; schärfen. Aiguiseur un couteau: ein meister weken. Aiguiseur un crayon: einen blystift spicken.  
AIGUISER l'esprit: den verstand schärfen.  
AIGUISER l'appetit: die lust zur speise erwecken.  
AIL, f. m. [ in pl. Aulx ] knoblauch.  
AILE, f. f. flügel; fittig eines vogels.  
AILE, flügel einer schlacht= ordnung. Commander l'aile droite: den rechten flügel führen: L'aile gauche plia: der linke flügel ward zerrennet.

AILE, flügel eines bataillons, oder geschwadlers.  
AILE, [ in der bau-kunst ] seitnen eines gebaues. Les ailes de ce theatre sont fort regulieres: die seitnen dieses schauplatzes sind in sehr guter ordnung gestellert.  
AILE, seitne eines aussenwerks, so nach der haupt-veste ablaufft.  
AILE, neben-gang an einer kirche oder palast.  
AILE, abseite; neben-gebau eines palast.  
AILE, flügel an einer windmühle.  
‡ AILE, [ in verblümtem ver-stand ] behändigkeit; geschwindigkeit. Les ailes du vent, die schnelle des windes.  
IL NE BAT QUE D'UNE AILE: sprichw. er schwint sich nur mit einem flügel, d. i. er hat an macht oder glück mercklich abgenommen; ist sehr herunter gekommen.  
IL EN A DANS L'AILE: sprichw. er hat eins bekommen; er hat eins weg.  
J'EN TIRERAU PIE' OU AILE: sprichw. ich werde ein beim oder einen flügel, d. i. etwas, eins oder das ander, davon bringen.  
ON LUI A ROGNE' LES AILES: sprichw. die flügel sind ihm beschritten.  
DONNER LES AILES à un cheval: einem pferde den zaum schließen lassen.  
SOUS L'AILE de la mere: unter der erziehung [ aufflicht ] der Mutter.  
AILES de la lardoire: die zaften an der svick-nadel.  
AILE du pignon [ bey dem uhr-macher ] ein zahn am schneckenrad.  
LES AILES, [ bey dem glaser ] die wände am geogenen bley.  
AILE, f. f. eine art Englischen biers, ohne hopfen gebrauet, aber stärker und fetter als ander bier. [ das wort ist zu paris gebräuchlich ].  
AILE m. AILEE', f. adj. ge-flügelt.  
AILERON, f. m. flos, feder. [ es ist gebräuchlicher Nageoire ].  
AILETTE, f. f. [ bey dem schuster ] die ober = stemmen, und zwey schmale stücken leder, damit die schuhe innwendig auf beydien seitnen gefüttert werden.  
AILLEURS, adv. anders wo; anders wohin. Il demeure ailleurs: er wohnet anders wo. J'iray ailleurs: ich gehe anders wohin.  
D'AILLEURS, adv. anders woher; von einem andern ort. Il ne vient point de l'église, il vient d'ailleurs: er kommt nicht

auf der kirche, sondern anders woher.  
D'AILLEURS, von einer andern urfach. Cela ne vient pas de ma faute, il vient d'ailleurs: dieses kommt nicht aus meinem versehen, sondern anders woher.  
D'AILLEURS, über das; außer dem; dazu. Il est savant d'ailleurs: außer dem [ dazu ] ist er gelehrt.  
PAR AILLEURS, anders wo durch; einen andern weg.  
AIMABLE, adj. liebens werth; lieblich; lieblich.  
AIMANT, m. AIMAN, f. m. magnet.  
AIMANTE', m. AIMANTE'E, f. adj. an den magnet ge-strichen.  
AIMANTIN, m. AIMANTINE, f. adj. magnetisch. Le fer acquiert avec le tems une vertu aimantine: das Eisen wird mit der zeit magnetisch. [ es ist gebräuchlicher Magnetique ].  
AIME'E, ein französischer weiss-name.  
AIMER, v. a. lieben; verliebt seyn.  
AIMER, etwas gerne haben oder thun. Il aime à jouer: er spielt gerne. Les filles aiment les bijoux: die magdlein haben gern kleine artigkeiten. Il aime mieux dire du mal de soi, que de n'en point parler: er spricht lieber böses von ihm selbst, als dass er nicht von sich rede. On aime mieux un valet mal fait & sage, qu'un valet bien fait & fripon: man hat lieber einen ungestalten und frommen, als einen wohlgebildeten und läuderlichen diener.  
AIMER, v. n. sich gefallen las-sen; gerne leiden; gescheben las-sen. Aimez qu'on vous conseille: lasset gescheben [ lasset euch gefal-len ], das man euch rathe; lasset euch gerne ratthen.  
AIMORAGIE, f. HEMORAGIE,  
AIN, f. m. [ alt wort ] eine angel.  
AINE, AISNE, [ f. ist stumm ] f. f. die schoos.  
‡ AINE, ein hölzernes spisslein damit die häring durch den kopp aufgefajert, und in den rauch gehänget werden.  
AINE', AISNE', m. AINE'E, AISNE'E, f. adj. [ das f. in beyden ist stumm ] erstgeboren; älter. Mon frere aine: mein älterer bruder.  
AINESSE, f. f. erstgeburt; [ vorrecht des alters ].  
AINS, conj. aber; sondern. [ ist alt ] auch sagt man nicht mehr par ainsi.  
AINS, adv. so; also; dermafsen

## AIN. AIR.

SEN. C'est ainsi que je suis fait : so bin ich geartet. Cela est ainsi : dem ist also.

QU'AINSI NE SOIT : daß dem also sey ; zum beweis der sache. J'ai été au jardin & qu'ainfi ne soit, voila une fleur que j'y ai cueillie : ich bin im garten gewesen, und dessen zum beweis sehet diese blume, die ich daselbst abgebrochen.

AINSI SOIT - IL ! es sey also ! Gott gebe es ! amen !

‡ AIO, f. m. eine gelbe blume, so in dem Jenner blühet.

A JOINT, f. ADJOINT.

A JOURNEMENT, &c. f. ADJOURNEMENT.

A JOUTER, f. ADJOUTER.

AIR, f. m. luft. Air doux; pur; malfain, &c. sanffte, reine, un-geundi luft. Prendre l'air: frische luft schöpfen. Donner l'air à une chambre : einem zimmer luft geben; die luft durchstreichen lassen. Etre à l'air : an der luft seyn.

AIR, weise; ton; melody; gesang. Air nouveau : ein neues lied. Chanson sur un air nouveau : lied nach einer neuen melody.

AIR, gestalt; ansehen. Avoir l'air grand; gai; chagrin: ein hohes, lustiges, verdrießliches ansehen haben.

AIR, geberde; wesen. Se donner des airs: sich geberden; eigene geberden annehmen. Un air de vanité: eitelst wesen.

AIR, weise; manier. Je vis d'un air à n'incommodez personne: ich lebe auf eine solche weise, daß ich niemand beschwerlich bin. Se faire à l'air du monde; de la cour &c. sich in die weise der welt, des hofes u. s. w. schicken lernen.

AIR, wärme des feuers. Aprochez un peu l'air du feu: tretet näher herzu, daß ihr euch erwärmet.

AIR, [auf der reit = schul.] geschick [bewegung; action] des pferdes.

AIR, unmüt [vergleich] ding. Parler en l'air: in die luft reden; vergleichliche reden führen. Contes en l'air: unmüt mährlein; eitelst geschwätz.

AIRAIN, f. m. [spr. érain] erg.

A VOIR UN FRONT D'AIRAIN: eine ehrene sitzen haben; sprichw. d. i. aufs höchste unverachtamt seyn.

LE CIEL EST D'AIRAIN: der himmel ist nicht günstig.

AIRE, f. tenne; scheun=diele.

‡ AIRE, nest eines raub-vogels.

AIRE, [in der mess=kunst] der raum oder die größe einer flä-

## AIR. AIS.

che. Mesurer l'aire d'un triangle: den raum eines dreieckes messen.

AIRE de vent : strich auf dem see=compaf.

AIRE de recoupes : grundlage von schutt.

AIRE de mailon : grundlage von bruchsteinen.

‡ AIRELLE, f. f. Heydelbeer.

AIRER, v. n. nisten; sein nest bauen. [ wird allein von den raub-vögeln gebraucht.]

AIRES, f. ARS.

AIRIER, AIROMANTIE, f. AÉRIER.

‡ AIRRHES, f. ARRHES.

AIS, f. m. bret; diele.

AISANCE, f. f. fertigkeit. Vous avés dans vos vers une aisance admirable: ihr macht eure vers mit einer wundersamen fertigkeit.

AISANCES, f. f. plur. num. das heimliche gemacht.

AISCEAU, f. m. die hol-haue; ein bind = messer.

AISE, f. f. gemächlichkeit; bequemlichkeit.

Chercher les aises : seine bequemlichkeit suchen.

AISE, quite sache; gutes leben. Il est bien a son aise: er hat ein gutes leben; gute sache.

AISE, gele gene zeit. Vous ferés cela à votre aise: ihr werdet dieses bey gelegener zeit thun; wenn es euch bequem ist.

AISE, freude; vergnügen. Ravi d'aise: entzückt von freuden; voll freuden.

AISE, adj. freudig; vergnügt. Je suis bien - aise de vous voir: ich freue mich euch zu sehen. vous ne serés pas bien aise, que je vous dise la verite: ihr werdet nicht wohl zu frieden seyn, daß ich euch die wahrheit sage.

AISE, m. AISE'E, f. adj. leicht zu thun; leicht auszurichten. Aise à aprivoiser: leicht zu zähmen. Il est aise de voir, d'ou part cela: es ist leicht zu sehen, wo dieses herkommt.

AISE', bequem; geschicklich. Un esprit aise: ein genuth das sich überall zu schicken weis. Avoir des manieres aisees: bequeme weisen an sich haben; von bequemen umgang seyn.

AISE' wohlhabend; wohlbemittelt. On l'a taxé, comme un aise: man hat ihn geschäset, als einen wohl bemittelten mann.

A L'AISE, adv. bequemlich; mit gater bequemlichkeit.

AISEMENT, f. m. heimliches gemacht.

## AIS. AIU. 25

AISEMENT, adv. leichtlich; mit leichter mühe.

AISNE, f. AINE.

‡ AISSEAU, f. BARDEAU.

AISSELLE, f. f. achsel.

AISSETTE, f. f. hand = heil

[ bey dem faß = binder.]

AISSIEU, f. m. achse. + [an

einem wagen.]

‡ AISSIL, Ewig. [ ein altes wort.]

AITIOLOGIE, f. f. ein stück der artney-kunst, da von den ursachen der Krankheiten geshandelt wird.

‡ AJUBATIPITA, f. m. ein baum in brasiliën, der eine art von Mandeln trägt.

A JUGER, f. ADJUGER.

A JUSTAGES, ou AJUTAGES. aufsätze an den springbrunnen = röhren, wodurch das wasser gezwungen wird allerhand figuren vorzustellen.

A JUSTE, [ in der see = faber] der knot von zween zusammen geknüpften stricken.

A JUST'E, m. A JUST'E, f. adj. gepunkt; gekleidet.

A JUSTEMENT, f. m. auf busz; aussichting; auszierung.

A JUSTER, v. a. einrichten; zu recht machen; anpassen; in gehörigen stand und ordnung bringen. Juster une clé: einen schlüssel einrichten. Juster la perruque; sa cravatte &c. seine verücke, sein halstuch zurecht richthen. Juster une montre: eine uhr stellen. Juster le couvercle à un coffre: den deckel auf einen fasten passen.

A JUSTER, v. a. [ auf dem fechboden.] Il ajuste bien ses coups: er bringt seine stöße wohl an.

A JUSTER un cheval: ein wiedr zureiten; auf der schule abrichten.

JE L'A'I AJUST'E de toutes pieces: ich habe ihn rechthälfen ausgerichtet [ ausgeschöltan.]

IL M'A BIEN AJUST'E: er ist mir übel mitgefahren; hat mich betrogen; in schaden gebracht.

A JUSTER, aufzuziehen; auszieren tierlich ankleiden. Juster une maus; un jardin &c. ein haush, einen garten auszieren. Un cabinet bien ajusté: ein wohl aufgeputztes prang = zimmer. Il s'ajuste pour plaisir aux dames: er legt sich tierlich an, dem frauenzimmer zu gefallen.

A JUSTER, zusammen stimmen; nach einem richten; beguenmen. Cela s'ajuste mal an desslein que vous avez: das stimmet nicht wohl mit euerem vorhaben. Ajuster

D juster

## 26 AIU. AIX. ALA.

justier sa volonté à celle de Dieu :  
seinen willen nach dem Göttlichen  
richten. Ajuster le plaisir & le  
devoir : seiner lust und pflicht ga-  
leich warten.  
AJUSTER, vergleichen ; befe-  
gen ; vereinigen. Ajuster un dif-  
ferend : einen streit belegen. Ils  
s'ajustent ensemble : sie sind mit  
einander einig.  
AJUSTOIR, f. m. eine wage,  
darauf die geld-stücke in der mün-  
ze zu ihrem rechten schrot oder ge-  
wicht gebracht werden.  
AIX, Nach ; die haupt-stadt in  
Provence.  
AIX la chapelle, Nach ; Naken ;  
eine freye Reichs-stadt im Ju-  
lichischen.  
ALA FIN, adv. endlich ; zuletzt.  
ALAIGRE, ALE'GRE, adj.  
[schreibe welches du wilt, aber  
sprich allezeit Alegre] hurtig :  
hurtig ; freudig.  
ALAIGREMENT, ALE'GRE-  
MENT, adv. hurtiglich ; freudiglich.  
ALAIGRESSE, ALE'GRESSE, f. f. hurtigkeit ; freudigkeit.  
ALAIIS, f. m. ein raub-vogel  
aus Orient, damit man rehbumer  
fängt.  
ALAISE, f. f. ein stück leinen  
tuch, das man den wochnerinnen  
und franten im bette unterlegt.  
ALAITER, v. a. [spr. Alête]  
saugen.  
ALAMBIC, f. m. brenn-stöbeln.  
† [in verblümt verstand] eine genaue untersuchung. Cette  
affaire a passé par l'alambic ;  
diese sach ist schärf untersucht  
worden.  
ALAMBIQUER, v. a. über eine  
brennstöbeln zieben ; destillieren.  
ALAMBIQUER, einen berufen ;  
beziehen ; ihm das seine li-  
stiglich abschwanzen [entwenden].  
ALAMBIQUER, das haupt  
verrückten [verwirren] La poësie  
lui a un peu alambique l'esprit :  
die poeteren hat ihn ein wenig das  
haupt verwirrt. Pourquoit tant  
s'alambiquer l'esprit : warum  
will man sich dermaßen mit sor-  
gen plagen ?  
ALAN, f. m. [bey der jäger-  
rey] eine art von Englischen und  
andern jagdhunden.  
† ALANE, eine art von freiden ;  
tripel.  
† ALANGOURI, geschwächet,  
entkräftet. Ist alt und fast un-  
üblich.]  
† ALANTIR, oder ALEN-  
TIR, v. a. verdrosten machen,  
den eiser benehmen. Alentir le  
courage du soldat, dem solda-  
ten den muth sinken machen.  
† SALANTIR [alantir ist bes-  
ser] v. r. abnehmen ; sich schwächen.

## ALA. ALB.

Sa vivacité s'لالت, seine leb-  
haftigkeit vergehet nach und nach.  
AL AQUE, f. f. [in der bau-  
kunst] die tafel, unter den säulen.  
S'ALARQUER, v. n. [in der  
schiffahrt] das weite fischen ; in  
die see fischen ; sich vom lande  
oder von einem andern schiff ent-  
fernen.  
ALARME, f. f. lärm. Son-  
ner l'alarme : lärm bläsen  
[schlagen].  
ALARME, fürcht [schrecken] vor einer schnellen gefahr. Prendre  
l'alarme : in schrecken gerathen ;  
sich entrüsten. Donner l'alarme :  
erschrecken ; in schrecken setzen.  
ALARIMER, v. a. lärm ma-  
chen.  
ALARIMER, erschrecken ; in fürcht  
[in unruhe] setzen,  
S'ALARIMER, v. r. erschrecken ;  
sich entrüsten.  
ALATERNE, f. m. ein ala-  
ternenbaum, ist stets grün und  
gut zu garten-zäumen.  
ALBANIE, f. f. Albanien ; eine  
turetsche landschaft in Euro-  
pa, ein stück des alten Mace-  
donien.  
ALBANOISE, m. ALBANOI-  
SE, f. adj. Albaneser ; aus Al-  
banien hirtig.  
ALBASTRE, [das f. ist  
stumm.] Albâtre, f. m. alaba-  
ster.  
† ALBAZARIN, oder AL-  
BARAZIN, eine art spanni-  
scher wollen.  
ALBE, f. f. Alba ; eine stadt in  
Spanien mit dem titul eines  
herzogthums.  
ALBE-ROYALE, f. f. Stu-  
weissenburg ; eine stadt in Un-  
garn.  
ALBERGE, f. f. eine pfesi-  
che ; kleiner art, aber wohlge-  
schmackt.  
ALBERGIER, f. m. pfersig-  
baum dieser art.  
† ALBERNUIS, ein art Came-  
lot, welcher über Marfille,  
aus der Türkey gebracht wird.  
ALBERT, f. m. Albrecht ; ein  
Teutscher manns-name.  
ALBICORE, f. m. ein meer-  
sisch, so der madrele ähnlich, doch  
größer ist.  
ALBIGEOIS, f. m. die Land-  
schaft um Albi.  
ALBIGEOISE, f. adj. einwohner der  
landschaft Albi ; Albigenser.  
ALBIQUE, f. f. weißer bolus,  
ist wie eine fette kreide.  
ALBORNOZ, Bornose, f. m.  
[das erste ist das rechte] ein  
regen-mantel, wie ihn die Moh-

## ALB. ALC.

ren und Malteser-Ritter tra-  
gen.  
ALBRANT, oder ALBRAN,  
f. m. ein friech-entgen, oder krück-  
ente.  
ALBRENER, v. a. friech- oder  
krück-entgen jagen.  
ALBRENE', E' E, adj. [bey  
der jägerrey] zerstossen. Les ai-  
les de ce facon sont albrnees :  
die schwingen dieses falcken sind  
zerstossen oder gebrochen.  
ALBUGINEUX, EUSE,  
adj. [in der anatomie] wird  
von dem weissen hoden häutlein  
[tunica albuginea] gesagt.  
ALCALI, f. m. [in der Chi-  
mie] ist ein weißgraues salz, so  
in Spanien durch die calcinatio-  
n, aus einem meer-kraut ge-  
macht wird. Man braucht es  
stark auf den glas-hütten.  
ALCANA, rothe ochsen-zungen-  
wurzel.  
ALCAKENGI, oder ALKE-  
KENGI, iuden-kirschen.  
ALCANTARA, f. f. eine  
stadt in Castilen, sitz der rit-  
ter, so davon den namen  
führen.  
ALCHIMIE, f. f. [spr. Al-  
kimie] schmelzkunst, so mit  
verwandlung der metallen  
umgethet.  
† ALCHIMILLE, f. f. sun-  
nan ; löwenfuß, ein kraut.  
ALCHIMISTE, f. m. [spr.  
Alkimiste] schmelzer ; goldma-  
cher.  
ALCION, f. m. eis-vogel.  
† JOURS ALCIONIENS,  
[in eigentlichem verstand] sie-  
ben tag vor und sieben tag nachdem  
turzesten tag, in welcher Zeit der  
eisvogel nisten und das meer ganz  
still seyn solle. [in verblümt ver-  
stand] still, ruhige und fri-  
liche zeiten.  
† ALCIONIUM, f. m. meer-  
schwamm.  
ALCOLISER, v. a. [in der  
Chimie] zu subtilen wirker ma-  
chen, oder den wein-geist so hoch  
rectificiren, das man schießpul-  
ver dabej ansetzen kan.  
ALCORAN, der Alcoran ; des  
Mahomets gesetz-buch.  
ALCOVE, f. f. [selten m.]  
albowe ;bett-winkel.  
ALECHEMENT, &c. f. AL-  
LE'CHEMENT.  
ALECTOIRE, oder ALEC-  
TOIRENNE, f. f. stein, so  
biswilein in den mägen oder leber  
der alten hähne gefunden wird.  
ALE'E, ALER, f. ALLE'E,  
ALLER.  
ALEGATION, f. ALLEGATION.  
ALE'GE, ALEGER, f. AL-  
LE'GE.

ALE-

## ALE.

ALEGORIE, &c. f. ALLEGORIE.  
ALEGRE, &c. f. ALALGRE.  
ALEGUER, f. ALLEGUER.  
ALELUYA, f. ALLELUYA.  
ALEMAGNE, &c. f. ALLEMAGNE.  
ALEMBIC, f. ALAMBIC.  
ALENCONTRE, prep. [in rechts-händeln] wider; gegen Parler à l'encontre de quelqu'un; wider jemand reden.  
ALENE, ALESNE, f. f. [das f. ist stumm] ahl; schuster-pfriem.  
ALENE, f. f. schwatzkümmer.  
ALENIER, ein pfriemen-macher; nadler; ahlen-schmidt.  
ALENOIS, adj. Cresson ale-nois: eine art garten-treife.  
ALENTIR, v. a. hemmen; die bewegung mindern.  
S'ALENTIR, v. r. sich langsam bewegen; in der bewegung abnehmen; nachlassen.  
Le vent s'alentit: der wind lässt nach.  
ALENTISSEMENT, f. m. stillung; nachlassung.  
ALENTOUR, prep. um; rings um. Alentour de la table: um den tisch.  
ALENTOUR, adv. umher; unbliegend. Les champs d'alentour: die umliegenden felder.  
ALENVI, f. ENVI.  
ALERION, f. m. [in der wappenkunst] adler mit gesäumten schnabel und krallen.

ALERTE, adj. wachsam; mutter; auf der hut. Etre toujours alerte: allezeit wachsam [auf der hut] seyn.

ALESAN, Alezan, Alzan, m. Alefane, f. adj. fuchs, [wird von dem haar der pferde gesagt.] Alezan brûle pluto mort que lassé: spr. ein schweiss-fuchs wird eber zu tod als müde getrieben.

ALESNE, f. ALÉNE.  
ALESE, EE, adj. [in der wappenkunst] schwebend; abgefürst; abgeleidigt. Chevron alefe: ein abgekürzter spurre.

ALESTER, v. a. [in der münze] die schienen rund schlagen; hammern, und an den ecken verführen.

ALETHIE, f. m. [in der jägerey] ein Indianischer vogel, welcher die Redhüner trefflich fanget.

ALETTE, ein neben-pfeiler.

ALEU, f. m. erb-lehn; erb-zins-lehn. Terre qui est en franc-a-leu: frenes erb-lehn-gut.

ALEVIN, ALUIN, f. m. saß; fisch-saame.

## ALE ALG

ALEVINER, ALUINER, v. a. einen reich besitzen.  
ALEXANDRIN, adj. [in der reim-kunst] Vers Alexandrins: reim-zeilen von zwölf oder dreizehen syllben.  
ALEXIPHARMAQUE, f. m. gift-widerstehende arzney.  
‡ ALEXIS, ein manns-nahme.  
‡ ALFANDIGA, so heißtet man das kauff-hauß zu Lisabona in Portugal.  
‡ ALFANE, f. f. eine stute.  
ALFANGE, f. m. der kirch-hof; gottes-acker.  
ALFIER, f. m. fähnrich.  
ALGALIE, f. f. ein such-röhrgen; damit die barbierer den verhaltenen urin weggeschaffen.  
ALGARADE, f. f. feindlicher streiff; einfall.  
ALGARADE, beschimpfung; hohn; verdruss; streich; posse. Il m'a fait une algarade, que je ne saurois oublier: er hat mir einen posse gethan, den ich nicht vergessen kan.  
ALGAROT, f. m. [in der chymie] Algeroth oder Mercurius vitæ.  
‡ ALGATRANA, eine art von harz.  
ALGEBRE, f. f. algebra.  
ALGEBRAIQUE, adj. zur algebra gehörig; algebraisch.  
ALGEBRISTE, f. m. rechenmeister in der algebra.  
‡ ALGUASIL, f. m. ein hässcher.  
ALGUE, f. f. meer-gras.  
ALIAGE, f. ALLIAGE.  
ALIANCE, &c. f. ALLIANCE.  
‡ ALIBANIES, f. f. eine gattung cotton, den die Holländer aus Ost-Indien bringen.

ALIBI, f. m. [im rechts-händel] Il a proué la faussete de l'accusation par un alibi: er hat den ungrund der anklage dargebracht, indem er erwiesen, dass er abwesen, [anderswo, und bey der streitigen sache nicht zugegen] gewesen.

ALIBI-FORAIN, f. m. aussucht; nichtiger behelf. Chercher des alibi-forains: aussuchte suchen.

ALIBORUM, ein verschlagener gaß, der leichtlich allerhand aussuchte erfunden kan.

‡ ALICANTE, f. f. eine stadt in dem königreich Valencia; der wein, so daher kommt, ist sehr bekannt.

ALICHON, f. m. die schaufel an den mühlrädern.

‡ ALIGONDE, ein baum in G-

## ALI 27

thiopien, dessen frucht der Cocos, nuss zimlich gleicht.  
ALIDE, f. f. die bewegliche regel mit dioptern an den instrumenten, die man zum messen braucht.  
ALIENABLE, adj. veräußerlich; das mag veräußert werden.  
ALIENATION, f. f. [spr. Alienacion] verausserung; verkauf. Eine alienation legitime: ein rechtmäßiger verkauf.  
ALIENATION, abneigung; widerville; trennung der vorigen freundschaft. Leur alienation a pris son origine de cela: ihre trennung ist daher entstanden.  
ALIENATION d'esprit, wan-wis; verwirrung im haupt; blodigkeit des verstandes.  
ALIENER, verkaufen; veräufern. Il est mineur, il ne peut vendre ni aliener: er ist minderjährig, er kan weder verkaufen, noch veräufern.  
ALIENER, abwendig machen; die gunt verliebren. Ses caprices ont aliené de lui tous les amis: sein eigenum hat alle seine freunde von ihm abgewandt. Il s'est tout à fait aliené de moi: er hat sich ganz von mir abgewandt; sich meiner ganz entzogen.  
ALIER, f. m. ein machtel-garn.  
ALIER, f. ALLIER.  
ALIEURS, f. ALLEURS.  
ALIGNEMENT, f. m. rich-tung [abmeßung] nach der schnur.  
ALIGNEER, v. a. nach der schnur richten; messen; sezen.  
ALIGNEER, [bey der jägerey] belegen; bebringen. Le loup aligne la louve: der wolf belegt die wölfin.  
ALIMENT, f. m. nahrung; speise.  
ALIMENTAIRE, adj. [im rechts-händel] Une pension alimentaire: kost-geld; ausgezehrter unterhalt.  
ALIMENTER, v. a. verköstigen; unterhalten; lebens-nothdürft verschaffen.  
ALIMENTEUR, euse, das nahrung giebt.  
ALIMUS, meerhurseln, ein ge-staude, so iets grün ist, und blüten hat, wie die maiablumen.  
‡ ALIPON-MONTIS-CE-TI, eine gattung von wolfsmilch, welche sehr stark purgieret.  
‡ ALIQUANTE, adj. f. [in der meß-kunst und rechen-kunst] wird gesagt von einem theil, der sich etlichemahl in dem ganzen findet, solches aber nicht just ausmacht, sondern noch das zu einer seiner eigenen parties aliquotes nothig hat, so ist 4 in anzehen der 10 zahl.

ALIQUOTE, adj. f. [in der mes-kunst und rechen-kunst] wird gesagt von einem theil, der etliche mal in dem ganzen begriffen ist, wie 2 in 8.

ALISE, adj. vent alizé: ein beständiger wind, der, zu gewissen zeiten und auf gewissen tūsten, stets fortwehet.

ALISIER, ALIZIER, s. m. jürgelbaum; lotusbaum.

ALISON, ALIZON, s. f. ein weibs-name in scherz und comödien bräuchlich.

ALITE, m. ALITEE, adj. bettlagerig. Il est alité depuis trois jours: er ist seither dreyen tagen bettlagerig.

ALITER, v. r. bettlagerig werden; franc zu bette liegen; sich legen.

ALIX, s. f. ein weibs-name in comödien.

ALKEST, s. m. [in der chime] altahel; damit Helmontius und andere alle corpor in ihre erste materie zu bringen meyneten.

ALKALISER, v. a. das salz aus kräutern und mineralien ziehen.

ALKERMES, s. m. Alkermes, [in der hell-kunst] ist eine latverge, aus farminn-beeren und andern stücken gemacht, und ist eine stärkung.

ALKOOL, s. m. [in der chime] ein pulver, welches sehr rein, oder brandtenwein, welcher aufs beste von aller wüsterkeiten Feuchtigkeit abgezogen ist.

ALKOOLISER, v. a. etwas zu reinem pulvret machen; oder die eßengen reinigen.

ALLAITER, s. ALAITER.

ALLANTOIDE, s. f. [in der heil-kunst] das harnhäutlein der frucht im leibe.

ALLANT & venant, landsreicher.

ALLECHEMENT, s. m. lockung; reizung; lockspieze.

ALLECHER, v. a. locken; reihen; an sich ziehen.

ALLEE, s. f. gang, in einem hof oder pallast.

ALLEE, spazier-gang mit bāumen besetzt.

ALLEE couverte, ein bedeckter gang. Allée decouverte: unbedeckter gang.

ALLEE, gang; hingang. Après plusieurs allées & venues: nach vielfältigem hin- und wieder gehen. Je lui ai donné l'allée & le venin: sprichw. ich habe ihm maulschellen liucks und rechts [auf beide backen] gegeben.

ALLEGATEUR, s. m. der etwas anführt.

ALLEGATION, s. f. [spr. Allegacion] anführung [anziehung]

eines zeugnisses aus andern schriften; angeführte schrift-stelle.

ALLEGE, s. m. lichter. + kleiner nachen, darin waaren geladen werden, um ein last-schiff zu erleichtern.

ALLEGANCE, s. f. erleichterung.

ALLEGEMENT, s. m. erleichterung; entlastung. Donner allegement à un vaisseau: ein schiff entlaufen. Ce remede m'a donne de l'allegement: diese artney hat mir erleichterung [linderung] gegeben.

ALLEGER, v. a. erleichtern; entlaufen. Alléger un vaisseau: ein schiff entlaufen.

ALLEGER, trösten; lindern; erleichtern. Cela allégera vos chagrins: das wird euren verdrüß lindern.

ALLEGORIE, s. f. gleichniß, gleichniß-redē.

ALLEGORIQUE, adj. verblunt; gleichniß-wiese vorgetragen. Sens allegorique d'un texte: der verblunte verstand eines texts.

ALLEGORIQUEMENT, adj. verblunter weise; gleichniß-wiese.

ALLEGORISER, v. n. durch gleichnisse reden.

ALLEGORISTE, s. m. der durch gleichnisse redet; verblunte reden brauchen.

ALLEGRE, &c. s. ALAIGRE.

ALLEGUER, v. a. anführen; anzeigen. Alleguer un paillage de l'écriture: einen spruch aus heiliger schrift anzeigen. Alleguer pour raison, pour excuse, &c. zum grund; zur entschuldigung u. s. w. anführen.

ALLELUYA, alleluia.

ALLELUYA, s. m. herz-klee; saur-klee.

ALLEMAGNE, s. f. [spr. Alemagne] Teutschland.

ALLEMAND, s. m. [spr. Alemanz] ein Teutscher. Une querelle d'Allemand: sprichw. ein nichtiger zanc; ein ungegründeter streit.

ALLEMAND, Teutsche sprache. Parler allemand: Teutsch reden. C'est de l'allemand pour moi: sprichw. das verstehe ich nicht; das ist mir unbekannt.

ALLEMAND, m. ALLEMANGE, s. adj. Teutsch.

ALLER, v. n. [Je vais oder je vas, das erste aber ist besier, tu vas, il va, nous allons, vous allez, ils vont; s'alloir, nous allions; j'allai, tu allas, il alla, nous allâmes; je fus, an statt s'allai, wird nur von dem gemeinen volck gebraucht, j'ai été oder je suis allé; j'étois allé; je fus alle; j'en étais; je fus va, qu'il aille; allons, allez, qu'ils aillent; que s'attelle; j'irois; j'allasse; que je

sois allé; que j'aie été; je serois allé; je fusse allé; j'aurais été; j'avois été; Aller; Etre allé; Avoir été; Allant; Etant allé.] gehen; hingehen. Aller à l'église: in die kirche gehen. Aller le promener: spazieren gehen.

ALLER, reisen; fortgehen. Aller à pied; à cheval: zu fuß; zu pferd reisen. Aller lentement: langsam fortgehen; fortkommen.

ALLER, etwas vornehmen; sich zu etwas begeben. Il va voyager: er begibt sich aufs reisen. Allons boire un coup: lasset uns eins trinken.

ALLER au devant, einem aus ehrengattigkeit entgegen kommen. Toute la ville alla au devant du Prince: die ganze stadt zog hinaus den Fürsten zu empfangen.

ALLER au devant, zuvor kommen; abwenden. Aller au devant d'un danger; d'une maladie: einer gefahr, franchheit zuvor kommen.

ALLER à la rencontre, entgegen gehen. Aller à la rencontre de l'ennemi: dem feind entgegen gehan.

ALLER, [mit einem gerundio] etwas fleißig [beständig] treiben. Il va s'imaginant mille chimères: er bildet sich stets tausend ungeheure ding'e ein. Il va jouant tout le jour: er thut den ganzen tag nichts als spielen. [die red-art beginnet abzuholmen; außer wo eine wirkliche bewegung mit bedeutet wird; also sagt man recht: ils allient chantant & dansant: sie giengen oder zogen einher mit singen und tanzen.]

ALLER, gehen, d. i. bringen; führen. Ce chemin va à la ville; dieser weg geht nach der stadt.

ALLER, abziehen; gerichtet seyn; ausschlagen; aussgeben. Son avis alloit à faire retraite: seine mehnung gieng dahin, daß man sich zurück ziehen sollte. Cela va à me rendre heureux: dieses wird zu meinem Glück ausschlagen; mich glücklich machen. Cela ya en rond; en pointe, &c. dieses geht auf eine rundung, spitze, u. s. w. aus.

ALLER, handeln; sich verhalten. Il va franchement: er handelt aufrichtig [fremutig]. Aller toujours son chemin: aller son train: ben seiner weise bleibn; in seiner weise fortgehen. Aller contre son devoir: wider seine pflicht handeln.

ALLER, [mit dem wort se laisser] sich ergeben; einnehmen lassen. Il s'est laissé aller aux choses qui le fitoient: er hat sich die ding'e, so ihm am meisten gelefket, einnehmen lassen.

ALLER, sich ausbreiten; erstrecken.

## ALL

*C*elen. Sa colere alla jusqu'à la fureur : sein zorn erwuchs zu einer rasen. Cela va loin : dieses geht [ erstreckt sich ] weit. Je ne puis pas aller là : ich kan mich so weit nicht strecken ; vermag so viel nicht.

**A LL E R**, fortkommen. Il est capable d'aller fort loin dans cette science : er ist fähig in dieser wissenschaft weit zu kommen.

**A LL E R**, wohl oder übel gelingen ; von statten gehen. Tout va bien de ce côté - là : alles geht wohl von statten an dieser seite.

**A LL E R**, *impers.* etwas angehen ; angelegen seyn. Il y va de notre reputation à faire cela : es liegt unsre ehre daran, solches zu thun.

**A LL E R**, wohl oder übel lassen [*anstehen*]. Une fontange bleue lui va bien : ein blaues topfzeug steht ihr wohl.

**A LL E R**, merken ; wahrnehmen. sich an etwas kehren. Aller à la raison : der vernunft oder billigkeit wahrnehmen. Aller à tout : auf alles merken. Aller à ses affaires : seiner geschäfte wahrnehmen.

**A LL E R**, [ von schneidenden dingern ] Vôtre rafoir va tres-bien ; fort mal : euer schermesser schneidet gar wohl, sehr übel.

**A LL E R**, fortgehen ; abgehen. Le commerce va mieux aujourd'hui : die handlung geht nummehr besser fort. Cette marchandise ne va pas : diese waare geht nicht ab.

**F A LL E R** par haut & par bas : sich obisch durch den mund und unterisch durch den stuhlgang rei-nigen.

**A LL E R**, wird auch bisweilen nur der zierlichkeit wegen ge-bracht. Si elle aillot croire cela : wenn sie dieses glaubte. Ne vous allez pas imaginer : bildet euch nicht ein.

**C E L A V A E T V I E N T**, [ sprichw. unter handels-leu-ten ] es steigt und fällt ; es nimmt ab und zu.

**F A I R E EN A LL E R**, vertrei-ben ; wegnehmen. Faire en aller la maladie : die francheit vertrei-ben. Faire en aller les taches du visage : die flecken des gesichts be-nehmen.

**S'E N A LL E R**, hingehen ; weg-gehen ; davon gehem. Allons nous en : lasst uns weggeben. Le tems s'en va : die zeit geht dahin. Tout son bien est alle à rien : alles seu vermögen ist dahin ; er ist um alle das seine gekommen.

**C E L A S E N V A S A N S D I R E**, sprichw. das befarr schies sa-gens ; das verstehet sich vorhin.

**A LL E R**, *f. m.* gang ; hingang. Au long aller petit fardeau pese : sprichw. die lange [ ferne ] hat die last. Il a eu l'allier pour le

## ALL.

*V*enir : sprichw. er hat einen ver-gelichen weg gethan ; den hin-gang vor den bergang gehabt.

**P I S - A LL E R**, *f. m.* das mindeste [ geringste ] so man zu genar-ten hat ; nothnagel. Si vous ne trouvez pas mieux, je serai votre pis-aller : wenn ihr nichts bes-seres findet, so werde ich euch gut genug seyn ; der nothnagel seyn.

**A U P I S A LL E R**, *adv.* aufs äu-serste ; aufs ärzte ; aufs höchste. Au pis-aller je ne perdirai que ma peine : aufs höchste werde ich mehr nicht als meine mühe ver-gleich angewandt haben.

**A LL E Z**, [ imperat. an statt ei-ner interject. ] Allez ! je ferai votre affaire : geht euch zufrieden, ich will eure sache schon austrich-en. Allez ! vous n'etes qu'en fot : gehe hin, du bist ein narr, und nichts mehr. Va te faire pen-dre ! fort mit dir an galgen.

**A LL E R I O N**, *f. A L E R I O N.*  
**A L L E U**, *f. A L E U.*  
**A L L E U R E**, *f. A L L U R E.*

**A LL I A G E**, *f. f.* [ in der schmelz-kunst ] vermischtung der metalle ; zusatz ; legirung.

**‡ A LL I A G E**, [ in der rechen-kunst ] regle d'alliaje, ist die re-gel, welche den preis einer aus vielen zusammen vermischten was-ten beschreibend waare zeiget.

**A LL I A G E**, vermischtung ; ver-einigung.

**A LL I A I R E**, oder **A L I A I R E**, *f. f.* knoblauchs-kraut.

**A LL I A N C E**, *f. f.* eheliche ver-bindung ; schwägerschaft. Faire alliance : sich ehelich versprechen [ verbinden ]. Il y a alliance entre eux : sie sind einander beschwä-ger.

**A LL I A N C E**, bünd ; verbünd-niss ; unter königen oder freyen herrschaften. Faire alliance : ei-nen bünd machen. Recevoir dans l'alliance, in den bünd aufneh-men.

**A LL I A N C E**, vermischtung [ ver-mengung ] unterschiedener ding. Ils ont fait une alliance des ma-ximes de l'evangile avec celles du monde : sie haben die evan-gelische hauptheften mit den welt-lichen vermenget.

**A LL I A N C E**, finger-ring ; von güldenen und silbernen drat unter einander gewunden.

**A LL I E**, *f. m.* verwandter ; schwager.

**A LL I E**, *m.* **A LL I E**, *f. adj.* verwandt ; verschwägert.

**A LL I E**, verbunden ; in einem bünd mit begriffen ; alliert.

**A LL I E**, [ von metallen ] legirt ; vermischt ; mit einem zusatz ver-mengt.

## ALL 29

**A LL I E R**, legiren ; mit einem zusatz vermischen.

**A LL I E R**, einen bünd machen ; in bündnis ziehen. C'est la poli-tique d'un grand Monarque de s'allier avec des Princes moins puissans : es ist eine staats-klug-heit eines großen Bevölkerers, Fürsten von geringerer macht mit ihm in einem bünd zu ziehen.

**A LL I E R**, zusammen setzen : ver-einigen. Allier le favor avec la piete : die gehorsamkeit und got-tesfurcht zusammen setzen ; zu-gleich besitzen.

**S'A LL I E R**, o. r. sich verheira-then ; sich verschwägern. S'allier dans une grande famille : in ein mächtiges haus heirathen.

**S'A LL I E R**, in bündnis treten ; sich verbinden. Ils se sont alliez contre l'ennemi commun : sie ha-ven sich wieder den gemeinen feind verbunden.

**S'A LL I E R**, sich vereinigen los-sen ; eins werden ; sich zusammen finden. L'orgueil s'allie facile-ment avec les richesses : hoch-muth und reichthum sind gerne befreund.

**‡ A LL I G AT I O N**, [ in der Rechen - kunst ] ist so viel als Alliage. man sagt Regle d'Alligation und d'Alliage. f. **A LL I A G E**.

**A L L O B R O G E S**, *f. m. plur.* völder des alten Galliens, wo igo Savoyen und Dauphine ist.

**A L L O B R O G E**, *f. m.* [ schmäh - wort. ] tölpel : tum-mer, ungeschickter mensch.

**A L L O C U T I O N**, wird von den kennern der medaillen ge-nennen eine anrede eines Kais-fers oder Generals an einen haufen volks, so auf der medaille vorgestellter wird.

**A L L O N G E**, *f. f.* etwas so an-gesetzt wird ; ein ding zu verlängern. Allonge de perruque : zopf an einer perrucke.

**A L L O N G E M E N T**, *f. m.* er-längerung ; ausstreckung. Allon-gement d'un canal ; d'un jardin, &c. erlängerung eines grabens, gartens, u. d. g.

**A L L O N G E M E N T**, verlänge-rung ; verzug. Apporter de l'al-longement à une affaire : eine sache verzögern.

**A L L O N G E R**, o. a. erlängern ; recken ; ausstrecken. Allonger une jupe : einen unter-rock lan-ger machen ; auslassen. Allon-ger le cuir avec les dents : das leder mit den zähnen recken. Al-longer le bras : den arm aus-strecken. Allonger la courroie : sprichw. sparen ; genau haushal-ten. † Allonger un drap : ein tuch durch die ramen langer ziehen.

**‡ A L L O N G E R**, [ in der Sech-t-kunst,

## 30 ALL.

Kunst] bebringen. Allonger une botte, einen stöß bebringen.  
**ALLONGER**, verlängern; aufhalten. Allonger la guerre: den krieg verlängern.  
**ALLONGER** le parchemin, den proceß auf die lange banc schieben [aufhalten.]  
**ALLONGER**, v. r. länger werden.  
**ALLOUABLE**, adj. was man fan gelten lassen. Les depenses de son compte sont allouables: die unkosten in seiner rechnung fan man paßtren lassen.  
**ALLOUER**, v. a. gestehen; einräumen; gelten lassen. Allouer la depense d'un compte: die ausgabe einer rechnung gelten lassen.  
**ALLOUVI**, m. ALLOUVIE, f. adj. wolfs-hungerig.  
**ALLOY**, f. m. [in der schmelz-kunst] probe; schrot. Monnoye de bon alloy: minze von guatem schrot. Vaisselle de bas alloy: silberwerk von geringer probe.  
**ALLUMELLE**, f. f. Klinge [femme] eines messers.  
**ALLUME'**, [in der wappenkunst] wird von den augen gebraucht, wann sie eine besondere farb haben: Un Lion de Sable allumé de gueules, ein schwarzer Löw mit rothen augen.  
**ALLUMER**, v. a. anzünden. Allumer du feu; de la chandelle: feuer; licht anzünden.  
**ALLUMER**, erwecken. Allumer les inimitez: feindschaft erweden. Allumer le desir: die begierde entzünden.  
**S'ALLUMER**, v. r. entzündet werden; entbrennen. Sa colere s'alluma: sein zorn entbraunte. La peste s'est allumée en ce pais: die pest hat sich in diesem lande entzündet.  
**ALLUMETTE**, f. f. schwefellicht; schwefel-hölzigen; schwefel-fäden.  
**ALLURE**, f. f. gang. Une allure effemine: ein weibischer gang.  
**ALLURE**, handel; umgang; weise. Je connois ses allures: ich weiß wie er handelt.  
**ALLURE**, gang [überlauf] des wildes; die fährt.  
**ALLURE**, gang eines pferdes.  
**ALLUSION**, f. f. [in der redekunst] eine figur, wenn man mit gewissen worten auf andere, es seuen worte oder sachen, zielet und spielt. Faire allusion à quelque chose, auf etwas ziehen; sinn-spielen.  
**ALLUVION**, f. f. zwachs; land, so durch einen fluß angezeigt wird.  
**ALMADIE**, f. f. eine gattung

## ALO.

kleiner fahr-zeuge, deren sich die wilden von der Africaniſchen küſe bedienen.  
**ALMADIE**, eine art von spürhunden.  
**ALMANAC**, f. m. calendar.  
**ON NE PREND PLUS DE SES ALMANACS**, spruchwort d. i. man glaubt ihm nicht mehr, was er redet.  
**ALMANDINE**, f. f. albandick, ein edelstein von rother farbe.  
**ALMENE**, f. f. ein gewicht welches zwei pfund hält und in ostindien sehr oft gebraucht wird den Saffran damit zu wägen.  
**ALMICANTARA**, [in der stern-kunst] kreis der höhen.  
**ALMONDE**, f. f. so heißt das Maß, bei welchem in Portugal das öhl verkauft wird.  
**ALMUDE**; ist eins mit ALMONDE.  
**ALLOCATION**, f. f. gutheisung einer rechnung.  
**A LOE'**, Aloes. f. m. aloe.  
**ALOI**, f. ALLOY.  
**ALOIAU** f. m. der miue-braten.  
**ALONGE**, &c. f. ALONGE.  
**ALOPECIE**, f. f. eine tranchheit durch welche das haar auf den angabrauen und dem bart aussätlet.  
**A LORS**, adv. assdenn.  
**A LOSE**, f. f. als; else; eine art heringe.  
**ALOUCHI**, f. m. eine art von wolriechendem Gummi.  
**ALOUETTE**, f. f. lerche.  
**ALOURDIR**, v. a. tumm, schwer machen. Le bruit des cloches m'a tout alourdi, das gethon der glocken hat mir den kopf ganz tumm gemacht.  
**ALOUVI**, f. ALLOUVI.  
**ALPAGNE**, ein wollen tragendes thier in Peru, welches den Llamas und Vigognes zimmlich gleich ist.  
**ALPES**, f. plur. die Alpen; das Alp-gebirge.  
**ALPHA**, f. m. das Griechische a.  
**ALPHA ET OMEGA**, der anfang und das ende.  
**ALPHABET**, f. m. [spr. Alfabé] das a-b-c; die vier und zwanzig buchstaben.  
**ALPHABET**, ein a-b-c-buch; a-b-c-tafel.  
**ALPHABETIQUE**, adj. nach dem a-b-c geordnet [eingerichtet].  
**ALPHENIX**, f. m. weißer gerstenzucker.  
**ALPHANET**, f. m. ein habicht von Tunis aus Africa, ist gut zum rebbinnerfang.  
**ALPHONSE**, f. m. Alphonsus.

## ALT.

**ALPISTE**, ou ALPISTRE, f. f. canarien-futter, oder canarien-saamen.  
**ALQUIER**, oder CANTAR, f. m. ein Maß in Portugal, für öhl und weizen.  
**ALQUIFOUX**, f. m. eine art englisches bley, welches leichtlich zu Pulver gemacht wird.  
**ALSACE**, f. f. das Elsaß.  
**ALSIDOMANT**, der vermitteilt des meels wahrsaget.  
**ALTE**, adv. halt! sieh! ein befehls-wort bey den kriegs-leuten. Alte la-deflus: sprichwo. still mit der fiedel! redet nicht weiter.  
**ALTE**, f. f. still-lager. Faire alte: ein still-lager halten; rast-tag halten.  
**ALTERABLE**, adj. veränderlich, der veränderung unternöffen.  
**ALTERATIF**, IVE, adj. das verändert. Remedes alteratifs, [alterantia] sind arzneyen, welche nicht vorgreien, noch zum erbrechen bewegen.  
**ALTERATION**, f. f. [spr. Alteracion] veränderung; anstoß; verderbnis; verfälschung.  
**ALTERATION**, durst.  
**ALTERCAS**, f. m. zanc; wort-streit.  
**ALTERCATION**, f. f. [spr. Alteracion] zanc; wort-streit.  
**ALTERERE**, f. f. betümmernis; gemüths-unruhe. [ist alt.]  
**ALTERE'**, m. ALTERE'E, f. adj. verändert; verfälscht; verderbt; schadhaft.  
**ALTERE'**, entrümt; bestürzt.  
**ALTERE'**, durstig.  
**ALTERE'**, begierig.  
**ALTERE'**, f. m. ein durstiger; der durst hat.  
**ALTERE'**, ein geiziger; gieriger; geldhungeriger; der gerne geschenke nimmt.  
**ALTERES**, f. f. plur. num. fircht; bestürzung.  
**ALTERER**, v. a. verändern; verfälschen; verderben.  
**ALTERER**, durst machen [verursachen].  
**S'ALTERER**, v. r. sich verändern; schaden [anstoß] nehmen.  
**S'ALTERER**, durstig werden. Etre alteré de sang; d'honneurs &c. nach blut, nach ehren u. s. w. dursten.  
**ALTERNATIF**, m. ALTERNATIVE, f. adj. abwechselnd; eins ums ander. Ordre alternatif: abwechselnde ordnung.  
**ALTERNATIVE**, f. f. wählt; wechselt; abwechselung; unwechsel. On lui a accordé l'alternative:

## ALT. ALU.

tive : man hat ihm die wahl gelassen. Ils gardent l'alternative entre eux : sie halten den umwechseln unter einander. On lui a proposé l'alternative : man hat ihm vorgeschlagen, aus zween eins zu erwählen. Les alternatives de la fortune : die abwechslungen des glücks.

ALTERNATIVEMENT, *adv.* wechselweise; eins ums ander.   
 † ALTERNE, *adj.* [in der Mef-  
kunst] sind diejenigen windel welche eine linie machen wann sie zwei parallel-linien durchschneidet, [in der Botanic] wann die blätter an einem stengel so stehen wie an dem farn-kraut.

† ALTERNE', E'E, *adj.* [in  
der Wappen-Kunst] heißtet wann die figuren oder theile des schittes auf beiden seiten wechselweis stehen.

ALTESSE, *s. f.* [ein ehren-  
wort, so auf Französisch, al-  
len Fürsten, die nicht Könige  
oder Churfürsten sind, ge-  
geben wird.] hoheit.

ALTESSE ROYALE, gehört vor die, so vom königlichen  
hause sind. ] königliche hoheit.

ALTESSE SERENISSIME,  
[wird den Teutschen Reichs-  
und andern Jourverainen Für-  
sten gegeben.] durchlauchtigkeit.

ALTHÆA, *s. f.* eibisch-wurzel;  
heilwurzel.

ALTIER, *m.* ALTIERE, *f.*  
*adj.* trozig; hochmuthig.

ALTIMETRIE, *s. f.* die an-  
gebrachte mes-kunst.

† ALTIN, *s. f.* eine schiedmünz  
in Moscou.

† ALUCO, *s. m.* eine gattung  
Eulen.

ALUCHON, *s. m.* rand-stab,  
so in ein fannnerad greift.

ALUDE, *s. f.* gefärbt ledér  
zum buchbinden.

ALUDEL, *s. f.* [in der chimie]  
ein sublimir - gefäß.

ALVEOLE, *s. f.* zahn-kästlein;  
höle in dem kninbacken.

ALUIN, ALUINER, *s. ALE-  
VIN.*

ALUINE, *s. f.* verauth.

ALUMELLE, *s. ALLU-  
MELLE.*

ALUMELLE, *s. f.* ein leibrock  
der Geistlichen, ohne ermel.

ALUMER, *s. ALLUMER.*

ALUMINEUX, *m.* ALUMI-  
NEUSE, *f. adj.* alaunig;  
alaun haltend; mit alaun ange-  
macht.

ALUN, *s. m.* alaun.

ALURE, *s. ALLURE.*

ALYPUM, *s. arznen-mittel,*  
welches die schwarze galle abfüh-  
ret; ist eine art vom turbith.

## AMA.

ALYSSON, ist ein Spanisch  
kraut, so dem andorn beykommt.

ALZAN, *s. ALESAN.*

AMABILITE', *s. f.* lieblich-  
keit; liebenswürdigkeit.

† AMACOSTIC, *s. m.* ein  
baum in neu Spanien, dessen  
blätter dem wintergrün ähnlich  
seyn.

AMADES, *s. m.* [in der wap-  
pen-kunst] die binden.

AMADIS, *s. m.* ein alt helden-  
gedichte; heut zu tage nennet man  
auch Amadis eine art von auf-  
schlägen, an den ermel eines  
kleides.

AMADOTE, *s. m.* ein amado-  
ten birnbaum.

AMADOTE, *s. f.* eine gute birn,  
die man amadoten - birn nennet.

† AMADOU, *s. m.* zündel,  
schwamm zum feuerschlagen.

AMADOUENT, *s. m.* liebkosung,  
schmeichelen; fuchs-  
schwanzheren; erticete careissen.

AMADOUER, *v. a.* eine kaze  
streichen, damit sie firre werde.

AMADOÜER, schmeicheln;  
liebkosen.

AMADOÜER, *v. a.* begütigen;  
besänftigen.

AMAI GRIR, *v. a.* mager ma-  
chen. La maladie amai-grit: die  
frankheit macht mager; zehret  
aus.

AMAI GRIR, *v. n.* mager wer-  
den.

AMAI GRISSEMENT, *s. f.*  
magerheit; ausgezehrter leib.

AMALGAMATION, *s. f.*  
AMALGAM, *s. m.* [das  
letzte ist bräuchlicher] amalgama-  
ta; vermengtes metall mit que-  
ßilber.

AMALGAMER, *s. a.* amalgamiren.

S'AMALGAMER, *v. r.* mit  
queßilber aufgelöst werden.

AMANCHER, *v. a.* das heft  
oder den stiel an etwas machen.

AMANDE, *s. f.* mandel. Des  
amandes lisées: überzogene  
mandeln.

AMANDE, kern vom stein-obst.  
Amandes de prunes; de cerises  
&c. pfauen-kerne; kirsch-kerne.

AMANDE, mandel-förmiges  
stückchen crystal, daraus die cro-  
nen = leuchter zusammen gesetzt  
werden.

AMANDE, AMANDE-  
MENT, &c. s. AMANDE.

AMANDIER, *s. m.* mandel-  
baum.

AMANT, *s. m.* buhle; der ein  
weiss - bild liebet, oder geliebet  
wird.

AMANTE, *s. f.* bubble; weiss-  
bild das verliebet ist, oder das  
geliebet wird.

## AMA.

31

AMANTER, [alt wort] er-  
zählen.

AMARANTE, *s. f.* großer  
meier; pavagaten-kraut; tau-  
send schön.

AMARANTE, ein poetischer  
weibs-name.

AMARANTINE, *s. f.* eine art  
anemonen; sammet-blume.

AMARELLE, *s. f.* amarellen;  
kirschen.

AMARQUE, *s. f.* [in der see-  
fahrt] boye, oder das holz, so  
über dem im waſer liegenden  
ander schwimmet, ist auch ein  
zeichen, vermittelst eines fasses,  
oder aufgerichteten masbaum,  
die see-fahrer vor den sand-bän-  
ken zu warnen.

AMARRAGE, die grossen an-  
cer-seile, it. der vorrath zu gros-  
sen Schiff-seilen.

AMARRAGE, *s. m.* [in der  
seefahrt] zusammenbindung [ver-  
knüpfung] zweyer Schiff-seile.

AMARRE, *s. f.* Schiff-seile; kabel.

AMARRER, *v. a.* mit einem  
Schiff-seil anbinden; anhängen;  
vest machen.

AMAS, *s. m.* haufe; vorrath;  
zusammengetragene menge. Amas  
de ble: ein haufe torns. Faire  
amas de pierries: einen vorrath  
von edelsteinen fassen. Les orientaux  
surpassent les Europeens  
dans l'amas des titres: die mor-  
genländischen Völker übertreffen  
die Europäer in Zusammenziehung  
vieler titul.

AMASSEMENT, *s. m.* zusam-  
menhäufung; aufschüttung.

AMASSE, *v. a.* häufen; zu-  
sammen bringen; sammeln.

AMASSE, von der erden auf-  
heben. [man braucht lieber das  
wort Ramasser. ]

S'AMASSE, *v. r.* sich versam-  
meln; zusammen kommen.

AMASSETTE, *s. f.* [bey dem  
mahler] spatel, die farben von  
dem reibstein damit aufzunehmen  
und zu temperieren.

AMASSEUR, *s. m.* einsammler.

AMATELOTER, *v. a.* [in  
der see-fahrt] die Schiff-knechte  
anziehen [anweisen], wo und mit  
wem ein jeder arbeiten soll; zwee-  
ne bots-leute zusammen stellen.

AMATEUR, *s. m.* liebhaber.

AMATIR, *v. a.* [bey dem  
goldschmidt] matt machen.

AMATISTE, *s. AMETI-  
STE.*

AMAUROSE, *s. f.* [in der  
heil-kunst] augen-gebrechen, da  
einer ohne makel der augen stock-  
blind ist.

AMAZONES, *s. f. pl.* Amaz-  
onen; streitbare weiber der al-  
ten zeit.

AMAZONE, *s. f.* heldin; weiss-  
bild

bild von grosser herzhaftigkeit und helden-muth.

‡ A M B A C H T , ein bezirk landes dessen besitzer die hohe und niedre gerichts = herlichkeit hat.

A M B A C T E S , schutz = gengsten der alten Gallier , die sie oft zu deputirten gebrauchten. Einige meinen , das wort Ambassadeur kommt davon her.

A M B A G E S , s. f. pl. umschweif der worte.

‡ A M B A I B A , s. m. ein baum in Brasilien aus welchem ein windohr gezogen wird.

‡ A M B A I T I N G A , s. m. ein brasilischer baum , dessen außenseite schose gleichfalls einen wund-balsam in sich haben.

‡ A M B A T E , s. f. ein dem nussbaum ähnlicher ostindischer baum , dessen fruchten so wohl zur spiss als auch zur arzney dienen.

A M B A S S A D E , s. f. sendung; bottschafft ; gesandtschafft. Envoyer une ambassade ; eine sending thun ; gesandtschafft absenden.

A M B A S S A D E , das amt [ verrichtung ] eines bottschaffters. S'quierer de son ambassade : seine gesandtschafft ausrichten.

A M B A S S A D E , der gesandte mit seinem gefolg. L'ambassade est arrivée : die gesandtschafft ist angekommen.

A M B A S S A D E , bottschafft ; ge-werke. Il a receu une ambassade de la part de sa maîtresse : er hat eine bottschafft von seiner liebsten bekommen.

A M B A S S A D E U R , s. m. gesandter ; bottschaffter.

A M B A S S A D E U R , bote. C'est un ambassadeur d'amour : er ist ein liebes = bote.

A M B A S S A D R I C E , s. f. die gemahlin eines gesandten ; bottschaffterin.

A M B A S S A D R I C E , eine abgeschichte , etwas anzusagen [ anzubringen ] Ambassadrice d'amour: tupplerin.

A M B A T E R , v. a. fatten. Ambater un mulet : ein maul-thier fatten.

A M B E S A S , ou A M B E S A T , s. m. [ im bret - spel ] wird gesagt , wenn zwey aße auf einmal fallen.

A M B I D E X T R E , adj. der rechte und linkes ist.

A M B I G U , m. A M B I G U ë , s. adj. zweydeutig ; doppelsinnig.

A M B I G U , s. m. ein mahl , da die speisen und der nach-tisch unter einander aufgefasset werden.

A M B I G U , ein gemeng ; mengsel. ‡ A M B I G U , bedeutet auch einen Menschen der sich für keinen theil

## A M B.

erklären , sondern neutral bleiben will.

A M B I G U M E N T , ad. zweydeutig ; doppelsinniglich.

A M B I G U I T E , s. f. zweydeutigkeit ; doppelsinnigkeit ; zweydeutige rede.

A M B I T I É U X , m. A M B I T I E U S E , f. adj. [ spr. Ambitieux ] ehrgeizig ; unmäsig nach ehren strebend.

A M B I T I E U S E M E N T , adv. ehrgeiziglich.

A M B I T I E U S E M E N T , wird von der schreib - art gesagt , prächtig ; hochtrabend.

A M B I T I O N , s. f. [ spr. Ambition ] ehrgeiz ; ehrbegier. Une noble ambition : eine töliche ehrbegier. Son ambition demeure le perdra ; sein unmäsig ehrgeiz wird ihn sterben.

A M B I T I O N N E R , v. a. nach etwas streben ; begierig seyn ; verlangen. La gloire de vous servir est une des choses que l'ambitionne le plus : die ehre euch zu dienen ist eins von denen dingern , darnach ich am meisten begierig bin ; ich strebe nach der ehre euch zu dienen.

A M B L E , s. m. paß [ zelgang ] der pferde. Mettre aux ambles ou à l'amble un pouain : ein füllen den paß gehen lernen.

A M B L E , paßgänger ; zelter.

A M B L E' E , F E M B L E' E , A M B L E R , v. n. einen paß gehn.

A M B L I G O N E s. m. [ in der meß - kunst ] ein stumpffer winzel.

A M B L I O P I E , s. f. [ in der heil - kunst ] schwach gesicht ; blöde augen.

A M B O N O C L A S T E , s. m. [ ein neu wort , so aus dem Griechischen kommt ] einer der in den sing - Chören , oder muscanten - stellen in den kirchen etwas zerbricht.

A M B O U T I R , s. E M B O U T I R.

A M B O U T I S S O I R , s. m. das nagel - eisen , darinnen die köpfe der grossen nagel geschmiedet oder getrieben werden.

A M B R E , s. m. agtstein ; bernstein.

A M B R E G R I S , ambra ; amber.

‡ A M B R E liquide. Eine art von durchsichtigem , rothlichten und flüssigem harz , welches aber mit der zeit sich dickeret ; wird unter die Balsam gehelet.

A M B R E , ein angenehmer und lieblicher geruch. Son haleine a perdu son ambre : sein odem riecht nicht mehr gut.

## A M B. A M E.

A M B R E R , v. a. mit amber an machen.

A M B R E T T E , s. f. eine Türkische corn - Blum ; Sultansblume.

A M B R O I S E , s. m. Ambrosius ; Brosius ; ein Griechischer manns - name.

A M B R O I S I E , A M B R O S I E , s. f. Ambrosia ; gotterbrodt ; der heydischen gözen erdichtete speise.

A M B R O S I E , s. f. traubenzweig.

A M B U L A N T , m. A M B U L A N T E , f. adj. wandernd ; umher ziehend ; unsäsig.

A M B U L A N T , f. m. besucher ; landbereiter ; der auf den unter-schleiss der zolle und accisen erdient hat.

A M B U L A T O I R E , adj. wan-derend ; unsäsig.

A M E , ist so viel als aimé , geliebt ; das from. aimé geliebte ; wird in den cantegleyen und gerichten stark gebraucht.

A M E , s. f. die seele ; das leben.

A M E , die vernünftige seele ; der geist der menschen. L'ame soit le temperament du corps : die seele folgt der beschaffenheit des Leib's.

A M E , mensch ; person. Il perit plus de cent ames dans cet incendie : es sind in diesem brand mehr den hunderd seelen [ menschen ] umgekommen. O la bonne ame ! ey des frommen menschen !

A M E , gewissen. Il a conservé son ame droite : er hat sein gewissen rein bewahret ; ein gutes gewissen behalten.

A M E , trieb ; leben ; bewegung. La charité est l'ame des vertus chretiennes : die liebe ist die seele [ der trieb ; das leben ] der Christlichen tugenden. La joie est l'ame des fettins : die fröhlichkeit ist die seele der gastereyen.

A M E , herz ; sinn ; neigung. Avoir l'ame basse ; einen niederträchtigen sinn haben.

A M E , muth ; gemüth. Une grande ame : ein großes gemüth. Une ame noire : ein schelmisches gesmüth.

A M E , das beh - wort an den finnbildern. L'ame de cette devise est ingenieuze : das behwort an diesem finnbild ist sumreich.

A M E , die stimme in einer geige.

A M E , das reisig in einem holz - gebund.

A M E , das mundloch ; die mun-dung eines geschützes.

L' A M E , s. f. die erste und nur grob - überhauene gestalt eines bildes.

A M E , ou noyau , das model oder figur , so abgeformet wird.

A M E .

## AME

AMECON, *s. HAMECON*,  
AMEISTER, *s. m. ammeister;*  
der erste in dem stadt - rath zu  
Straßburg.  
AMELETTE, *s. OMELETTE*.  
AMELIORATION, *s. f.*  
[spr. Amelioracion] [im rechts-  
handel.] die verbesserung, so in  
ein gut gewandt worden.  
AMELIORER, *v. a. verbessern.*  
AMELIORER, [in dem feld-  
bau.] das land dingen.  
AMÉME, AMESME, *adv.*  
[das s. ist stumm] sein eigen;  
sein selbst mächtig; vogbar. Vous  
êtes à même, faites ce qu'il vous  
plaïra: ihr seid euer eigen [mün-  
dig] thut was ihr wollt.  
AMENAGE, *s. m. führe; an-  
föhrt; fracht. L'amenage me cou-  
tera tant: die anföhrt [fracht]*  
wird so viel kosten.  
AMENDABLE, *adj. das ver-  
bessert werden kan.*  
‡ AMENDABLE, der eine straf-  
se verdient hat.  
AMENDAYE, ein mit man-  
del-bäumen besetzter ort.  
AMENDE, *s. f. [spr. hic und  
in allen nachfolgenden Aman-  
de.] strafe; geld-busse.*  
AMENDE HONORABLE, *gerichtliche abbitte; kirchen-busse;*  
öffentlicher widerruf.  
‡ AMENDE, ist auch ein gewisses  
instrument, damit man fischt.  
AMENDEMENT, *s. m. besse-  
rung. Il fait paroître un grand  
amendement: er lässt eine grosse  
besserung spüren; er besserst sich  
merklich. [in dem leben und  
wandel] Il n'y a aucun amen-  
dement à son mal: es will noch  
keine besserung [an seiner ge-  
sundheit] erfolgen.*  
AMENDEMENT, *dünger;*  
mist.  
AMENDER, *v. a. [im gericht]*  
straffen; geld-busse auflegen.  
AMENDER, verbessern. Amen-  
der sa vie: sein leben besserin.  
AMENDER, düngen; misten.  
AMENDER, *v. n. S'AMEN-  
DER, v. r. sich besserin; besser  
werden. Il n'amende point: er  
besserst sich nicht; es besserst sich  
nicht mit ihm.*  
AMENDER, [im rechts-han-  
del] gebessert werden; nutzen  
empfinden. Il n'a rien amende  
de cette succession: er ist dieser  
erbschaft nicht gebessert; hat kei-  
nen nutzen davon.  
AMENDER, im preiss fallen;  
im werth geringer werden. Le  
blé est amende du tiers: das korn  
ist um den dritten theil gefallen.  
AMENDIER, *s. m. der die geld-  
strassen eintreibet; der fiscal.*  
AMENEMENT, *s. m. die her-  
beisführung; zuführung.*

## AMEU

AMENER, *v. a. herbringen; zur  
stelle bringen; herführen.*  
AMENER quelcon à son avis:  
einen auf seine meinung bringen.  
AMENER une coutume: eine  
gewohnheit einführen.  
AMENER, [in der see-fahrt]  
niederlassen; streichen. Amener le  
pavillon: die flagge streichen.  
AMENTITE, *s. f. lieblichkeit; an-  
mut.*  
AMENUISER, *v. a. dünner  
machen; beböbeln.*  
AMER, *m. AMERE, f. adj.*  
bitter.  
AMER, bitter; verdrißlich; em-  
pfindlich. Douleur amere: bit-  
terer [empfindlicher] schmerz.  
AMER, amere, *adj. [bey den  
poeten] L'eau amere: das meer-  
wasser.*  
AMER, *s. m. die gallie, in den  
thieren.*  
AMEREMENT, *adv. bitterlich;  
heftig.*  
AMERICAIN, *s. m. Americaner*  
AMERIQUE, *s. f. Amerika.*  
AMERTUME, *s. f. bitterkeit;  
bitterer geschmac.*  
AMERTUME, bitterkeit; trau-  
rigkeit; verdrüß. Adoucir les a-  
mertumes de la vie: die bitter-  
keit [verdrißlichkeit] des lebens  
mildern.  
AMESME, *s. AMÉME.*  
AMESSE, *m. AMESSEE, f.*  
*adj. EMMESSE, EMES-  
SEE, der zur messe genesen;  
messe gehört. Je suis amelle: ich  
bin schon zur messe genesen.*  
AMETISTE, AMATISTE,  
AMETHYSTE, *s. f. [das  
erste ist das bräuchlichste]*  
ametist.  
AMEUBLEMENT, EM-  
MEUBLEMENT, ENMEU-  
BLEMENT, *s. m. geräth;  
hausrath zu auszierung eines  
wohnzimmers.*  
AMEUBLER, *s. MEUBLER.*  
AMEUBLIR, *v. a. [im gar-  
ten-bau] ein land aufhachen;  
aufführen; umstecken.*  
AMEUBLIR, [im rechts-  
handel] ein unbeweglich hev-  
rath-gut veräußeren.  
AMEUBLISSEMENT, *s. m.*  
möblierung; [auszierung] eines  
wohn-zimmers.  
AMEUTER, *v. a. die jagd-hun-  
de koppeln.*  
S'AMEUTER, *v. r. sich heim-  
lich verfopeln; verbinden; zu-  
sammen rotten.*  
AMI, *adv. auf der hestze; in der  
mitte. A mi - chemin: auf hals-  
bemi wege.*  
AMI, *s. m. freund. Se faire des  
amis: sich freunde machen. Par-  
ler, agir en ami: als ein freund  
reden, handeln.*

## AMI

33

AMI, [in einem lieblosenden  
sinn] Dites moi, mon ami, ce  
que c'est: mein lieber freund, sagt  
mir was es sei,  
AMI, [in einem höhnischen  
sinn] Allez, mon petit ami,  
Je m'en souviendrai: gehet mir  
bin, mein freund, ich will es euch  
gedenken.  
AMI, das einem wohlthut; wohl  
befommt. Le vin est ami du  
coeur: der wein thut dem herzen  
wohl.  
‡ AMI, einer der in brieffwechsel  
stehet; ein Correspondent. Mon  
Ami de Paris me marque &c.  
mein Correspondent von Paris  
schreibt mir ic,  
AMI, *m. AMIE, f. adj. freund-  
lich; geneigt. Ami lecteur: ge-  
neigter leser.*  
AMIABLE, *adj. freundlich;  
lieblich.*  
‡ AMIABLE COMPOSI-  
TEUR, derjenige, so in das  
mittel tritt und zwey streitende  
parteien gütlich zu vergleichen.  
AL'AMIABLE, *adv. freundli-  
cher weise; in freundschaft;  
mit gute. Terminer un diferend  
à l'amiable: eine streitigkeit in  
gute beplegen.*  
AMIABLEMENT, *adv. freund-  
licher weise in gute.*  
‡ AMIANTE, *s. f. ein stein,  
welcher in Cypren gefunden wird  
und wann man ihn zerstoßen hat,  
wie hanf kan geponnen werden.  
Das tuch so daraus gemacht ist,  
kan nicht verbrennen werden,  
sondern wird durch das feur, wie  
durch eine wasch, wiederum ge-  
reinigt. Es wächst auch auf den  
Pyreneischen gebürgen eine art  
Amiate.*  
AMICT, *s. AMIT.*  
AMIDON, *s. m. weisse stär-  
cke; kraft-mehl.*  
AMIDONNIER, *s. m. der  
stärke macht; mit stärke handelt.*  
AMIE, *s. f. freundin.*  
‡ AMIERTIES, Baumwolle-  
ner zeug aus Ostindien.  
AMIGDALES, *s. f. pl. die  
mandeln in dem halfe.*  
AMIGNARDER, AMI-  
GNOTER, *v. a. schmeicheln;  
liebosen, wie die ammen den  
kindern thun.*  
AMIRAL, *s. m. admiral; [es  
gibt einige, die schreiben Admi-  
ral,]*  
AMIRAL, *s. m. admirals-schiff.*  
AMIRAL, *m. AMIRALE,*  
*f. adj. dem admiral gehörig;  
ihu angehend.*  
AMIRALE, *s. f. admirals - galee.*  
AMIRALE, *admiralin; des ad-  
mirals gemahlin.*  
AMIRAUITE, *s. f. admirals-  
schaft; das amt eines admirals.*  
AMIRAUTIE, *die gerichtbar-  
keit des admirals; admirälität.*  
E AMIT,

## 34 AMI AMO

A M I T : *s. m.* leimene cappe, so der priester anlegt, wenn er messe halten will.

A M I T I E', *s. f.* freundschaft. Entretien l'amitié : freundschaft halten. Sentimens d'amitie : neigungen, die aus freundschaft herriihren. Faire des amitiez nouvelles : neue freundschaften [freundi] machen.

A M I T I E', zuneigung ; wohlgefallen. Prendre de l'amitié pour une chose : an einer sache ein wohlgefallen gewinnen.

A M I T I E', freundschaft ; liebe ; wohlgefällige erweitung. Faites moi une amitié : thut mir die liebe ; erweiset mir die freundschaft. Il m'a fait mille amities : er hat mir tausend wohlgefälligkeiten [höflichkeiten] erwiezen.

A M I T I E', [bey der Mablerey] amitié des couleurs : die übereinstimmung der farben.

A M M I , *s. m.* annyen = saat, kommt aus der levante.

A M M O D I T E , *s. m.* eine art von schlängen, die den ottern ähnlich sind.

A M M O N I A C , *s. m.* gummi ammoniac.

A M N I O S , *s. m.* [in der heilkunst] das schaaf-häutgen, ist ein dünnnes, weisses, weiches und durchsichtiges häutlein, welches die ganze frucht in der mutter umfasst.

A M N I S T I E , *s. f.* amnestie ; gebottene vergessenheit der vorbe gegangenen feindseligkeiten.

A M O B I L E , *s. f.* AMOVIBLE.

A M O D I A T E U R , *s. m.* pachter.

A M O D I A T I O N , *s. f.* [spr. Amodiacion] verpachtung.

A M O D I E R , *v. a.* pachten; verpachten ; in pacht nehmen oder geben.

A M O I N D R I R , *v. a.* ringern; verringern; kleiner [geringer] machen. Amoindrir un bien : ein guth verringern. Amoindrir les chagrins : den verdruß mildern.

A M O I N D R I S S E M E N T , *s. m.* verringering ; abnehmen.

A M O I N S Q U E D E , *conj.* [mit einem folgenden *infin.*] wenn nicht ; so nicht ; daferne nicht. A moins que de prouver ce qu'on avance , on est ridicule : wenn man nicht erweiset, was man vorgibt, wird man ausgelacht. [etliche brauchen à moins de, aber unrecht.]

A M O I N S D E , *conj.* [mit einem genit. J anders als; weniger als. A moins de vingt pistoles vous ne l'aurés pas : anders [weniger] als um zwanzig pistolen werdet ihr es nicht bekommen.

## AMO

A M O I N S Q U E , *conj.* es sey denn. Cela vous est impossible, à moins que vous ne soyés aidé: das ist euch unmöglich, es sey denn, daß euch hülfte gethan werde.

A M O I S E S , *s. f. pl.* die zwergspärchen ; [bey dem zimmermann] spülen.

A M O I S S O N E' , ist ein unterthan der seiner herrschaft zu erden schuldig ist.

A M O L E T T E S , *s. f. pl.* [bey der see-fahrt] die löcher darin nen die zapfen der stille und der winde worn im schiff, der bratspisch genannt, gehen.

A M O L I R , A M O L L I R , *v. a.* erweichen ; weich machen.

A M O L L I R , lindern ; entkräften. Amollir la fierte : der harren sum lindern. La volupté amollit le courage: die wollust enttässt die tapferkeit.

S'AM O L L I R , *v. r.* weich werden.

S'AM O L L I R , zur lindigkeit [zum nachgeben ; zum abnehmen] gebracht werden. Le cœur s'amollit par la compassion : das herz wird durch das mitleiden zur lindigkeit gebracht. Son courage s'amollit : seine tapferkeit nimmt ab.

A M O L L I S S E M E N T , *s. m.* erweichung.

A M O M E , *s. m.* ammonium ; rosen von Jericho.

A M O N C E L E R , *v. a.* häussen ; ausschütten ; in haufen setzen.

A M O N T , *adv.* strom-auf ; wider den strom.

L E V E N T D'AM O N T , [in der see-fahrt] der ostwind.

‡ A M O N T , [in der jägerey] L'oiseau tient amont: der vogel hält sich in der Höhe, um seinen raub zu entdecken.

A M O R C E , *s. f.* zünd-pulver ; zünd-kraut ; it. der satz einer räcke.

A M O R C E , tödter ; lockspeise , so auf den angel gesetzet wird.

A M O R C E , reizung ; anlockung. Craignez d'un doux plaisir les amores trompeuses : fürchtet die betrügliche lockungen einer süßen lust.

A M O R C E R , *v. a.* zünd-kraut ausschütten. Amorcer un pistoler : auf die pfanne einer pistole zünd-kraut ausschütten.

A M O R C E R , tödern ; den fischen lock-speise vorwerfen. [man braucht lieber Ploter.]

A M O R C E R , mit schmeicheleyen locken ; an sich ziehen.

A M O R C E R , [bey dem schlösser] den ort zum bohren erst überseilen.

A M O R C O I R , *s. m.* [bey dem wagner] ein vorbohrer, den man den vorgänger heißtet,

## AMO

A M O R T I R , *v. a.* [im rechts-handel] tilgen ; aufheben. Amortir une dette : eine schuld tilgen.

A M O R T I R , vermindern ; die kraft benennen ; dämpfen. Le tems amortit les afflictions : die zeit vermindert die traurigkeit. Amortir le son des cordes : die säuer dämpfen.

A M O R T I S S E M E N T , *s. m.* tilgung ; stillung. + Linderung. Amortissement de la douleur : linderung des schmerzens. La faignee est souvent l'amortissement de la fièvre : die aderlässe bricht das fieber öfters.

‡ A M O R T I S S E M E N T , [in den rechten] ist die erlaubniß, welche der König einer todten hand gibt, ein gut, als todten-hand-gut zu besitzen.

A M O R T I S S E M E N T de fief, abthüng eines lebens.

A M O R T I S S E M E N T , [im rechts-handel] ein tilgungs-schein.

A M O R T I S S E M E N T , [in der bau-kunst und bey dem ti-scher] das außerte an einem stück arbeit. Amortissement de balcon: der rand an einem austritt vor das fenster.

A M O V I B L E , A M O B I L E , adj. [im rechts-handel] wider-rutsch. [man braucht revocable.]

A M O U R , *s. m.* Amor; der er-tichtet liebes-gott.

A M O U R , *s. m.* [auch f. aber selten.] liebe ; zuneigung ; gewogenheit. Avoir de l'amour pour la patrie ; pour la vertu : zu seinem vaterland ; zu der tugend liebe hägen. Se marier par amour : aus liebe sich verheirathen. Je vous aime d'amour : ich liebe euch aus einer wahren zuneigung.

A M O U R , geile liebe : buhlschaft. Faire l'amour : buhlschaft treiben; buhlen.

A M O U R , die geliebte person oder sache ; Iris mon amour : Iris, meine geliebte.

A M O U R S , *s. f. plur.* eine liebste ; buhlschaft. Il n'y a point de laies des amours : keine buhlschaft ist hässlich. Ce sont mes premières amours : das ist meine erste liebste. Mes folles amours : meine buhlschaft, darinn ich unsinnig verliebt gewesen.

A M O U R S , *s. m. plur.* die götter der lust und freude, so die Venus stets begleiten sollen.

S'AM O U R A C H E R , *v. r.* ver-liebt werden ; sich verlieben.

A M O U R E T T E , *s. f.* buhlschaft; weibsbild mit der man läßt. Il a une amourette en ville : er hat eine buhlschaft in der stadt.

A M O U R E T T E , liebes-handel ; läßfelen. Ce n'est pas amour, ce n'est

## AMOAMP

n'est qu'amourete : das ist keine liebe, sondern nur löffelen.

AMOUR EUSEMENT, *adv.* aus liebe; verliebter weise; brumstiglich.

AMOUR EUX, *s. m.* liebhaber des frauenzimmers.

AMOUR EUX, *m.* AMOUR EUSE, *f.* *adj.* verliebt. Muscles amoureux : die verliebten mäuselein, sind die krummen augen-mausgen, also genannt, weil verliebte personen einander seit-wärts anzusehen pflegen.

AMPASTELER, *s. EMPASTELER.*

AMPLEITE, *s. f.* erd-harz, damit man die haare und augen-brunnen schwärzen kan.

AMPHIARTHROSE, *s. f.* [in der Anatomie] fügung eines gelendes, welche kein empfindliche bewegung hat, und dennoch nicht ganz ohnbeweglich ist; wie solches in der fügung der rippen mit dem rückgrad sich findet.

AMPHIBIE, *adj.* [spr. Anbie] das zugleich auf der erden, und im wasser lebt.

AMPHIBIOLOGIE, *s. f.* [spr. Anfibologie] zweydeutige rede.

AMPHIBIOLOGIQUE, *adj.* [spr. Anfibologique] zweydeutig.

AMPHIBIOLIQUE-MENT, *adv.* [spr. Anfibologique] zweydeutiglich.

AMPHICIENS ou AMPHISCIENS, *s. m. plur.* [in der geographie] leute, welche den schatten einmal dahin gegen norden, das andere mal dorthin gegen süden werfen; sie wonen in Zona torrida.

AMPHICTIONS, *s. m.* die depurirten der städte, so bey den alten Griechen auf den allgemeinen land-tägen erschienen.

AMPHIDROMIE, *s. f.* ein fest bey den heyden, welches den fünften tag nach der geburt eines kindes gehalten ward.

AMPHIPOLES, *s. m.* der nahme gewisser magistraten zu Syracusa

AMPHIPROSTILE, *s. m.* ware bey denen alten ein tempel, an dessen vorderer seiten vier säulen, und so viel auch an der hinteren seiten stunden.

AMPHISBENE, *s. m.* eine art schlangen in sybien, welche mit kopf und schwanz stechen können.

AMPHISTERE, *s. m.* eine geflügelte schlange, [ist in denen wappen-schilden üblich.]

AMPHITHEATRE ou AMPHITHÉATRE, *s.m.* [spr. Anfiteatre] rund umfangener schauplatz.

AMPHORE, *s. f.* ein maas,

## AMP

darein vier und zwanzig kannen giengen. [bey den alten Römern]

AMPION, *s. m.* eine grosse laterte.

AMPLE, *adj.* weit; weit umfangen. Robe ample: ein weiter rock.

AMPLE, weitläufig; ausführlich. Un discours ample: eine weitläufige rede.

AMPLIMENT, *adj.* weitläufig; ausführlich.

AMPLIATIF, *m.* AMPLIA-TIVE, *f. adj.* [im rechts-handel] erstreckend; erweiternd. Un decret ampliatif: eine verordnung, so eine vorhergehende auf mehr andere Fälle erstreckt.

AMPLIFICATION, *s. f.* [bey dem ober-rechnungs-rath] copy einer quittung.

AMPLIER, *v. a.* verschieben. Amplier le terme d'un payement: den zahlungs-tag weiter hinaus setzen. [in gerichten.]

AMPLIER un criminel: die verurtheilung eines übelthäters verschieben.

AMPLIFICATEUR, *s. m.* [in der rede-kunst] der eine rede zierlich und weitläufig auszuführen weiß.

AMPLIFICATEUR, der unter dem schein rechtens zu weit greift; sein recht zu weit erstreicht. Amplificateur des impôts: der im eintreiben der aufzlagen zu weit greift.

AMPLIFICATION, *s. f.* [spr. Amplification] zierliche erweiterung [ausführung] einer rede.

AMPLIFIER, *v. a.* zierlich und weitläufig eine sache vorstellen [ausführen].

AMPLISSIME, *adj.* sehr vorzestlich. [ein ebren-titel auf hohen schulen.]

AMPLITUDE ORTIVE, *s. f.* [in der astronomie] ist derjenige theil des gesichts-freies, welcher sich zwischen dem ort, da ein sterne aufschehet, und dem wahren aufgang begriffen findet.

AMPOULLE, *s. f.* das fläschlein mit dem heiligen salb-öl der Könige in Frankreich.

AMPOULLE, hitz-blatter.

AMPOULLE, blasé in der hand, von harter arbeit.

AMPOULLE, *m.* AMPOULLE, *f. adj.* hochtrabend; hochgepumpt. Sa maniere d'écrire est un peu ampoulée: seine schreib-art ist etwas hochtrabend.

## AMP AMU 35

AMPOULETTES, *s. f. plur.* [in der see-fahrt] die sanduhre, welche in dem wacker, oder an dem ort, wo der compass ist, gehalten wird.

AMPUTATION, *s. f.* [bey dem wund-arzt] ablösing eines fingers, beins, u. d. g.

AMULETE, ein anhangsel, frankheiten, zauberen und der gleichen abergläubischer weise darmit zu vertreiben.

AMURCA, *s. f.* [in der apotheke] öl-drusen; ölfesen.

AMURER, *v. a.* [in der see-fahrt] die vier grossen breisen oder tau anziehen.

AMURES, *s. f.* [in der see-fahrt] grosse löcher an dem bord des schiffs.

AMUSEMENT, *s. m.* versäumniss; verweilung; zeit-verstreitung; Cela servit d'amusement aux ennemis: die ses dienert den feinden zu einer verweilung; veräumniss. La comedie est un agreeable amusement: die comedie ist ein angenehmer zeit-vertrieb.

AMUSER, *v. a.* verweisen; versäumen; aufhalten. Amuser l'en-nemi: den feind aufhalten. Il m'a amuser avec ses longs discours: mit seinem langen reden hat er mich verweilet.

AMUSER, eine heftige empfindung durch etwas anders wenden [mässigen]. Amuser sa douleur; son amour: seinen schmerz, seine liebe wenden; mässigen.

AMUSER, listiglich aufhalten; Amuser quelcon de paroles: einen mit worten aufhalten.

S'AMUSER, *v. r.* sich aufhalten; verweilen; die zeit vertreiben. A quoi t'amuses tu? was hälst du dich auf? warum verweilest du? S'amuser à des sottises: die zeit mit eitelkeiten [thorheiten] vertreiben. S'amuser à regarder un tableau: mit dem ansehen eines gemäths sich aufhalten.

AMUSETTE, *s. f.* possen; frähen; eitler zeit-vertrieb. Laissons ces amusettes! weg mit den frähen!

AMUSEUR, *s. m.* zeit-vertrieber.

AMUSIR, *s. m.* zeit-vertrieb. Ce sont des amusoirs de petits enfans: das ist ein zeit-vertrieb vor kinder; ein kindischer zeit-vertrieb.

AMYANTE, *s. f.* AMIANTE.

AN, *s. m.* oder ANNEE, jahr. L'an solaire se mesurer par le cours du soleil: das sonnen-lauf wird von dem sonnen-lauf abgemessen. L'an lunaire a douze lunaisons: das mond-jahr hält zwölf mondscheine. J'ai trente ans E 2 paflez:

passer : ich bin über dreyzig jahr.  
Un pouain d'an an : ein fullen eines jahres alt ; jährling. L'an du monde : im jahr nach erschaffung der welt. L'an de grace : im heiljahr ; im jahr nach Christi geburt.  
BON AN, MAL AN, ce pré rapporte tant : ein jahr durch das anden trägt diese wiese so viel ein.  
AN, eine lange zeit. Il y a un an, qu'on ne vous a pas vu : es ist gar lange, das man euch nicht gesehen.  
ANABAPTISTE, f. m. und f. [spr. Anabatiste] wiedertäuffer ; Mennistin ; wiedertäufferin.  
‡ ANABLE, adj. tüchtig ; geschickt. [ist alt, und nicht mehr üblich.]  
‡ ANACALIFE, f. m. vergiftetes ungezügter der Insel Madagaskar.  
‡ ANACALYPTERIE, f. m. ein fest, welches die Heyden an dem tag hielten, da eine neuverheyrathete die freyheit hatte ihren schleper abzulegen.  
‡ ANACANDEF, f. m. eine schlange in Madagaskar.  
‡ ANACARDES, f. f. eine art bohnen, welche aus Ost-Indien gebracht werden, und sehr stark purgieren.  
ANACHORETE, f. m. [spr. Anacorete] einsiedler.  
ANACHRONISME, f. m. [spr. Anacronisme] fehler in der zeitrechnung.  
‡ ANACONTS, f. m. ein baum in Madagaskar, dessen laub dem birn-laub gleicht.  
‡ ANACOSTE oder ANAS-COSTE, f. f. eine gattung drey-schäftigen wollenen zeuges.  
‡ ANAGALLIS, f. f. gauchhen [ein Kraut].  
ANAGOGIQUE, adj. geheim ; geheimnis-reich.  
ANAGRAMMATISER, v.a. die buchstaben versetzen.  
ANAGRAMMATISTE, f. m. der geschick ist letter-wechsel zu machen.  
ANAGRAMME, f. f. letter-wechsel ; versetzung der buchstaben eines namens in andere worte.  
‡ ANAGROS, ein maas, bei welchem in Spanien der waizen verkauft wird.  
‡ ANAGYRIS, f. m. Faulbaum.  
‡ ANAZE, f. m. ein pyramiden-förmiger baum in Madagaskar.  
‡ ANBOUTOU, f. m. ein kraut in Madagaskar, welches unterm leimkraut gleicht.  
ANALEME, f. m. [in der sonnen-uhr-kunst] der zeichen-träger.  
ANALEPTIQUE, adj. [in der heil-kunst] was die lebensgeister und leibes-kräfte stärket.

ANALES, f. ANNALES.  
ANALISE, ANALYSE, f. f. auflösung ; zerlegung eines worts oder rede, nach ihren theilen oder eigenschaften.  
ANALITIQUE, adj. was ein wort oder rede nach ihren theilen oder eigenschaften untersucht.  
ANALOGIE, f. f. gleichheit ; ähnlichkeit ; folge.  
ANALOGIQUE, adj. gleichförmig ; ähnlich ; einförmig.  
ANALOGIEMENT, adv. gleichförmiglich ; einförmig.  
ANALOGUE, adj. ähnlich.  
ANANA, f. f. eine frucht aus Indien, die so groß als eine melone und zuckerfuss ist.  
ANAPESTE, f. m. gefürzt-langer fuß in den reimen.  
ANAPESTIQUE, adj. Vers anapestique : ein vers, der aus zweien turken fussen, und einem langen besteht.  
A N A R C H I E , f. f. verwirrtes [errüttetes] regiment, das ohne obrigkeit oder gehörsam ist.  
A N A R C H I Q U E , adj. errüttet ; verworren.  
A N A S T A S E , f. m. Anastasius ; ein Griechischer manns-name.  
A N A S T A S E , heißt auch die lebens-beschreibung eines Papstis, welche dessen bibliothecarius aufgesetzt hat.  
A N A S T O M O S E , f. f. [in der anatomie] die öffnung der äussersten theile der blut-gefäße ; item die mundung oder zusammenfügung der blut-adern mit den puls-adern.  
A N A S T O M O T I Q U E , adj. [in der heil-kunst] eine arzney, welche durch ihre schärfe die mundungen der gefäße öffnet, und blut heraus bringet.  
A N A T E , f. ANNATE.  
A N A T E M A T I S E R , A N A T H E M A T I S E R , v.a. mit dem kirchen-bann belegen ; in den bann thun.  
A N A T E M A T I S E R , verfluchen ; verwünschen ; vermaledeyen.  
A N A T È M E , f. m. kirchen-bann.  
A N A T È M E , ein verbanneter ; einer für dem jederman einen abscheu hat.  
A N A T O M I E , f. f. die zergliederungs-kunst ; anatomie.  
A N A T O M I Q U E , adj. anatomisch.  
A N A T O M I Q U E M E N T , adv. anatomisch.  
A N A T O M I S E R , v. a. zergliedern ; anatomiren.  
A N A T O M I S E R , eine schrift genau beurtheilen ; hernebmen. Anatomiser une epigramme : ein sinn-gedicht hernebmen.

A N A T O M I S T E , f. m. meister der zergliederungs-kunst.  
A N A T R O N , f. m. salpeter ; der alten.  
A N C E , f. ANSE.  
A N C E S T R E S , f. m. plur. [ spr. und wenn du willt, schreib auch Ancêtres ] die vorfahren, von denen man abstammet.  
A N C E T R E S , die vorfahren, so vor uns gelebet.  
A N C E T T E S , [ in der see-fahrt ] die kurze radänder an den segeln.  
A N C H E , f. f. munstük zu einer schalmei ; u. d. g. das röhrgen.  
A N C H E , adj. [ in der wappen-kunst ] getrimmet.  
A N C H O I S , f. m. ANCHOIE, f. f. [ das erste ist das richtigste ] farbellen.  
‡ A N C H O I S , [ ein altes wort ] zuvor.  
A N C H O L I E , A N C O L I E , f. f. [ das erste ist das gemeineste ] agley.  
‡ A N C H U E , f. f. [ bey denen woll-webern ] der eintrag ; einschlag.  
A N C I E N , m. A N C I E N N E , f. adj. alt ; das vor langer zeit gewesen. Les anciens pères : die alten vater der kirche. L'histoire ancienne & moderne : die alte und neue geschichte. Ville ancienne : eine alte stadt.  
A N C I E N , alt : das in der ordnung der zeit vorgehet. Il est plus ancien Capitaine, que vous : er ist älterer hauptmann denn ihr.  
‡ A N C I E N , wegen seinem alterthum hoch zu achten. Une maison ancienne : ein uraltes geschlecht.  
A N C I E N S , f. m. plur. die alten, derer schriften auf uns gekommen. Je suis pour les anciens : ich halte es mit den alten.  
A N C I E N S , die ältesten eines volks oder gemeine. Les anciens du peuple d'Israël : die ältesten des Israelitischen volks.  
A N C I E N S , die kirchen-ältesten ; kirchen-vorsteher.  
A N C I E N N E M E N T , adv. vor alters ; vor zeiten.  
‡ A N C I E N N E S , f. f. diejenigen kloster-frauen, die am längsten in dem kloster leben.  
A N C I E N N E T E , f. f. alter ; alterthum. L'anciennete des maisons est une marke de leur noblesse : das alterthum, der geschlechter ist eine anzeigen ihres adels.  
A N C I E N N E T E , alter ; vorzug an der zeit. Les officiers du même rang marchent selon leur anciennete : die bedienten von einerley ordnung gehen nach ihrem alter. A N C O -

**ANCOLIE**, f. ANCHOLIE.  
‡ **ANCONUS**, [in der *Anatomie*] ein Muskel des arms, der zu aussrectung deselbigen dienet.

**ANCRAGE**, f. m. anker-grund; ort in der see, wo gut zu ankern ist.

‡ **ANCRAGE**, der zoll den die schiff bezahlen, umb in einen hafen einzulaufen zu dorfsen.

**ANCRE, ENCRE**, f. f. dinte. Ecrite de bonne ancre: sprichw. mit guter dinte schreiben, d. i. freymuthig; nachdrücklich.

**ANCRE**, f. f. die buch- und kupferdrucker-sarbe.

‡ **ANCRE** de la Chine. Chinesische dinte; eine schwarze farbe, welche in kleinen tafelgen in Europa gebracht, und, mit waifer auffgeweicht, gebraucht wird.

**ANCRE**, f. f. anker. Le vaisseau est à l'ancre: das schiff liegt vor ander. Jetter; lever l'ancre: den ander auswerfen; aufheben.

**ANCRE**, anker; so in die mair gelegt wird, dieselbe vest zu halten.

**ANCRE**, hoffnung; zusucht. Cest ma derniere ancre: dieses ist meine letzte zusucht.

**ANCRE**, m. ANCRE', f. adj. [in der wappen-kunst] Croix ancrée: ein creuz mit einem andern.

**ANCRER**, v. n. anker; den anker auswerfen.

**ANCRER**, vest sitzen [halten]. La vanité est si fort ancree dans le cœur de l'homme: die eitelkeit hält so vest in dem menschlichen herzen. Ancre dans la maison: er sitzt vest zu hause; kommt nicht von dem hause;

S'ANCRER, v. r. sich niederlassen; wohnhaft sezen.

**ANCRER**, v. a. [in der druckerey] Ancrer les lettres: die farbe auftragen.

**ANCRIER**, f. m. dinten-fäss.

**ANCRIER**, feuchstein; farbe-stein in der druckerey.

‡ **ANCRURE**, f. f. [bey dem tuchscherer] ist ein salt in dem tuch das geschoren wird.

‡ **ANCYLOZE**, f. f. [in der wund-artzney-kunst] ist die einschiumung des kopfes eines beins in die höle eines anderen.

‡ **ANDA**, f. m. Einbaum in Brasilien, der eine purgierende frucht tragt. Das waifer in welchem rinde von diesem baum eingeleget worden, hat die krafft alle thier einzuschläffen.

**ANDABATES**, f. m. plur. sechter, die mit gebundenen oder geschlossenen augen sichten.

**ANDAILLOTS**, f. m. plur. [in der see-fahrt] eiserne rin-

ge an den mast- und andern stan-gen.

**ANDAIN**, f. m. eine schwade, ist so viel als ein mäder auf einer strich mit der senfe abmählen kan.

**ANDOUILLE**, f. f. fleisch-wurst.

**ANDOUILLERS**, f. m. plur. die enden an einem hirschgeweih.

**ANDOUILLETTES**, f. f. plur. klöfel von kalb-fleisch.

**ANDRE'**, f. m. Andreas; Grie-chischer manns name.

**ANDRINOPLE**, f. m. Adria-novel; die haupt-stadt in Ru-melien, Türkischen gebiets.

**ANDROGINE**, f. m. zwitter; der mann-und weiblichen geschlechts zugleich ist.

**ANDROMEDE**, f. f. [in der stern-kunst] ist eine von den ein und zwanzig mitternächtlichen constellationen.

‡ **ANDROSACES**, f. f. Mans-harnisch. ein Kraut.

**ANDROSAEUM**, f. f. Jo-hannis kraut.

**ANE, ASNE**, f. m. [beydes wird geschrieben, aber das f ist stumm] esel.

**ANE** sauvage, waldeisel.

**ANE**, ein tummer [unwissender; ungeschickter] mensch.

**ANE**, f. m. [bey dem buchbin-dner] die abschneidsel-lade.

**ANEANTIR**, v. a. vertilgen; vernichten; zu nichts machen. On ne sauroit anéantir entièrement une substance: ein wesen kan nicht gänglich vernichtet werden.

S'ANEANTIR, v. r. zu nichts werden. Son autorité s'anéantit peu à peu: sein ansehen wird allgemach zu nichts.

S'ANEANTIR devant Dieu, sich für Gott erniedrig; aufs tieftste demüthigen.

**ANEANTISSEMENT**, f. m. vertilgung; vernichtung. La mort est un anéantissemens du corps: der tod ist eine vernichtung des leibes.

**ANEANTISSEMENT**, f. m. demuth, verachtung seiner selbst.

**ANEANTISSEUR**, f. m. ein zerstörer.

**ANEAU**, f. ANNEAU.

**ANECDOTE**, f. f. geheime [unbekannte] geschicht; nachricht, schriften die noch nicht durch den druck bekant gemacht worden.

**ANE'E, ASNE'E**, f. f. [das f ist stumm] eine esels fracht; esels-bürde; so viel ein esel tragen kan. Une anée de pommes; de choux: eine esels-tracht äpfel; äpfel-kraut.

**ANE'E**, f. ANNE'E.

**ANELE'**, f. ANNELE'.

**ANEMONE**, f. f. anemone; wind-roste Stein.

**ANEMOSCOPE**, f. m. ein wind-zieger; ist ein werkzeug, so in einem gemach angezet, woher der wind drausen wehet.

**ANERIE**, f. f. tummheit; ungeschicktheit; esel-art.

**ANESSE**, f. f. eselin.

**ANESSE** ein tumm ungeschickt weib.

**ANET**, f. m. till.

**ANEURISME**, f. m. geschwulst, so aus verlezung einer puls-adär herrühret.

**ANEXE**, f. ANNEXE.

**ANFRACTUEUX**, m. AN-FRACTUEUSE, f. adj. wine-desticht; krumm.

**ANGAR**, f. m. schauer; schirm-dach.

**ANGE**, f. m. engel.

**ANGE** gardien; le bon ange: schutz-engel.

**ANGE**, ein vortrefflicher ausbündiger mann. S. Thomas est l'ange de l'école: S. Thomas ist ein engel [ausbund] der schul-gelehrten.

**ANGE**, engel. Mon petit ange: mein liebstes engel.

‡ **ANGE** de Ténèbres. der teufel.

‡ **ANGE**, [in der see-fahrt] so heißtet man zwo halbe stück-kugeln welche vermittelst einer keite aneinander hängen, und sehr bequem seynd die Mastbaum der feindlichen schiffen zu zerbrechen.

‡ **ANGE**; ein grosser breiter see-fisch welcher der Noche ähnlich gleicht; seine haut ist sehr rauch.

‡ **ANGE**; so nennet man auch die kleinen mücken welche in oder bei dem wein wachsen.

‡ **ANGE**, Eau d'Ange; ein gewisses aromatisches und wolkendes wasser.

‡ **ANGE**: Lit d'Ange; eine gat-tung von betteren ohne säulen, deren himmel an der bube oder ober-boden vest gemacht ist.

**ANGEIOGRAPHIE**, f. f. beschreibung des gewichts; der größe; maße und werkzeuge zum akerbau gehörig.

**ANGELIQUE**, adj. englisch; den engeln eigen.

**ANGELIQUE**, vortrefflich; ausbündig. Cest un esprit angelique: es ist ein vortrefflicher [englischer] geist.

**ANGELIQUE**, f. f. Angelica, ein weibs-name.

**ANGELIQUE**, ein musicalisches instrument, einer lauten gleich.

**ANGELIQUE**, engelwurz; angelica.

‡ **ANGELIQUE**, eine gattung von hypocras.

ANGELIQUEMENT, *adv.* auf engelische weise; vortrefflich; aus-händig.

ANGELOT, *s. m.* ein kleiner engel.

ANGELOT, *s. m.* ein art von käse aus der Normandie.

ANGELOT, *s. m.* eine alte gold-münze in Frankreich.

ANGELUS, *s. m.* eine gewisse bet-glocke in der Römischen kirche. L'angelus sonne: die bett-glocke schlägt.

ANGELUS, das verordnete gebet zu sprechen, wenn die betglocke gehöret wird. Dire son angelus: sein gebet sprechen.

ANGEMME, ou ANGENE [in der wappen-kunst] wird von einer blume mit sechs blättern, die zuweilen durchbrochen, gesagt.

ANGER, *v. a.* nöthigen; zwingen; wider willen zu etwas bringen.

ANGHIVE, *s. m.* ist der nahme von einembaum in Madagascar.

ANGLE, *s. m.* [in der mess-kunst] windel. Angle droit; aigu: ein rechter; ein scharffer windel.

ANGLE, [in der kriegs-bau-kunst] eck; spige. Angle saillant; flanque: vorspringender; bestrichenen windel.

ANGLE', *m.* ANGLE'E, *f. adj.* [in der wappen-kunst] ein creuz, aus dessen ecken figuren springen. Croix anglée de fleurs de lis: creuz, in jeder eck mit einer lüle.

ANGLET, *s. m.* [in der bau-kunst] zwischen-raum, bey ausgesetzten steinen.

ANGLETERRE, *s. f.* Engeland.

ANGLEUSE, *adj.* ist der benahmne welchen man denen müssen gibt derer kern mit großer muhe von der schalen gebracht wird. Noix Angleuse, grübel-nus.

ANGLICANE, *adj.* L'eglise Anglicane: die Englische kirche. [wird allein in dieser red-art gebraucht.]

ANGLICISME, *s. m.* eigenschaft der Englischen sprache; red-art, so der sprache eigen ist.

ANGLOIS, *s. m.* Engelländer.

ANGLOIS, die Englische sprache. Aprendre l'Anglois: Englisch reden lernen.

ANGLOISE, *s. f.* Engelländerin.

ANGLOIS, *m.* ANGLOISE, *f. adj.* Englisch.

ANGOISSE, *s. f.* angst; bedrängnis.

POIRES d'angoisse, würgende strenge birnen.

POIRES d'angoisse, ein maulschloss, welches hindert, daß einer nicht schreiben kan.

ANGOISSEUSEMENT, *adv.* angstiglich.

ANGOISSEUX, EUSE, *adj.* was bange macht.

ANGUICHURE, *s. f.* hießt riemen.

ANGUILLADE, *s. f.* eine peitsche von aals-häuten bereitet.

ANGUILLE, *s. f.* aal.

Il y a anguille sous roche: es steckt ein betrug dahinter.

ANGUILLERS, ou ANGUILLES, [in der seesfahrt] die röhren zu unterst im schiff, wodurch das wasser in die pompe geleitet wird.

ANGULAIRe, *adj.* zum windel; zur ecke gehörig. Côté angulaire: die seite, so den windel macht. Pierre angulaire: ein eckstein.

ANICROCHE, *s. f.* eine aussicht sein wort nicht zu halten.

ANIER, ASNIER, *s. m.* [man schreibt welches man will, aber das s ist stumm] esel = treiber.

ANIL, *s. m.* ein staudgewächs aus dessen blättern der Indisch gemacht wird.

ANILLE, *s. f.* [in der wappen-kunst] so heißtet eine figur welche zwei häuptlein die rückwärts an einander stehen vorstellt.

ANIMADVERSION, *s. f.* [in gerichten] ahndung: züchtigung; bestraffung.

ANIMADVERSION, *s. f.* [in der gelehrten sprache] anmerkung eines critici über einen versäfer einer schrift.

ANIMAL, *s. m.* thier.

ANIMAL, ein tummer unverständiger mensch.

ANIMAL, *m.* ANIMALE, *f. adj.* thierisch; vielsch.

ANIMATION, *s. f.* [spr. Animacion] belebung; mittheilung; eingebung des lebens.

ANIME, *s. f.* [bey dem apotheker] ein gummichtetes harz; kommt aus ost- und west-indien.

ANIMER, *v. a.* beleben; das leben eingeben; mittheilen.

ANIMER, beleben; kraft nachdruck] geben. Il anime ses discours d'une belle action: er belebt seine rede mit zierlichen geberden.

ANIMER, erwecken; ermuntern; reizen. Animer une passion: eine gemüths-regung erwecken. Animer ses pas: seine tritte ermuntern; frisch einher treten. Animer quelcon à la vengeance: einen zur rache reißen.

ANIMER, *v. a.* [bey dem bildhauer] lebhaft vorstellen.

S'ANIMER, *v. r.* munter; freudig; lebhaftig werden.

S'ANIMER, sich erfreuen.

ANIMOSITE, *s. f.* unwill; feindseligkeit.

ANIS, *s. m.* anis.

ANIVERSAIRE, *s. ANNIVERSAIRE.*

ANKER, ein maas zu Amster-dam, dabey man wein, und andere flüssige dinge messt.

ANNA, *s. m.* ein kleines thier aus Peru, welches sehr sincket.

ANNABASSES, eine gat-tung decken, welche zu Rouen und in Holland fabricret werden.

ANNAL, *m.* ANNALE, *f. adj.* was nur ein Jahr dauret, oder gültig ist. Une prouration annale: eine vollnacht auf ein Jahr.

ANNALES, *s. f. pl.* jahr-bücher; geschicht-bücher nach ordnung der Jahre eingerichtet.

ANALISTE, *s. m.* jahr-bücher-schreiber; verfasser der jahr-ge-schichte.

ANNATE, *s. f.* [in der Römischen kirchen] jähriges entnommen von einer erledigten pfund, so dem dabst heimfällt.

ANNE, *s. f.* Anna; ein weib's name.

ANNE, *s. m.* Annas; ein manns-name.

ANNEAU, *s. m.* ein finger-reif-ring ohne Stein.

ANNEAU, ring. Anneau de fer; de leton: ein eiserner; meingener ring. Anneau de clef: ein schlüssel-ring.

ANNEAU astronomique, ou anneau universel: ein sonnen-ring, so die stunde angezt.

ANNEAU, *s. m.* [in der wappen-kunst] der franz oder rand um ein wappen.

ANNEE, *s. f.* Jahr; jährige zeit. Commencement; fin de l'annee: anfang; ende des jahrs. Année courante: das gegenwärtige [ist laufende] Jahr.

ANNELE', *m.* ANNELE', *f. adj.* ringlicht; ringel-traus; lockigt. Beaux cheveux annelés: schönes ringel-traus haar. [wird allein von haaren gesagt.]

ANNELER, *v. a.* krauseln [ist alt, man braucht ieho boucler.]

ANNELET, *s. m.* ringlein.

ANNELET, *s. f.* [in der bau-kunst] die rinden unter dem wust einer säule.

ANNEURE, *s. f.* die krauselung der haarslocken.

ANNET.

## A N N

ANNETTE, *s. f.* Annlein; dimin. von Anne.  
ANNEXE, *s. f.* der zusätzl.; anhang.  
ANNEXE, *s. f.* ein filial.  
ANNEXER, *v. a.* befügen anhangen.  
‡ ANNEXION, heisst man wann eine pfunde nothwendig erfordert daß der so sie empfangt Priester seye.  
ANNILLES, *s. f. pl.* [in der wappenkunst] muhl-eisen.  
ANNIVERSAIRE, *adj.* jährlich; daß alle Jahr wieder kommt. Fête anniversaire : jahrsfest; jährliches fest.  
ANNIVERSAIRE, *s. m.* [in der Römischen Kirchen] jahrsbegägnis vor einen verstorbenen.  
ANNONCE, *s. f.* verkündigung; abkündigung; aufgebot.  
ANNONCER, *s. f.* abküdigen; aufbieten.  
ANNONCIADE, *s. f.* chevalier de l'annonciade; ritter des ordens der verkündigung [in Savoyen.]  
ANNONCIATION, *s. f.* [spr. Annunciaciōn] das fest der verkündigung Marien.  
ANNOTATEUR, *s. m.* der über eine schrift anmerkungen macht.  
ANNOTATION, *s. f.* [spr. Anotaciōn] anmerkung.  
ANNOTER, *v. a.* anmerkungen machen.  
ANNUEL, *m. ANNUELLE*, *f. adj.* jährlich; jährig; daß alle Jahr wieder kommt; daß nur ein Jahr währet. Rente annuelle: jährlicher zins; der alle Jahr zu bezahlen ist. Le consulat à Rome étoit annuel: daß burgermeisteramt zu Rom war jährig; währete nur ein Jahr.  
ANNUEL, *s. m.* [in der Römischen Kirche] seelendienst; so ein ganzes Jahr lang begangen wird.  
ANNUELLEMENT, *adv.* jährlich; alle Jahr.  
ANNULAIRE, *adj. m.* der gold-finger.  
ANNULLER, *v. a.* [im rechts-handel] vernichten; nichtig (ungültig) erklären; annullieren; cästren.  
‡ ANNUS, *s. m.* eine Wurzel aus Peru, welche die Zeugungskraft hemmet.  
ANOBLIR, ENNOBLIR, *v. a.* [sprich allezeit Anoblit] adeln; in den adelstand erheben.  
ANOBLIR son stile: eine edle schreib-art annehmen; zierlicher schreiben denn vorhin.  
ANOBLISSEMENT, *s. m.* adelung; erhebung in den adel-

## A N O A N T

stand; Lettres d'anoblissement: adels-brief.  
ANODIN, *m. ANODINE*, *f. adj.* [in der heilkunst] lindernd; erweichend; † Den schmerzen mildernd.  
ANOLIS, eine art von eideren in in der insul Guadeloupe, in America.  
ANOMAL, *m. ANOMALE*, *f. adj.* [in der sprach-kunst] ungleichfleßend; anomalum.  
ANOMALIE, *s. f.* ungleichfleßende abwandlung der worte.  
ANOMALIE, unordnung; fehler wider die ordnung oder gewohnheit.  
ANOMEENS, *s. m. pl.* eine gattung Arrianer, die vorgaben, der Sohn wäre dem Vater nicht gleich: ihr haupt war Actius, ein Diaconus.  
ANON, ASNON, *[das s ist stumm]* *f. m.* cfels-füllen; junger etel.  
‡ ANONA, *s. m.* Ein indianischerbaum, dessen frucht sehr angenehm ist.  
ANONIME, *adj.* ungenannt; daß keinen namen hat. Auteur anonyme: ein ungenannter schrifsteller; verfasser.  
ANONNER, ASNONNER, *[das s ist stumm]* *v. n.* [von den etelinen] werfern; ein füllen bringen.  
ANONNER, übel [unrichtig] lesen; im lesen fehlen.  
ANORDNIE, *s. f.* ein ungewitter, so der nordwind zu gewissen zeiten auf den küsten von Neu-Spanien verursacht.  
ANSE, *s. f.* oh; handgriff; handhebe. Anse de panier: der handgriff an dem vorb.  
ANSE, *s. f.* der henkel einer glocke.  
ANSE, krümme des meer-ufers; bucht.  
ANSE, ANSEATIQUE, *s. f. HANSE.*  
ANSE de panier, die halb-ovale krümme eines gebrochen schwiebogens, [in der bau-kunst.]  
ANSELME, *s. m.* Anshelm; ein manns-name.  
ANSETTE, *s. f.* öhrlein; kleiner handgriff.  
ANSETTES, *s. f.* [in der see-fabri] die schleifen an den segeln.  
ANSPECADE, *s. f.* lands-paßat.  
ANSPECT, *s. f.* ein hebe-baum.  
ANTAGONISTE, *s. m.* und *f.* widerfacher.  
‡ ANTAGONISTES, in der Anatomie werden die Muskeln genannt welche wiederwältige verrichtungen haben.  
‡ ANTALÉ, ein kleiner schnecke, welcher wie ein federtiel in der

## A N T

39  
dicke und etwas mehr als ein zoll lang ist.  
‡ ANTAMBA, *s. m.* ein wildes thier in Madagscar, welches dem Leopard gleichet.  
ANTAN, *s. m.* das vorige Jahr. Des figues d'antan: feigen vom vorigen Jahre her.  
ANTANAires, *adj. m.* wird von den alten federn eines falcken gesagt, der sich nicht gemauet.  
ANTARCTIQUE, *A N T A R T I Q U E*, *adj.* [in der erd-beschreibung] das nach dem mittägigen erden-wirbel [sudpol] gelegen.  
ANTE', ANTER, *s. E N T E.*  
ANTE, *s. f.* ein seitens-flügel an einer wind-mühle.  
ANTECEDENT, *s. m.* [in der vernunft-lehre] vorfall; vorhergehender fall.  
ANTECHRIST, *s. m.* antichrist; wiederkrist.  
‡ ANTECIENS, *s. m.* [in der Geographie] so werden diejenigen genannt welche auf der anderen seiten des Äquatoris eben diejenige Longitudinem haben, die wir auf dieser seiten haben.  
ANTENNE, *s. f.* segel-stange.  
ANTENOIS, ein jährling; ein jährig lamm.  
ANTEPENULTIEME, *adj.* der letzte ohne zwey.  
ANTERIEUR, *m. ANTERIEURE*, *f. adj.* vorder; das vorwärts ist. La partie antérieure du corps: der vordertheil des leibs.  
ANTERIEUR, vorig; vorgängig; nach der zeit. Les tems antérieurs: die vorige [vorher gegangene] zeiten.  
ANTERIEUREMENT, *adv.* [im rechts-handel] vor der zeit; vorher. Dette contractée antérieurement: eine vorher gemachte schuld.  
ANTERIORITE', *s. f.* alter; vorzug in der zeit. Anteriorite d'hipotheque: ältere beschreibung.  
ANTES, *s. f.* vorstehende vseiler.  
ANTESTATURE, *s. f.* [in der friegs-bau-kunst] ein abschnitt, welchen belagerte in eil zu machen pflegten.  
‡ ANTHERA, *s. f.* das gelbe sommern in der Rosen isthet.  
‡ ANTI-APOLECTIQUE, *s. m.* und *adj.* so werden die arzneyen genannt, welche wieder die schlagsfüsse gebraucht werden.  
ANTICAMBRE, *s. f.* vorzimmer; vor-gemach.  
ANTICHRESE, *s. f.* [in gerichten] ein unterpfand; auf solche weise gegeben, daß es der gläubiger, statt der zinsen, so lange nutzet, bis ihm das geliebne geld erstattet werde.  
ANTI-CHRETIEN, ENNE,

NE, adj. was der Christlichen lehre zuwider ist.  
**A N T I - C H R I S T I A N I S M E**, s. m. die lehre, das reich des Antichristis.  
**A N T I C I P A T I O N**, s. f. [spr. *Anticipacion*] zuvor kommung; vorgeiff in der zeit. Payer, prendre par anticipation: voraus bezahlen; empfangen.  
**A N T I C I P E R**, v. a. [im rechts-handel] zuvor kommen; vorgeissen; vor der gehörigen zeit et was thun. Anticiper l'appellant: dem appellanten zuvor kommen. Anticiper sur les droits de son compagnon: seinem gesellen [gemeinschaffer] vorgeissen; eingreifen. Anticiper ses gages: seine beföldung vor der verfallzeit heben; voraus empfangen.  
**A N T I C O E U R**, ou **A V A N T-COEUR**, s. m. eine böse geschwulst an eines vserdes brust gleich dem herzen gegenüber.  
**A N T I - C O U R**, s. f. ein vorhof.  
**A N T I D A T E R**, s. f. zurückgesetztes datum: rückschreibung des datu.  
**A N T I D A T E R**, v. a. das datum zurück setzen.  
**A N T I D I C O M A R I A N I T E S**, s. m. pl. alte ketzer, die vorgaben die H. Jungfrau hätte mit Joseph verschiedene kinder gezeugt, und wäre also keine reine jungfer geblieben.  
‡ **A N T I - D I S S E N T E R I Q U E**, wieder die rothe ruhr dienend.  
**A N T I D O T A I R E**, s. m. ein apoteker-buch; darinnen alle arzneien, die in der officin befindlich, enthalten sind.  
**A N T I D O T E**, s. m. gegen-gift;  
**A N T I E N N E**, s. f. Antiphona; kirchen-gesang, so mit abwechselnden stimmen gesungen wird.  
‡ **A N T I - E P I L E P T I Q U E**, wieder die fallende sucht dienendes arzney mittel.  
‡ **A N T I G O R I U M**, Schmalten.  
‡ **A N T I - H E C T I Q U E**, wieder die lungsucht dienliches mittel.  
‡ **A N T I - H I D R O P I Q U E**, der wassersucht widerstehend.  
‡ **A N T I - H I P O C O N D R I L A Q U E**, ein mittel wieder die schwarmutigkeit.  
**A N T I L L E S**, s. f. pl. die Antillischen inseln, vor America.  
**A N T I L O G I E**, s. f. das widersprechen, oder von einer sache zwei widrige meynungen.  
‡ **A N T I - M E L A N C O L I Q U E**, die melancolen vertreibend.  
**A N T I M O I N E**, s. m. spiegglas.  
‡ **A N T I - N E P H R E T I Q U E**, dem stein und grieg widerstehend.  
**A N T I N O M I E**, s. f. streiten

de wieder einander lauffende ] [ geiese.  
**A N T I O C H E**, s. f. Antiochien; eine stadt in Syrien.  
**A N T I P A P E**, s. m. gegen vahst; der wider einen andern erweblet worden.  
‡ **A N T I - P A R A L A T I Q U E**, wieder die lämzung der glieder die-nendes mittel.  
**A N T I P A T I E**, s. f. angebohne feindschaft; widerigkeit. J'ai de l'antipatie à cela: dies ist mir natürlich zuwider. D. Carlos avoit de l'antipatie pour son pere: D. Carlos hatte eine angebohne widerigkeit gegen seinem vater.  
**A N T I P A T I Q U E**, adj. von natur zuwider; widerlich.  
**A N T I P E R I S T A S E**, s. f. streit zweyer widerwärtigen eisenschaften. L'antiperistase entre le chaud & le froid: der streit zwischen wärme und kälte.  
**A N T I P H O N A I R E**, s. m. das buch, darinn die antiphonæ enthalten.  
**A N T I P H R A S E**, s. f. [in der rede-kunst] zuwiderum; gegenum; verblümte red-art, da das wieder spiell dessen, so gesaget, verstanden wird.  
‡ **A N T I - P L E U R E T I Q U E**, arzney wider den seitenstich.  
**A N T I P O D E S**, s. m. pl. die gegenfüsler; die auf einem stück des erdbodens, so dem unsern gerad entgegen steht, wohnen.  
**A N T I P O D E**, der einem andern schmuckstracks entgegen [zuwider] ist. C'est l'antipode de la raison: er ist der vernunft stracks zu wider; handelt gerad wider die vernunft.  
**A N T I Q U A I L L E**, s. f. [spr. *Anticaille*] überbleissel eines gebaues von der alten zeit; antiquität.  
**A N T I Q U A R I E**, s. m. [spr. *Anticaire*], der sich auf die erfähnung der alten munzen, bilder, u. d. g. befeisst.  
**A N T I Q U E**, adj. alt; von der alten zeit her.  
**A N T I Q U E**, s. f. ein gemähl; geschnüt oder gegossen bild, aus der alten zeit. Une belle antique: ein schönes altes stück.  
**A N T I Q U E**, s. m. was von der alten zeit her ist; alte kunst-arbeit. Il se connoit parfaitement en antique: er ist ein vollkommenen kenner der alten kunst-arbeit.  
A L' A N T I Q U E, adv. nach der alten weise; altvatterisch.  
**A N T I Q U E R**, v. a. ein buch auf dem schmitt mit blumen, laubwerck u. d. aussieren.  
**A N T I Q U I T E**, s. f. [spr. *Antikite*] alte zeit; alterthum. Les heros de l'antiquite: die helden

der alten zeit. Ville fameuse par son antiquité: eine wegen ihres alterthums berühmte stadt.

**A N T I Q U I T E**, die menschen der alten zeit.

**A N T I R R H I N U M**: s. m. Dorant; falbs-nasen; hundskopf; it. löwen-maul [ein kraut]

**A N T I S A L E**, s. f. vorsaal; slur.

‡ **A N T I S C I E N S**, ist eins mit Heterosciens.

‡ **A N T I - S C O R B U T I Q U E**, ein mittel wider den scharbock.

‡ **A N T I - S P O D E**, eine gatung aschen, in der arzney dienlich.

**A N T I T E S E**, s. f. [in der rede-kunst] gegenfas.

**A N T I T R I N I T A I R E**, s. m. ein ketzer, so die Dreyeinigkeit läugnet.

**A N T I T Y P E**, s. m. ein vorbild.

‡ **A N T I V E N E R I E N**, wie der Venerische zufälle dienlich.

**A N T O I N E**, s. m. Antonius; ein Griechischer manns-name.

**A N T O I N E T T E**, Antonette; s. m. ein weibs-name.

**A N T O I S E R**, v. a. [im gartenbau] den mit in einen haussen schlagen.

**A N T O I T**, s. m. [bey dem schiffbau] eine zick-schraube.

‡ **A N T O L F L E D E G I R O F F L E**, ist ein wirk-näglein, welches ohngefähr auf dem baum stehen bleibt und mit andern nicht abgebrochen wird. In diesem fal wächst die Frucht fort und wird endlich daumens-dick, und halft alsdann einen gummi in sich, welchen sehr angenehm und in der arzney sehr dienlich ist.

**A N T O L O G I E**, s. f. blumenlese; auszug der schönsten sprüche und gedancken aus gelehrten schriften.

**A N T O N I N S**, s. m. pl. ordensleute des heil. Antonii.

**A N T O N O M A S I E**, s. f. [in der rede-kunst] verblümte red-art, da ein eigener name in einer gemeinen bedeutung gebraucht wird.

‡ **A N T O R E**, ein kraut welche eine art von wolfs-wurz ist.

**A N T O U S I A S M E**, s. ENTOUASIASME.

**A N T R A C T E**, s. ENTRACTE.

**A N T R E**, s. m. höhle; kluft.

**A N T R O P O L O G I E**, s. f. verblümte rede der heil. Schrift, wenn von Gott auf menschliche weise geredet wird.

**A N T R O P O M O R P H I T E S**, s. m. pl. ketzer, die alles, was von Gott in der schrift gesagt wird, nach den worten annahmen, und ihm daher als

## AN AO AP

augen, hände u. d. zuschreiben.  
ANTROPOPHAGE, s. m. und f. menschenfresser.  
‡ ANTROPOHAGIE, s. f. die menschenfresserey ; das menschenfressen.  
ANTURA, ein kraut wider das gift.  
ANVERS, s. m. Antverpen.  
SANUITER, v. r. von der nacht überfallen [übereilet] werden.  
ANULLER, s. ANNULLER,  
ANUS, s. m. [in der heil-kunst] die natürliche ausladung von hinten.  
ANXIETE, s. f. angst; beängstigung; bedrägniss des gemüths.  
AORE, der Charsfreitag.  
AORTE, s. f. [in der anatome] die grosse puls-ader, so unmittelbar, aus der linken herz-kammer herausgehet ; die herzader.  
‡ AOURNER, v. a. zieren. ist alt und nicht mehr üblich.  
AOUT, AOUST, s. m. [spr. Out] der August-monat.  
AOUT, die erndte=zeit. Laout est fait : die erndte ist vorben.  
AOUTE, m. AOUTEE, f. adj. reif; zeitig.  
AOUSTER, v. a. zeitigen; reif=machen; [das wird bey der ausprache gehöret.]  
AOUTERON, s. m. ein schnitter.  
APAIER, s. APPAIER.  
APANAGE, s. APPANAGE.  
APARAT, s. APPARAT.  
APAREIL, &c. s. APPAREIL.  
APARENCE, &c. s. APPARENCE.  
‡ APARESSER, s. APPARESSER.  
APARIER, s. APPARIER.  
APART, s. PART.  
APARTENIR, s. APPARTENIR.  
APAS, APAST, &c. s. APPAS.  
APATHISTE, ein mensch ohne affecten; sauertopff.  
APATIE, s. f. unempfindlichkeit des gemüths.  
APATIQUE, adj. unempfindlich; der sich nichts aufsechten [bewegen] lässt.  
APATRIES, s. f. pl. feste, welche die alten, dem Bacho und andern herdnischen gözen zu ehren, feierten.  
APAUVRIR, s. APPAUVRIR,  
APEAU, s. APPEAU.

## APE APO.

APEL, APPELLER, &c. s. APPEL.  
APENDRE, s. APPENDRE.  
APERCEVOIR, s. APPERCEVOIR.  
APERITIF, m. APERITIVE, f. adj. [in der heil-kunst] eröffnend; treibend.  
‡ APERT, v. imperf. il apert : es ist, oder, wird offenbar [in rechtsändern üblich].  
APERTEMENT, adv. klarlich; deutlich; augenscheinlich; offenbarlich.  
APESANTIR, s. APPESANTIR.  
APETISSANT, APETISER, &c. s. APPETISSANT.  
APETIT, s. APPETIT.  
APEUPRES, adv. bey nahe; ungefähr.  
APHELIE, s. m. [in der stern-kunst] sonnen-ferne.  
‡ APHERESE, [in der sprach-kunst] wann von einem wort die erste silben aufgelassen wird, und man zum exempli, schrabe phere, für aphereze.  
APHORISME, s. m. lehr-satz; lehr-spruch.  
APHRODILLE, goldwurzel; wilde litten.  
APHRONITRE, s. m. natürlicher salpeter, welcher sich an alten mäuren anhänget; it. sal-peter-schaum.  
API, eine gottung kleiner und sehr rother äxel.  
APLANIR, s. APPLANIR.  
APLATIR, s. APPLATIR.  
APLAUDIR &c. s. APPLAUDIR.  
APLIQUER, &c. s. APPLIQUER.  
APOCALIPSE, s. f. das buch der offenbahrung S. Johannis.  
CEST UN HOMME BIEN APOCALIPSE : sprüchwo. der mann redet lauter ratsel; er führet tunkele reden, die niemand verstehet.  
‡ APOCIN, s. m. ein kraut aus Egypten, welches zu der arzney gebraucht wird.  
‡ APOCOPE, [in der sprach-kunst] wann von einem wort an dem end etwas abgeschnitten wird.  
APOCRIFE, APOCRYPHAE, adj. unbekannt; ungültig; ohne grund. Nouvelle apocriphe : eine ungegrundete [ungewisse] zeitung. Auteur apocriphae: ein unbekannter schreiber. Sentiment apocriphae; eine ungültige meinung; die wenig beyfall hat.  
LES LIVRES APOCRYPHES de l'écriture : die bücher der heil. schrift, derer verfasser unbekannt sind.

APOCRISAIRE, ou APO-

## APO. 41.

CRISIAIRE, s. m. nennte man ehemals die päpstlichen legaten, bischöfliche vicarien und fürstliche gesandten und agenten.  
APOCROUSTIQUES, s. m. [in der apotheke] adstrin-gentia, sine arzney-mittel, welche alle wider-natürlich-fleisende oder ausgetretene fäuste hemmen.  
‡ APODE, so heissen die stern-scher eines von denen 18. neuen australischen gestirnen, welches auf 12. sternen von der fünften grosse besteht.  
APODICTIQUE, adj. [in der vernunft-lehre] unverständlich; augenscheinlich.  
APOGEE, s. m. [in der stern-kunst] die höchste entfernung von der erden.  
Sa gloire est dans son apogee: sein ruhm ist auf das höchste gekommen.  
APOINTE, &c. s. APPONTE.  
‡ APOINT, s. m. [in der wechsel-rechnung] so heisst die summe für welche einer einen brieff abgibt und dadurch seine recknung mit einem andern just saldieret wird.  
‡ APOINT, heisst auch was man zu einer zahlung in groben sorten noch in münz zuschiesst um die summe aufzumachen.  
‡ APOIOMATLI, s. m. ein kraut in Florida, dessen blätter mit unserem lauch übereinkommen.  
‡ APOLLINARISTES, waren keger deren haupt ware Apollinaris. Sie lehrten Christus habe keine seele gehabt, sondern seine Gottheit habe, dafür gedienet, und andere irrthümer mehr.  
APOLLON, s. m. Apollo; Gott der poeten bey den alten Heyden.  
APOLOGETIQUE, s. m. verantwortung; schütz-schrift.  
APOLOGETIQUE, adj. Discours apologetique: verantwortungs-reden; schütz-reden.  
APOLOGIE, s. f. verantwortung; schütz-reden.  
APOLOGIQUE, adj. zur verantwortung dienlich.  
APOLOGISTE, s. m. vorsprech-cher; der eine verantwortung oder schütz-reden führet.  
APOLOGUE, s. m. lehr-gedicht; gleichniß. Les apologues d'Esope: die lehr-gedichte des Esope.  
APOLTRONNIER, v. a. [bey dem falckenier] einem falcken die kralien abtursen, daß sie kein großes wildbret mehr schlagen können.  
APONEUROSE, [in der anatome] die ende des geädters ei-ner mauß, oder nerven.

APO.

APOPHISE, *s. f.* [in der anatomie] fortiss des beins, oder eine hervorragung, so demselben gleichsam als ein eigener theil anhanget; it. ein überbein.  
 APOPHLEGMATISMES, *s. m. pl.* schleim-abführende Mittel [in der heil-kunst.]  
 APOPHORETE, *s. m.* geschenke, welche die Römer auf des Saturni fest und bey andern gelegenheiten emander zuschickten.  
 APOPHTEGME, *s. m.* sinn-spruch sprn. & vort.  
 APOPHYGE, *s. f.* [in der bau-kunst] der anlauff des saulen-schafts.  
 APOPLCTIQUE, *adj.* Simptome apoplectique : zufall vom schlagäusse ; stücke vom schlag.  
 APOPLEXIE, *s. f.* schlagäusse.  
 APORE, *s. m.* [in der mes-kunst] ein sehr schweres problema oder aufgabe, so man noch nicht aufgelöst.  
 APORT, *s. m.* ein markt oder plaz, dahin man etwas zum verkauff bringet.  
 APORTER, *s. APPORTER.*  
 APOSEME, *APOZEME,* *s. m.* argney-tranc ; heil-tranc.  
 APOSER, *s. APPOSER.*  
 APOSTOPESE, *s. f.* [in der rede-kunst] eine figur, da man nicht alles heraus saget, sondern einen theil der rede vertheidigt.  
 APOSTASIE, *s. f.* abfall vom glauben.  
 APOSTASIER, *v. n.* vom glauben abfallen ; abtrünnig werden.  
 APOSTAT, *s. m.* abtrünniger ; der vom glauben abgetreten.  
 APOSTATE, *s. f.* abtrünnige.  
 APOSTER, *s. APPOSTER.*  
 APOSTILLE, *s. f.* rand-glosse ; furze anmerkung an dem rand eines buchs ; + ein Postscriptum in einem brief.  
 APOSTILLER, *v. a.* randglossen machen.  
 APOSTIS, *s. m.* [in der see-fahrt] zween lange balken auf den gäfern, zu beiden seiten, darauf die ruder liegen.  
 APOSTOLAT, *s. m.* Apostol-amt.  
 APOSTOLIQUE, *adj.* apostolisch.  
 APOSTOLIQUE, [in der Römischen tierchen] pädastlich. Nonce apostolique : pädastlicher gesondter. Chambre apostolique : pädastische kammer.  
 APOSTOLIQUEMENT, *adv.* apostolisch ; nach apostolischer weise.  
 APOSTOLORUM, *s. m.* [in der apothéte] eine s. de wird darum so genennet, weil sie aus zwölff ingredientien besteht.

## APO APP

A POSTRE, *s. m.* [sprich und schreib Apoëre] apostol.  
 C'EST UN BON APÔTRE: er ist ein guter schlucker ; lustiger bruder ; ein feiner kirchen-lehrer.  
 APOSTROPHE, *s. f.* [in der sprach-kunst] hinderstrich ; zeichen eines mangelnden vocalis.  
 APOSTROPHE, [in der rede-kunst.] abwendung der rede von den zuhören.  
 APOSTROPHER, *v. a.* einen hinderstrich machen ; mit einem hinderstrich bezeichnen.  
 APOSTROPHER, die rede von den zuhören künstlich ab und anders wohin wenden.  
 APOSTROPHER, benamen ; betiteln ; zunamen geben.  
 APOSTUME, *s. f.* geschwür. IL FAUT QUEL'APOSTUME CREVE: sprudw, das geschwür muss endlich aufgehen ; die sache muss einmahl austrechen.  
 APOSTUMER, *v. n.* eltern ; eiter setzen.  
 APOTÉOSE, *APOTHEOSE,* *s. f.* vergötterung der verstorbenen bei den alten Helden.  
 APOTICAIRE, *APOTIQUE,* *s. m.* apotheker.  
 APOTICAIRE fans sacre : ein armer apotheker der die höchsten sachen nicht hat.  
 APOTICAIRERIE, *s. f.* apotheker.  
 APOTICAIRE, *s. f.* apotheckerin.  
 APOTICAIRE, *s. f.* die nome, welche in ihrem closter sorge für die franten tragt.  
 APOTRE, *s. APOSTRE.*  
 APOZEME, *s. APOSEME.*  
 APPAISER, *v. a.* stillen ; schweigen. Appaies un enfant : ein kind schweigen.  
 APPAISER, stillen ; beruhigen. Le vent, la tempête est appaies : der wind, das wetter ist gestillt ; hat sich gelegt.  
 APPAISER, stillen ; mässigen ; beruhigen ; zufrieden sprechen. Appaifer la soif : den durst stillen. Appaifer la douleur ; la colere : den schmerz ; den zorn mässigen. Appaifer la sedition : den aufruhr stillen. J'ai appaies votre pere : ich habe euren vatter zu Frieden gefrochen.  
 S'APP AISER, *v. r.* stille werden ; sich legen.  
 S'APP AISER, sich zufrieden geben ; sich legen. Il s'appaiera bientôt : er wird sich bald zufrieden geben. Se douleur s'appaie : sein schmerz legt sich.  
 APPANAGE, *s. m.* leibzucht ; leib-geding ; abfindung ; ausge-

APP  
 machter unterhalt der jüngers sohne hohen standes.  
 APPANAGE', APPANAGER, *s. m.* abgetheilter herr.  
 APPANAGE, zehrung ; täglicher aufgang. Il faudra rognier l'appanage : man wird die zehrung einzehlen müssen.  
 APPANAGE, eigenthum ; erworbenes gut. C'est un joli appanage que cette maison : dieses hofhaus ist ein feines gut ; eigenthum.  
 APPANAGER, *v. a.* einem abgetheilten herrn sein leib-geding übergeben.  
 APPANTIS, *s. m.* ein schopse ; ein überhang von einem dach.  
 APPARAT, *s. m.* vorbereitung ; zubereitung ; zurüstung.  
 APPARAUX, *s. m. pl.* [in der see-fahrt] das sämtliche schiff-geräthe.  
 APPAREIL, *s. m.* zubereitung ; zurüstung. Appareil de guerre : kriegs-zurüstung.  
 APPAREIL, [in der heil-kunst] band ; verbindung eines schadens.  
 APPAREIL, [in der bau-kunst] die höhe eines steins. Pierres d'un même appareil : steine gleicher höhe.  
 APPAREILLER, *v. a.* zubereiten ; zurichten.  
 APPAREILLER, *v. n.* [in der see-fahrt] sich segelfertig machen.  
 APPAREILLER, *v. r.* sich yaaren ; gatten. Quand la tourterelle a perdu sa compagne, elle se s'appareille jamais à une autre : wenn die turtseltaube ihren gatten verloren, so paaret sie sich mit keinem andern mehr. [ wird allein von den vögeln gefagt].  
 APPAREILLEUR, *s. m.* ausmesser ; abmesser der werkstücke zum bau.  
 APPAREILLEUR, staffirer ; der strumpfen, hauben, u. d. g. die letzte bereitung giebt.  
 APPAREILLEUSE, *s. f.* eine tupplerin.  
 APPAREIMENT, *adv.* wahrscheinlich ; dem ansehen nach.  
 APPARENCE, *s. f.* schein ; ansehen ; wahrscheinlichkeit. Apparence de verite : scheint der wahrheit. Garder ; sauver les apparences : den schein behalten ; retten. Il a l'apparence d'un homme de bien : er hat den schein [ das ansehen ] eines frommen mannes. Cela est hors d'apparence : das ist außer aller wahrscheinlichkeit ; ist gar nicht wahrscheinlich.  
 APPARENCE, erscheinung der gesittete.  
 APPARENT, *m. APPARENTE,* *s. adj.* scheinbar ; sichtbar ; augen-

## APP

augenscheinlich. Une vertu appara-  
rente : eine scheinbare tugend.  
Bonheur apparent: sichtbares [au-  
genscheinliches] glück.

APPARENT, vornehm; an-  
sehnlich. Les plus apparens de  
la ville: die vornehmsten der stadt.  
APPARENTE, m. APPA-  
RENT E'E, f. adj. verwandt;  
befreundet.

S'APPARENTE R, v. r. sich be-  
freunden; beschwärmen. Il s'est  
apparenté de cette famille: er hat  
sich mit diesem hause befreundet.  
APPARESSER, v. a. trug;  
faul; nachlässig machen.

APPARIEMENT, f. m. die  
zusammenfügung.

APPARIE R, v. a. paaren; paar-  
weise zusammen legen; stellen. Ap-  
parier deux chevaux: ein paar  
pferde zusammen staaten.

S'APPARIE R, sich paaren [wird  
allein von den vogeln gesagt],  
wenn sie zum hecken sich zu-  
sammen thun.]

APPARIET AIRE, f. f. tag  
und nach; St. Petersteant.

APPARITEUR, f. m. gerichts-  
dienar; land-knecht.

APPARITION, f. f. erschei-  
nung.

APPARITOIRE, f. PARIE-  
TAIRE.

APPAROIR, APPAROI-  
STRE, [ das f ist stumm.] Apparoit, v. n. [ wird conju-  
girt wie Paroître ] erscheinen;  
sichtbar werden; sich sehen lassen.

APPAROIR, [ in getichten ] vor-  
oder darstellen, i. e. die zeu-  
gen; urfunden; u. d. g.

APPAROITRE, v. impers. schen-  
nen; vorkommen. Il m'apparoit:  
es scheint mir; es kommt mir  
vor.

S'APPAROITRE, v. r. erschei-  
nen. Dieu s'apparut à Moïse:  
Gott ist Moïse erschienen.

APPARTEMENT, f. m. woh-  
nung; wohn-zimmer von etlichen  
gemachern. Il y a de beaux ap-  
partemens dans cette maison: es  
sind schöne wohn-gemächer in die-  
sem hause.

APPARTENANCES, f. f. pl.  
[ im rechts = handel ] zubehör.  
Une maison & ses appartenances:  
ein hauss mit aller zubehör.

APPARTENANT, ANTE,  
adj. zugehörig.

APPARTENIR, v. n. [ wird  
conjugirt wie Tenir. ] gehören;  
angehören; zugehören. Cette mai-  
son; ce valet m'appartient: dießes  
hauß; dieser knecht gehört mir.

APPARTENIR, gejtemen; ob-  
liegen. Il appartient à un enfant  
d'honorer son pere: es ziemet ei-  
nem kind, seinen vater zu ehren.

APPAS, f. m. reizung; anlockung;

## APP

annuth; lieblichkeit. Etre attiré  
par les appas de la volupte:  
durch die reizung der wollust ver-  
leitet werden. La campagne est  
pleine d'appas: das land ist vol-  
ler annuthigkeit.

APPAST, f. m. [ spr. Apa ] flö-  
sel; nudeln; gänse und kappauinen  
zu mästen.

APPAST, lock-aas; lock - speise;  
köder.

APPASTER, Appäter, Appaster-  
ler, Apätsler, v. a. [ das f. wird  
nicht ausgesprochen ] stopfen;  
gänse mit flösen mästen.

APPATER, ein kind päppen; ihm  
den brei in den Mund geben.

APPAUVRIR, v. a. [ J'appau-  
vri, oder appauris; j'appau-  
vrissons; j'appauroris; j'ai appau-  
vri; j'appauvirai ] arm machen;  
auszehren. La guerre appauvit  
le peuple: der krieg zehrzt das  
volk aus.

‡ S'APPAUVRIR, v. r. arm  
werben; examen. Il s'appauvit  
peu à peu: er wird nach und nach  
ärmer.

APPAUVRISSEMENT, f.  
m. verarmung.

APPEAU, f. m. lock-vogel.

APPEAU, lock - pfeife; wachtel-  
pfeife.

APPEAU, die viertels - glocke an  
einer schlag-uhr.

APPEL, f. m. das abrufen; na-  
mentliches auffordern.

APPEL, [ im gericht ] appella-  
tion. Relever; interjetter Pap-  
pel: appellation einwenden; ape-  
pelliren.

APPEL, ausfordern zum kampf.  
Faire un appel: einen ausfordern.

‡ APPEL, [ in der fecht-schul ]  
ist ein stoß, welchen man tut, da-  
mit der gegner solchen varire, und  
also seine wissenschaft zeige.

APPELLANT, f. m. [ im ge-  
richt ] appellant; der appellation  
einwendet; appellirt.

APPELLANTE, f. f. appelle-  
tantin.

APPELLANT, f. m. lock-vogel;  
lockente.

APPELLANT, m. APPEL-  
LANTE, f. adj. appellirend.

‡ APPELLANT, bedeutet in  
frankreich einen fansten.

APPELLATIF, m. APPEL-  
LATIVE, f. adj. [ in der  
sprach-kunst ] ein appellativum.

APPELATION, f. f. [ spr.  
Appellacion ] [ im gericht ] ap-  
pellation.

APPELLE R, v. a. heißen; nen-  
nen. Appelle chaque chose par  
son véritable nom: ein jedes ding  
bev seinem namen nennen.

APPELLE R, rufen; erfordern;  
einladen. Appellez moi mon va-  
let: rufet mir meinen diener.

## APP

43

Appeller quelcun en justice: ei-  
nen vor gericht fordern. Appeller  
à diner: zum mittags - mahl ein-  
laden.

APPELLE R, ausfordern.

APPELLE R, [ im gericht ] die  
parteien aufrufen.

APPELLE R, beruffen; innerlich  
anregen; antreiben. Dieu appelle  
chacun à l'état qui lui convient:  
Gott beruffet einen jeden zu dem  
stande, der sich vor ihn schictet.

APPELLE R, beruffen; bestim-  
men. Les Chrétiens sont appelles à  
souffrir dans ce monde: die Chris-  
tianen sind beruffen in dieser welt zu  
leiden. Etre appelle à une dignité:  
zu einer wurde [ ehrensteue ]  
beruffen werden.

APPELLE R, anführen; anleis-  
ten; reisen; antreiben. Appeller à  
une vie oisive: zu einem müßigen  
leben anführen. Rien n'appelle  
tant à la guerre, que le liberta-  
nage: nichts reizet so sehr zu  
kriegs-diensten, als das umgebu-  
dene leben.

APPELLE R, v. n. [ im gericht ]  
appelliren.

APPELLE R, f. EPELLER.

S'APPELLE R, v. r. heißen; ge-  
nennet werden. Je m'appelle Jean:  
ich heiße Hans.

APPENDICE, f. f. anhang;  
zugabe.

APPENDRE, v. a. [ wird con-  
jugirt wie Pendre ] in einem tem-  
pel aufhangen.

‡ APPENSER, v. n. wohl nach-  
sinnen.

APPENTIS, f. m. schirm-dach:  
schauer.

APPERCEVABLE, adj. was  
man spüren, sehen, oder mahr-  
nehmen tan; mercklich.

APPERCEVOIR, v. a. sehen;  
erschen; entdecken. Appercevoir  
l'ennemi de loin: den feind von  
weitem sehen; entdecken.

S'APPERCEVOIR, v. r. mer-  
cen; gewahr werden. Je m'ap-  
percois de ses finesse: ich merke  
jeme ist.

APPERITIF, APPERITI-  
VE, adj. [ in der heil - kunst ]  
harn- und schwieg-treibend.

APPERTEMENT, ou APER-  
TEMENT, adv. öffentlich;  
deutlich

APPESANTIR, v. a. beschwe-  
ren; schwer machen.

APPESANTIR, beschweren;  
träg; unlustig machen. Les ne-  
cessitez de la vie appesantissent  
l'esprit: die düstigen beschwert  
das gemüt; macht es träg und  
unlustig.

S'APPESANTIR, v. r. schwer;  
träg werden.

APPETIS, f. m. lauch; zwie-  
beln.

F 2

APPE-

APPETISSEUR, v. a. kleiner machen; ins kleine bringen. Appetisser un tableau: ein genäßde kleiner machen; ins kleine bringen.

APPETISSEUR, v. a. S'APPETISSEUR, v. r. kleiner werden.

APPETISSEUR, v. a. gelüsten; eine lust erwecken.

APPETISSANT, m. APPETISSANTE, f. adj. niedlich; appetitlich.

APPETISSANT, begierlich; eine lust [begier; verlangen] erwecken.

APPETISSEMENT, s. m. verkleinerung; verminderung. [wird nur in der gelehrten sprache gebraucht] L'appetissement, qui paroit dans les objets éloignés: die verkleinerung, welche an denen entfernten dingern erscheint.

APPETIT, s. m. neigung; reizung; regung.

APPETIT, lust zum essen oder trinken. Avoir l'appetit ouvert: einen guten appetit haben.

APPETIT, lust; begier; verlangen. Un chicaneur a toujours bon appetit: ein jäcker ist allezeit begierig zu gewinnen.

A L'APPETIT d'une telle somme l'affaire n'a pas réussi: weil man die summe nicht willigen wollen, ist die sach zurück gegangen.

APPIEGEMENT, s. m. die anflukung an einem kleide.

APPIECER, ou APPIECETER, v. a. ein kleid anflücken; oder ein stück daran setzen.

S'APPETIR, v. n. Mes marchandises s'appetisquent: meine waaren nehmen im preß, oder in der gute ab.

‡ APPIQUEUR, v. n. [in der schiffahrt] Le cable appique: das anderseit ist kürz; das schiff ist nahe bey dem ander.

‡ APPLANER, v. a. die wollen mit distelfößen aufzrakken; [wird von tiichern und strümpfen gebraucht] ausbereiten.

‡ APPLANEUR, s. m. ausbereiter.

APPPLANIR, v. a. gleichen; ebenen; eben machen. Applanir un chemin: einen weg ebenen.

APPPLANIR, erleichtern; leicht [verständlich] machen; die schwierigkeiten heben; wegräumen.

S'APPPLANIR, v. r. eben seyn; eben werden. Le païn commence à s'applani: wir fangen an in ebenes land zu kommen.

S'APPPLANIR, abgethan [gehoben] werden. Les difficultés s'applaniert: die schwierigkeiten werden gehoben werden.

APPPLANISSEMENT, s. m. ebneung; ebennachung.

‡ APPLANISSEUR, s. m. [bey

## APP

den tuchschereren] ist derjenige, welcher die tuch nach der ersten schor zur hand nimmet.

A PLATIR, v. a. platt [gerade; gleich] machen.

S'APPLATIR, v. r. platt [gleich] werden.

APLAUDIR, v. n. in die hände klatschen.

APLAUDIR, bensallen; etwas gut heißen; sein geschöpfstes wohlgefallen bezeugen.

S'APPLAUDIR, v. r. sich selbst gefallen; an ihm selbst ein wohlgefallen haben; mit ihm selbst wohl zufrieden sein.

APLAUDISSEMENT, s. m. händeklatschen; schlagen in die hände.

APLAUDISSEMENT, befall; wohlgefälligkeit.

‡ APPLEGEMENT, s. m. bürgschaft; verbürgung.

APPLESTER, v. a. [in der see-fahrt] die segel aufspannen [ist nicht mehr gebräuchlich.]

‡ APPLETS, oder APLETS, s. m. garn, mit welchen man die häring fangt.

APPPLICABLE, adj. anzuwenden; anzulegen; zuzumenden. Amande applicable à l'hôpital: eine geld-buße, so dem hospital soll zugewendet werden.

APPLIQUE, s. f. eingelegte arbeit.

‡ APPLIQUE, s. f. ein zierath von kleinern juwelen um einen grossern damit zu umgeben und barem zu fassen.

APPLIQUEUR, v. a. auflegen; aufziehen; anlegen. Appliquer le feau: das segel aufziehen; aufdrücken. Appliquer l'appareil: das wässer [band] auflegen; den schaden verbinden. Appliquer l'or sur besogne: das gold zum vergolden aufztragen. Appliquer un soufflet à quelcun: einem eine mauschele geben. Appliquer quelcun à la question: einem auf die folter legen.

APPLIQUEUR, zueignen; deuten. On lui a appliquée la fable du renard: man hat das gleichnis von dem fuchs ihm zugeignet; auf ihn gedeutet.

APPLIQUEUR, anwenden; zuwenden. Appliquer une somme aux pauvres: ein gewisses geld den armen zuzwenden. Appliquer son esprit à la recherche de la vérité: sein gemüth auf die erforschung der wahrheit legen.

S'APPLIQUEUR, v. r. sich anlegen. Les bandes, etant trempées, s'appliquent mieux: wenn die unschläge angefeuchtet werden, legen sie sich besser an.

S'APPLIQUEUR, sich bekleissen; sich mit fleiß auf etwas legen; fleiß anwenden. Il faut s'appliquer, si l'on veut profitier: wenn man womit fortkommen will, muss man

## APP

sich mit fleiß darauf legen. Il s'applique aux soins de sa fortune: er beschützt sich sein Glück zu befördern; erforget mit allem fleiß vor sein Glück.

APPLICATION, s. f. [spr. Aplicacion] [in der heil-kunst] auflegen eines pfasters; verbindung.

APPLICATION, fleiß; bestrebenheit. La poësie demande une grande application: die ticht-kunst erfordert einen großen fleiß.

APPLICATION, zueignung; deutung. L'application de cette fable est juste: die deutung dieses lehr-getrichs ist wohl getroffen.

‡ APPLIS, ist aller werkzeug zum ackerbau, den man einem lehmann übergebt.

APPOINTE, s. m. gefreiter.

APPOINTEMENT, s. m. beſoldung; beſallung; gehalt. Combien avez vous d'appointemens: wie hoch belauft sich euer gehalt. [in dieser bedeutung wird es nur in plur. gebraucht.]

APPOINTEMENT, gerichtliche verordnung; weisung.

APPOINTER, v. a. [in gerichten] auferlegen; beſcheiden.

APPOINTER, v. a. [bey dem riemer] gar machen. Appointer un boeuf: eine ochsen-haut gar machen.

‡ APPONTE une piece d'étoffe: ein stück tuch mit etlichen stichen verwahren, damit man solches nicht zerlegen und rumpflicht machen könne.

‡ APPONTE, [in der wappen-kunst] mit den sothen gegen einander stehend.

APPORTE, s. m. einkommen.

APPORTRAGE, s. m. eines lastträgers arbeit; auch lohn.

APPORTER, v. a. bringen; herbringen; mitbringen; herzu bringen; führen; tragen. Je vous apporte des lettres: ich bringe euch briefe. Apporter les marchandises par eau: die waaren zu wasser führen. Sa femme lui a apporte tant en mariage: seine frau hat ihm so viel zugebracht.

APPORTER, ansagen; anführen. Apporter de bonnes raisons: gute gründen anführen. Apporter une nouvelle: eine zeitung ansagen; mitbringen.

APPORTER, ben sich haben; mit haben. Il apporte trop de considerations: er hat viel zu bedenken. Apporter de l'attention: aufmerksamkeit mitbringen.

APPORTER, verursachen; nach sich ziehen. La guerre apporte de grands malheurs: der krieg verursacht groß unheil.

APPOSER, v. a. aufsetzen; aufdrücken; ein siegel / stempel zeichnen; u. d. g.

APPO-

## APPR

**APPPOSITION**, *s. f.* [spr. *Aposicione*] das aufdrücken; aufsetzen eines Siegels, u. s. w.

**APPOSTER**, *v. a.* bestellen; anstellen. Apposter de faux témoins: falsche Zeugen bestellen.

**APPRECIATEUR**, *s. m.* Schatzmeister; Taxator.

**APPRECIATION**, *s. f.* [spr. *Apreciacion*] Schätzung; Würdigung; Taxierung.

**APPRECIER**, *v. a.* schätzen; würdigen; taxieren.

**APPREHENDER**, *v. a.* fürchten; befürchten; in Furcht [in Sorge] seyn. Apprehender la mort: den Tod fürchten. Apprehender pour la vie: vor das Leben fürchten; sich des Lebens befahren. Les grands apprehendent de mourir: große Herren fürchten sich zu sterben. J'apprehende que l'affaire ne réussisse pas: ich befürge, die Sache werde nicht gelingen.

**APPREHENDER**, greissen; gefänglich einziehen. Ses créanciers l'ont fait apprehender: seine gläubiger haben ihn gefänglich setzen lassen.

**APPREHENSIF**, *m.* APPREHENSIVE, *f. adj.* furchtsam.

**APPREHENSION**, *s. f.* furcht; Sorge.

**APPREHENSION**, *s. f.* [in Gerichten] ergreifung. Les archers ont fait l'apprehension de sa personne: die Stadtnachte haben ihn bei dem Leibe genommen.

**APPREHENSION**, *s. f.* [in der Vernunftslehre] das fassen; begreifen.

**APPRENDRE**, *v. a.* [wird conjugat wie Prendre] lehren; unterweisen. Il m'a appris le Grec: er hat mich im Griechischen unterwiesen. Cela vous apprendra à être sage: das wird euch lehren klug [vorrichtig] seyn.

**APPRENDRE**, zeigen; anzeigen; zu erkennen geben. La Gazette ne nous apprend rien de nouveau: die Zeitungen geben nichts Neues. Je vous apprendrai, en quoi c'est que vous avez failli: ich will euch zeigen, worin ihr gefehlet.

**APPREN DRE**, lernen; unterwiesen werden. Apprendre à jouer du lute: auf der Lauten spielen lernen. Apprendre par cœur: auswendig lernen.

**APPRENDRE**, erkennen; erfahren. Il apprit par le signe qu'on lui fit, que &c. er erkannste an dem Wind, den man ihm gab, daß ic. Ceux qui croient, que par les figures de géométrie on peut apprendre le succès d'une affaire: die, welche glauben, daß durch die Puncturkunst man

## APPR

den Ausschlag einer Sache erfahren kan.

**APPRENTI**, *s. m.* Lehr-Junge.

**APPRENTI**, Lehrling; Schüler; Anfänger in einer Firma. Il n'est encore qu'apprenti dans la Pratique du Palais: er ist nur noch ein Lehrling [Anfänger] im Sachwalten.

**APPRENTISSAGE**, *s. m.* Lehr; Lehr-Jahre. Commencer; achievez son Apprentissage: seine Lehrjahre anfangen; enden.

**APPRENTISAGE**, *s. f.* Anfang; Antritt einer Unterweisung. Il fait l'apprentissage de l'art de la Guerre sous un grand Capitaine: er lernt die Kriegskunst unter einem großen Kriegshelden.

**APPRENTISSE**, *s. f.* ein Mägdelein; so sich in die Lehr ordentlich aufdingt.

**APPREST**, *[das ist stumm]* APPRET, *s. m.* Zubereitung; Zurüstung. Faire les apprêts nécessaires: die nötige Zubereitung machen.

**APPRET**, leim; womit die Hutmacher die Hüte steifßen. Chapeau sans apprêt: ein Hut ohne Leim.

**APPRET**, das gummi-wasser, damit dem Tuch der Glanz gegeben wird, [bey dem Tuchmacher.]

**APPRET**, die Presse, so den wölfchen zeugen gegeben wird. Bas sans apprêt: ungeprägte Strümpfe.

**APPRESTE**, *[das ist stumm]* APPRESTE, *s. f.* ein schnittlein brodts, womit man ein weiches ey austücht.

**APPRETADOR**, ou APPRETADOR, *s. m.* ein mit edel-gesellen ausgezitterter Haupt-schmuck der Spanischen Damen.

**APPRETÉTER**, *v. a.* anrichten; zurichten; zubereiten. Appréter le Diner: die Mahlzeit zurichten. Vous apprétés rire à ceux qui vous entendent: ihr richtet den, die euch zuhören, ein lachen an; ihr macht, oder gebet ihnen etwas zu lachen.

**APPRETÉTER**, den Leim [*die Presse*] geben.

**S'APPRETÉTER**, *v. r.* sich schicken; bereiten; machen. S'appréter pour faire voyage: sich zu einer Reise schicken. Mousquetaires, apprétés-vous: musketier, macht euch fertig.

**APPRETEUR**, *s. m.* der den Grund auf das Glas leget, so gemacht werden soll.

**APPRISE**, *m.* APPRISE, *f. adj.* gelehrt; unterrichtet; unterwiesen. Un jeune homme bien appris: ein junger wohlunterrichteter Mensch.

**APPREVOISEMENT**, *s. m.* die Zähmung eines Thiers.

## APPR

45

**APPREVOISER**, *v. a.* zähmen; zähm machen; bändigen.

**S'APPREVOISER**, *v. r.* zähm werden.

**S'APPREVOISER**, sich gewinnen lassen; gemein [gewohnt] werden. Il commence à s'apprioyer: er läßt sich allgemein gewinnen. Il s'apprioste avec la mort: er macht sich mit dem Tode gemein. On s'elt apprioyer à ses manières: man ist seiner Weise gewohnt worden.

**APPROBATEUR**, *s. m.* der etwas gut heißt; gut findet; lobet.

**APPROBATIVE**, *m.* APPROBATIVE, *f. adj.* billigend; gutheisend.

**APPROBATION**, *s. f.* [spr. *Approbacion*] Beyfall; Gutheissen; Gutheinden.

**APPROBATRICE**, *s. f.* die etwas lobt; gut heißt; gut findet.

**APPROCHANT**, *m.* APPROCHANTE, *f. adj.* nahe; bey nahe gleich; beykommen. Diese Couleur est bien approchante de celle-là: diese Farbe ist jener sehr nahe; kommt ihr sehr bey.

**APPROCHE**, *s. f.* Zugang; Zutritt; Annäherung. L'approche du lieu est difficile: der Zugang zu dem Ort ist schwer. L'approche de l'ennemi: die Annäherung des Feindes.

**APPROCHE**, *v. n.* nahen; nahe kommen; nahe liegen. Approcher de la muraille: der Mauer nahen. Diese Province approche du Septentrion: diese Landschaft liegt näher gegen Norden.

**APPROCHE**, herber kommen; der Zeit nach. L'hiver approche: der Winter kommt herbei.

**APPROCHE**, nahe kommen; gleichen. Diese écriture approche de la Vôtre: diese Schrift kommt der euren nahe; siehet ihr gleich. Ce sentiment approche de la vérité: diese Meinung ist der Wahrheit ähnlich.

**APPROCHE**, *v. a.* näher bringen; heran rücken. Approcher le canon: das Geschütz näher heranbringen. Approches cette Table: rückt den Tisch heran.

**APPROCHE**, einen Zutritt haben; in Gnade seyn. Il approche son Prince: er hat einen Zutritt zu seinem Fürsten; ist bey ihm wohl angesehen; wohl gesitten.

**APPROCHE** à la pointe, à la double pointe & à la gradiine; bey denen Bildhauer in Marmor. heisset an einem Bild nach und nach mit drei verschiedenen Werkzeugen arbeiten.

**APPROCHE** carreaux, [in dem Münz machen] heisset ein Stück nach und nach schrotten bis es rund seye und sein gewicht habe.

S'APPROCHER, v. r. sich nähern; hinzu gehen; hinzu treten. S'approcher de la ville: sich der stadt nähern. S'approcher de quelcun, pour lui faire la reverence: hinzu gehen, einem seine ehreweisung zu thun, oder sich vor ihm zu neigen.

APPROCHES, s. f. plur. lauffgräben. La complaisance fait les approches du coeur: die wohgefälligkeit gewinnet die herzen.

APPROFONDIR, v. a. in die tiefe graben.

APROFONDIR, erforschen; untersuchen; ergründen. Approfondir une question: eine frage gründlich untersuchen. Approfondir une chose secrete: ein geheimnis erforschen.

APPROFONDISSEMENT, s. m. erforschung; untersuchung.

APPROPRIANCE, s. f. ergreifung des besitzes einer gesuchten oder gesuchten sache.

APPROPRIATION, s. f. [spr. Apropriacion] zueignung; zueigenmachung.

APPROPRIER, v. a. schmücken; auszieren; jurichten.

APPROPRIER, zueignen; auf etwas deuten; ziehen. Approprier un exemple à un sujet: ein exemplar auf eine sache ziehen.

S'APPROPRIER, v. r. sich selbst zueignen; vor sein eigen annehmen; ausgeben. Je m'approprie tellement vos joies & vos deplaisirs: ich eigne mir eure freude und leid dermaßen zu. Il s'est voulu approprier les vers d'autrui: er hat eines andern verse vor die seinen ausgeben wollen.

APPROUVER, v. a. gut heißen; gut finden; beysall geben.

APPUI, s. m. lehne; flüze.

APPUI, hilfse; schutz; erhaltung. Il est l'appui de notre famille: er ist der erhalter unsers hauses. Il est sans appui: er hat keine hilfse.

APPUI de carosse, der kutschendock; das dock = gestelle an einer kutsche.

APPUI, s. m. [in der baukunst] eine unterlage, so man unter den hebel bringet, wenn etwas schweres bewegen werden soll.

APPUI de fenêtre, [in der baukunst] die sole an einer fensterzarge.

APPUI, [in der baukunst] die lehne an einer treppe.

APPUI, s. m. [in der rechtsgelehrsamkeit.] Servitude d'appui: eine gerechtigkeit, da eine saule oder wand des nachbarn die last unsers gebändes tragen muss.

APPUI, [auf der reit-schul] die leitung des jauns mit der hand.

APPUI-MAIN, [bey der mahlerey.] mahl-stoß.

APPUIER, v. a. stücken; unterstützen.

APPUIER, ansetzen; drücken; ansetzen. Appuier le burin: den gravürschel ansetzen. Vous appuiez la plume trop fortement: ihr drückt mit der feder allzu stark.

APPUIER, [auf der reit-schul] die sporen antreten.

APPUIER, helfen; schützen; befördern; beyleben. Si vous avez la bonte de m'appuier: wenn ihr so gütig seyd mich zu befördern; mir zu helfen. Appuier les pretenlions de quelcun: einem in seinem recht beystehen.

APPUIER, bestärcken; behaupten; bestätigen. Il appuia son sentiment de l'autorité des philosophes: er bestärkte seine meining mit dem zeugniß der gelehrtien.

S'APPUIER, v. r. sich lehnen. Il s'appuioit sur son bâton: er lebte sich auf seinen stab. Contre un arbre: an einen baum.

S'APPUIER, sich verlassen. Ne vous appuiez pas sur votre prudence: verlasset euch nicht auf eure klugheit.

APPURENTE, s. m. [im rechts-handel] jüstificirung einer rechnung.

APPURER, v. a. eine rechnung belegen; jüstificiren.

APPURER l'or moulu, das gold waschen; reinigen.

APPUY, APPUYER, s. APPUI.

APRE, ASPRE, adj. [das ist stumm.] scharff; herb; rauh. Les apres frimats: der scharffe reiss. Fruit apre: ein herbes obst. Apre à tater: scharff [rauh] anzutupfen.

APRE, hart; beschwerlich. Mener une vie apre & austere: ein hartes und strenges leben führen.

APRE, heftig; begierig; scharff; genau. Il est trop apre au gain: er ist gar zu begierig auf den gewinn; er sucht es zu genau.

APRELE ou APRÉT, s. f. kannen-kraut.

APREMENT, adv. scharff; streng. Il gèle aprement: es friert scharff.

APREMENT, heftiglich; scharff; hart. Reprimander aprement: scharf [hart] verweisen.

APREMENT, begierig; eifrig. Se prendre aprement au travail: seiner arbeit eifrig nachsetzen.

APRES, prep. nach. Après vous: nach euch. L'un après l'autre: einer nach dem andern.

APRE'S, adv. hernach; nachdem. Priez Dieu, & vous travaillez après: betet erst, hernach geht an eure arbeit.

ETRE APRE'S, adv. daran seyn; darüber seyn. Je suis après à faire ce que vous m'avez ordonné: ich bin daran, zu thun was ihr mir anbefohlen.

APRE'S TOUT, adv. mit dem allen; endlich. Aprés tout il n'est pas si coupable que vous dites: mit dem allen ist er ja schuldig nicht, wie ihr saget.

APRE'S CELA, adv. hiernächst; nach diesem; hinfort. Aprés cela il y a plus rien à faire: nach diesem [ hinfort ] ist hic nichts mehr zu thun.

APRE'S, conj. nachdem. Aprés avoir dit ces paroles: nachdem er solches gesagt.

APRE'S QUE, conj. nachdem. Aprés que j'aurai diné, je me mettrai à écrire: wenn [nachdem] ich werde geessen haben, will ich mich hinsetzen und schreiben.

APRETE', ASPRETE', s. f. [das ist stumm.] herbigkeit; an dem obst.

APRETE', schärfe [strenge] der luft.

APRETE', ungleichheit [rauhigkeit] des wegues.

APRETE', starrigkeit; harschigkeit; widersetzlichkeit.

APTE', adj. gehäuft; tüchtig. Propre à quelque chose, ist besfer.

APTIITUDE, s. f. angebohrne geschicklichkeit; natürliche gabe. Il a de l'aptitude aux lettres [pour les lettres]: er ist geschickt [hat gute gaben] zum studiren.

APQUARIUS, s. m. der wassermann; das eilste zeichen im thierkreis.

AQUATILE, adj. im wasser lebend.

AQUATIQUE s. ACATIQUE.

AQUEDUC, s. m. wasser-gang; wasserleitung; wasser-rohr.

APQUEDUC [in der Anatomic] heißt eine kleine leitung oder gang von dem ohr in den rachen.

APQUERAUX, s. ACQUERAUX.

AQUEREUR, AQUERIR, &c. s. ACQUEREUR.

AQUEUX, m. AQUEUSE, adj. wässrig.

AQUIECLEMENT, s. ACQUIESCENCE.

A QUI-

## AQU ARA

AQUILE'E, s. f. Aquilegia; eine stadt in dem obern Italien.

AQUILIN, m. AQUILINE, f. adj. Nez aquilin: eine haibichtsnase.

AQUILON, s. m. der nord-wind [wird nur in der poesie gebraucht.]

AQUILONAIRE, adj. nordlich. Les vents aquilonaires: die nord-winde.

AQUIS, &c. f. ACQUIS.

AQUIT, &c. f. ACQUIT.

AQUITAINE, s. f. Aquitanien; Guienne.

AQUITANIQUE, adj. Ocean Aquitanique: das meer [die bucht] von Guienne.

A QUOSITE' f. f. die wässerigkeit.

ARABE, s. m. Araber.

ARABE, Arabische sprache.

ARABE, adj. Arabisch.

ARABE, geizig; knauserig; räuberisch.

ARABES, s. m. pl. die Araber.

ARABESQUE, adj. Arabisch. Ornemens arabesques: Arabische zierathen; muster auf den Türkischen teppichen.

ARABIQUE, adj. Arabisch. Ecriture arabe: Arabische schrift. Gomme arabique: Arabisch gummi.

ARABLE, adj. was gepflügt werden fan.

‡ ARACHNOIDE, [in der Anatomie] ein häutlein in dem aug, welches wie eine spinnwebe sennt und die crissalene feuchtigkeit umbgeben solle.

ARACTE, s. m. eine art von schlängen.

ARAIGNE'E, s. f. [spr. Aregnée] spinne.

ARAIGNE'E, spinnwebe.

ARAIGNE'E, [in der kriegs-kunst] eine mine mit vielen gängen.

‡ ARAIGNE'E. ist der nahme eines theils des Altrolabij: in der Astronomie.

‡ ARAIGNE'E, so heisst auch das erste geweb welches die seiden-mürme machen, um ihre seiden-eylein darinnen spinnen zu können.

ARAIGNES, s. f. pl. drat-gitter vor ein fenster.

ARAMBER, v. a. ein schiff anklammern, damit man an bord komme.

‡ ARANATA, ein indianisches thier, in der größe eines Hundes, welches sehr leicht auf die bäume kletteret.

‡ ARANNEA, eine gattung silber erß, welches einer spinn-we-

## ARB

be gleich und sehr wohl aussigt. Man findet diese gattung nur in der gruben zu Caramito in Potosi.

ARANTELLS, s. f. pl. die fahnen am hirschlaufst. it. das weisse gewebe, so bisweilen in der luft herum sieget.

ARASER, v. a. [in der bau-kunst] eine schicht steine in gleicher höhe mauern.

ARASES, [in der bau-kunst] ablaufende leisten.

‡ ARATE ou AROBE, ein gewicht in Portugal, welches auch zu Goa und in Brasilien bräuchlich. Die Portugiesche Arobe ist von 32. pfund; die Spannische aber thut nur 25. pfund.

ARATICUPANA, s. m. ein baum in Brasilien, so groß als ein Pomerangenbaum; der eine frucht trägt, so überaus wohl riecht und schmecket.

ARBALESTE, [sprich und, so du wilt, schreib Arbalette] Arbaletre. [das f ist stumm, und das wort kommt in abgang.] armbrust.

ARBALÉTE, grad-hogen: womit die see-fahrenden die höben meijen.

‡ ARBALÉTE, s. f. [in der Anatomie] so heisst man das erste bein an dem vorder-fuss.

‡ ARBALÉTES, ist auch der nahme von gewissen schmücken, welche sich an dem stul eines ga-ze webers finden.

ARBALESTRIER, s. m. [spr. Arbaletrier] ein armbrust-schütze.

ARBALETRIER, schützen-bruder. La compagnie des arbaletriers: die schützen-brüderschaft. [sie werden mit diesem namen allein genannt in ihren in-nungs-briefen, oder im scherz; eigentlich sagt man Arquebu-sier.]

ARBALETRIERS, ARBALE-TIERS, s. m. pl. [das erste ist das rechte: sprichw. Arbaletrier] [in der bau-kunst] der dach-stuhl; ein gespaß im dach stuhl.

ARBALETRER, ARBALE-STRE, v. a. [das f ist stumm] mit einem dachstuhl versehen.

ARBANS, frohn-dienste, hof-dienste.

ARBITRAGE, s. m. [im rechts-handel] gütlicher spruch; erkantnis durch schieds-männer. Mettre une affaire en arbitrage: eine sache zu gütlichem spruch stellen; auf schieds-leute ankommen lassen.

‡ ARBITRAGE, [in wechsel-handel] ist eine gegen ein-

## ARB

47

ander haltung und beurtheilung des wechsel-cuges von verschiede-n plazien, durch welche man entdeckt auf welchen oder durch welchen derselben man mit mehr verein vortheil ziehen, und sein gelt circulieren machen könne.

ARBITRAIRE, adj. freywili-g; willkürlich.

‡ ARBITRAIRE, Pouvoir arbitraire; ein ungemeiner gewalt der keine andre regel als den willen des fursten selbsten hat.

ARBITRAL, m. ARBITRA-LE, f. adj. schiedlich; schiedsrichterlich. Sentence arbitrale: ein schiedsrichterlicher ausspruch.

ARBITRALEMENT, adv. durch schiedleute.

ARBITRATION, s. f. [in gerichten] die schädigung; der anschlag; die liquidation.

ARBITRE, f. m. schieds-mann; schiedsrichter. Prendre un arbitre; prendre quelcun pour arbitre: einen schieds-mann annehmen; zum schieds-mann annehmen.

ARBITRE, wille; willführ.

LIBRE-ARBITRE: franc-arbitre; liberal-arbitre: der freye wille des menschen. [das erste ist das gemeinste, das zweyte wird selten, und das dritte gar nicht mehr gebraucht.]

ARBITRE, ein ober-herr, der die höchste gewalt über etwas hat. Cest l'arbitre de notre fortune: er hat über unser glück zu walten; unser glück steht in seinen händen. † Arbitre de la vie & de la mort des hommes: der tod und leben in seinen händen hat.

ARBITRER, v. a. [im rechts-handel] gütlich entscheiden.

ARBOISE, f. f. die frucht vom hagedornbaum.

ARBOISIER, ARBOUSIER, f. m. hagedornbaum.

ARBORER, v. a. aufrichten; ausstecken. Arborer le pavillon: die fahne ausstecken. Arborer la croix dans le pais des infideles: das kreuz Christi unter den ungläubigen aufrichten; d. i. sie zum glauben befahren.

ARBORISER, ARBORIS-TE, f. HERBORISER.

ARBRE, f. m. baum. Arbre fructier: ein fruchtbaren baum; obstbaum. Arbre sauvage: ein wilder baum. Arbre nain: zwergbaum.

ARBRE DE LAYE, ein ausläufer; ein baum, so man zur fortpflanzung übrig lässt; ein läß-stamm.

ARBRE DE HAUTE FU-TAIE, ein baum, so einen lan-gen schaft oder stamm hat.

ARBRE de brin, ein gerader und schön gewachsener baum.

ARBRE

## 48 ARB ARC

ARBRE de plein vent, de haut vent, ein zu seiner natürlichen Höhe gekommener baum.  
 † ARBRE DE VIE, ein baum eines starken geruchs, welcher unter Francifco I. das erstemahl aus Canada gebracht worden. Er bleibt sommer und winter grün. Er ist von mittelmäßiger Höhe, hat fast cypressen-laub, und eine dunkelrothe rinde.  
 † ARBRE à ENIVRER, heißtet in Peru der baum, von welchem das berühmte Quinquina oder China China kommt.  
 † ARBRE TRISTE, ein Ost-indischer baum zu Goa, und in Malabar, dessen äußerliche gestalt dem pfauenbaum, die blüthe aber der pomeranz-blüthe gleich ist. Er blühet nur zu nachts, und so bald die sonne sich zeigt, fällt seine blüthe ab, und sein laub wird weich.  
 † ARBRE, [ im sprüchw. ] se tenir au gros de l'arbre : der rechten [ guten ] partien anhangen ; es mit der rechtmäßigen herrschaft [ obrigkeit ] halten.  
 ARBRE, spindel in einer ubr.  
 ARBRE, wellbaum an der mühle, winde, u. d. g.  
 ARBRE de meule, mühlstein.  
 ARBRE de pressoir, spindel an einer presse.  
 ARBRE de généalogie, stammbaum ; geschlechtsähnlich.  
 ARBRE fourchu, eine gewisse reim-art der alten poeten in Frankreich.  
 ARBRISSEAU, s. m. staude ; strauch ; kleiner baum.  
 ARBUSTE, s. m. staude ; strauch.  
 ARC, s. m. bogen. Tirer de l'arc : mit dem bogen schiessen.  
 † ARC [ im sprüchw. ] avoir plusieurs cordes à son arc : mehr als eine gattung mittel haben, sich zu ernähren, oder aus einer sach auszuziehen.  
 † ARC [ in der mess-kunst ] ist ein abgeschnittener theil eines halben rundes oder halben circuls.  
 † ARC, [ in der astronomie ] ein theil eines kreises. Arc diurne ; Arc nocturne du soleil : der weg der sonnen bey tag ; bey nacht.  
 ARC, bogen ; so über die thüren und fenster in der mauer geschlossen wird.  
 ARC de carosse, krügge ; schwanzhals ; einer kutsch, u. a.  
 ARC de triomphe, siegs-bogen ; ehren-pforte.  
 ARC-EN-CIEL, regenbogen.  
 ARC-BOUTANT, gegen-pfeiler ; stütze.  
 ARC-BOUTANT de carosse, eiserner stange von denen, so die körbe an der kutsche halten.  
 ARC-BOUTANT, der vor-

## ARC

nebst in einem geschäfte, auf den das erste ankommt. Cest l'arc-boutant de la sedition : er ist der anführer der aufrühr ; der rädels-führer.  
 ARC, [ in der mess- und stern-kunst ] stück eines ganzen kreises.  
 ARCADE, s. f. gewölbter bogen ; bogen-stellung.  
 ARCADE, s. f. der innwendige ausschnitt oder bogen an einem absatz.  
 ARCADE, s. f. brillenhalter, damit man die brillen auf die nase setzt ; brill-bogen.  
 ARCADIE, s. f. Arcadien, eine landschaft in Peloponnes.  
 ARCADIEN, s. m. Arcadier.  
 ARCAIDIENNE, s. f. Arcadietrin.  
 ARCANGE, ARCHANGE, [ spr. Arkange ] erz-engel.  
 ARCANIQUE, s. ANGELIQUE.  
 ARCANNE, s. f. röthel, so die zimmerleute, tischar, und andere gebrauchen.  
 † ARCANCON, eine gattung pech, welcher aus sichten-harz zubereitet wird.  
 ARCASSE, s. f. der spiegel, oder hintertheil des schiffs [ in der see-fahrt ].  
 ARCEAU, s. m. bogen über einer thür oder fenster.  
 ARCELER, v. a. mit schmähungen hart angreiffen.  
 ARCELNAU, ARSENAL, [ pl. Arsenaux ] ARSENAC, [ pl. Arsenacs ] s. m. zeughaus.  
 ARCHAL, s. FIL-D'AR-CHAL.  
 ARCHE, s. f. gewölbter brücken-bogen.  
 ARCHE de Noë, der kasten Noah.  
 ARCHE d'alliance, die lade des bundes ; bundes-lade.  
 ARCHEE, s. f. der Archæus, oder allgemeine welt - geist, bey den Chymisten. it. ein feuer, das im mittelpunct der erden seyn soll.  
 † ARCHELET, s. m. kleiner fiedelbogen, dessen sich die goldschmiede, uhrenmacher und schlösser bedienen, um subtile arbeit zu drehstellen, oder etwas zu durchbohren.  
 ARCHER, s. m. bogenschütz.  
 ARCHER du prevôt, ausreiter ; so unter des bann-richters gebot steht.  
 ARCHER du guet, reitende nachtwache in Paris.  
 ARCHER des pauvres, bettelvoigt.  
 ARCHET, s. m. ein fiedelbogen.  
 ARCHET, s. m. eine stein-täfe, mit welcher durch einen einzigen meßringen drat, marmor und andere steine entzwey geschnitten werden.

## ARC

ARCHET, rend - spindel eines schlössers, s. ARCHELET,  
 ARCHET de berceau, der bügel über einer wiege. Etre sous l'archet : sprüchw. d. i. die französische pocken schwitzen.  
 ARCHETYPE, eine urschrift ; ein original.  
 ARCHEVECHE, s. m. erz-bischöfliche würde ; amt.  
 ARCHEVECHE, erz-bischöflich.  
 ARCHEVECHE, erz-bischöflicher pallast.  
 † ARCHEVÉQUE, s. m. ein erz-bischoff, der eine gewisse zahl bischöfe unter sich hat.  
 ARCHI-CHAMBELEN, s. m. erz-cämmerer.  
 † ARCHI-COQUIN, ein erg-schelm.  
 ARCHI-DIACONAT, ARCHIDIACONE, s. m. [ das letzte ist das gebräuchlichste ] erz-diaconats-amt.  
 ARCHI-DIACOME, die erz-diaconen ; begriff der ansicht des erz-diaconi.  
 ARCHIDIACRE, s. m. erz-diaconus ; archidiaconus.  
 ARCHIDUC, s. m. erz-herzog.  
 ARCHIDUCHE, s. m. erz-hothum.  
 ARCHIDUCHESSE, s. f. erz-herzogin.  
 ARCHIEPISCOPAL, s. m.  
 ARCHIEPISCOPALE, s. adj. [ spr. Arkiepiscopal ] erz-bischöflich.  
 ARCHIEPISCOPAT, s. m. [ spr. Arkiepiscopat ] die erz-bischöfliche würde ; amt. [ ist nicht so bräuchlich wie Archeveché ]  
 ARCHIFOU, m. ARCHIFOLLE, s. adj. erz-närrisch erz-thöricht.  
 ARCHIFOU, s. m. erz-narr ; erz-thor.  
 ARCHIFOLLE, s. f. erz-närrin ; erz-thörin.  
 ARCHIMANDRITE, s. m. [ in der Griechischen Kirche ] abt ; vorsteher eines klsters.  
 ARCHIPEDANT, s. m. erz-schulphys.  
 ARCHIPEL, s. m. das weisse meer ; zwischen Griechenland und Asien.  
 ARCHIPOMPE, s. f. der pompen-kasten in einem schiff ; die haupt-pompe.  
 ARCHIPRESBITERIAL, m. ARCHIPRESBITERIALE, s. adj. erz-priesterlich.  
 ARCHIPRESBITERAT, s. m. erz-priesterschaft ; amt [ würde ] eines erz-priesters.  
 ARCHIPRETRE, s. m. erz-priester.  
 ARCHIPRÉTRE, ARCHIPREVERE, s. f. [ das erste ist

## ARC ARD

ist das bräuchlichste ] erz = priesterhaft.

ARCHIPRIEUR, *s. m.* erz-prior.

ARCHIPIERRE, ARCHI-PRIORE', *s. m.* [das erste ist das bräuchlichste] erz-priorat.

ARCHITECTE, *s. m.* bau-meister.

ARCHITECTONOGRAPHIE, *s. f.* beschreibung vor-trefflicher gebäude.

ARCHITECTURE, *s. f.* bau-kunst. Architecture civile : stadt- oder burgerliche bau-kunst. Architecture militaire : kriegs-bau-kunst.

ARCHITRAVE, *s. m.* [in der bau-kunst] der unterbalcken am simus.

ARCHIVEL, *s. m.* Archivarius. + der die Archiven verwalitet ; un-ter seiner aufficht hat.

ARCHIVES, *s. f. pl.* archiv.

ARCHIVOLE, *s. f.* eine art von clavieren, wo ein geigen-spiel mit begegnet ist, vermit-telt eines umgehenden rads, wie bey der leyer.

ARCHIVISTE, *s. m.* Archiva-rius.

ARCHIVOLTE, *s. m.* [in der bau-kunst] feucht-schnur.

ARCHURES, *s. f. pl.* das mühl-gerüste, darinnen die steine geben.

ARCON, *s. m.* sattel-bogen. Fai-re perdre les arcons à quelqu'un : einen aus dem sattel heben.

ARCON, [bey dem hutmacher] der sach-bogen, die wolle zu schla-gen.

ARCONNER, *v. a.* wolle mit dem sach-bogen schlagen.

ARCONTAT, ARCHONTAT, *s. m.* [spr. Arkontat] die stadt-voigten zu Athen ; das amt eines stadt-voigts.

ARCONTE, ARCHONTE, *s. m.* [spr. Arkonte] stadt-voigt zu Athen.

ARCOT, die schlacken vom metall oder meining.

ARCTIQUE, *s. ARTIQUE.*

ARCTURE, *s. m.* der wagen ; ein stern-bild am himmel.

ARDASSE, *s. f.* ist die grösste von aller Berüthen seide.

ARDASSINES, schöne Per- sche seiden, welche denen so Sour-basis genennet werden, fast nichts nachgeben.

ARDIMENT, *adv.* hitzig-lich ; brünniglich ; eiferig.

ARDENNES, *s. f. pl.* Arden-nnerwald ; zwischen Frankreich und den Niederlanden.

ARDENS, *s. m. pl.* das heilige feuer ; eine franzheit.

ARDENT, *m.* ARDENTE, *f. adj.* brennend ; glühend. Le buisson ardent : der brennende

## ARD ARE

busch. Charbons ardens : glühen-de cohlen.

ARDENT, brünnig ; hitzig ; heftig ; eiferig. L'honneur est le plus ardent des ames bien nées : die ehre ist die brünnigste begier wohl-gearterter seelen. Ardent dans ses desirs : heftig in seinen begier-den. Ardent à la prise : hitzig auf den raub. Ardent à vous servir : eifrig euch zu dienen.

CHAPELLE ARDENTE, ei-ne beleuchtete todten-bühne ; ca-strum doloris.

CHAMBRE ARDENTE, ein strenges blut-gericht in Frankreich, wider die gift-menger angeordnet. MIROIR ARDENT, brenn-spiegel.

POIL ARDENT, haar oder farbe der pferde, so dem feuer gleicht.

ARDENT, *s. m.* irwisch ; irlicht.

ARDENT, [in der wappen-kunst] wird von einer glühenden cohle gesagt.

ARDER, brennen; itzo sagt man brüler.

ARDEUR, *s. f.* hitze ; brünst. L'ardeur du soleil : die hitze der sonnen.

ARDEUR, heftigkeit ; eifer ; brünnigkeit. Parler avec ardeur : mit einer [heftigkeit] reden.

ARDILLON, *s. m.* der dorin einer schnalle.

ARDOISE, *s. f.* schiefer.

ARDOISE, *m.* ARDOISE, *f. adj.* columbin-spielende farbe an den tauben-federn.

ARDOISIERE, *s. f.* schiefer-bruch.

ARDRE, *v. a. und n.* brennen. [wird nicht gebraucht, als al-lein in pras. conj. im fluchen : que je feu S. Antoine les arde : dass sie das heilige feuer bren-ne.]

ARDU, *m.* ARDUÉ : *f. adj.* hoch ; tieflinnig ; schwer aufzulösen. Question ardue : eine schwere frage.

ARECA, *s. m.* eine Indianische hasel-nuss.

ARECIUM, ein kraut wider die harnstrenge sehr dienlich.

AREN, *s. f. sand.* [ist poetisch]

AREN, kanns-plak ; bey den alten Griechen und Römern.

ARENER, *v. pass.* sich sencken. Ce plancher est arené : diese decke hat sich gesenkt.

ARENEX, *adj.* sandig.

AREOLE, *s. f.* so wird genennet der kreiss, welcher das brust-wärlein umgibt.

AREOMETRE, *s. m.* ein in-strumtent, damit man die schwere der feuchtigkeit unterscheidet.

## ARE ARG 49

AREOPAGE, *s. m.* der richl-platz ; das hohe gericht zu Athen.

AREOPAGITE, *s. m.* bewieter in dem gericht zu Athen.

AREOSTYLE, ein rastäuliges gebäude, daran die säulen allzu weit voneinander stehen.

AREOTECHNIQUE, *s. f.* [in der vestungs-bau-kunst] ist die wissenschaft, welche den an-griff, und die schlacht in ordnung halten lehret.

AREOTIQUE, *s. m.* eine arzney, welche die schweiß-locher öffnet.

AREER, *v. n.* [in der seefahrt] wird gefragt, wann das schiff den anker nachschleppt.

ARETE, *s. ARRESTE.*

ARGANEAU, *s. m.* [in der schiffahrt] eiferner ring, auf der anlände, daran die schiff-seile zu schlagen.

ARGEMONE, *s. f.* oder-men-nige.

ARGENT, *s. m.* silber. Argent trait : drat-silber. Argent vif : quecksilber.

ARGENT, geld. Paier argent comptant : mit barem geld bezah-ten. Argent mignon : begelegt geld ; das zum schatz aufgehoben wird.

ARGENT bas ! geld her ! heraus mit dem geld.

L'ARGENT est court chez moi : das geld ist dünn [nappy] bey mir.

POINT D'ARGENT, *s. point de Suiffe* : sprichwo. kein geld , kein Schweizer.

ARGENT, reichthum ; geld und gut.

ARGENT, [in der heroldskunst] die ierisse oder silber-farbe.

ARGENT en bain, völlig geschnolzen silber. Argent en pâte : silber so bald schmelzen will. Dieses letztere heißt auch gewaschen silber damit zu versilbern.

ARGENT de cendrée, auf dem fest abgetrieben silber.

ARGENTER, *v. a.* versilbern ; mit silber belegen.

ARGENTERIE, *s. f.* silber ; silber-arbeit ; silber-werk ; silber-geschiri.

ARGENTEUR, *m.* ARGENTEUSE, *f. adj.* reich ; wohlbe-mittelt.

ARGENTIER, *s. m.* silber-die-ner ; bewahrer des silber-geschirrs. it. em wechsler ; ein zahmeister.

ARGENTIN, *m.* ARGENTINE, *f. adj.* silber-färbig ; sil-ber-hell tönend. Une voix argen-tine : eine helle stimme.

ARGENTINE, *s. f.* gänserich ; silberkraut.

ARGILE, *s. f.* thon ; töpfererde

ARGILEUX, *m.* ARGILEU-SSE, *f. adj.* thönen ; irden ; tho-nicht.

G ARGO,

## 50 ARGARI

ARGO, *s. m.* das Schiff, darauf Iason nach Colchos gefahren das goldene Vließ abzuholen.  
 ARGONAUTES, *s. m. pl.* Iasons reisegefährten.  
 ARGOT, *s. m.* abgestorbenes Reis an einem Baum.  
 ARGOT, roth-welsch; diebst-sprache.  
 ARGOT, *s. f.* ERGOT.  
 ARGOTER, *v. a.* die dünnen Äste von den Bäumen abbauen.  
 ARGOUETS, *s. m. pl.* leichte Reuter.  
 C'est un pauvre argouet: es ist ein sehr schlechter Mann.  
 ARGOUSIN, *s. m.* aufseher über die Ruder-knechte auf einer Galee.  
 ARGUE, *s. f.* dratzihexen; werstatt, da silber-drat gezogen wird.  
 ARGUE, *s. f.* die schieb-banc, [bey dem grob-dratzieher.]  
 ARGUE, drat-winde.  
 ARGUER, *v. a.* [im rechts-han-del] beschuldigen. Arguer un contract des faux: eine handels-verbeschreibung der Falschheit beschuldigen.  
 ARGUMENT, *s. m.* schluss; schluss-rede; beweis-rede. Un fort; un foible argument: eine starke; schwache schluss-rede.  
 ARGUMENT, Inhalt; Abhandlung einer Schrift oder rede. Argument de theologie; de droit: Inhalt aus der gottes-lehre; aus der rechts-lehre.  
 ARGUMENTATEUR, *s. m.* der etwas mit schlüssen zu beweisen gedenket.  
 ARGUMENTATION, *s. f.* der beweis; Anführung der Gründe.  
 ARGUMENTER, *v. n.* schließen; eine schluss-rede führen.  
 ARGUS, der Hirte, bey den Pöten, der hundert Augen soll gehabt haben.  
 ARGUTIE, *s. f.* die spitzindigkeit; ein sophistischer Schluss.  
 ARIADNE, *s. f.* ein gestirn.  
 ARIANISME, *s. m.* die Ariantisch-irz-lehre.  
 ARIADAS, eine Gattung von Ost-Indischen Tafel, welcher aus einer seiden, die an Kräutern wächst, gemacht ist.  
 ARIDE, *adj.* dürr; trocken. Terre aride: ein dürrer Land.  
 ARIDE, dürr; mager; unfruchtbart. C'est un sujer aride: es ist eine magera sache, davon nicht viel zu sagen ist. Un esprit aride: ein unfruchtbare Geist, der keine Erfüllung hat. Un discours aride: eine duree [mager] rede, die weder Anmut noch Lehre enthält.  
 ARIDE, *adj.* karg; filzig; lauscherhaft.  
 ARIDITE, *s. f.* durre; trockne.  
 ARIDITE, *durre; magerheit;*

## ARI ARM

unannehmlichkeit. L'aridité de son discours est désagréable: die Dürre seines Gesprächs ist unangenehm.  
 A RINDRADO, *s. m.* einbaum in der insul Madagacar, dessen verfaulstes holz einen angenehmen Geruch von sich giebt.  
 A RIOMETRE, *s. AREOMETRE.*  
 A RISARUM, *s. m.* ein frant.  
 A RISER, *v. a.* A RRISE R.  
 A RISTARQUE, *s. m.* bedeutet einen Criticum, in gutem Verstand, wird aber auch genommen für einen hochmuthigen und umgegrundeten tadler von anderer Leuten schriften.  
 A RISTOCRATIE, *s. f.* eine Art des regiments, da die Herrschaft bey den vornehmsten des Landes steht; aristocratie.  
 A RISTOCRATIQUE, *adj.* aristocraticisch.  
 A RISTOCRATICUM, *adv.* nach aristocraticischer Weise.  
 A RISTODEMOCRATIE, *s. f.* ein regiment, wo die Herrschaft bey den vornehmsten und dem volk zugleich steht, wie in Holland.  
 A RISTOLOCHIE, *s. f.* oster-lucen; Hollwurz.  
 A RITENOIDE, *adj.* [in der Anatomie] wird von dem schild-förmigen Knorpel an der Luft-röhre gefagt.  
 A RITMETICIEN, *s. m.* rechenmeister; der rechen-kunst erfahrner.  
 A RITMETIQUE, *s. f.* rechen-kunst.  
 A RITMETIQUE, *adj.* aus oder nach der rechen-kunst. Progression arithmetique: Steigerung nach der rechen-kunst. Probleme arithmetique: Aufgabe aus der rechen-kunst.  
 A RITMETIQUEMENT, *adv.* nach der rechen-kunst.  
 A RIMADE, *s. f.* [in der See-fahrt] eine leichte Fregatte, deren sich die Spanier in America bedienen. Eben den Namen führt die flotte, welche der König in Spanien dasselbst unterhält.  
 A RIMAND, ein Französischer Manns-nahme verderbt aus Hermann.  
 A RIMAND, A RMANTE, *s. m.* arznei-trank vor die Pferde.  
 A RMATEUR, *s. m.* Freyheiter zur See; Kaver.  
 A RMATEUR, heißt auch derjenige, welcher die Kosten schiesst zu Ausstattung eines Kapers-schiff.  
 A RIMATURE, *s. f.* das Eisenzeug, damit etwas hölzernes beschlagen oder verhüttet wird.  
 A RIME, *s. f.* gewehr; Waffen. Une

## ARM

arme à feu: ein geschoss. Prendre les armes: zum gewehr greifen. Armes offenliesen; defensives: trutz-waffen; schutz-waffen.  
 A R M E S, *s. f.* plur. krieg; kriegsdienste; kriegs-verrichtungen. Porter les armes contre les voisins: seine Nachbarn mit Krieg überziehen. Les armes font honneur à ceux, qui les portent: die Waffen [kriegs-dienste] bringen dem Ehre, der selbigen zugethan ist. Diese Nation a été célèbre par les armes: dieses Volk ist wegen seiner kriegs-verrichtungen berühmt gewesen.  
 A R M E S, mittel sich zu verteidigen, oder andern zu schaden. Il fournit des armes à son ennemi pour se défendre: er gibt seinem Feind selbst an die Hand, womit er sich verantworten kan. J'ai des armes toutes prêtes contre lui: ich habe bei der Hand, womit ich ihm schaden kan.  
 A R M E S, [poetisch] Schönheit; Anmut; liebes-reizungen. Me dois je rendre amour, à de si douces armes? soll ich mich so süßen Reizungen ergeben?  
 A R M E S, [auf dem fecht-hoden] fecht-degen; Rappier. Pousser le quart sur les armes: die Quart über den Degen stoßen. Faire bien des armes: wohl fechten.  
 P ASSER UN SOLDAT PAR LES ARMES, einen soldaten arguebusten.  
 A R M E S, Wappen. Armes anciennes; nouvelles: ein altes; neues Wappen. Il a dans ses armes unselle chose: er hat in seinem Wappen dieses.  
 A R M E', *m.* A R M E'E, *f.* adj. bewehrt; bewaffnet; ausgerüstet. Une troupe armée: ein bewehrter Haufe. Armé de toutes pièces: in vollem Kurs. Vaisseau armé en course: auf die Faap [zum Raub] ausgerüstetes Schiff.  
 A R M E'E, *f.* f. Kriegs-heer; Armee. Lever une armée: ein Kriegs-heer anrichten.  
 A R M E LINE, *s. f.* [spr. Armeline] Hermelin.  
 A R M E M E N T, *s. m.* Ausrüstung eines Kriegs-knechtes; Mundirung.  
 A R M E M E N T, Zuriistung; Zubereitung zum Krieg. Un armement considerable: eine ansehnliche Kriegs-rüstung.  
 A R M E M E N T, Ausrüstung zur See; alles was erforderlich ist ein Kriegs-schiff zu bewehren und zu besiegen. Il y a ordre pour un armement: es ist eine Ausrüstung zur See [gewisse Kriegs-schiffe auszurüsten] angeblossen.  
 A R M E M E N T, das Volk von einem Kriegs-schiff. Le vaisseau se brisa & l'armement perit: das Schiff stieß entzwey, und das Volk kam um.

A R M E,

## ARM

ARMENIE, *s. f.* Armenien; eine landschaft in Asien.

ARMENIEN, *s. m.* Armener; Armenier.

ARMENIENNE, *s. f.* Armenierin.

ARMER, *v. a.* bewehren; mit gewehr versehen; ausrüsten; ins gewehr bringen. Armer un vaissieu: ein kriegs-schiff ausrüsten. Armer les habitans, pour la defense du pais: die einwohner in die waffen bringen, zur beschützung des landes.

ARMER, entrüsten; verhezen; aufviegeln. Qu'ai-je fait, pour armer contre moi tout le monde? was hab ich gethan, daß man alle welt gegen mich verhetzt?

ARMER, befestigen; verwahren. Il arma cette tour de parapets: er befestigte diesen thurm mit brustwehren. Armer une pourre de bandes de fer: einen balken mit eisernen ringen verwahren. Armer un aimant: einen magnet einfassen.

ARMER, stärken; erhalten; bewahren. Votre grand courage vous arme contre tous les événemens: euer großer muth stärkt euch gegen alle zufälle.

ARMER, *v. n.* sich zum krieg rüsten. On arme de tous côtés: man rüstet sich auf allen seiten.

S'ARMER, *v. r.* sich waffen; die waffen ergreissen; anlegen. S'armer de toutes pieces: eine ganze rüstung anlegen. Tout le pais s'arma pour se defendre: das ganze land ergriff das gewehr, sich zu beschützen.

S'ARMER, sich entrüsten; widersegen. Les loix s'armant contre l'injustice: die gezege widersegen sich der ungerechtigkeit.

S'ARMER, sich stärken; verwahren. S'armer de resolution: sich mit einem guten muth stärken.

S'ARMER, *[auf der reitschul.]* Le cheval s'arme: das pferd setzt die stangen vor die brust.

ARMET, *s. m.* sturm-haube. IL EN A UN PEU DANS L'ARMET, er ist im kroß nicht recht verwahrt.

ARMILLAIRE, *adj.* *[in der stern-kunst.]* aus ringen zusammen gesetzt. Sphère armillaire: eine himmels-bildung von ringen.

ARMISTICE, *s. m.* stillstand der waffen. Es ist besser und gebräuchlicher suspension d'armes.

ARMOIRE, *s. f.* schrank; spind.

ARMOIRE à vaisselle, schuß-fel-schrank; schüssel-bret.

## ARM ARO

ARMOIRIES, *s. f. plur.* ein ausgemahltes wappen.

ARMOIRIES de Bourges, spr. von einem ungeschichteten lehver. [das wappen von Bourges soll ein esel auf einem stuhl seyn.]

ARMOISE, *s. f.* beifus.

ARMOISIN, *s. m.* eine art von taftet.

ARMOGAN, *s. m.* [in der see=fahrt] bequeme zeit zu schiffen.

ARMONIAC, *adj.* Sel armoniac: saliniac; sal=armoniac.

ARMONS, *s. m. plur.* vordertheil des wagens; vorder-wagen.

ARMORIAL, *s. m.* wappenbuch.

ARMORIAL, *m. ARMORIALE, s. adj.* das von wappen handelt.

ARMORIER, *v. a.* ein wappen aufsetzen. Armorier un caroule: das wappen auf eine futsche mahlen.

# ARMORIQUE, *adj.* an dem meer gelegen, ist alt.

ARMORISTE, *s. m.* ein wappen-verständiger.

ARMURE, *s. f.* volle rüstung; voller rürrig. Une armure à l'épreuve: ein schuß-freie rüstung.

ARMURE, die einfassung eines magnets.

ARMURE, schutz; schirm; verwahrung. La patience est une armure impénétrable: die gedult ist ein unverzeglicher schirm.

ARMURIER, *s. m.* [*spr. Armurie*] waffen-schmid.

ARNAUD, *s. m.* Arnold.

ARNOUL, *s. m.* Arnulf.

AROBE, *s. ARATE,*

AROMATE, *s. m.* würze; gewürz.

AROMATIQUE, *adj.* nach oder von gewürz. Cette racine à un gout aromatique: diese w提醒 hat einen gewürz-geschmack; schmeckt nach gewürz.

AROMATIQUE, *s. m.* würze. Les aromatiques sont communs en Italie: die würze ist in Welschland gar gemein.

AROMATISATION, *s. f.* [*spr. Aromatizacion*] wirkung; anmachung mit gewürz.

AROMATISER, *v. a.* würzen; mit gewürz anmachen.

ARONDE, ARONDELLE, *s. HIRONDELLE.*

ARONDE, *s. f.* [bey dem zimmermann] ein schwaben-schwanz, dienet zur festigkeit der verbindung eines holzes mit dem andern.

QUEUE D'ARONDE, *[in der Kriegs-bau-kunst]* ein schwaben-schwanz, ist ein außenwerk, so vorne her weit ist, dessen lange

## ARR 51

flügel aber hinten enge zusammen lauffen.

ARONDELIERE, *s. f.* schwaben-wurzel; groß schwab-wurzel.

ARONDELLE DE ROUE, ein nagel, so vor das rad gesetzt wird; oder ein vorstecker.

ARONISTE, *s. m.* priester von Aaron's nachkommen.

# AROUE, gewicht dessen man sich in Peru, chily und anderen spanischen Provinzen bedienen, ist eines mit der spanischen Arobe.

# ARPAGE, ist eine austag welche die unterthanen in dem ländlein Gex, in fass oder in gef zählen müssen.

ARPAILLEUR, *s. m.* goldsucher; der an dem ufer der flüsse, oder in den gruben suchet.

ARPENT, *s. m.* acer; morgenlandes.

ARPENTAGE, *s. m.* die feld-mes-kunst.

ARPENTER, *v. a.* land-messen; feld-messen.

ARPENTER, auf- und niedergehen; umher lauffen. Il ne fait qu'arpenter la ville: er thut nichts als in der stadt umher lauffen.

ARPENTEUR, *s. m.* land-messer.

ARQUEBUSADE, *s. f.* büchsen-schüß; verwundung durch einen schuß. Il fut tué d'une arquebusade: er ist durch einen büchsen-schüß getötet worden.

ARQUEBUSE, *s. f.* rohr; feuer-rohr; büchse.

ARQUEBUSER, *v. a.* mit der büchse schießen; erschiessen [es allet, und man sagt lieber, Tirer un coup d'arquebuse à quelconc.]

ARQUEBUSÉRIE, *s. f.* das handwerk der büchsen-schmiede.

ARQUEBUSIER, *s. m.* [*spr. Arguebusier*] büchsen-schütz.

ARQUE, *m.* ARQUE'E, *s. adj.* gekrümt; gebogen. Poutre arquée: ein gebogener balken.

ARQUE'. Cheval qui à les jambes arquées: ein pferd das trumme beine hat, von schwerer arbeit.

ARQUER, *v. n.* sich beugen; krümmen. [wird von dem fiel eines schiffs, oder von balken gebraucht.]

DARRACHEPIE, *adv.* unablässig; an einem stück. Il travaille chaque jour dix heures d'arrachepie: er arbeitet täglich zehn stunden an einem stück.

ARRACHEMENT, *s. m.* das ausreißen; abreissen.

ARRACHER, *v. a.* reissen; ausreißen; abreissen; wegreißen. Arracher un bouton: einen knopf abreissen. Arracher une dent: einen zahn ausreißen. Arracher les mechan-

méchantes herbes : das unfrucht austreissen ; ausstören. Arracher des mains : aus den händen reißen. Il s'arracha du corps la fleche : er riss sich den preil selbst aus dem leibe.

ARRACHER, mit mühe erlangen ; abdrücken ; erzwingen. Arracher un secret à son ami : seinem freund ein geheimnis abdrücken ; ihn notigen, daß er es entdecken müßt. Je lui ai arrache une somme d'argent : ich habe mit mühe ein stück geltes von ihm erlangt. Je n'ai pù lui arracher un seul mot : ich habe nicht ein wort von ihm erzwingen [ aus ihm bringen ] können.

ARRACHER, mit mühe wegbringen ; abstellen ; entreissen. Je l'ai arrache à ses delices : ich habe ihn von seinen wollusten mit mühe abgebracht. Arracher de son cœur une passion vicieuse : ein böse begerde dämmen ; überwinden ; aus dem bergen reißen. J'ai resolu de m'arracher de la ville : ich habe beschlossen mich der stadt zu entreissen.

ARRACHEUR de dents, f. m. zahnbrecher.

ARRACHEUSES, bey den Zutmacherei, sind die weiber, welche die bieberhaat ausziehen.

ARRACHIS, f. m. ausreißung der laß-reiser ; oder jungen laß-stämme.

ARRAGON, f. m. Arragon ; Aragonien.

ARRAGONOIS, f. m. ein Aragonier.

ARRAGONOISE, f. f. ein Aragonierin.

ARRAGONOIS, m. ARRAGONISE, f. adj. Arragonisch.

ARRAISONNER, v. n. einen anreden ; sich mit jemand besprechen.

ARRAMBER, v. a. [ in der see-fahrt ] ein schiff anflammen, damit man an bord kan.

ARRAMER, v. a. ein stück zeug oder stück sich, auf ein mangelholz rollen und ausdehnen.

ARRANG, [ in der buchdruckerey ] ein fauler buchdrucker-geselle, der nicht viel arbeit macht.

ARRANGEMENT, f. m. ordnung ;stellung ; schickung. Arrangement de paroles : ordnung der worte. Arrangement de vaisselle : aufstellung des geishers.

ARRANGER, v. a. ordnen ; stellen ; schicken ; in ordnung setzen. Arranger les plats : die sparten ordentlich aussieben. Arrangez ces tableaux : hänget diese gemählde ordentlich auf.

ARRAS, f. m. Arras ; eine stadt in den niederlanden.

ARRAS, f. m. eine art von pa-

pogonen, in der insul Gardeloupe, die grösser als die gemeinen.

ARRASEMENT, f. m. [ in der bau-kunst ] die letzte schicht steine einer mauer, die einen grundstein hoch aufgeführt worden.

ARRASER, v. a. mauren in gleicher höhe aufführen.

ARRENTEMENT, f. m. vermutung ; verpachtung.

ARRENTER, v. a. verniethen ; verpachten.

ARRERAGER, v. n. die zinsen lassen ausschwollen.

ARRERAGES, f. m. pl. rückstand ; verfallene [ betagte ] zinsen oder andere gefälle ; retardaten. Paier ; demander ; accumuler ; les arreterages : den rückstand bezahlen ; fordern ; anwachsen [ ausschwollen ] lassen.

ARRES, f. ERRES.

ARREST, ARRÉT, [ das ist stumm ] f. m. verhinderung ; aufhalten.

TROUVER L'ARRÉT d'une horloge : [ bey dem uhrmacher ] finden was die uhr aufgehalten ; warum die uhr stehen blieben.

ARRÉT, [ in gericht. ] urtheil ; endurtheil ; unwiederrufliches decret.

ARRÉT, arrest ; beschlag ; gerichtliche versicherung der gütter, oder des person. Faire un arrêt sur les meubles d'un debiteur : den hauftrath eines schuldners in beschlag nehmen. Il est mis en arrêt : er ist gefänglich [ in gerichtliche gewarson ] genommen [ fest gesetzt ] worden.

ARRÉT, [ auf der reit-schul. ] Mettre de bonne grace la lance en arrêt : die lanze gerichtet bringen.

ARRÉT, zusage ; verheissung. Seigneur, selon l'arrêt que vous avez prononcé : Herr, nach dem wort, das du geredet hast. [ wird allein im biblischen red = arten gebraucht. ]

ARRÉT, beständigkeit ; standhaftigkeit ; treue. Vous êtes sans arrêt, inconstante, legere : ihr seid untreu ; unbeständig ; leichtfummig.

ARRESTE, f. f. [ spr. Arrête ] fisch-grate.

ARRÉTE, kante eines zimmerstückes.

ARRÉTE, [ bey dem goldschmid ] spitze am löffelsiel.

ARRÉTE, bey dem schwert-ger. ] die dicke längst der flingen.

ARRÉTE, unwendige kante des randes an schüsseln und tellern.

ARRÉTE-BOEUF, f. m. haushetzel ; ochsen-brech ; ein kraut.

ARRESTER, ARRÉTER, v. a. [ das f. ist stumm. ] anhalten ; aufhalten ; zurückhalten. Arrêter les passans : die vorbe-

gehenden anhalten. Je ne vous arréterai pas plus long - temps : ich will euch nicht länger aufhalten. Le vent arrêta long - tems le navire : der wind hielt das schiff lange zeit zurück.

ARRÉTER, stillen ; stopfen. Arrêter le sang ; le vomissement : das blut ; das erbrechen stillen. Arrêter les eaux : das wasser stopfen ; aufhalten.

ARRÉTER, gefänglich setzen ; in arrest nehmen.

ARRÉTER, bevestigen ; vest anzamachen. Arrêter avec des clous : mit nageln vest machen.

ARRÉTER, in dienst aufnehmen. Arrêter un valet : einen diener annehmen.

ARRÉTER, schliessen ; beschließen. Arrêter un marché : einen kauf schliessen ; des taups eins werden. On arrêta, qu'on depertoit &c. es ward beschlossen, abgeordnete hin zu schicken.

ARRÉTER, eine rechnung schliessen ; abthun. Calcular & arrêter les parties : die auszüge überrechnen, und schliessen.

ARRÉTER, hemmen ; stillen ; abwenden ; inhalt thun. Arrêter son ambition : seinen ehrgeiz hemmen ; J'ai arrêté votre pere, qui étoit en colere : ich habe euren egypten vatter gefillett. Arrêter le cours de la cravat : die grausamkeit abwenden ; ihr einhalt thun. Cet accident l'artéa : dieser zufall hat ihn zurück gehalten.

ARRÉTER, vest setzen ; bestimmen ; gevis abreden. Arrêter un lieu, une heure , pour se voir : einen gewissen ort, und bestimmen, einander zu besuchen.

ARRÉTER, mit lust oder lust an sich ziehen ; anhalten. Les charmes de la campagne m'arrêtent ici : die lieblichkeit des landes hält mich hie auf.

ARRÉTER, v. a. [ in der gärtnerey ] abbatten. Il faut arrêter les concombres : die gurken müssen abgeblattet werden.

S'ARRÉTER, v. r. sich aufhalten ; still siehen. Il s'arrêta dans sa marche : er hielt im gehen still ; blieb still siehen. Cette montre s'arrête souvent : diese satzuhre bleibt oft siehen. S'arrêter dans son discours : im reden still halten. L'eau s'est arrêtée : das wasser ist siehen blieben ; hat sich verstopt.

S'ARRÉTER, verweilen ; verbleiben. Ne vous arrêtez point : verweilet nicht ; haltet euch nicht auf. Il s'arrêta trois jours dans la ville : er verblied drey tage in der stadt.

S'ARRÉTER, von einer sache lange reden ; sich dabei aufhalten. Il s'est arrêté trop long - temps à parler d'une bagatelle : er hat sich bei

## ARR

bey einer kleingkeit allzulang aufgehalten.  
S'ARRÉTER, nachlassen; unterlassen; aufhören; einhalten. On lui commanda de s'arrêter: man hieß ihn einhalten. S'arréter en beau chemin: sprichw. mitten in dem werke aufhören; nachlassen.  
S'ARRÉTER, sich mit etwas aufzuhalten; seine zeit zubringen. Je me suis arrêté à considerer ces choses extraordinaires: ich habe mich in der betrachtung dieser seltsamen dinge aufzuhalten. Un homme d'honneur ne doit jamais s'arréter à des choses qui le desshonorent: ein rechtshaffener man muss seine zeit mit dingen, davon er keine eure hat nicht zubringen.  
S'ARRÉTER, etwas in bedenken nehmen. Je ne m'arrête point à cela: ich habe diesen kein bedenken; achte es nicht; kehre mich daran nicht.  
S'ARRÉTER, bey etwas bleiben; halten; etwas üben; treiben. Il ne s'arrête jamais à les premiers sentiments: er bleibt niemals bey seiner ersten meinung. Il s'arrête à la vertu, & non aux voluptez: er hält an der tugend, und nicht an der wollust.  
ARRÉTES, f. f. pl. [ auf der reutbahn ] schwabige gerichwüst an den hinter-schenkeln; und in den kneiungen der pferde; die manche, oder munde.  
ARRÉTIER, f. m. ec-fsparre.  
ARRÉTOGRAPHIE, f. m. der urtheil und decree zusammen getragen.  
ARRHES, f. f. pl. hand-geld; gottspfennig.  
ARRIÈRE, adv. zurück; hinter sich. Arriere de moi: zurück! weich vor mir! Arriere ces desirs deregles: zurück (weg)! ihr unordentliche begierden.  
EN ARRRIERE, adv. hinterwärts; hinter sich. Regarder en arriere: hinter sich sehen. Deux pas en arriere: zweien schritt hinterwärts.  
EN ARRRIERE, zurück. Ses affaires ne vont ni en avant ni en arriere: seine dinge gehen weder vor noch hinter sich. Etre en arriere; demeurer en arriere: im rückstand verbleiben; betagteahlung schuldig bleiben. Mettre une chose en arriere: eine sache zurückwerfen; vergessen.  
TOUT ARRRIERE, adv. La porte est tout arriere ouverte: die thür ist ganz offen; sperrweit offen.  
ARRIÈRE, f. m. das hintertheil eines schiffes; die zimmer in dem hindertheil des schiffes.  
ARRIÈRE, wird bisweilen adjective gebraucht [ in der see-fahrt ]. Faire vent arriere: mit gutem wind von hinten her seegeln.

## ARR

ARRIERE-BAN, f. m. aufbott der lehn-pferde.  
ARRIERE-BOUTIQUE, f. f. fram-kammer, hinten an dem laden.  
ARRIERE-CHANGE, f. m. Interesse von interessen; zins von zins.  
ARRIERE-CORPS, f. m. haupt-mauer, an welcher die zie-rathen vorstehen.  
ARRIERE-FAIX, f. m. affter=geburt; nach=geburt.  
ARRIERE-FERMIER, f. m. nach-pachter; unter-pachter.  
ARRIERE-FIEF, f. m. affter-lehn.  
ARRIERE-GARANT, f. m. ein rück-bürge; schadloß-bürge.  
ARRIERE-GARDE, f. f. nachzug einer armee.  
ARRIERE-MAIN, f. f. die verkehrte hand.  
ARRIERE-NEVEU, f. m. des brudern oder der schwester encfel.  
ARRIERE-NIECE, f. f. des brudern oder der schwester encfelin.  
ARRIERE-PANAGE, f. m. die nachhut; [ ist die zeit, darinnen das vich länger in dem walde bleibet.  
ARRIERE-PETIT FILS, f. m. uhrenkel.  
ARRIERE-PETITE FILLE, f. m. uhrenkelin.  
ARRIERE-POINT, f. m. das gesteype auf den bindgen der hembe der ic.  
ARRIERE-POINTEUSE, f. f. nährerin, so vornehmlich am gessteppe nähet.  
ARRIERE-SAISON, f. f. der späte herbst; nach-herbst.  
ARRIERE-SAISON, das angehende alter eines menschen.  
ARRIERE-VASSAL, f. m. affter-lehnmann.  
ARRIERE-VOUSSURE, f. f. ein neben-pfoste an den thüren und fensteren eines gebaudes.  
ARRIMAGE, ARRUMAGE, f. m. [ in der see-fahrt ] das schichten [ räumen ] der stück-güter in einem schiff.  
ARRIMER, ARRUMER, v. a. die ladung in einem schiff schichten; räumen; zusammen legen.  
ARRISER, ARRISSE, v. a. [ in der see-fahrt ] niederlassen; fallen lassen. Arriser les humiers: die segel niederlassen; fallen lassen.  
ARRIVAGE, f. m. die angekommen waren in einem see-hafen. It. die anlandung derselben.  
ARRIVEE, f. f. ankunft; anlangung.  
D'ARRIVEE, DE BELLE ARRIVEE, bald anfänglich; von anfang her. Il faut de belle

## ARR

53

arrivée s'y acoutumer; man muss von anfang sich darzu gewöhnen.  
ARRIVER, v. n. [ J'arrive; j'arrivai; je suis arrivé ] ankommen; anlangen; anlanden. Arriver à la ville: in der stadt ankommen. Arriver au port: in dem hafen anlangen; anlanden.  
ARRIVER, vorsallen; sich begieben; begegnen. Il arriva une telle chose: es fiel eine solche sache vor. Un malheur n'arrive pas sans l'autre: ein unglick begiebt sich nicht allein. Sil vous arrive de faire jamais cela: so ihujemüs dergleichen wieder thut.  
ARRIVER, gelangen; erreichen. Arriver à son but: zu seinem zweck gelangen. Il est arrive à une telle elevation: er hat einen solchen hochstand erreicht.  
ARRIVER, [ in der seefahrt ] das schiff unter wind segen; [ das ist wenden, wann man still halten will. ]  
ARROBE, f. AROBE.  
ARROCHE, f. m. melde [kraut]  
ARROGAMENT, adv. trostiglich; übermuthig; hochmuthiglich.  
ARROGANCE, f. f. troz; hochmuth; übermuth; solze anmaßung.  
ARROGANT, m. ARROGANTE, f. adj. hochmuthig; übermuthig; vorausnehmend; sich zur ungebihr anmaßend.  
ARROGANT, f. m. ein hoffärtiger; stolzer; vermeffener.  
S'ARROGER, v. r. sich zur ungebühr anmaßen; ihm selbst bey-messen.  
ARROI, f. m. equipage; gefolg von pferden, wagen und dienern.  
ARROI, f. m. die geräthschaft eines falckenierers.  
ARRONDIR, v. a. runden; rund machen.  
ARRONDIR, [ in der mahler- und bildhauerey ] Arrondir une figure: ein bild erheben; ausnehmen.  
ARRONDIR, [ auf der reitschul ] ein pferd im treiz abrichten.  
ARRONDIR, [ in der rede-kunst ] Arrondir une periode: einen satz künstlich fassen, daß er zierlich und wohlauzend ablauffe.  
S'ARRONDIR, rund werden.  
ARRONDISSEMENT, f. m. ründung; rundmachung.  
ARRONDISSEMENT d'une periode: zierliche und künstliche fassung eines satzes in der rede.  
ARRONDISSEUR, f. m. der etwas rund macht.  
ARROSEMENT, f. m. besprengung; begießung.  
ARROSEMENT, [ in der got-

G 3

## 54 ARR ART

gottes gelehrsamkeit. ] eine sonderbare innerliche gnade Gottes der seelen.

ARROSER, v. a. besprengen; begießen.

ARROSER, anwaschen; befeuchten; benetzen. [ wird von stromen gefagt. ] Le Danube est de tous les fleuves de l'Europe, celui qui arrose le plus de pais : unter allen stromen in Europa ist keiner, der so viel länder anmäschet oder durch si viel länder sieget als die Donau.

ARROSER de larmes, mit traurien brenzen, häufige thränen vergießen.

ARROSER, bey denen köthen. Arroser le röti, den braten mit butter [ fette ] beträufen.

ARROSER ; in gewissen spielen ; mehr hinzu sehen.

ARROSOIR, s. m. [ spr. Arrosoir ] streng-kanne ; streng-gefäß ; streng-trug ; gieß-kanne.

ARRUMER, s. ARRIMER.

ARRUMEUR, s. m. lader, so die guiter in dein schiff schichtet und zusammen legt.

ARS, AIRES, s. m. pl. [ das erste ist das beste. ] die bug oder schrank-adern an einem pferde.

ARSCHIN, s. m. ein Maass daben in china die zeuge genommen werden, ist eine holländische Elle.

ARSENAL, s. ARCHENAL.

ARSENIC, s. m. opermant;

† Arsenicum.

ARSENICAL, ALE, adj. et was daben arsenicum ist, oder das aus dem arsenico zubereitet wird.

ARSIN ou ARSON, [ beyde alte wort ] eine feurs-brunst.

ARSINS, Bois arsins, wälder welche durch einen zufal angezündet worden.

ART, s. m. kunst. Art liberal : eine freye kunst. Art mécanique : eine werck-kunst ; handwerk.

ART hermetique, s. m. distiller-kunst ; goldmacher-kunst.

L'ART de monter à cheval, die reit-kunst.

L'ART de la guerre, die kriegs-kunst.

L'ART de navigator, die kunst der see-fahrt.

ART gechicklichkeit ; behendigkeit.

ARTS, [ auf denen hohen schulen. ] die frenen kunste. Maitre es Arts, der den gradum Magisterii erlanget, Magister werden ist.

ARTEIL, s. ORTEIL.

ARTEMON, s. m. [ in der hebe-kunst ] der unterste floße an dem hebe-zeug, so Polyspastus genemnet wird.

## ART

ARTERE, s. f. puls-ader ; herz-ader.

ARTERIAL, m. ARTERIALE, f. ARTERIEL, m. ARTERIELLE, f. [ das letzte ist das gebrauchlichste. ] adj. zu der puls-ader gehörig. Sang arteriel : blut aus der puls-ader.

ARTERIEUX, m. ARTERIEUSE, f. adj. das etwas von der natur der puls-ader an sich hat. Veine arterieuse, eine ader die einer puls-ader gleichet.

ARTERIOTOMIE, f. f. [ bey dem wund-artz. ] ist eine operation, da aus einer arteria, statt der ader, das blut gelassen wird.

ARTHITIQUE, f. f. schlaf-träutgen ; je länger je lieber ; feld-cypres.

ARTHITIQUE adj. [ in der heil-kunst ] so werden dienigen schmerzen geheissen welche sich in denen gelencen des leibs herworthin, wie bey dem podagra geschiebet.

ARTHITIQUES, adj. werden die arzneyen genant welche wieder die glieder-schmerzen dienen.

ARTICHAUD, ARTICHAUT, s. m. [ spr. Articbô ] artischok.

ARTICLE, s. m. [ in der sprach-lehre. ] artikel ; das geschlechts-wort.

ARTICLE stück [ absatz ] einer rede. Ce chapitre est divisé en plusieurs articles : diejes capitul ist in etliche absäze getheilt.

ARTICLE, [ in verordnungen oder contracten. ] clausul, punct ; [ in recknungen. ] poist. Il a contrevenu à tel article : er hat diesem punct [ dieser clausul ] unider gehandelt. Dresler les articles de mariage : die heymaths-puncte aussiegen. Arrêtez les articles d'un compte : die posten einer recknung abthun ; belegen.

ARTICLE de foi, glaubens-artikel ; glaubens-punct.

ARTICLE, [ in der zergliedrungs-kunst ] glied ; gelenc.

ARTICLE die todes-stunde ; todes-noth. Il se repentira à l'article de la mort : er wird sich in der letzten todes-stunde [ auf dem tod-bette ] bekehren.

ARTICULAIRE, s. m. & f. das glieder-wöhe ; arthritis.

ARTICULATION, s. f. die glieder-füge ; fügung der gelenc.

ARTICULATION, [ spr. Articulacion. ] deutliche und wohl unterschieden ausrede ; aussprache.

ARTICULER, v. a. deutlich und mit guter unterschiedung der worte reden.

## ART

ARTICULER, [ im rechts-handel. ] articuliren ; sein vorberingen articul-weise fassen.

ARTICULER, [ in der zergliederungs-kunst. ] sich im gelenc fügen.

ARTIEN, s. m. ein Studiosus Philosophiae ; der von dem studio der Latein- und Griechischen sprachen zu der Philosophie getreten ist.

ARTIFICE, s. m. kunst ; geschicklichkeit ; sunnreiche behendigkeit.

ARTIFICE, arge list ; hinderlist ; betrüglicher kunst-gris.

ARTIFICIEL, m. ARTIFICIELLE, f. adj. künstlich ; gefünfelt. Une fontaine artificielle : ein künstlicher springbrunn. Un oeil artificiel : ein gefünfelter auge.

ARTIFICIEL, [ in der rede-kunst. ] Les preuves artificielles : beweis-gründe, so nach der kunst ersponnen werden.

ARTIFICIELLEMENT, adv. künstlich ; kunstrichtig.

ARTIFICIER, s. m. feuerwerker. + So wohl in belagerungen, als auch zur belütigung in fröhlichen anlässen.

ARTIFICIEUX, m. ARTIFICIEUSE, f. adj. schalhaft ; arglistig ; betrüglich.

ARTIFICIEUSEMENT, adv. arglistiger [ hinterlistiger ; betrüglicher ] weise.

ARTILLE', mit geschütz versetzen.

ARTILLER, s. m. ein stück-gießer.

ARTILLERIE, s. f. grob geschütz ; vorath von groben geschütz mit älter zubehör.

ARTILLERIE, dieses wort ist älter als die erfindung des geschützes, und bedeute ehemals alles kriegs-gerath so zur belagerung oder beschützung einer stadt dienen konte.

ARTIMON, s. m. besans-mast ; hintere mastbaum.

ARTIQUE, ARCTIQUE, adj. [ in der erd-beschreibung ] Pole artique : der nördliche [ miternächtige ] erden-wirbel.

ARTISAN, s. m. handwercker ; handwercks-mann.

ARTISAN, urheber ; austiffler ; werckmeister. Chacun est artisan de la bonne fortune : ein jeder ist der werck-meister seines glücks. Artisan de la volupte : ein austiffler der mollus.

ARTISANE, s. f. handwerckerin ; eines handwerkers ehe-weib.

ARTISANE, austifflerin ; werckmeisterin. La fagesse est l'artisane de

## ART

de toutes choses : die weisheit ist die werkmeisterin aller dinge.  
**ARTISON**, **ARTUSON**, *f. m.* holz-wurm.  
**ARTISTE**, *f. m.* künstler; künstler-arbeiter.  
**ARTISTE**, der freyen künste be-flißtner.  
**ARTISTE** adj. künstlich. Une main artiste : eine künstliche hand.  
**ARTISTEMENT**, *adv.* künstlich; kunstreich. Vase travaillé artistement : ein geschirr von künstlicher arbeit; kunstreich ge-arbeitet.  
**ARTRODIE**, *f. f.* die zusam-menfügung oder eingelenkung der gebene. [in der anatomie.]  
‡ **ARTRON**, *f. m.* [in der Anatomie] ist eine natürliche fü-gung da die ende zwey beinmer einander anruhen.  
‡ **ARTUS**, *f. m.* Artus; ein mans-nahme.  
‡ **ARVALES**, Les freres arva-les, ware eine Gesellschaft von 12 personen den denen alten Rö-meren, welche jährliche opfer ver-richeten für die fruchtbarkeit der erden.  
**ARUM**, *f. m.* zeberrwurzel; fieber-wurzel; pfaffenbunt.  
**ARUSPICE**, *f. m.* gözen-priester bey den alten Händen, so aus dem eingeweide des geschlachteten opfer-vieches zufünftige dinge ge-weissaget.  
**ARUSPICINE**, *f. f.* weissa-gung aus dem eingeweide der opf-er-thiere.  
‡ **ARZEGAYF**, ein an benden enden mit eisen beschlagener stock, dessen eine gattung soldaten sich bedienten.  
**ARZEL**, *m.* **ARZELLE**, *f.* adj. Cheval arzel : pferd mit ei-nem weißen hinterfuß.  
**AS**, *f. m.* das es, in würfeln und karton.  
**ASAVOIR**, *f. scavoir.*  
**ASARINE**, *f. f.* stein-gunder-mann.  
**ASARUM**, *f. m.* hasel-wurz.  
**ASBESTE**, *f. m.* asbest, ein stein aus Cypren; den man spinnen kan, und unverbrennlich ist.  
**ASCARIDES**, *f. m.* kleine wirme, die an dem maß-darm sitzen.  
**ASCENDANT**, *m.* **ASCEN-DANTE**, *f. adj.* aufsteigend. Le belier ascendant : der aufstei-gende widder. Ligne ascenda-nce : die aufsteigende linie, in der sypschafft.  
**ASCENDANT**, *f. m.* ange-bohrner trieb; natürliche neigung. L'ascendant est plus fort que tout : die neigung ist stark über alles.  
**ASCENDANT**, vermögen; an-

## ASC ASP

sehen, so einer über einen an-dern gewinnet, oder ihm ein-geräumet wird. Il a un grand ascendant sur son Prince : er ist in großem ansehen bei seinem Fürsten; vermag viel bey ihm.  
**ASCENDANT**, eine gewaltige [herrschende] weise zu reden und zu handeln. Il a un ascendant incommodo & plein de fierte : er hat eine herrschende weise, die sehr bequemlich und voll hoch-muths ist.  
**ASCENSION**, *f. f.* das fest der himmelfahrt.  
**ASCENSION**, [in der stern-kunst.] der aufgang; die höhe; das aufsteigen eines geitens.  
‡ **ASCETIQUE**, *adj.* das zu geistlichen übungen anlaß gibt, oder solche in sich hältet.  
**ASCIEN**, *f. m.* [in der erd-be-schreibung] ist der nahme der einwohner der erdtugel, welche zu mittag keinen schatten geben.  
**ASCITE**, die wassersucht des unterleibes.  
‡ **ASCLEPIADE**, eine galtung Coriambsicher versen.  
‡ **ASCLEPIAS**, *f. m.* schwal-ben-wurz.  
‡ **ASCYRUM**, *f. m.* hart-hew. ein kraut.  
‡ **ASIA RIQUE**, so hieße derje-nige, dene die furnehmensten stätte Aliens ernennet hatten um so wohl denen dem Kaiser zu ehren angestellten sielen, als auch denen für dessen wohlfahrt geschebenden opfern bezunwohnen.  
**ASIATIQUE**, *adj.* Asiatisch ; aus Aien.  
**A SIE**, *f. f.* Asten, ein haupt-theil des erdbodens.  
**A SIE MINEURE**, Klein-Aien; Natolen.  
**ASILE**, *f. AZILE.*  
**ASINE**, *adj. f.* Bête asine : esel. [wird allein in gerichts-han-deln gebraucht.]  
**ASME**, *f. ASTME.*  
**ASNE**, **ASNESSE**, &c. *f. A.N.E.*  
**ASPALATHE**, *f. m.* rhodifer-dorn.  
**ASPECT**, *f. m.* angesicht; anse-hen; anblick. Son aspect est ve-nerable : er hat ein ehrenwürdiges ansehen. Maisons d'un bel aspect : ein haus von schönem gesicht : schön anzusehen.  
**ASPECT**, [in der stern-kunst] die gegenid [wendung] des him-mels; der schein der irr-sterne ge-gen einander. Aspect trine; quar-re: gedritter; gevierdter schein.  
‡ **ASPECT**, in den see-charten wird die vorstellung der küsten und der gegenid also genennet. Les aspects sont bien dépeints dans cette carte, diese charte stellt die küsten gar kennbar vor.

## ASP

55

**ASPERGE**, *f. f.* spargel; spar-gen.  
**ASPERGERE**, *f. f.* ein spar-gel-bette.  
**ASPERGEZ**, *f. m.* sprenzel; sprenzelwedel; womit in der Kö-mischen kirche das weib-wasser auf das volk gesprenget wird. [man sagt lieber *Asperge* oder *Goupillon*.]  
‡ **ASPERGOUTE**, *f. f.* Stern-trant; bruchkraut.  
**ASPERSER**, *v. a.* besprengen. [wird allein von geweihtem wasser gebraucht.]  
**ASPERSION**, *f. f.* besprengung mit geweihtem wasser.  
**ASPERSSION**, [in der got-tes-lehre.] ausgießung einer be-söndern gnade in eine anächti ge seele.  
**ASPERSOIR**, *f. m.* **ASPER-SOIRE**, *f. f.* [das erste ist das beste.] sprenzel; spren-zwedel.  
‡ **ASPHALTE**, ou **ASPHALTUM**, Jüdisches harz, oder pech, welches aus dem todten Meer in dem Jüdischen land her-kommt.  
‡ **ASPHALTE**, eine art harziger steinen, welche in dem thal Sydim in Aien, in der gegend des alten Babylons gefunden wird. Es ist auch in der Grafschaft Neuenburg in der Schweiz ein ort entdeckt worden da dieser Steinharz, erdpech oder Asphalt gefunden wird.  
‡ **LAC ASPHALTITE** oder **ASPHALTIQUE**, das todte Meer.  
**ASPHODEL**, *f. m.* asphodill; dreck-lilie.  
**ASPIC**, *f. m.* otter; natter.  
**ASPIC**, ein böser [tückischer; gis-tiger] mensch.  
**ASPIC**, swicke.  
**ASPIRANT**, *m.* **ASPIRANTE**, *f. adj.* [in der sprach-leh-re.] H aspirante ein lautes [lau-tendes] H.  
**ASPIRANT**, *f. m.* handwerksgesell; so sich um das meister-recht angemeldet.  
**ASPIRANTE**, *f. f.* nonne, die nach ausgestandenem prob-jahr will eingekleidet werden.  
‡ **ASPIRANTE**, [in der Me-chaistic] Pompe aspirante, ist ei-ne wasser-pompe welche das was-ser an sich ziehet und in die höhe bringet.  
**ASPIRATION**, *f. f.* [spr. Aspiracion] athem; athem-holen.  
**ASPIRATION** [in der sprach-lehre.] lautes H; starker hauch-laut. Le mot de Holande se pro-nonce avec une aspiration : das wort Holland wird mit einem lau-ten H ausgesprochen.

ASPIRA.

ASPIRATION, [in der gottes-lebre] ein andächtiger seuffer; brüntige erhebung der seelen zu Gott.

ASPIRE R, v. a. athem holen.

ASPIRER, v. a. das H laut aussprechen. Le mot de Heros aspire son H; das mort Heros lässt H lauten; laut hören.

ASPIRE R, nach etwas trachten; streben. Il aspire aux grandes choses: er trachtet nach grossen dingen.

ASPRE, f. APRE.

ASSABLE R, v. a. versanden; mit sand verschütten. Le debordement de la riviere a assable ce pré: der austritt des flusses hat diese wiese verändert.

S'ASSABLE R, v. r. versanden; mit sand bedeckt werden.

S'ASSABLE R, auf dem sand si-  
ben bleiben. Le bateau s'est as-  
sable: das schiff ist auf dem sand  
[auf einem haken] sitzen blieben.

# ASSA DOUX, benzoin.

ASSA-FO TIDA, f. f. teufel-drect.

ASSAGIR, v. a. unterrichten; klugmachen.

ASSAILLANT, f. m. anfallender [angreifender] theil. L'ardeur des assaillans redoubla par la résistance des assaillis: die, so den angriff gehabt, wurden durch den widerstand der angegriffenen erhöht.

ASSAILLANT, gegen-renner in einem turnier.

ASSAILLANT, urheber eines jades; einer schlägeren; der zu-  
erst geschimpft, oder ausgeschlagen.

ASSAILLANT, m. ASSAIL-  
LANTE, f. adj. anfallend; angreifend.

ASSAILLI, m. ASSAIL-  
LIE, f. adj. angefallen; ange-  
griffen.

ASSAILLIR, v. a. [J'assaux, il assaut werden nicht ge-  
braucht: nous assaillons, vous  
assaillez, ils assaillent; j'assau-  
is; j'assailrai; assailli; que j'assai-  
le; j'assailtrai; j'assailisse] an-  
fallen; angreifen. Assaillir une place: einen ort angreifen.  
Assaillir son ennemi: seinen feind anfallen. Assaillir par une runde sievre: von einem star-  
ken sieber angefallen; besaffen. Les defiances m'assailirent: es überfiel mich ein misstrauen; ich geriet in misstrauen.

ASSAISONNEMENT, f. m. zurichtung; wirke; brühe an ei-  
ner speise.

ASSAISONNEMENT, an-  
nehmlichkeit; lieblichkeit; anmut.  
L'assaisonnement d'un discours:  
die anmut einer rede; dasjeni-

ge so die rede angenehm macht.  
ASSAISONNER, v. a. eine speise zurichten; würken.

ASSAISONNER, mässigen; zusammenfügen. Je veux que Pefprit assaillonne la bravoure: der verstand muss die tapferkeit mässigen; ihr das rechte maß geben.

ASSAISONNEUR, f. m. der würken. Le cuuiniere est un bon assaillonneur: der Koch würkt die speisen: wie sich es gehoret.

ASSAKI, f. f. ist ein titul, wel-  
chen man, in den relationen, der liebsten Sultanin besleget.

ASSAPANIK, f. m. ein Klei-  
nes thier, welches die alten ein liegendes einhörigen genennet ha-  
ben, ist in Virginien.

ASSASSIN, f. m. meuchel-  
mörder.

ASSASSIN, m. ASSASSI-  
NE, f. adj. meuchel-mörderisch.  
Une main assailline: eine meuchel-mörderische hand. Beaux yeux assaillins soyez plus doux:  
[poetisch] ihr schönen augen,  
die mich auf den tod verlehet,  
scheit mich freundlicher an.

ASSASSINANT, m. AS-  
SASSINANTE, f. adj. töd-  
lich; auf den tod vertrieblich; be-  
schwerlich. Une civilité assaillante:  
eine höchst-beschwerliche  
höflichkeit.

ASSASSINAT, f. m. meuchel-  
mord.

ASSASSINATEUR, f. m. meuchel-mörder.

ASSASSINER, v. a. meuchel-  
mörderisch tödten; um das leben  
bringen.

ASSASSINER, ein thier oder  
vogel schiessen.

ASSASSINER, lästern; übel  
nachreden, mit der zunge tödten.  
On assailline les ablens a coup de langue: man schlägt die ab-  
wejenden mit der zunge tot.

ASSASSINER, tödlichen ver-  
drus [beschwerlichkeit] anhun.  
Ne m'assailline point de vos  
soupçons: thut mir nicht so groß-  
sen verdruß mit eurem verdacht.  
La jalouie l'assailline: die eiser-  
sucht beschwert ihn bis auf den tod.

ASSASSINER, [in der poe-  
sie] bestig verlebt machen.  
Vôtre beauté m'assailline: eure  
schönheit macht, daß ich in den  
tod verrieht bin.

ASSATION, f. f. [in der apotbecke] die bratung oder  
kochung einer sache in ihrem ei-  
genen saft.

ASSAUT, f. m. gewaltsamer  
angriff: sturm. Donner l'assaut  
à une place: einen ort bestürmen.  
Monter à l'assaut: sturm laufen.

ASSAUT, [auf der fecht-schul.]  
das contra-fechten.

ASSAUT, wetstreit; kampf. Fal-  
re assaut de zeile avec quelcun:  
über dem eifer einem zu dienen;  
mit ihm in die wette streiten.

ASSAZO E, f. f. ein kraut in  
Abisinia, so gut vor gift.

ASSEGUTION, f. f. [in  
dem päpstlichen recht] die er-  
langung, wird von erhaltung ei-  
nes beneficii gesagt.

ASSEMBLAGE, f. m. verei-  
nung; zusammenzung; zu-  
ammenbringung. Un heureux assem-  
blage de sciences & de vertus:  
eine glückliche vereinigung  
der wissenschaft mit der tugend.  
Le discours n'est qu'un assem-  
blage de mots: eine rede ist nichts  
anders denn die zusammensetzung  
vieler worte. Un assemblage de  
livres: eine zusammengebrachte  
menge bücher.

ASSEMBLAGE de menuiserie:  
eingelegte arbeit. Un plancher  
d'assemblage: ein eingelegerter bo-  
den.

ASSEMBLEE, f. f. versam-  
lung. L'assemblée du peuple;  
des états: versammlung des volcs;  
der stände.

ASSEMBLEE, eine gemeine;  
versammler haufe. Assemblée  
nombreuse: eine zahlreiche ver-  
sammlung.

ASSEMBLEE, die vergaderung.  
Battre l'assemblée: die vergade-  
rung schlagen.

ASSEMBLER, v. a. versamm-  
len; zusammenbringen; berufen.  
Assemble des troupes: kriegs-  
volk versammeln; le conseil:  
der rath berufen.

ASSEMBLER, zusammen legen;  
tragen; stoßen. Assembler le  
cordage: das tauwerk zusammen  
legen: des gerbes: garben zusam-  
men tragen; un pourpoint: ein  
wanmes zusammen stoßen, nähen.

ASSEMBLER, [bey dem buch-  
handler] ein buch zusammen  
schlagen.

ASSEMBLER, sich versamm-  
len; zusammen kommen.

ASSENER, v. a. treffen; einen  
schlag [streich] anbringen. On  
lui asteina un grand coup de ba-  
ton sur la tête: man traf ihn  
mit einem starken stock-streich an  
den kopf.

ASSENTATEUR, f. m. ein  
schmeichler, man sagt jetzt, un  
flater.

ASSEOIR, v. a. niedersetzen.  
Asseoir un enfant: ein kind ne-  
dersetzen.

ASSEOIR, setzen; stellen; la-  
gern. Asseoir un camp: ein la-  
ger schlagen. Asseoir des bor-  
nes: grenz-mahle setzen.

ASSEOIR

ASSEOIR la taille, die anlage machen; einrichten; repartiren.

ASSEOIR son jugement sur cela: sein urtheil darauf gründen.

ASSEOIR une Cuve. [bey denen farberen] ein fessel mit farb zubereiten.

ASSEOIR, v. r. [Je m'affieds, tu s'affieds, il s'affieds, nous nous affeions, vous vous affeiez, ils s'affeient und ils s'affieds; je m'affeiois; je me suis affis; je m'affis; je m'affierai; affie-toi, affieez vous; qu'il s'affere, qu'ils s'affeient; s'affeiant; affis, affise.] niedersigen; sich sezen.

ASSERBE, oder Azerbe. wilde Muscat-niße.

ASSERMENTER, v. a. [in gerichten] beevidigen; eydlich bestanden lassen.

ASSERTION, f. f. [spr. Assercion] bejabende [befrästigende] rede; satz.

ASSERVIR, v. a. unterthänig [dienstbar] machen.

ASSERVIR [in verblütemm finn] Asservir les passions, seine leidenschaften bemeisteren. L'amour, l'ambition, l'avarice asservirent les hommes, die liebe, der Ehr- und gelteis machen sich die menschen leibeigen.

ASSERVISSEMENT, f. m. dienstbarkeit; erzwungene unterthänigkeit.

ASSESSEUR, f. m. beysitzer in einem rath oder gericht.

ASSETTE, f. f. Mauer-Hammer.

ASSEURANCE, ASSEURER, &c. f. ASSURANCE.

ASSEYEUR de tailles, f. m. schatzungsmeister, so die vermögensteuer anlegt.

ASSEZ, adv. genug; genungsam; zur genüge. On est assez riche, lors qu'on est content: man ist reich genug, wenn man vergnügt ist. C'est assez parler: genug des redens. Assez bien: gut genug. Il a assez fait pour son honneur: er hat genungsam gehabt, was seine ehr erforderd.

ASSIDU, m. ASSIDUE f. adj. fleißig; stetig; unablässig. Etre assidu au travail: unablässig über der arbeit seyn. Il est assidu auprès de moi: er ist stetig bey mir.

ASSIDUITE, f. f. fleiß; stetigkeit. Avoir de l'assiduite à l'étude: mit stetigem fleiß dem studiren obliegen.

ASSIDUMENT, adv. fleißlich; stetig.

ASSIEGER, v. a. belagern.

ASSIEGER, [in der poesie.] um liebe werben; zur liebe gewinnen. Je pretens assieger vōtre coeur: ich bemühe mich euer herz zu gewinnen.

ASSIEGER, anliegen, umgeben; beschwertlich seyn. Assieger l'oreille du Roi: dem König in den ohren liegen. Tant de choses m'affiegen tout d'un coup: es liegen mir so viel Sachen auf einmal auf dem hals. Assieger une personne: einem stets auf dem halse seyn.

ASSIEGEANS, f. m. plur. die belagerer.

ASSIEGEZ, f. m. plur. die belagerten.

ASSIENTE, oder ASSIENTO, ist ein spanisches wort welches eine pachtung bedeutet; wird insonderheit gebraucht diejenige pachtung anzudeuten in welcher eine handels-Compagnie steht umb mohlen in das Spanische America zu liefern.

ASSIENTISTE, Ist der actionen in der Assiento-Compagnie hat.

ASSIETTE, f. f. Lager; gelegenheit eines ortz. L'affiette de cette place est fort agreeable: das lager dieses ortz ist sehr angenehm; der ort liegt sehr luftig. L'affiette d'un camp: die gelegenheit eines lagers.

ASSIETTE, raum oder weise, wo oder wie etwas gesetzet, gezeugt, geleget. Poser une pierre dans une telle affiette: einen stein auf solche weise legen. Ce piedestal n'a pas assez d'affiette: dieser steun-stuhl hat nicht genungsam fuß. L'affiette d'un cavalier: das sitzen im sattel eines reiters.

ASSIETTE des tailles, das zuschreiben [repartition] der sieur.

ASSIETTE, beschaffenheit des gemüths. L'affiette de l'esprit de l'homme est sujette au changement: die beschaffenheit des menschlichen gemüths ist veränderlich.

ASSIETTE, f. f. [bey dem buchbinden] der grund zum vergolden.

ASSIETTE [bey dem stein-setzer] eine schicht oder lage, wie sie fett voll.

ASSIETTE, teller.

ASSIETTE, Vendre du Vin à l'affiette, Wein bey der maß ausschenken und das recht haben gaite zu sezen und sie mit eßigen weisen zu bedienen.

ASSIETTE du Pavé, die lage des gepflasters.

ASSIETTE, der ort in dem wald selbsten da man denen holzhändleren die ihnen verkauftte gengenden answeiset.

ASSIETTE, f. einen teller voll. Une assiette de confitures: ein teller voll confect oder zuckerwerk.

ASSIETTE à mouchettes, lichtpuzenchale.

ASSIGNAT, f. m. [in der rechts-gelehrsamkeit] eine anweisung jährlicher renten auf ein stück gut, so dafür verpfändet bleibt.

ASSIGNATION, f. f. [spr. Affinacion] bestimmter ort oder zeit. Se rendre à l'affignation: an dem bestimmten ort sich befinden. Se donner assignation à une telle heure: auf die stunde einander bestellen.

ASSIGNATION, [im rechts-handel] ladung; vorladung. Donner assignation à quelcun: einen vor gericht laden.

ASSIGNATION, [im rechts-handel] anmerkung. Assignation d'un douaire: anweisung eines Wittums. Il a assignation sur le tresor royal: er hat anweisung an die königliche rent-kammer.

ASSIGNER, v. a. anweisen; verordnen. Aligner une contree pour habiter: eine gegend zu bewohnen anweisen. Le Roy lui a assigné une pension: der König hat ihm ein gnaden-geld verordnet.

ASSIGNER, [im rechts-handel] laden; vorladen.

ASSIMILATION, f. f. [in der naturlehre] vergleichung.

ASSIS, m. ASSISSE, f. adj. niedergeföhren. Etre assis: sitzen; niedergeföhren seyn. Etre assis au haut bout: an der oberstelle sitzen.

ASSISE, f. f. schicht steine in einer mauer.

ASSISE de parpin; die quer-schicht, so durch die dicke der mauer gezogen wird.

ASSISES, f. f. pl. ein besonders gericht in Frankreich, so ein oberer richter an dem ort eines unter-gerichts hängt.

ASSISES, [sprichwort-weise] Tenir ses assises dans une compagnie, in einer gesellschaft herrschen [hoch angesehen seyn] für ein orakel gehalten werden.

ASSISTANCE, f. f. beystand; gegenwart; bewohnung einer handlung. Assistance nombreuse: eine zahlreiche [volkreiche] versammlung; gegenwart. Cela se fera sans mon assistance: dies wird auch ohne meine gegenwart [mein beysten] geschehen.

ASSISTANCE, hülf; beystand. Il m'a promis son assistance: er hat mir seine beystand versprochen.

ASSISTANCE, die gegenwart eines dom-herrnen [in der fruh-metten] oder eines pfarrers bey einer leiche.

ASSISTANCE DE DIEU, die gnädige behülf gottes.

ASSISTANCE, [bey den Zeitäften] die provinz, da einer zum beystand verordnet ist.

**A S S I S T A N T**, *m.* **A S S I S T A N T E**, *f.* *adj.* anwesend; gegenwärtig; jügegen. Tous les assistants ont été très-satisfait : alle anwesende sind wohl vergnügt gewesen.

**A S S I S T A N T**, *s. m.* [bey den ordens-leuten.] bestand; zuordneter des generalis oder provincialis; nachgesetzter des oberen in einem Kloster.

**A S S I S T A N T**, [in der Römischen Kirchen.] bestand der weihung eines Bischofs.

**A S S I S T A N T**, [bey den co-modianten.] gebülf.

**A S S I S T A N T E**, *f. f.* [im Frauen-Kloster.] die nachgeschätzte der Abtissin.

**A S S I S T A N T E**, nonne so einer andern an das sprach-fenster mit gegeben wird, auf sie acht zu haben.

**A S S I S T E R**, *v. a.* zugegen seyn; dabei seyn; begleiten; gesellschaft leisten. Assister à la messe; au sermon: bey der messe; in der predigt seyn. L'évêque assister de son clergé: der Bischof in begleitung seiner geistlichkeit.

**A S S I S T E R**, helfen; beystehen; beyfang [hülfe] leisten. Assister ses alliez: seine bünds-genossen beyfiehen. Assister un malade: einem franten hülfe leisten; seiner warten. Assister à la guerre: zu dem krieg hülfe thun.

**A S S O C I A T I O N**, *f. f.* [spr. *Asociacion*] gemeinschaft; maß-kopey.

**A S S O C I E**, *s. m.* gesellshafter; gemeinschafter; mitgenos.

**A S S O C I E R**, *v. a.* gemeinschaft machen; zur gemeinschaft aufnehmen.

**S' A S S O C I E R**, *v. r.* in gemeinschaft treten; maß-kopey machen.

**A S S O M M E R**, *v. a.* zu tod schlagen; umbringen.

**A S S O M M E R** un boeuf: einen ochsen niederschlagen.

**A S S O M M E R**, schwierlich bekümmern; peinliche jörge [verdrüß] machen; tödlich betrüben. + Zu stark beladen. Diese affliction lassomme: diese trübsal betümmt ihn auf den tod. Il m'assomme par ses importunités: er thut mir mit seiner ungeftü migkeit tödtlichen verdrüß an. + Cette charge assommera le cheval, diese ladung wird das pferd zu boden drücken.

**A S S O M P T I O N**, *f. f.* [spr. *Assompcion*] das fest der himmelfahrt Maria.

**A S S O M P T I O N**, [bey dem bildhändler.] ein bild, das Marien hummelfahrt vorstelle.

**A S S O M P T I O N**, [in der vermutlich-lehre.] der nachsatz oder beysatz in einer schluss-reden.

**A S S O N A N C E**, *f. f.* in der rede- und ticht-kunst.] das reimen, wenn sich zwey worte mit einander reimen.

**A S S O R T I M E N T**, *s. m.* zusammenbringung; fügung solcher dinge, die sich wohl zusammen schicken. Assortiment d'habit: wohl ausgeführte zubehör zum kleide.

**A S S O R T I M E N T**, [bey dem buch-händler.] bücher die nicht eigenes verlags sind.

**# A S S O R T I M E N T**, [bey den buchdruckeren.] heisst alles was zu einer jeden gattung schrift gehört.

**A S S O R T I R**, *v. a.* ausuchen; zusammenbringen, was sich wohl zusammen schicket. Assortir un habit: ein kleid mit seiner zubehör zusammen bringen. Il faut assortir ce drap de quelque jolie doubleure: man muss zu diesem tuch ein artiges unterfutter suchen.

**A S S O R T I R** fa boutique, seinen laden mit allerley gattung waaren wohl versehen. Boutique bien assortie: ein wohl bestellter [wohl verkehner] laden.

**A S S O R T I R** un chapeau: einen hut über den stock schlagen. **A S S O R T I R**, vereinbaren; vereinigen; fügen. L'amour a assorti leurs coeurs: die liebe hat ihre herzen vereinigt. Mariage bien assorti: eine wohlgefügte heyrath.

**A S S O R T I S S A N T**, *m.* **A S S O R T I S S A N T E**, *f. adj.* wohl überlein kommend; sich wohl zusammen schickend.

**A S S O T E R**, *v. a.* & *u.* zum narren machen; zum narren werden. Cet homme est astoté de sa femme: der mann hat an seiner frau einen narren gefreien. [man braucht insgemein nur das *participium*.]

**A S S O U P I R**, *v. a.* einschläfern; schläferig machen. Le pavot assoupi: der mahn macht schlafelig.

**A S S O U P I R**, stillen; beylegen. Assoupir une querelle: einen streit beylegen. Assoupir une sedition: einen aufruhr stillen.

**S' A S S O U P I R**, *v. r.* einschlafen.

**A S S O U P I S S E M E N T**, *f. m.* schlaf; verschlafheit.

**A S S O U P I S S E M E N T**, unmachtamkeit; sorglosheit; hinlängigkeit.

**A S S O U P L I**, *m.* **A S S O U P L I E**, *f. adj.* Cheval assoupli: ein gelenkes pferd.

**A S S O U P L I R** un cheval, *v. a.* ein pferd gelenk machen; zusammen bringen.

**A S S O U R D I**, *m.* **A S S O U R-**

**D I E**, *f. adj.* betäubt; taub geworden.

**A S S O U R D I R**, *v. a.* betäuben; taub machen.

**S' A S S O U R D I R**, *v. r.* taub werden.

**A S S O U V I R**, *v. a.* sättigen; satt machen.

**A S S O U V I R**, erfüllen; genüge thun. Assouvir sa colere: seine rache erfüllen.

**A S S O U V I S S E M E N T**, *f. m.* sättigung; erfüllung. Il ne s'ouge qu'à l'affouillement de ses plaisirs: er denkt an nichts anders, als wie er seine luste ersättigen möge.

**A S S U J E T T I R**, *v. a.* unterthänig machen; unterwerfen; unter seine gewalt [gehorsam] bringen. Assujettir ses ennemis: seine feinde unter seine gewalt bringen. On a assujetti cette province à un nouveau maître: man hat diese landschaft einem neuen herren unterworfen.

**# A S S U J E T T I R**, [in der Seefahrt.] eine sach so bevestigen das sie sich nicht mehr bewegen könne.

**S' A S S U J E T T I R**, sich untergeben; unterwerfen. s'assujettir aux loix: sich den gesetzen unterwerfen.

**A S S U J E T I S S E M E N T**, *f. m.* unterwerfung; ergebung; ergebenheit.

**A S S U R A N C E**, *f. f.* versicherung. Quand on prête de l'argent, on veut avoir des assurances: wenn man geld verleiht, will man gerne versicherung haben.

**A S S U R A N C E**, gewissheit. J'ai une parfaite assurance de tout cela: ich habe von diesem allen völlige gewissheit.

**A S S U R A N C E**, fähnheit; beständiger mut. Il a eu l'assurance de le nier: er hat die fähnheit gehabt es zu läugnen. Donner de l'assurance à quelcun: einem einen mut machen.

**A S S U R A N C E**, vertrauen. Mettre son assurance en dieu: sein vertrauen auf Gott setzen.

**A S S U R A N C E**, [im Kauf-handel.] versicherung über waaren, so zur see verendet werden.

**A S S U R A N C E**, [bey dem sieb- und forb-macher.] der bügel, oder starkste gan im handel.

Aller d'affurance, [bey der jägerey.] gehen. Le cerf va d'affurance: der hirsch geht, d. i. schritte vor schritt, ohne furcht.

**A S S U R E'**, *m.* **A S S U R E E**, *f. adj.* gewiss; versichert. Il est assuré de son fait: er ist seiner sache gewiss.

**A S S U R E'**, *f. m.* [im Kauf-handel.]

## ASS AST

DEL.] der die versicherung über die versandte güter empfängt.

ASSURÉMENT, *adv.* gewisslich; warlich; sicherlich.

ASSURÉR, *v. a.* verichern; bekräftigen. Assurer une chose sur sa foi: eine sache auf seine treu bestätigen.

ASSURER, [im kauff-handel.] güter zur see versichern.

ASSURER, in sicherheit setzen; bestätigen. Il a assûre sa domination: er hat seine herrschaft bestätigt. Assurer les chemins: die strassen sicher halten.

ASSURER, *v. r.* sich versichern; gewissheit machen. S'assurer d'une maison: ein haus bestehen; die miethe schließen. Par le long usage on s'assure la main: durch die lange übung gewinnet man eine gewisse hand.

ASSURUR, *s. m.* [im kauff-handel.] der über güter zur see versicherung leistet.

ASSIRIEN, *s. f.* Assyrien, eine landschaft und vormals mächtiges reich in Asien.

ASSIRIEN, *s. m.* ein Assyrer.

ASSIRIENNE, *s. f.* Assyrierin.

ASTERIE, *j. f.* eine art opal, welcher aber weißer und härter ist als der opal.

ASTERISME, *s. m.* [in der stern-kunst] ein stern-bild.

ASTERISQUE, *s. m.* sternlein, die merkwürdigen stelen eines buchs zu zeichnen.

ASTERISQUE, ein kraut welches wieder die hizigen augen dienlich ist.

ASTI, ein hein von einem thier dessen sich die schuster bedienen.

ASTMATIQUE, *adj.* eng-brüstig; mit schweren oder kürzen atem befaßtet.

ASTME, *s. m.* engrüstigkeit; kürze oder schwerer atem.

ASTME, *adj.* [bey der jagerey] engrüstig; wird von den falten gefagt, die schwer atem holen.

ASTRAGALE, *s. f.* [in der bau-kunst] reiß.

ASTRAGALE, *s. f.* ein reiß welcher einen halben schuh von der mundung eines stüces habe, und so wol zu verstärkung als zur zierde dienet.

ASTRAGALE, *s. f.* [in der Anatomie] das erste bein am vor-derfuß.

ASTRAGALE, *s. f.* [in der Botanic] ein kraut.

ASTRE, *s. m.* stern; gestirn.

ASTREINDRE, *v. a.* [*J'a-streins; j'ai astreint; j'affreignis; j'affrendrai.*] Jüdtigen; anhalten. S'astreindre aux coutumes du pais: sich an die gewohnheiten des landes binden; halten.

ASTRINGENT, *m. A-*

## AST ATE

STRINGENTE, *f. adj.* [in der heil-kunst] stoppend; anhaltend; zusammenziehend.

ASTROC, *s. m.* ein grosses schiff-seil.

ASTROITES, *s. m.* sternstein.

ASTROLABE, *s. m.* astrola-bium.

ASTROLOGIE, *s. f.* stern-betracht-kunst; astrologie.

ASTROLOGIE judiciaire, stern-deut-kunst; astrologie.

ASTROLOGIQUE, *adj.* zur stern-deutung gehörig.

ASTROLOGUE, *s. m.* stern-deuter.

ASTRONOME, *s. m.* stern-seher.

ASTRONOMIE, *s. f.* stern-sehe-kunst; astronomie.

ASTRONOMIQUE, *adj.* stern-künstlich; astronomisch.

ASTRONOMIQUEMENT, *adv.* astronomisch.

ASTUICE, *s. f.* list.

ASTURIES, *s. f. plur.* Asturien; eine landschaft in Spanien, davon der jedesmahlige Cron-prinz den namen führt.

ASYLE, *s. AZILE.*

ASTYMONES, *s. m.* die polizei-meister; bey den Atheniern.

ASTYMONIE, *s. f.* die policey, bey den Atheniern.

ASYMMETRIE, *s. f.* [in der rechen-kunst] heißtet wann in einer gegebenen zahl die begehrte wurzel nicht gefunden wird. So hat die zehnende zahl keine quadrat-wurzel.

ASYMPTOTE, *adj.* [in der meß-kunst] wird von zweyen geraden linien gesagt; welche einander immer näher kommen, je weiter sie verlängert werden; und doch niemahls gänzlich zusammen lauffen.

ATABALE, *s. m.* eine kessel trommel; bey den Mohren.

ATABULE, *s. m.* ein böser wind, so sich in Abulen spuren lässt, und grossen schaden an baumen und weinstöcken zu ihm spiegelt.

ATACHE, ATACHER &c. *s. ATTACHER,*

ATAMADAUTET, nahme des höchsten staats-ministers des königs in Persien.

ATAQUE, ATAQUER &c. *s. ATTAQUE.*

ATARAXIE, die unempfindlichkeit oder unbeweglichkeit des gemüths, in welcher die Stoici die höchste glückseligkeit bestehen machen.

ATEINDRE, *s. ATTENDRE.*

ATEL, *s. m.* ein kommet-horn.

ATEL, *s. m.* [bey dem töpffer] die schenne oder schinne.

## ATE ATL 59

ATELAGE, ATELER, *s. ATTELAGE.*

ATENDRE, &c. *s. ATTENDRE.*

ATENDRIR, *s. ATTENDRIR.*

ATENTER, *s. ATTENTER.*

ATENTIF, *s. ATTENTIF.*

ATENUER, *s. ATTENUER.*

ATERRER, *s. ATTERRER.*

ATERMOVENT, *s. m.* aufschub zu leistender zählung.

ATERMOYER, *v. a.* die zählung aufschub; aufschub verstatten.

ATERMOIE', *adj.* un billet atermoié, ein brieff der auf ein gewisses ziel verfallen.

ATESTATION, &c. *s. ATTESTATION.*

ATHANASE, *s. m.* Athanäus.

ATHANOR, *s. m.* [in der Chimye] Athanor; oder der faule heimze.

ATHE'E, *s. m.* gottes-verächter; der von Gott nichts weiß; Gott nicht erkennen will; atheist.

ATHE'E, *adj.* atheistisch.

ATHEISME, *s. m.* gottes-verachtung [verleugnung; unerkannt;] atheistery.

ATHEISTE, *s. m.* atheist.

ATHENES, *s. f.* Athen; eine stadt des alten Griechen-Landes.

ATHENE'S, *s. f.* gewisse feste, die zu Athen zu ehren der Minerva gehalten wurden.

ATHENIEN, *s. m.* Athenienser.

ATHENIENNE, *s. f.* Athenienserin.

ATHEROME, *s. m.* [in der chirurgie] eine art von geschworen.

ATHLETE, *s. m.* kämpfer; ringer bey den alten.

ATHMOSPHERE, *s. f.* die dicke lust, womit der erden-ball umgeben ist.

ATIBAT, so nennen die einwohner des königreichs Gago in Africa das gold-sand.

ATIEDIR, *s. ATTIEDIR.*

ATIFER, &c. *s. ATTIFER.*

SATINTER, *v. r.* sich unmäßig schmücken; vulzen.

ATIRAIL, ATIRER, &c. *s. ATTIRAIL.*

ATISER, *s. ATTISER.*

ATITRER, *s. ATTITRER.*

ATLANTIQUE, *adj.* La mer Atlantique: das Atlantische meer; die Spanische see.

ATLAS, *s. m.* Atlas; ein hoher berg in Africa.

ATLAS, atlas; buch von zusammengedruckten land-karten.

ATLAS, [in der anatomie] das erste wirbel - been im halse.  
 # ATLANTES, [in der baukunst] Figuren welche einen last tragen oder zu tragen scheinen.  
 ATOME, s. m. sonnen - stäublein ; untheilbares stäublein.  
 A TORS ET A TRAVERS, adv. durcheinander ; unordentlich. Parler à tors & à travers : alles durch einander reden ; das hunderte ins tauende werfern.  
 ATOUCHEMENT, s. ATTOUCHEMENT.  
 # ATOURNER, v. a. ein frauenzimmer aufzuwirzen. [ ist ein altes wort.]  
 ATOURS, s. m. pl. weiberschmuck an kostbaren kleidern, geschmeide, u. a. m. Elle a mis ses beaux atours : sie hat ihren besten schmuck angelegt. † Dame d'atour, eine Dame derer bedeckung bey der Königin darinnen bestehet daß sie solche anfleide.  
 # ATOURNARESSE, s. f. [ ein altes wort ] eine braut - aufpuizerin.  
 ATOUT, s. m. triumph. Jouer à tout : triumph ausfordern.  
 ATRABILE, s. f. schwarze galte.  
 ATRABILAIRE, adj. milz - suctig.  
 ATRACTIF, ATRAYANT, &c. s. ATTRACTIF.  
 ATRAPER, s. ATTRAPER.  
 ATRavers, s. AU TRAVERS.  
 ATRE, s. m. herd ; feuer - herd.  
 ATRIBUER, ATRIBUT, &c. s. ATTRIBUËR.  
 ATRISTER, s. ATTRISTER.  
 ATTRITION, s. ATTRITION.  
 ATROCE, adj. abscheulich ; hart ; schwer. Crime atroce : ein schweres verbrechen. Injure atroce : harte beleidigung.  
 ATROCITE', s. f. abscheulichkeit. L'atrocité de ce crime ne se peut exprimer : die abscheulichkeit dieses verbrechens ist nicht auszusprechen.  
 ATROPHIE, s. f. schwind - sucht ; auszehrung des leibes.  
 ATROUPER, s. ATTROUPER.  
 S'ATTABLER, v. n. sich an einen tisch setzen, [ ist nicht sehr bräuchlich ].  
 ATTACHE, s. f. band ; häftie ; schleiffe ; womit etwas an ein anderes vest gemacht wird. † Bas d'attache, lange strumpfe welche fast zu oberst an die schenkel reichen. Attaches de vitres : diejenigen blevernen händlein mit welchen die glaser die eisernen stenglein über die fenster vest machen.

## ATT

ATTACHE de moulin à vent : seitens - flügel an der wind - mühle.  
 ATTACHE, neigung ; fleiß ; ergebnheit. Il a de l'atache pour les lettres : er hat eine grosse neigung zum studieren. Attache à la vie : liebe [ begier ] zu leben. Jouer ; studier, avec attache : mit fleiß [ mit grosser ergebnheit ] spielen ; studiren.  
 ATTACHE, verbindlichkeit ; ergebnheit. Vivre sans attache : keinem ding ergeben seyn ; an niemand gebunden seyn.  
 ATTACHE, bewilligung ; verstattung eines obern. Pour faire cela, il faut prendre l'attache du juge : wenn man dieses thun will, muß man des richters einwilligung erhalten.  
 Je ne ferai rien sans votre attache : ich werde nichts thun ohn euren willen.  
 ATTACHEMENT, s. m. anhängen ; ergebnheit. Les attachemens de la terre : das anhängen [ leben ] an der erde. L'attachement qu'il a pour son Prince : die ergebnheit, so er gegen seinem Fürsten trägt.  
 ATTACHEMENT, heftige begier ; neigung ; eifer. Il a un grand attachement pour cette belle : er hat eine starcke neigung gegen diese schöne. Il a de l'attachement aus richeschess : er hat eine heftige begier nach dem reichtum.  
 ATTACHER, v. a. anbinden ; anhängen ; vest machen. Attacher à un arbre : an einen baum binden. Attacher avec des cloux : mit nägeln anheften ; anschlagen.  
 ATTACHER, verbindlich machen ; verbinden. Mon devoir m'attache auprés de lui : meine pflicht, macht mich ihm verbindlich ; oder daß ich mich zu ihm halte.  
 S'ATTACHER, v. r. sich anhängen ; anbalten ; anhängen. La poudre s'attache aux habits : der staub fest sich an die kleider. Plusieurs incommodies sont attachées à la viellese : dem alter hangen viel beschwärlichkeiten an.  
 S'ATTACHER, mit fleiß [ mit sietigkeit ] etwas treiben ; einem ding nachsetzen. S'attacher à sa profession : seinem gewerb nachsetzen.  
 S'ATTACHER, sich ergeben ; anhangen. S'attacher au service des grands : sich zum herren-dienst ergeben ; hof - diensten nachgehen. S'attacher à un parti : einem theil anhangen.  
 S'ATTACHER, auf etwas bestehen. S'attacher à son opinion : auf seiner meinung bestehen.  
 ATTACHE, s. f. anfall ; angriff. Faire ; soutenir, repousser une attaque : einen angriff thun ; aushalten ; abschlagen.  
 ATTACHE, angriff eines belagerten ortes ; die arbeit , womit denselben zugesezt wird. Former une attaque : einen angriff angeben ; anordnen. Une faulie attaque : ein blinder angriff.

## T2 ATT

gerten ortes ; die arbeit , womit denselben zugesezt wird. Former une attaque : einen angriff angeben ; anordnen. Une faulie attaque : ein blinder angriff.  
 ATTACHE, angriff mit worten oder werken ; beleidigung ; si - chel - rede.  
 ATTACHE, anfall einer frackheit.  
 ATTACHER, v. a. ansfallen ; angreissen. Attaquer une place : einen ort angreissen. Attaquer une proposition : einen satz angreissen ; denselben widerstreichen.  
 ATTACHER, beleidigen ; verlegen ; feindselig angreissen, mit worten oder werken. Attaquer la memoire d'un mort : das andenken eines abgestorbenen beleidigen ; ihm zu nahe reden.  
 S'ATTACHER, v. r. auf einen los gehen ; händel anfangen. Je vous oterai l'envie de vous attaquer à moi : ich will euch die lust verireben, an mir händel zu führen.  
 # ATTEDIER, v. a. einem mit verdrießlichen reden beschwörlich fallen. [ ist alt. ]  
 ATTEINDRE, v. n. [ J'atteins ; j'atteignis ; j'ai atteint ] reichen ; erreichen. Un renard ne pouvant atteindre aux raisins : ein fuchs als er die trauben nicht erreichen konte.  
 ATTEINDRE, gelangen ; erlangen. Tu aspires, où tu ne saurois atteindre : du strebst nach etwas, dabin du nicht gelangen kannst. Il a atteint un grand age : er ist zu hohem alter gelangert.  
 ATTEINDRE v. a. treffen. Atteindre le but : das ziel treffen.  
 ATTEINDRE, erreichen ; erjagen ; erlangen. Atteindre les fauards : die flüchtigen erjagen.  
 ATTEINDRE ses voeux : ses esperances : sein verlangen ; seine hoffnung erreichen.  
 ATTEINT, m. ATTEINTE, f. adj. getroffen ; verwundt. Atteint d'un coup de flèche : von einem pfeil getroffen.  
 ATTEINT, bewegt ; eingennommen ; gerührt. Une ame atteinte d'amour pour son Dieu : eine seele, die mit lieb zu ihrem Gott eingennommen. Atteint d'une maladie : mit einer frackheit gerührt ; angegriffen.  
 ATTEINT, [ im rechts-händel ] eines verbrechens schuldig. Atteint & convaincu de vol, oder d'avoir yole : diebstahl schuldig, und überzeugt.  
 ATTEINTE, f. geringe beschädigung ; quetschung ; verlebung ; streif - schuß. Une atteinte au bras : eine geringe verlebung am arm.  
 ATTEINTE, verlezung ; beleidigung ;

## ATT

Digung ; schmerzhliche empfindung. C'est une atteinte à mon honneur: das ist eine verlezung meiner chre. Donner atteinte aux loix : die gesetze verlezen; übertreten. Il est hors des atteintes de la pauvreté: er hat keine armuth zu fürchten; die armuth kan ihn nicht treffen. La fortune me donne souvent des atteintes: das glück setzt mir oft zu, mich zu beleidigen.

ATTENTE. Ce cheval s'est donné une atteinte, das pferd hat sich getritten; gestrichen. Il a reeu une atteinte: es ist von einem andern in die eisen gehauen worden.

ATTENTE, anfall; anstoß einer frankheit. Une atteinte de fièvre: anfall von einem fieber.

ATTELAGE, f. m. ein spann pferde, oder ochen.

ATTELER, v. a. anspannen. [man sagt besser Mettre les chevaux au carosse.]

ATTELIER, s. m. eine werkstatt. Atelier de peintre, de potier, &c. eines malers, töpfers, u. s. w. werkstatt.

ATTELLERS de vers a soie, stand oder gerüst, worauf die sel-den: wurden gehalten werden.

ATTEILLE, f. f. schine, an einen bein-bruch zu legen.

† ATTELLES, f. f. zwey höl-ger an einem kommt.

ATTELOIRE, f. f. schirr-na-gel am wagen.

ATTENANT, ANTE. adj. une vigne attenante à la mien-ne: ein weinberg, so an meinen stößt.

ATTENANT, adv. & prep. ganz nahe. Ils logent attenant l'un de l'autre: sie wohnen dicht bey einander.

ATTENDRE, v. a. warten ab-warten; erwarten.

ATTENDRE; S'ATTENDRE, v. r. hoffen; vermuthen; sich verleben. Il attend la succef-sion de son oncle: er hoffet auf die erb-schaft seines vettern. Je m'attendois bien à cela, oder que cela arriveroit: ich habe es wohl vermuthet.

ATTENDRE quelcon au pas-sage, strüdw. die gelegene zeit [die rechte gelegenheit] bei einem abwarten; absehen.

ATTENDRE le boiteux, spr. des hinkenden botten erwarten; abwarten bis die zeitung bestätiger werde.

EN ATTENDANT part. in erwartung; auf hoffnung. Prenez cela, en attendant mieux: nehmt dieses an, auf hoffnung eines bessern.

En attendant, adv. unterdessen; mittlerweile. Il faut prendre pa-tience en attendant: unterdessen muß man sich gedulden.

## ATT

En Attendant que, conj. bis daß. Je vais devant, en atten-dant qu'il vienne: ich gehe vor aus, bis er mir nachkomme.

ATTENDRIR, v. a. mürb machen.

S'ATTENDRIR, v. r. mürb werden. La viande s'attendrit, étant gardée: das fleisch wird mürb, wenn es gehalten wird.

ATTENDRIR, bewegen zum mitleiden [erbarmen] bringen.

S'ATTENDRIR, bewegt werden; sich bewegen lassen. C'est un cœur de rocher qui ne s'at-tendrit pas: es ist ein steinernes herz, das nicht zu bewegen ist.

ATTENDRISEMENT, f. m. mitleiden; erbarmen.

ATTENDIQUE, conj. dem-nach; diemel; in ansehen daß. [ist allein in rechts-sachen im brauch.]

ATTENTAT, f. m. wider-rechtliches [pflicht-verletzliches] vornehmen. Commettre un at-tentat: wider-rechtlich [wider pflicht] handeln.

ATTENTATOIRE, adj. [im rechts-handel.] wider-rechtlich; ammatisch.

ATTENTE, f. f. erwartung; hoffnung; vermutung. Etre en attente du succès: in erwartung des erfolgs stehen. Il répond à l'attente qu'on avoit de lui: er erfüllt die hoffnung, so man von ihm gefaßt. Contre l'attente de tout le monde: wider alles ver-mutthen.

ATTENTES, diejenigen ro-then zäpflein in der saffran-blum, welche eigentlich den saffran auf-zumachen.

Pierre d'attente, [bey der mau-re-arbeit.] verzabning in der maur, wenn noch weiter fort gemauret werden soll.

Table d'attente, ein lehrer platz über einer thür oder anderswo, darinn ein wappen, nahme oder sonst etwas soll geschrieben oder ge-bildet werden.

ATTENTER, v. a. und n. wi-derrechtlich [wider pflicht und schuldigkeit] handeln; sich straff-bar vergreissen. Attenter à la vie de son ennemi: seinem feind nach dem leben stehen. Attenter à la pudicité: sich an der feinf-heit vergreissen; eine person zur umkeuschheit verführen.

ATTENTIF, m. ATTEN-TIVE, f. adj. aufmerksam; fleißig. Attentif à ouïr: auf-merksam zuhören. Attentif à son travail: fleißig in seiner arbeit.

ATTENTIVEMENT adv. aufmerksamlich; fleißiglich.

ATTENTION, f. f. [sp. Aten-tion] aufmerksamkeit; fleiß.

ATTENUATION, f. f. ver-minderung; schwächung.

## ATT

61

ATTENUER, v. a. auszeh-ren; erschöpfen; entkräften. Un corps attenué par la maladie: ein durch frankheit ausgezehrter [entkräfteter] leib. Les veilles attenuent le corps: das viele wa-chen erschöpft den leib.

ATTERRIR, v. n. [in der seefahrt] gegen land fahren.

ATTERRISSEMENT, f. m. der schlamm und sand, welchen das meer oder ein fluß nach und nach an einen ort führet, und da-durch seinbett verändert.

ATTERRE', m. ATTER-REE, f. adj. niedergeworfen; zu boden gelegt.

ATTERRE', bestürzet; mutlos; niedergeschlagen. Atterré par un malheur imprévu: durch ein unverhehnes ungück niederge-schlagen.

ATTERRER, v. a. zu boden wer-fen. [es alter; man sagt lieber Terrafer.]

ATTERRER, stürzen; zu grund verderben; um alle wohlfahrt bring-en. Ses ennemis l'ont atterré: seine feinde haben ihn gestürzt; zu grund gerichtet.

ATTESTATION, f. f. [spr. Attestacion] f. f. zeugnis; zeug-schaft.

ATTESTER, v. a. zeugen; zeug-nis geben.

ATTESTER, bezingen; zu zeu-gen anrufen. J'atteste ciel & terre: ich bezeuge mit himmel und erden.

ATTICISME, f. m. Atheniens-ische red-art; mund-art.

ATTICISME, höfliche rede; scharfminges und angenehmes scherz-word.

ATTIEDIR, v. a. abkühlen. [man sagt lieber, Faire tiédir.]

ATTIEDIR, trag [unlustig] machen; die begier hemmen. At-tiedir l'auditeur: die zuhöre un-lustig [trag] machen.

S'ATTIEDIR, v. r. in dem eifer oder begier nachlassen; lau werden. Leur amitié s'attiedit: ihre freundschaft lässt nach.

ATTIEDISSEMENT, f. m. laulichkeit; nachlassung in der an-dacht.

ATTIFE', m. ATTIFEE, f. adj. gekleidet; angebahn; gepunkt. Il est plaisement attife: er ist gar wölklich gekleidet.

ATTIFER, v. a. kleiden; auf-schicken; anthun.

ATTIFETS, f. m. pl. aufzug; Kleidung.

ATTIQUE, f. f. die landschaft [das gebiet] zu Athen gehörig.

ATTIQUE, adj. Atheniens-isch.

ATTIQUE, [in der bau-kunst] eine kleine säulen-ordnung, so auf eine grössere gesetzt,

ATTIRAIL, *s. m.* zurüstung; zeug; troß; reise=geräth; reisewagen. Le canon demande un grand attirail: das geschütz erfordert einen grossen zeug. Laisser l'attirail en arriere: den troß hinter sich lassen.

ATTIRANTE, *s. f.* eine schleife band, so auf den unter=rock der weiber pfeget gehestet zu werden.

ATTIRE, *v. a.* an sich ziehen. L'aimant attire le fer: der magnet zieht das eisen an.

ATTIRER, locken; verführen. Attirer l'ennemi dans une embuscade: den feind in einen hinterhalt locken.

ATTIRER, gewinnen; auf seine seiten bringen; ziehen. Attirer le respect: anschen [ ehrebitigkeit ] gewinnen. Attirer quelcun à son parti: einen auf seine seite bringen. S'attirer l'estime de tout le monde: die hochachtung aller leute gewinnen. S'attirer des ennemis: sich feinde zusuchen. C'est un malheur, qu'il s'est attiré lui-même: dieses ungliick hat er sich selbst zugezogen; verursacht.

ATTISER, *v. a.* Attiser le feu: feuer anlegen.

ATTISER, erwecken; verhezen; anstiften. Attiser la sedition: einen aufrühr anstiften; erwecken.

ATTISONNOIR, *s. m.* feuerhaale.

ATTITRER, *v. a.* bestellen; anstiften. † Attirer des chiens: jagd-hunde auf den anstand stellen.

ATTITUDE, *s. f.* stellung eines bildes oder gemäths.

ATTITUDE, stellung des leibes im tanzen.

ATTOLE, eine gattung rother farbe.

ATTOMBISSEUR, *s. m.* ein falsche, der reicher schläget. [ bey der jägerey ]

ATTOUCHEMENT, *s. m.* das fühlen; anrühren; betasten. ATTRACTIF, *m. ATTRACTION*, *s. adj.* [ in der naturlehre ] anziehend; mit anziehender kraft begabt.

ATTRACTILIS, *s. m.* eine art von saftor, wächst auf dem felde.

ATTRACTION, *s. f.* [ spr. Attraccion ] das anziehen.

ATTRAIANT, *m. ATTRAIANTE*, *s. adj.* anziehend; anreigend; lieblich.

ATTRAIRE, *v. a.* anziehen; anlosen.

ATTRAIT, *s. m.* reizung; antrieb. Cela m'a servi d'un puissant attrait dans mon dessein: dieses hat mir in meinem vorhaben zu einem starken antrieb gedient.

ATTRAIT, *s. m. pl.* lieblichkeit; reizende schönheit; anmut; liebes=reizungen. Chacan rend

hommage aux autres des belles: jederman unterwirfft sich den liebes=reizungen der schönen.

ATTRAPER, *v. a.* erreichen; erlangen; treffen. La chose est difficile à attraper: die sache ist sehr schwer zu erlangen. Attraper a la course: einen erlaufen: mit laufen erreichen. Attraper d'un coup de pierre: mit einem Stein treffen.

ATTRAPER, betrügen; berücken; beschneilen. Me voila attrape: also bin ich betrogen. Je l'ai attrape bien finement: ich habe ihn recht listig beschneilt.

ATTRAPER, betreten; überfallen. Attraper sur le fait: einen auf frischer that betreten; ergreifen.

ATTRAPOIRE, *s. m.* eine maus=falle; ein meisen=fallen, u.d.

ATTRAYANT, *m. ATTRAIANTE*, *s. ATTRAIANT*.

ATTEMPT, *s. f.* die mässigung. [ ist alt. ]

ATTEMPE, *v. a.* harten. [ besser sagt man tremper. ]

ATTRIBUER, *v. a.* beweisen; belegen; schuld geben; zu schreiben. Je ne m'attribue pas tant: ich messe mir so viel nicht bei. Attribuer tout à Dieu: Gott alles zuschreiben.

ATTRIBUT, *s. m.* [ spr. Atribu ] [ in der gelehrent sprache ] eigenschaft; beschaffenheit. Les attributs, qui ne sont pas ellen-tiels a leur sujet: die eigenschaften, so der sache nicht eigentlich angehören.

ATTRIBUT, [ in der gotteslehre ] göttliche vollkommenheit; eigenschaft. La misericorde est un attribut de Dieu, aussi bien &c. die barmherzigkeit ist eben so wol eine göttliche eigenschaft, &c.

ATTRIBUT, [ in der vernunftlehre ] bey=wort, so von einem andern gesagt [ ihm beygesetzt ] wird.

ATTRIBUTIF, *m. ATTRIBUTIVE*, *f. adj.* [ im rechts=handel ] belegend; beymessend; zueignend.

ATTRIBUTION, *s. f.* [ spr. Atribucion ] belegung; verleihung; zueignung. Attribucion de jurisdiction: verleihung der gerichtbarkeit.

ATTRISTER, *v. a.* betrüben; traurigkeit verursachen.

ATTRITION, *s. f.* [ spr. Attricion ] [ in der gottes=lehre ] eine reue, si aus forcht der strafe entsteht.

ATTRITION, [ in der naturlehre ] das reiben zweyer corpor aneinander.

ATTROPER, *v. a.* auflauf [ Zulauf ] verursachen. Le charlatan attrope le peuple: der markt-

schreyer macht, das ihm das volk zulauft.

ATTROPER, *v. r.* zulaufen; mit haufen zusammen kommen. Le people s'attroupe: das volk lauft zu.

AU, *der* dativus des art. masculini.

AU, *prap.* in; mit; zu; nach. Bâton durci au feu: ein stecken so im feuer gehärtet. Toucher au doigt: mit dem finger berühren. Pot au lait: ein topf zur milch: milch=topf. Au jugement de toute le monde: nach dem urtheil aller menschen.

S'AVACHIR, *v. r.* faul und lieberlich werden.

S'AVACHIR, weich [ schlaff ] werden. [ wird vom leder gebraucht. ]

S'AVACHIR, niedergangen. [ wird von den reisern eines baums gesagt. ]

AVAGE, *s. m.* stand=geld: so von dem, was auf dem wochen=markt zu kauf kommt, bezahlet wird.

AVAL, *adv.* strom=ab; strom=unter; mit dem strom.

AVAL, [ in der handlung ] versicherung über einen wechsel=brief, das ob er gleich verloren würde, man ihn dennoch bezahlen wolle.

AVAL, vent d'aval [ in der see=fahrt ] der süd-westen=wind.

AVALAGE, *s. m.* das hinablassen; einfellerung.

AVALAISON, ou AVALASSE, *s. f.* eine heftige flut.

AVALANT, *s. m.* ein niederkommendes schiff.

AVALANT, *m. AVALANTE*, *f. adj.* [ hey den Schiff-leuten ] strom=abfahrend. Bateau avalant: ein herabfahrendes [ niederkommendes ] schiff.

AVALANCHE, *AVALANGE*, *s. f.* lene; schnee=klumpe; so von den bergen hernieder rollen.

AVALLEE, [ in denen manufacturen ] ist das, was ein arbeiter auf seinem stuhl arbeiten fan, ebd er das gewobne aufwinden, und den getiel oder aufzug nachlassen und abwinden mus.

AVALLER, *AVALER*, *v. a.* aufschlicken; einschlucken; niederschließen. Le goulu avale les morceaux sans mâcher: ein fresser schluckt die bissen ohne kauen ein. AVALLER, den strom niederschaffen; herab lassen.

AVALLER du vin dans une cave, Wein in einen Keller hinunter teuchlen, einkellern.

AVALLER, mit schneidendem waffen abhauen. Il lui avalla l'épaule d'un coup d'épée: er hieb ihm die achsel in einem streich ab.

AVAL-

## AVA

AVALLER, vertragen; dulden; hinnehmen. Avaller un affront: eine beschimpfung umgedeutet hinnehmen; vertragen.

S'AVALLER, verschlucht werden; sich verschlucken lassen.

S'AVALLER, niederhängen; sich niederlassen mehr denn es sich geziemet. Le ventre de ce cheval s'avalle: der bauch dieses pferds hängt nieder.

AVALLEUR, *s. m.* fresser; schlucker.

UNAVALLEUR de pois gris: ein vielfraß.

UNAVALLEUR de charettes ferrées: ein eisen-fresser.

‡AVALLIES, *s. f.* diejenige wollen, welche die weissgerber ab denken schaf-hauten scheren.

AVALLOIRE, *s. f.* schwanzrieme; hinter-rieme an einem pferde-zeug.

AVALLOIRE, grosses maul; gosche; slabbe.

AVALURE, *s. f.* [ auf der reitschul ] neues schwammichtes horn eines pferds.

AVANCE, *s. f.* vorsprung; vorzug; voraus. J'ai une journée d'avance sur lui: ich habe gegen ihm eine tag-reise voraus. Faire une chose par avance: etwas vor aus [ vor der zeit ] thun.

AVANCE, anfang; anlaß; gelegenheit. Faire les avances pour la reconciliation: den anfang zur wiederveröhnung machen. Faire les avances d'amourettes: zu liebes-händeln anlaß geben.

AVANCE, [ in der baukunst ] vorstich; vorsprung. Avance de toit: vorsprung eines dachs.

AVANCE, vorschuß. Je suis en de grandes avances: ich stehe in grossem vorschuß. J'ai un mois d'avance: ich habe einen monat voraus [ zum vorschuß ] empfangen.

AVANCE', *m.* AVANCE'E, *f.* adj. erstreckt; vorragend; heraus trend. Ouvrage avance: ein heraus trendes werk. Garde avancée: die vorwacht.

AVANCE', vorgetragen; vorgebracht. Question avancée par dessein: eine mit fleiß vorgebrachte [ aufgeworfene ] frage.

AVANCE', fortgekommen; weit gebracht; befördert. Avancé dans les lettres: im studiren wohl fortgekommen. Ouvrage fort avance: ein sehr weit gebrachtes werk. Avance aux honneurs: zu ehren befördert. Avance en âge: zu hohem alter gelangt.

AVANCEMENT, *s. m.* aufnehmen; beförderung. Il doit son avancement à son propre merite: er hat seine beförderung seinem eigenen verdienst zu danken.

AVANCEMENT, fortgang; zu-

## AVA

nehmen. Avancement dans les lettres: &c zunehmen im studiren, u. s. w.

AVANCER, *v. a.* vorwärts gehen; fortgehen. Avancer un pas: einen schritt fortgehen.

AVANCER, fördern; treiben. Avancer son depart: seine abreise fördern. Faire avancer l'ouvrage: die arbeit treiben. Avancer les jours de quelcon: eines tod befördern; einem vom leben helfen. Avancer ses affaires: seine geschäfte befördern; in seinen verrichtungen wohl fortkommen.

AVANCER, fortrücken; vor sich ausstrecken. Avancer l'horloge: die uhr fortrücken. Avancer la main: die hand vorwärts ausstrecken.

AVANCER, vorbringen; vortragen; vorschlagen. Je n'avance rien, qui ne soit vrai: ich bringe nichts vor, so nicht wahr ist.

AVANCER, hervor reichen, heraus ragen; vorbringen. Rocher qui avance dans la mer: ein fels der in das meer reicht. Toit avance: ein vorpringendes dach.

AVANCER, voraus zählen; vorschiesen. Avancer un quartier: ein quartal besoldung vorschiesen.

AVANCER, [ von uhren ] zu früh [ zu geschwind ] gehen. L'horloge avance: die uhr geht zu geschwind.

AVANCER, [ von gewachsen ] wachsen; fortkommen; zunehmen. Les fruits avancé: die früchte nehmen zu; wachsen fort.

AVANCER, befördern; zu mehrem aufnehmen gelangen, oder andern verbessen. Il avance les honnêtes gens: er befördert rechtsschaffene leute. Mes affaires n'avancent pas: ich kan nicht aufkommen; es will mit meinen ding en nicht fort.

AVANCER, helfen; dienen; schaffen; ausrichten. Mes voisins n'ont rien avancé: mein fleiss hat nichts geholfen; ausgerichtet.

S'AVANCER, *v. r.* herzu nahen; sich näheren. Il s'avanca vers la ville: er näherte sich der stadt.

S'AVANCER, hervor treten; voraus gehen. Il s'avanca à la tête des soldats: er trat an die spize der kriegs-leute hervor. Il s'avanca avec l'aile droite: er rückte mit dem rechten flügel heraus.

S'AVANCER, fortgehen; zum ende machen. Mon ouvrage s'avance fort: meine arbeit geht wohl von statten.

S'AVANCER, hervor stechen; heraus ragen. Cette pierre s'avance trop: dieser Stein ragt zu weit hervor.

S'AVANCER, [ von gewachsen ] wachsen; zunehmen; reifen.

Les blés s'avancent fort: die saat

wächst, oder reift stark.

## AVA

63

S'AVANCER, zunehmen; fort kommen; sich in aufnehmen bringen. S'avancer dans la pieté: in der gottesfürcht zunehmen. S'avancer à la cour: am hofe fort kommen; sich in aufnehmen bringen.

AVANCIER, *s. f.* schimpf; unrecht; mutwillige beleidigung; zunöbigung, so unter dem schwem rech tens geschiehet.

A V A N T, *s. ADVENT.*

A V A N T, *s. m.* das vordertheil eines schiffes. Le vent se range de l'avant: der wind läuft von vornen her; entgegen. Etre à l'avant: der forderste seyn; voran segeln.

A V A N T, *prep.* vor. Avant toutes choses: vor allen dingen. Avant le jour: vor tagen.

A V A N T, *adv.* weit; tief hinein. La fleche lui entra bien avant dans le corps: der pfeil trieg ihm weit in den leib hinein. Creufer bien avant dans la terre: tief in die erde graben. Penetrier bien avant dans la connoissance des choses: in der erkauftij der dinge sehr weit gelangen.

Cela est bien avant dans mon esprit: das steht mir tief im Sinn. Il est bien avant dans le coeur de sa maîtresse: er siehet in der gevoegheit seiner liebsten sehr wohl.

Etre bien avant dans l'estime, dans l'amitié de quelqu'un: in der hochachtung; in der freundshaft bey einem wohl dran seyn. Mettre en avant: vorschlagen; in vorschlag bringen.

A V A N T Q U E, *conj.* bevor; eher denn; eher als. Avant que le jour finisse: bevor der tag zu ende geht. Il répond, avant que d'être interrogé: er antwortet, eher denn er gefragt wird.

A V A N T - B E C, *s. m.* gegen-pfeiler an einem steinernen brückenjoch.

A V A N T - B R A S, *s. m.* der unter-arm; vom ellenbogen bis an die faust.

A V A N T - C O R P S, *s. m.* [ in der bau-kunst ] das vorderhaus oder vordergebäude.

A V A N T - C O U R, *s. f.* vorhof.

A V A N T - C O U R E U R, *s. m.* vorläufer; vorbote.

A V A N T - C O U R I E R, *s. f.* vorläuferin.

A V A N T - F O S S E, *s. m.* graben vor der abdachung des bedeckten weges gegen dem felde.

A V A N T - G A R D E, *s. f.* vorzug [ die vortruppen ] einer armee. Avoir l'avant-garde: den vorzug haben. L'avant-garde fut attaquée: die vor-truppen wurden angegriffen.

A V A N T - G O Û T, *s. m.* vor schmack.

A V A N T -

AVANT - HIER , adv. vorgestern; ehegestern.

AVANT - HUIS , s. m. ein vorhang vor einer thür.

AVANT - JOUR , adv. zeit, da die sonne noch nicht aufgegangen; gegen morgen.

AVANT - MAIN , s. f. die flache hand.

AVANT - MIDI , adv. gegen mittag.

AVANT - MUR , s. m. vor-maur.

AVANT - PART , s. f. das voraus.

AVANT - PECHE , s. f. frühzeitige pfeisch.

AVANT - PIE' , s. m. [ in der zergliederungs-kunst ] das vordertheil des fußes.

AVANT - PIEU , s. m. ein stäng-pfahl; ein pfahl-eisen.

AVANT - POINET , s. m. [ in der zergliederungs-kunst ] die flache hand.

AVANT - PROPOS , s. m. vorrede.

AVANT - PORTAIL , s. m. vorder thor; vorhof.

‡ AVANT - QUART , [ in einer schlag-uhr ] der strich an ein klein glöcklein, ehe der viertel schlägt.

AVANT - TOIT , s. m. vordach; schirm-dach.

‡ AVANT - TRAIN , der vorder-wagen; die zwey räder, welche man noch unter die laveten der stücken setzt; wann sie ins feld gebraucht werden.

AVANTAGE , s. m. nutz; vortheil. C'est mon avantage: das kommt mir zu nutz. On ne tire aucun avantage de cela: man hat dessen keinen vortheil. Tirer avantage d'une chose: seinen vortheil [ nutzen ] aus einer sache ziehen; zu seinem vortheil lehren. Chercher ses avantages: seinen nutzen suchen; seinem vortheil nachtrachten.

AVANTAGE , ruhm; ehre; glück. Cela tourne à mon avantage: dieses gereicht mir zum glück. Il a parlé fort à votre avantage: er hat gar rühmlich von euch geredet.

AVANTAGE , vortheilhaft gelegenheit. Se servir de l'avantage du lieu: sich der gelegenheit des ortes bedienen. Charger les ennemis à son avantage: den feind mit vortheil angreifen.

AVANTAGE , vorzug; vortrefflichkeit. Ella a tous les avantages de l'esprit & de la beauté: sie besitzt alle vortrefflichkeiten des verstandes und der schönheit. Cet art à l'avantage sur beaucoup d'autres: diese kunst hat den vortzug vor vielen andern.

AVANTAGE , vortheil; gnaden-

bezeugung; wohlthat. Il s'est procuré de grands avantages: er hat ihm viel wohlthaten erworben.

AVANTAGE , s. m. [ in der see-fahrt ] die frise voran am schiff.

‡ AVANTAGE , [ auf der reitschule ] Etre monté à l'avantage: wohl beritten seyn.

‡ AVANTAGE. Prendre de l'avantage pour monter à cheval: sich einer kleinen höhe bedienen um desto komlicher zu pferd zu steigen.

‡ AVANTAGE , erbtheil, so einer zum voraus empfangt: Il a un avantage de 10000. écus: er ziehet 10000. thaler mehr als seine mit-erben.

‡ AVANTAGE , [ im ballenspiel ] wenn beide spieler 45 haben, und einer 15 nimmt.

AVANTAGER , v. a. vor andern jüngenden; voraus geben. Il a avantage ce fils de milie écus: er hat diesem sohn tausend thaler voraus gemacht; ausgezeigt.

AVANTAGEUSEMENT , adv. rühmlich; vortheilhaftig. Juger avantageusement de quelqu'un: rühmlich [ geneigt ] von einem urtheilen. Etre habillé avantageusement: vortheilhaftig gekleidet seyn; so wie es einem am zierlichsten ansiehet.

AVANTAGEUX , m. AVANTAGEUSE , f. adj. vortheilhaftig; nützlich; mit vorzug vor andern. Choisir un poite avantageux: einen vortheilhaftigen ort erwählen. Avoir la taille avantageuse: vor andern eine ansehnliche lange [ gestalt des leibes ] haben.

‡ AVANTAGEUX , vortheilsichtig.

AVANTIN , s. m. ein abgesencster oder abgezogener weinrebe.

AVANTURE , s. f. zufall; begiebheit.

AVANTURE , buhlschaft. Cette fille est sa premiere avanture: diese jungfer ist seine erste buhlschaft.

BONNE - AVANTURE , s. BON.

AL'AVANTURE , adv. ungefähr; auf gerath wohl; ins gelag hinem. Dire à l'avanture ce qu'on pense: ungefähr [ ins gelag hinein ] reden, was einem in den Sinn kommt.

D'AVANTURE , adv. ungefähr; zufälliger weise. [ man sagt davor par hazard. ]

PAR AVANTURE , adv. vielleicht; möglich; möglicher weise. [ man sagt peut-être. ]

AVANTURE , m. AVANTUREE , f. adj. gefährlich; der gefahr unterworfen; gewagt. Votre argent est bien avanture: euer geld ist sehr gewagt: in gefahr gesetzt; verlobten zu geben.

AVANTURER , v. a. wagen; in gefahr sezen. Il ne faut pas avanturer tout à un seul coup: man muß nicht alles auf einen strich wagen.

AVANTUREUX , m. AVANTUREUSE , f. adj. verwegien; der leicht etwas hinwagt. Chevalier avantureux: ein verwegener ritter.

AVANTURIER , s. m. [ spr. Avanturier ] ein freywiller; der sich durch kubne kriegs-thaten zu befördern sucht.

AVANTURIER , frey-beuter; partchen-gänger.

AVANTURIER , ein buhler; der auf liebes-handel ausgeht.

AVANTURIER , ein gelehrter; der sich mit einer schrift zum ersteinahl bekannt macht.

‡ AVANTURIER. Un vaissieu avanturier: ein schiff, das ohne erlaubnuß auf gewissen tuften han-del treibt.

AVANTURINE , f. f. Böhmischer hyacint.

A VARE , s. m. geizhals.

A VARE , adj. geizig.

‡ A VARE de ses louanges; de son tems; de ses vilites: der nicht gern lobet; der seine zeit nicht verschwendet; der nicht gern beschungen macht.

A VAREMANT , adv. geizig; filzig. Il vit fort avarement: er lebt sehr filzig.

A VARICE , f. f. geiz.

A VARICIEUX , s. m. geizhals; schatz-hans.

A VARICIEUX , m. AVARICIEUSE , f. adj. geizig.

A VARIE , s. f. ander-geld; so die schiff bezahlen, wo sie in einen haven einlaufen.

A VARIE , verlust an güttern, so auf der see schaden gelitten.

‡ A VARIE , adj. daß in einem schiff schaden gelitten hat. Du caffé avarie: beschädigtes Caffé.

A VASTE , [ in der see-fahrt ] halt; es ist genug; u. d.

A UBADE , s. f. nacht-music; ständgen.

A UBADE , geschrey; schelten; keif-en. Vous aures tantôt l'aubade: ihr sollt bald hören, wie man euch befeissen [ was vor ein geschrey man wider euch anfangen ] wird.

A UBAINE , s. m. [ im rechts-handel ] ausländer; fremdling; der nicht gleichen rechts mit den eingeborinnen lands-kindern genießt.

A UBAINE : droit d'aubaine, des Königs in Frankreich erb-recht an die verlassenschaft der ausländer.

A UBAINE , zufälliger gewinn.

A UBANS , s. m. die wand; das grosse

## AUB AUD

grosse tauwerk, so den mast zu beydnen seiten hält.

AUBE, s. f. morgenröthe.

AUBE, chor-hemde.

‡ AUBE de moulin, die bretter, welche an einem mühlen-rad sich befinden, und vermittelst welcher das rad durch das wasser getrieben wird.

‡ AUBENAGE, Ein recht in Francreich, nach welchem der Mittel-gerichts - herz von einem frönden, der in seiner herrlichkeit zu sterben kommt, ein gewisses in geld beziehet.

AUBESPINE, s. f. [das s ist stumm] weiß-dorn.

AUBER, AUBERT, adj. [von pferden] pferischblüth-saub.

AUBERGE, s. f. gast - haß ; wirthshaus ; gäst-hof.

AUBERGISTE, s. m. gastgeber ; gastwirth.

AUBERON, s. m. der haacke an einem kisten-schloß.

AUBERONIERE, s. f. das haacken-blatt.

AUBIER, AUBOUR, OBIER, s. m. inwendige grüne rinde eines baums.

AUBIER, ein massholderbaum.

AUBIFOIN, s. m. blaue kornblume.

AUBIN, s. m. das weisse vom en. [es ist gebräuchlicher, le blanc d'un oeu.]

AUBINET, ou SAINT-AUBINET, s. m. die brücke von tauwerk über der cabus, oder tische.

‡ AUBOUR, s. AUBIER.

AUBRIER, s. m. ein wind-wenne; ein raud-vogel mit einem weißlichen schwanz.

AUCUN, m. AUCUNE, s. adj. einiges; keines; nicht eines. Sans aucune difficulte: ohne einige hindernis. En aucune façon: einiger weise; auf keinerley weise.

AUCUNFOIS, adv. zuweilen.

AUCUNEMENT, adv. keineswegs; gar nicht. Je ne doute aucunement de cela: ich zweife gar nicht daran.

AUCUNEMENT, einiger mas-sen.

AUDACE, s. f. führheit; ver-messenheit; verwegigkeit; herzhaftigkeit. Il a eu l'audace de me dire cela: er hat die führheit gehabt mir dieses zu sagen. Une belle [noble] audace: eine läbliche [edle] führheit.

AUDACE, das aug [die öse] zu einer fremve.

AUDACIEUX, m. AUDACIEUSE, s. adj. führn; verwen-gen; herhaft.

AUDACIEUSEMENT, adv. führlich; verwegentlich.

## AUD

AUDECA, prep. dis seit; an die-fer seite. Au deça de la riviere: de la ville: dis seit des flusses; der stadt.

‡ AUDECA, adv. dis seit; an die-fer seite. Il est encore au deça: er ist noch dis seit.

AUDELA, prep. jenseit; an jener seite. Au delà de l'Ocean: jen-seit des meers.

AUDELA, adv. jenseit; an jener seite; drüber. Ils enleverent tout ce qu'ils trouverent au delà: sie nahmen alles mit, was sie an je-nen seite gefunden.

AUDEVANT, prep. Aller au devant de quelcon: einem entge-gen gehen.

Aller au devant du danger: dem unglück vorkommen; vorbauen.

AUDIENCE, s. f. gehör; ver-hör. Donner audience: gehör ge-den; anhören. Avoir audience: gehör erhalten; angehört wer-den.

AUDIENCE, rathstube; gericht-stube. Venir dans l'audience: in die gerichts-stube kommen.

AUDIENCE, der versammelte rath; gericht. L'audience est le-vée: der rath [die gerichte] sind aufgestanden.

AUDIENCER, s. m. gerichts-dienier, so die partheyen auf-ruft.

GRAND-AUDIENCER, erpeditor bey dem grossen siegel in Francreich.

AUDITEUR, s. m. zuhörer.

AUDITEUR des comptes: re-chenc-rath; rait-rath; der die rech-nungen abnimmt.

‡ AUDITEUR de Rote, ein Rich-ter oder mit - glied des Römischen Tribunals, welches die Rota ge-nennet wird.

‡ AUDITEUR de la Chambre Apotholique: der richter des Rö-mischen hofs.

AUDITIF, m. AUDITIVE, s. adj. was zum gehör gehörert. Les nerfs auditifs: die gehör-ner-vien.

AUDITION, s. f. [spr. Audi-tion] verhör vor gericht.

AUDITOIRE, s. m. versamm-lung; gemeine; etwas anzuhö-ren.

AUDITOIRE, ein ort wo öffent-lich geredet wird.

AVE, s. m. sing. [in der Römi-schen Kirche] der englische gruß; ein ave. Dire cinq ave: fünf ave beten.

AVEC, AVEQUE, prep. [das letztere ward ehemals nur um des wohlauts willen und in versen gebraucht.] mit.

AVEINDRE, v. a. [J'aveins; j'ai aveint; j'aveignis.] hervor-langen; aus einem kasten oder schrank.

## AVE 65

AVEINE, AVOINE, s. f. [das erste ist das gebräuchlich-ste] haber.

‡ AVELANEDE, VALANE-DÉ, die häuslin oder täpplin, in welchen die eicheln stehen.

AVELEINE, AVELAINE, s. f. [das erste ist das gebräuch-lichste] hasel-nuss, großer art; Spanische haselnuss.

AVE-MARIA, s. m. der englische gruß; ein ave-Maria.

AVE-MARIA, [in der Römi-schen Kirche] der erste eingang der predigt.

AVENAGE, s. m. haber zins, den man einem zins-herrn entrich-ten muß.

AVENANT, m. AVENANT-E, s. adj. hübsch; artig; geschickt.

AVENEMENT, s. m. ankunft; antritt der regierung. Son avéne-ment à l'empire fut heureux: seine ankunft zum reich war glück-lich.

AVENIR, v. n. sich begeben; ge-schehen. Si l'avien que je meure: so es sich begiebt, daß ich sterbe.

AVENIR, s. m. die zukünftige zeit; das zukünftige. Laissé a la provi-dence tout le soin de l'avenir: überlasse der vorsehung die sorge des zukünftigen.

AVENIR, [im rechts-handel] termin; bestimmter tag zum ver-hör. Faire signifier un aveoir à sa partie: seinem gegenheil einen termin notificiren lassen.

AVENT, s. ADVENT.

AVENUE, s. f. zugang; eingang. Les avenues du port: der eingang des havens. Se faire des avenues: die zugänge eines orts einnehmen.

AVENUÉ, lust-gang; so gegen einem ort zugehet. Une avenue plantee d'ormes: ein lust-gang mit ulmen-bäumen besetzt.

AVERER, v. a. wahre machen; beweisen. Avérer un crime: einem ein laster beweisen.

VERSARE, AVERSITE, s. ADVERSAIRE.

AVERSION, s. f. has; ab-scheu; greuel; widrigkeit; eckel. Prendre en aversion quelcon, oder prendre de l'aversion pour quelcon: einen has wider jemand gewinnen. Etre en aversion à tout le monde: aller welt ein ab scheu [greuel] sein. Avoir de l'aver-sion pour, oder contre quelcon: einen abscheu [eckel] vor jemand haben. Il m'est en aversion: er ist mit höchst zuwider.

AVERTIN, s. m. eigeninn; grimmt; unfreundlichkeit; närrische und wunderliche einfälle, so vor einer frankheit herrühren.

AVERTIR, v. a. berichten; nachricht geben; erinnern; war-nen.

I

Un

Un averti en vaut Deux, sprichw.  
einer der gewarnt, auf seiner hut  
ist, kan gegen zwei bestehen.

**A VERTISSEMENT**, s.m. lehre ; warning ; vermahnung.  
Donner de bons avertissemens :  
gute lehren [vermahmungen] ertheilen.

**A VERTISSEMENT**, [im rechts-handel.] furzher bericht  
von dem zustand eines recht-freits;  
status caute.

**‡ A VERTISSEUR**, s. m. ein  
bedienter welcher berichtet wann  
der König zu mittag speisen will.

**A VETTE**, s. f. bienelein [ist  
poetisch.]

**A VEU**, s. m. bekäntniß; geständniß.  
Faire un aveu sincere :  
aufrichtige bekäntniß thun.

**A VEU**, bewilligung. Faire une  
chose de l'aveu, oder avec l'aveu  
de ses supérieurs : etwas mit  
bewilligung seiner obern thun.

**A VEU**, [im lehn-recht.] be-  
käntniß eines lehn-mannes, über  
die empfangene lehn-stücke; lehn-  
revers.

**A VEUER**, v. a. [bey der jä-  
gerey] etwas wohl ins gesicht  
fassen [wird von dem falcken  
gesagt.]

**A V E U G L E**, s. m. ein blinder.  
Un aveugle né : ein blind geborner.

Il en juge comme un aveugle  
des couleurs, sprichw. er ir-  
theilet davon wie ein blinder von  
farben; d. i. ohne verstand.

Au Pais des Aveugles les borgnes  
sont rois, sprichw. unter  
den blinden ist der scheel sonst;  
d. i. wo kein gelehrter ist, da  
gelten die halb-gelehrten.

**A V E U G L E**, adj. blind.

**A V E U G L E**, umbesonnen; un-  
bedachtam; unverständig. Amour;  
colere; passion aveugle : unbes-  
onnene [blinde] liebe ; zorn ;  
begier.

**‡ A V E U G L E** ist auch der be-  
nahme so wohl eines theils des  
ohrs, als auch eines grossen  
darms.

**A V E U G L E M E N T**, s. m.  
blindheit.

**A V E U G L E M E N T**, irrthum;  
umbesonnenheit; unverstand.

**A V E U G L E M E N T**, adv. blind-  
lings; unbedachtam [umbeson-  
nen] weise. Les amans suivent  
aveuglement leur passion : die  
buhler folgen umbesonnener weise  
ihren brünn. Hiervom ist unterschieden;  
à l'aveugle, welches einen  
mangel des verstandes und der er-  
käntniß bedeutet. Faire quelque  
chose à l'aveugle : d. i. en aveugle :  
wie ein blinder etwas aus-  
richten.

**A V E U G L E R**, v. a. blenden.

## AUG

Le grand jour aveugle: das hel-  
le tages-licht blendet.

**A V E U G L E R**, des verstands [der  
sinne; des nachdenkens] berau-  
ben; verblanden. Le vice aveugle  
les mechans : die bosheit  
verblandet die gottlosen. Aveugle  
de l'amour propre: von der  
eigenliebe verblandet. Il s'aveugle  
lui - même : er verblandet sich  
selbst ; er will es nicht erkennen.

**A V E U G L E T T E S**, adv. blind-  
lings.

**A U G E**, s. f. schwein-trog.

**A U G E**, gyps=fäß [in der bau-  
kunst.]

**A U G E**, der zeug-kasten [in der  
pappier-mühle.]

**‡ A U G E**, der canal in welchem  
das wasser geht ehe es auf das  
rad faltet.

**A U G E E**, s. f. ein fäß voll gyps;  
falz u. d.

**A U G E T**, s. m. tränkfäßlein an  
einem vogel-bauer; vogel-näppen-  
gen.

**A U G E T**, s. m. der rumpf, wo-  
ren das getreide ausgeschüttet  
wird.

**A U G M E N T**, s. m. [in der  
sprach-kunst.] zusatz, so den  
worten bey ihrer abwande-  
lung gegeben wird.

**A U G M E N T**, [im rechts-han-  
del] vermehrung; zugabe. Aug-  
ment de dot: gegen-vermäch-  
tig.

**A U G M E N T A T I F**, m. **A U G-  
M E N T A T I V E**, f. adj.  
[wird allein in der sprach-  
kunst und natur-lehre Ge-  
braucht.] vernehrend.

**A U G M E N T A T I O N**, f. f.  
vermehrung.

**A U G M E N T E R**, v. a. vermeh-  
ren.

**S' A U G M E N T E R**, v. r. an-  
wachsen; sich vermehren; ver-  
stärken. La maladie s'augmente:  
die frankheit nimmt zu. Le  
vent s'augmente : der wind ver-  
stärkt sich.

**A U G U R A L**, m. **A U G U R A-  
L E**, f. adj. zu der wahrsager,  
aus dem flug und geschrey der  
vögel, gehörig.

**A U G U R A T I O N**, f. f. wah-  
rsagen aus dem vogel=flug.

**A U G U R E**, f. m. wahrsager aus  
dem vogelflug, bey den alten  
seyden.

**A U G U R E**, der etwas flüglich  
vorher siehet.

**A U G U R E**, deutung aus dem  
vogel=flug.

**A U G U R E**, vorbedeutung; zei-  
chen. Prendre une chose à bon  
augure : etwas vor ein gutes zei-  
chen annehmen. Tirer un bon  
ou mauvais augure d'une chose :

## AUG AVI

ein gutes oder böses zeichen [vor-  
bedeutung] aus etwas nehmen.

C'est un oiseau de mauvais Au-  
gure, sprichw. er ist ein un-  
glück-vogel; er bringt nichts gu-  
tes mit.

**A U G U R E**, v. a. aus dem vo-  
gel=flug weissagen.

**A U G U R E**, mutmaßen; ab-  
nehen; schliessen, was zufünftig  
ist.

**A U G U S T E**, s. m. Augustus;  
ein lateinischer manns-name.

**A U G U S T E**, ein ansehnlicher  
mächtiger König, der den ge-  
lehrten hold ist.

**A U G U S T E**, adj. heer; herrlich;  
ansehnlich; der höchsten vereh-  
rung würdig.

**A U G U S T I N**, s. m. Augustus;  
ein manns-name.

**S A U G U S T I N**, mittel-antiqua-  
schrift in der druckerey.

**A U G U S T I N S**, s. m. Augustiner-  
münche, so nach des heil.

Augustini regel leben.

**A U G U S T I N S** déchaussez, Au-  
gustiner-barfüßer.

**A U G U S T I N E S**, s. f. Augusti-  
ner-nonnen.

**A V I D E**, adj. gierig; begierig.

**A V I D E M E N T**, adv. gieriglich;  
begierlich.

**A V I D I T E**, s. f. begier; verlan-  
gen; gierigleit.

**A V I L I R**, v. a. schänden; ver-  
ächlich machen.

**A V I L I S S E M E N T**, s. m. ver-  
achtung; geringschätzung.

**‡ A V I L L O N S**, die hinteren  
flauen eines Falcken oder raub-  
vogels.

**A V I N E**, m. **A V I N E E**, f.  
adj. nach wein riechen. Un ton-  
neau avine : ein fäß, darinnen  
wein gewesen.

**A V I N E**, m. **A V I N E E**, f.  
adj. wein-grün.

**A V I N E**, **E N V I N E**, in wein  
gewiecht; getunkt.

**A U J O U R D'H U Y**, **A U-  
JOURDUI**, adv. heut; die-  
sen tag. L'entretien d'aujour-  
d'hui : das heutige gespräch.

**A U J O U R D'H U I** le voici, de-  
main le voila, heut ist er hier,  
und morgen anderswo ; er ist  
bald hic, bald da.

**A U J O U R D'H U Y**, jetzt; zu die-  
ser zeit. On ne vit pas aujour-  
d'hui, comme autre-fois : man  
lebt jetzt nicht wie normal.

**A V I R O N**, s. m. ruder.

**A V I S**, s. m. meinung; gutach-  
ten. Prendre avis de quelcun :  
eines meinung [gutachten] ver-  
nehmen. Suivre l'avis : der mei-  
nung folgen. Aller aux avis :  
die stimmen umfragen; zur um-  
frage schreiten; votiren. Ere-  
d'avis:

d'avis : der meinung seyn. Changer d'avis : anderes finnes [ anderer meinung ] werden. Je passe à vòtre avis : ich trete euret meinung bey.

AVIS, nachricht ; warning. Il eut avis de l'ennemi : er erhielt nachricht von dem feind. † Lettre d'avis, nachrichts-brieff.

AVIS, rath; lehre. Donner de bons avis : guten rath [ gute lehren ] mittheilen.

AVIS', m. AVISE'E, f. adj. bedachtsum ; flug ; vorsichtig. On n'est jamais si avise en son propre fait , qu'en celui d'autrui : man ist nicht so flug [ so bedachtsum ] in seinen eigenen , als in fremden sachen.

AVISER, v. a. ersehen ; gewahr werden. Aviser uns homme sur une tour : eines menischen auf einem thurn gewahr werden.

AVISER, nachdenken ; überlegen. J'aviserai à cela une autre fois : ein andermal will ich ihm nachdenken. Aviser ensemble : mit einander überlegen ; zu rath gehen.

S'AVISER, v. r. erdencken ; sich besinnen. Il s'avisa d'un stratageme : er erdachte eine friegslüft. Vous vous en avisez bien tard : ihr besinnet euch etwas spät darauf.

AVITAILLEMENT, ENVITAILLEMENT, f. m. [ das erste ist das gebräuchlichste ] versorgung mit lebens-mitteln ; verproviantirung.

AVITAILLER, ENVITAILLER, v. a. [ das erste ist das gemeineste. ] mit lebens-mitteln versorgen ; verproviantiren. [ wird von armenen ; vestungen und schiffen gesagt. ]

AVITAILLEUR, f. m. der den proviant auf ein schiff liefert.

‡ AVIVAGE, die erste zubereitung des Stanuels damit er das quecksilber annahme. [ in den Spiegel-fabricken. ]

AVIVER, v. a. [ bey dem bildhauer. ] glätten.

AVIVER, [ bey dem steinschneider. ] poliren.

‡ AVIVER Petain, [ in denen spiegel-fabricken ] den staniol das erstemahl bereiten.

‡ AVIVER [ bey den färberen ] eine farb höher oder heller machen.

‡ AVIVER une forge , die bis der ghitte vermehren.

‡ AVIVER l'or, heisst das amalgamierte gold auf deme das vergoldt sole werden , gesprechen und ausdännen.

AVIVES, f. f. pl. seibel ; vivel ; eine franzheit der pferde.

‡ AVIVOIR, ein tupsernes instrument damit man das gold ausdähnet zum vergolden.

AULIQUE, adj. wird nur in dieser redens-art gebraucht : Le conseil aulique de l'empereur : der täyslerliche reichs-hofrath.

AULIQUE, f. f. Disputatio pro gradu in theologia , so in dem pallast des Erz-Bischoffs zu Paris gehalten wird.

AUMAILLE, adj. f. Bêtes aumailles : rind- und schaf-vieh.

AUMELETTE, f. OMELETTE.

AUMONE, AUMOSNE, f. f. [ das ist stumm. ] allmosen.

AUMONER, AUMOSNER, v. a. [ das ist stumm. ] zum allmosen [ zu milden sachen ] geben. Aumoner pour une fondation : zu einer stiftung schenken ; geben.

‡ AUMONIER, f. f. [ in den alten Abteyen ] das ampt dessen so das almosen austheilen musste.

AUMONIER, f. m. mild [ wohltätig ] gegen die armen.

AUMONIER, allmosen pseger. [ ist eigentlich eine geistliche bedienung bey könig- und fürstlichen cavellen. ]

‡ AUMONIER de vaisseau : ein geistlicher der den Gottes-dienst auf einem schiff verrichtet.

‡ AUMONIER d'un Regiment , ein Feld-Pater ; feld-preddiger.

AUMUSSE, f. f. ein pelz-rock eines domherren , den er an dem arm trägt.

AUMUSSE, ironie, ein domher.

AUNAGE, AULNAGE, f. m. [ das ist stumm ] elen-mäß eines stückes tuch oder zeitig. Cet- te piece a tant d'aunage : dieses stück hält so viel elen.

AUNAYE, AULNAYE, f. f. [ das ist stumm ] erlen - wald.

AUNE, AULNE, f. m. [ das ist stumm ] erle ; erlen - baum.

AUNE, f. f. alant.

AUNE, f. f. ele. Aune de Paris ; de Brabant , &c. Pariser ; Brabantische u. f. w. ele. Eine aune de drap : eine ele tuch.

Il mesure tout le monde a son aune , sprüchw. er richtet andere nach seinem sunn.

Il fait ce qu'en vaut l'aune , sprüchw. er weiss schon , was davon zu thun ; er ist schon dabey gewesen.

On ne mesure pas les hommes a l'aune , sprüchw. menschen werden nicht nach der ele ausgemessen ; d. i. nach der leibesgröße geschätzet.

Tout du long de l'aune , spr. das kein maß oder ende hat. Babiller tout du long de l'aune :

ohne end , die ganze lange zeit hin schwäzen.

AUNER, v. a. mit der ele über-messen ; ausmessen.

‡ AUNER bois à bois ; pince à pince , aufs das genaueste messen.

AUNEUR, f. m. bestellter aus-messer der zeuge , tuche. u. d. g.

AVOCASSER, v. n. rechts-sachen führen ; advocieren.

AVOCASERIE, f. f. sach-waltung ; advocatur.

AVOCAT, f. m. sachwalter ; advocat ; ambalt.

AVOCAT consultant , consulent,

AVOCAT general , ober-advocatus fisci.

AVOCAT du roi , advocatus fisci.

AVOCAT, vorsprecher ; besstand. Je ne vous prendrai pas pour mon avocat : ich mag euch nicht zu meinem besstand haben. Christ est notre Avocat , Christus ist unser vorsprecher.

AVOCATE, f. f. vorsprecherin ; wird von der heil. Jungfrau gebraucht in der Röm. Kirchen.

AVOCATE, vorsprecherin ; besständerin. [ einige wollen das wort Avocat auch hic behalten ; Je veux prendre la vérité pour mon avocat : aber avocate ist besser. ]

AVOCAT , des advocaten ehe-weib. [ wird allein von des ober-advocati fisci frau gesagt , die andern heißen femme d'advocat. ]

AVOINE, f. AVEINE.

AVOIR, v. a. [ J'ai , tu as , il a , nous avons ; vous avez , ils ont ; j'avais ; j'eus ; j'ai eu ; j'aurai ; aye , qu'il aye , ayous ; j'ayez ; j'aurois ; j'enfes ; ayant. ] haben. Avoir du bien : mittel haben. Avoir le pouvoir en main : die gewalt in händen haben. Avoir à travailler : zu arbeiten haben.

‡ AVOIR pour agreeable , gehnheim halten.

‡ AVOIR loin de quelque chose , für etwas fogg tragen.

AVOIR ses voiles au vent , mit allen segeln fahren , [ ist eben so viel ] als avoir toutes ses voiles appareillées , & toutes au vent.

Il y a , es ist ; es sind. Il y avoit un roi : es war ein König. Il y a des marchands tres riches en cette ville : es sind sehr reiche kauffleute in dieser stadt.

‡ AVOIR, f. m. eines hab und gut. c'est tout mon avoir , dis ist all mein reichtum , all mein vermögen.

AVOISINER, v. a. naben ; nahe kommen ; reichen. Une tour

tour qui avoisine le ciel : ein thurn, der bis an den himmel reicht.

A VORTER, v. n. verwerffen, [wird allein von den thieren gesagt.]

A VORTER, fehl schlagen. Faire avorter une entreprise : einen anschlag zu nichts machen.

A VORTEMENT, s. m. das verwerffen ; unzeitige geburt, bey den thieren.

A VORTON, s. m. unzeitige frucht, bey den menschen und thieren.

A VORTON, [ein schwäb. wort] misgeburt ; nichts-wether mensch. Si quelque avorton de l'envie ose me contredire : so irgend eine misgeburt des neides mir widersprechen darf.

A VOÜER, v. a. bekennen. Avoüe son crime : sein verbrechen bekennen. S'avoüer d'une religion : sich zu einer religion befehlen.

A VOÜER, erkennen ; gutheissen ; sich zu etwas befehlen. Je Pa-vouë pour mon parent : ich er-kenne ihn vor meinen verwandten. J'avoüe cette écriture : ich bekenne mich zu dieser schrift. Il avoia tout ce que son ami avoit fait pour lui : er hieß alles gutbilligt alles, was sein freund vor ihm gethan hat.

A VOUTRIE, ou AVOUTI-RE, ehebruch [ wird in alten schriften gefunden.]

A UPARAVANT, adv. zuvor; vorher.

A UPIS-ÄLLER, s. unter AL-LER.

AUPRE'S, adv. gleich darneben.

AUPRE'S, prep. bei ; neben ; an. Etre allis auprés du feu : bei [an] dem feuer sitzen. Metez vous auprés de moi : setzt euch neben mir.

# AURA, s. m. ein vogel aus Mexico, der an der farb schwartz ist.

AUREOLE, s. f. der schein ; so über dem haupt der heiligen schwebt.

# AUREOLE, bedeutet auch die verschiedenen grad der herrlichkeit der heiligen in dem himmel. L'aureole des martyrs, des vierges, die herrlichkeit der Märtyrer, der Jungfrauen.

AURICULAIRE, adj. zum ohr gehörig. Confession auriculaire : [in der Römischen kirche] die ohren-heicht. Temoin auriculaire : ein zeug von hören sagen. Doigt auriculaire : der ohr-finger.

AURIFLAMME, s. f. die Königliche Französische haupt-standarte.

AVRIL, s. m. [ spr. Avri ] april ; blumen - monat.

## AUS

AVRIL, [poetisch.] die beste zeit ; die blüte des lebens. En l'avril de mes jours : in der blüte meiner jahre.

AURILLAS, [auf der reitbahn] ein pferd, das grosse ohren hat, und dieselben stets bewegt.

AURONNE, s. f. stabwurz.

AURORE, s. f. morgen-röthe.

# AURORE boreale, nordsehn, nordliecht.

AURORE, [poetisch.] ein schönes angenehmes weib-s-bild.

AURORE, adj. aurora = farbig ; hoch-gold-farbig. Ruban aurore : hochgoldfarben-band.

AUSBOURG, s. m. Augsburg ; eine reichs-stadt in Bayern.

AUSPICE, s. m. wahrsager aus dem flug und geschrey der vogel ; bey den alten Héyden.

AUSPICE, wahrsage-kunst aus dem flug der vogel.

AUSPICES, s. m. plur. regiment ; verwaltung ; anführung eines Königs oder Feld-herrn. Nous sommes heureux sous les auspices d'un si grand Roi : wir leben glücklich unter der regierung eines so grossen Königs.

AUSPICES, schutz beschirmung. Mon livre paroit en public sous vos auspices : mein buch gehet aus unter eurer beschirmung.

AUSPICES, schicksal ; glück ; verbängnis. Venite prit naissance sous d'honneurs auspices : Be-nidig hat unter einem glücklichen schicksal seinen anfang genommen.

AUSSI, conj. so ; also ; eben so. Aussi grand qu'il se peut : so groß als es seyn kan. Aussi beau que sage : eben so schön als klug.

AUSSI, auch. Nous avons aussi cet avantage : wir haben auch den vortheil.

AUSSI-BIEN QUE, conj. eben so wol als ; gleicher weise. Les hommes les plus foibles aussibien que les heros : die schwächsten unter den menschen eben so wol als die helden.

AUSSI-TÖT QUE, conj. so bald als. Aussi-töt qu'il commence à faire jour : so bald es tag wird. Aussi-töt dit, aussitôt fair : so bald gesagt, so gleich gethan.

AUSSI-E'RE, s. f. ein grosses Schiff - sei, aus drey tauen zusammen geflochten.

AUSTERE, adj. streng ; scharff. Directeur austere : ein scharfier beichtwarter. Mener une vie austere : ein strenges leben führen.

AUSTE'REMENT, adv. strenglich ; scharff. Jeuner austéremen : streng ; [scharff] fasten.

AUSTERITE, s. f. strenge ; scharffe. Les austérités de la

## AUT

vie religieuse : die strenge des flosier = lebens.

A U S T R A L, m. A U S T R A-LE, f. adj. [in der welt - be-schreibung] südlich ; mittag.

A U S T R A S I E, f. f. Austrasien : ein gewieenes Königreich zwischen Frankreich und Deutschland.

A U T A N, f. m. sud - ost - wind.

A U T A N T, adv. so viel ; eben so viel. J'ai autant d'argent que vous : ich habe so viel geld wie ihr. Dix fois autant : zehn mal so viel. Autant de têtes, autant d'avis : so viel Köpfe, so viel sinne.

A U T A N T, gleich so ; eben also ; so sehr. Aimes moi autant que je vous aime : liebet mich so, wie ich euch liebe. Les modernes ont autant d'esprit que les anciens : die schreiber unsrer zeit haben eben so viel geist als die alten. Je l'aime autant que s'il étoit mon frere : ich liebe ihn so sehr, als wenn er mein bruder ware.

A U T A N T, überaus ; von andern ; ganz und gar. Lisbonne est une belle ville, & qui merite autant d'être veue : Lissabon ist eine schöne stadt, und überaus werth geschen zu werden. Cette fille merite autant d'être aimée : diese junger ist werth, daß sie vor andern geliebt werde.

A U T A N T Q U E, conj. so ; wie. Autant que les cieux sont eleves au dessus de la terre, autant mes voyes sont élèves au dessus des vòtres : so hoch der himmel ist über die erde, so hoch sind meine wege über eure wege. D'autant plus, adv. so viel mehr. Je le ferai d'autant plus volontiers : ich will es so viel lieber thun. Cela m'est d'autant plus affligeant : dieses betrübt mich um so viel mehr.

D'autant moins, so viel minder. La perte est d'autant moins considerable : der schade ist so viel geringer.

A U T E L, f. m. altar. Qui fert a l'autel, doit vivre de l'autel : sprichw. wer dem altar dient, muß vom altar leben. Il en prendroit sur le maître autel : sprichw. er nimmts, wie ers kriegen kan. Elever autel contre autel : sprichw. spaltung in der kirche erregen. Ami jusqu'aux autels : sprichw. eines sein guter freund seyn, doch nur bis an den altar ; d. i. so weit es sein gewissen zuläßt.

A U T E N T I Q U E, adj. recht-mäßig ; rechts-behorig ; rechts-beständig. Autorité autentique : rechtmäßige gewalt. Acte autentique : rechts-beständige verschrei-bung ; urkunde.

A U T E N T I Q U E M E N T, adv. recht-

## AUT

rechtmäßig ; rechts-beständig ; ur-kundlich.

AUTENTIQUES, *s. f. pl.* Käy-sers Justiniani novellen ; oder neue gesetze.

AUTEUR, *s. m.* urheber ; an-fänger ; stifter ; erfunder. Dieu est l'auteur de notre felicité : Gott ist der urheber unserer glück-seligkeit. Nommer son auteur : seien man nennen, von dem man etwas gehört oder em-pfangen.

AUTEUR, *versfasser* der schrift. C'est un tel qui est auteur de ce livre : dieser ist der versfasser dieses buchs. Lire les bons auteurs : gute bucher [ autores ] lesen.

‡ AUTEUR, *s. f.* die versfasserin einer schrift, eines buchs.

A VOIR l'air d'auteur, ein schul-füchsiges ansehen haben.

AUTOGRAFE, *adj.* [ im rechts-handel.] eigenhändig ge-schrieben. Billet autographe : eigenhändiger schein.

AUTOMATE, *s. m. [ spr. Af-tomate ]* der von sich selbst [ ohne lehrmeister ] in den wissenschaften fortkommt ; selbst-lehrling.

AUTOMATE, *kunst-werk*, so sich selbst bewegt ; uhr-werk.

AUTOMNAL, *AUTUMNAL*, *m.* AUTONALE, *f. adj.* herbstlich. Fleur autom-nale : eine herbst-blume.

AUTOMNE, *s. m. [ spr. Au-tonne ]* der herbst.

AUTONNE, [ poetisch ] das angehende alter. Le printemps de nos jours est plus propre pour les amours que l'autonne : die grime jugente unsers lebens schickt sich besser zum lieben, als das angehende alter.

AUTORISATION, *s. m.* [ spr. Autorifacion ] [ im rechts-handel.] einwilligung ; vollwort. L'autorilation d'un auteur est nécessaire à un mineur : ein un-mündiger bedarf des vollworts seines vormundes.

AUTORISER, *v. a.* bestäti-gen ; gutheissen ; bevollmächtigen. Autoriser une action : eine that guttheissen. La coutume autorise souvent des abus : die gewohn-heit bestätigt oft die missbrauche. Etre autorisé de quelcun : von einem befehl [ vollnacht ] haben.

AUTORITE, *s. f.* gewalt ; an-sehen. Avoir une autorité ab-soluë : unbeschränkte gewalt ha-ben. Faire une chose de son autorité : aus eigener gewalt [ nach seinem kopf ] etwas thun. Détourne l'autorité d'une per-sonne : eines ansehen herunter machen.

AUTORITE, macht ; gewalt ; nachdruck ; so einem von amts-wegen zurommt. Parler ; agir avec autorité : aus habender

## AUT

macht [ mit habendem nachdruck; von amts-wegen ] reden oder thun.

AUTORITE, zeugniß aus be-währten schriften. Alleguer des autorités : zeugniß anführen.

AUTOUR, *adv.* umher ; rund herum. Tourner tout autour : rund umher gehen ; drehen.

AUTOUR, *prep.* um. Autour de la ville : um die stadt. Tourner autour d'un aissieu : sich um eine achse drehen. Tourner autour du pot : sprüchw. um den bren herum gehen ; mit der mei-nung nicht heraus wollen.

AUTOUR, *s. m.* habicht.

‡ AUTOUSERIE, *s. f.* die kunst habichten abzurichten.

‡ AUTOSIER, *s. m.* der die habichten abrichtet.

AU TRAVERS, A TRA-VERS, *prep.* durch ; hindurch. Un coup d'épee au travers du corps : ein stich durch den leib. Marcher à travers la ville : durch die stadt hinziehen. A travers champs : querfeld ein.

AUTRE, *adj.* ein anders. Vous me prenez pour un autre : ihr sehet mich vor einen andern an. L'un vaut l'autre : eins ist so gut als das ander. Nous nous demandons l'un à l'autre ce que c'est : wir fragen einer den an-dern, was das sei. L'un ou l'autre : eins oder das ander. De part & d'autre : an dem einen und dem andern theil ; zu beiden theilen.

Il en fait bien d'autres, er thut wol andere dinge ; begehet andre streiche.

Ils sont nés l'un pour l'autre, sie sind vor einander gebohren ; d. i. schicken sich an stand, ga-ben gemüth, ic. wohl zusam-men.

Il est devenu tout autre, er ist gar ein anderer mann geworden. C'est bien un autre homme, das ist gar ein anderer mann ; d. i. vortrefflicher als andere.

Il dit d'un, & fait d'autre, er redet so, und thut ein anders.

Aller de côté & d'autre, hic und da hin gehet ; herum gehen.

C'est un autre Alexandre, er ist ein anderer Alexander ; d. i. ihm gleich.

C'est une autre paire de manches, sprüchw. das ist ein anders ; ein ander wammes.

A D'AUTRES, sprüchw. das muß man andern sagen ; andere überreden. A d'autres, je sai le contraire : das muß ihe mir nicht weiß machen, ich weiß es besser.

AUTRE-PART, *adv.* anders wo.

D'AUTRE-PART, anders wo-her.

## AUT AYN 69

AUTRE-FOIS, *adv.* zu ande-rer zeit ; vormahl's.

AUTREMEN, *adv.* anders.

AUTREMEN, *conj.* sonst ; wo nicht ; so ; oder ; Faites cela, autrement vous vous en repen-rirez : thut das, sonst [ wo nicht, so ] wird es euch gereuen.

‡ AUTRICE, *s. f.* urheberin, verfasserin von schriften , oder bücheren.

AUTRICHE, *s. f.* Oesterrich ; erg - herzogthum in Deutsch-land.

AUTRUCHE, *s. f.* straß.

AUTRIUL, *s. m.* ein ander ; der nächste. Desirer le bien d'autrui : seines nächsten gut begehen. Le mal d'autrui ne nous touche gue-re : eines andern noth trifft uns nicht sehr.

AUTUMNAL, *AUTOM-NAL*.

AUVENT, *s. m.* schirm - dach vor einem laden.

AUVERNAT, *s. m.* ein herber wein, so in Auvergne wächst.

AUXILIAIRE, *adj.* behülflich ; beständig. [ in kriegssachen. ] Troupes auxiliaires : hulfs - vol-cker.

VERBE AUXILIAIRE, [ in der sprach-kunst. ] hulfs-wort, womit die verba conjugret werden.

Se servir d'esprits auxiliaires, dienstbare geister [ gute gehülfen ] zur hand haben.

AXE, *s. m.* eine achs. [ wird allein in den mathematischen wissenschaften gebraucht. ]

‡ AXI, ist der name den die Mexicaner einer gattung pfesser ge-ben.

A XILLAIRE, *adj.* [ in der heil - kunst. ] die achsel - ader.

AXIOME, *s. m.* beständiger [ unwiderrücklicher ] sag ; un-laugbarer ausspruch.

A XONGE, *s. m.* schmeer. Axonge humaine : menschen-fett.

A XONGE, *s. m.* wagenschmier.

A Y, Aye. interj. au! ey.

A YANT, *part.* habend.

A YEUL, *s. m.* [ pl. Ayeuls, und poetisch Ayeux ] groß-vater.

BIS-AYEUL, *s. m.* älter-vater.

TRIS-AYEUL, *s. m.* Uräl-ter-vater.

AYEULE, *s. f.* groß-mutter.

BIS-AYEULE, *s. f.* älter-mutter.

TRIS-AYEULE, *s. f.* uräl-ter-mutter.

AYEULS, oder AYEUX, *s. m.* pl. vor - eltern ; vorfahren.

AYNET, *s. m.* ein stäbgen, daran

## 70 AZA AZU

daran die heringe zum räuchern gehängt werden.

‡ AYRI, s. m. ein Brasilianischer baum dessen stamme mit dorren versehen ist. Sein holz ist so schwer daß es nicht auf dem wasser schwimmet.

‡ AZARINA, eine gattung hasel-wurz.

‡ AZARUM, Hasel-wurz.

AZARIE, Azarias, ein mans-nahme.

AZE, s. m. esel.

AZEBRO, eine gattung wilder pferde in Nieder-Aethiopien, die schnell laufen.

AZEROLE, s. f. eine mysel-art wächst in Italien, Languedoc und andern warmen ländern.

AZEROLIER, s. m. ein selcher myselbaum, der ziemliche grosse und der petervilie ähnliche blätter hat.

‡ AZI, eine art geronnene milch von molken und eisig bereitet, damit man die magern käs machen.

AZIGOS, s. m. [in der anatomie.] die grosse ungepaarte blutader, hänget an den seiten der wirbel-beine.

AZILE, s. m. fren-statt.

AZILE, schiz; schirm; zufucht.

AZIME, adj. Pain azime: um gefäuert brod. [ wird allein in dem sinn der heil. schrift gebräucht. ] † La fete des Azimes, das oster-fest.

AZIMITES, s. m. pl. so nennen die Griechen die Lateiner, weil diese ungesäuert brod, bey der messe, gebrauchen.

AZIMUT, s. m. [in der stern-kunst.] maß der höhe eines aufgegangenen sterns.

AZIMUTAL, adj. Cadran azimuthal: ein grad-bogen, die höben der sterne zu messen.

AZONVALALA, s. m. ein staubgewächs in Madagascar, dessen frucht in der größe der St Jo-hans trauben ist, und einen angenehmen geschmack hat.

AZOTH, s. m. [in der alchy-mie.] die erste materie der metallen, oder auch der einfache Mercurius, bisweilen der doppelte, der Alchymisten.

AZOUFA, s. f. ein thier in den königreichen Fez und Marocco, in Africa, welches die toden ausgräbt und verzehret.

AZUR, s. m. lapis-stein. AZUR, [in der wappen-kunst.] blau; die blaue farbe.

AZURE, m. AZUREE, f. adj. hoch-blau; blau-färbig.

AZURER, v. a. hoch-blau anstreichen.

AZURIN, m. AZURINE, f. adj. blau-licht.

## BAB

AZYGES, [in der anatomie] das keilförmige bein im oberen backen.

## B.

B, s. m. [spr. Bé] B, der zweite Buchstabe des a-b.c. être Marqué au B, sprüch. d. i. Etre bon & bête: ein guter einfältiger troys.

B-MOL, s. m. [in der singe-kunst.] das weiche b.

B-QUARRE, s. m. [in der singe-kunst.] das b dur.

BAILLEMENT, BAILLEMENT, s. m. das gähnen.

‡ BAAILLEMENT, [in der sprachkunst.] ist wann ein wort mit einem Vocali endet, und ein anderes wiederumb mit einem anfanget, wie la ame, welches eine unangenehme ausprach macht.

BAAILLER, BAILLER, v. a. gähnen.

BAILLER, unlustig seyn; das maul hängen. On ne sauroit lire cela sans bâiller: man kan dieses nicht lesen, daß man nicht das maul hänge [ ohne überdrüß. ]

BAILLER, begierig nachtrachten; nach-streben; nach etwas schnappen. Il bâille apres une pension: er schnappt nach einem gnaden-gehalt.

BAILLEUR, s. m. ein arzt, so verrentete und gebrochene beine und knochen heilet.

BAILLEUR, s. m. eine unlustige [ verdriesliche ] person; sauer-maul.

‡ BAILLEUSE, ein schmächtig-wort, eine gähnerin, die nichts thut als gähnen.

BAILLON, s. m. knebel, den man menschen oder thieren ins maul legt.

BAILLONNER, v. a. knebeln; einen knebel anlegen.

BAILLONE, BAILLONEE, adj. [in der wappen-kunst.] einen knittel im maul habend.

BABET, s. f. Lischen; weibsnahme aus Elisabeth.

BABEURRE, s. m. buttermilch;

BABICHE, s. f. jungfer-hund; schooß-himlein.

BABIL, s. m. geschwätz; schwatzhaftigkeit; wäscherei.

BABILLARD, s. m. schwätzer; wässcher.

BABILLARDE, s. f. schwätzerin; plauderin.

BABILLARD, m. BABILLARDE, f. adj. schwätzig; waschhaft; plauderig.

BABILLER, v. n. waschen; plaudern; schwätzen.

## BAB BAC

‡ BABILLOIRE, f. CA-QUETOIRE.

BABINE, f. f. das maul, an pferden und rind-vieh.

BABINE, [schmähavort.] der mund; die lippen. Alles cacher vos sales babines: lasst euer unsauber maul nicht sehen.

BABIOLE, f. f. fesselzeug; kleingeflecken; worin man die kinder unterhält.

‡ BABORD, f. BASBORD, BABOUCHES, f. f. pl. eine art von schuhen in Siam, die spitzig sind, und weden quastiere noch absätze haben.

BABOÜIN, f. m. pavian; grosser affe.

BABOÜIN, pavans; so einem zum spaß oder strafe, zu tüssten vorgehalten wird.

Baifer le Babouin, sprüch. den pavans tüssten; d. i. unanständige [ schimpische ] abbit-te thun.

BABOÜIN, f. m. BABOÜINNE, f. f. ein tunnes unartiges kind; maul-affe.

BABYLON, f. f. Babel; Babylon; hauptstadt des alten Assyriens.

BABYLONIEN, f. m. Babylonier.

BABYLONIENNE, f. f. Babylonierin.

BABYLONIEN, m. BABY-LONIENNE, f. adj. Babylonisch.

BAC, f. m. fehre.

BACALAB, [in der see-fahrt.] eine leiste von vier schuhen, die an die decke des hintertheus vom schiff genagelt wird.

BACALAS, leiste der gilling, an hinter theil eines schiffs.

BACCALAUREAT, f. m. ehre [gradus] eines Baccalaurei.

BACCANALES, BACCHANALES, f. f. pl. Bacchus-fest; bey den alten.

BACCANALE, f. f. das gemahl eines Bacchus-fest.

BACCANTE, BACHANTE, f. f. eine priesterin des Bacchus.

BACCARIS, f. f. hasel-wurz.

‡ BACCHAS; die häfen von dem Citronen-saft.

BACHA, f. BASSA.

‡ BACHE, f. f. grober leinwand damit die färbreute ihre wägen für dem regen decken.

BACHELIER, f. m. Baccalaureus.

BACHELIER, ein junger rittermäßiger Edelmann.

BACHELIER, freyer; buhler.

BACHELIERE, f. f. [wied] allein in den innungs-articuln der franz-wunderinnen zu Paris